

# Arrowg+ard Blue Advance® Pressure Injectable Peripherally Inserted Central Catheter (PICC) Product

## Rx only

### Product Description:

Arrowg+ard Blue Advance® catheters are processed with an external surface treatment that uses the antimicrobial chlorhexidine acetate on the catheter body and juncture hub nose, as well as an internal lumen impregnation utilizing an antimicrobial combination of chlorhexidine acetate and chlorhexidine base for the catheter body, juncture hub, extension line(s) and extension line hub(s). A maximum total amount of chlorhexidine content applied to various French sizes and lengths of catheters could range up to 22.2 mg.

### Characterization of Chlorhexidine:

Chlorhexidine is characterized as having a broad antimicrobial activity spectrum, including bacteriostatic and bactericidal effects on gram-positive bacteria, gram-negative bacteria and fungi. Whether chlorhexidine is bacteriostatic or bactericidal depends largely on the concentration of the agent and the susceptibility of specific organisms. Chlorhexidine ( $C_{12}H_{18}C_6N_2O_2$ ) is demonstrated to be stable at pH levels consistent with body surfaces and tissues, but also continues to show stability at lower or higher pH levels as well to ensure infused chemotherapy or other IV fluids are not impacted. Chlorhexidine also has been shown to be effective against viruses with a lipid component in their coats or with an outer envelope, but these properties have not been evaluated with this product. The antithrombogenic effect of the Arrowg+ard Blue Advance Technology on catheters appears to be a function of thrombin inhibition by chlorhexidine via intrinsic and common pathways of blood coagulation, causing delayed blood clotting response or thrombus accumulation on catheter surface.

Chlorhexidine is a cationic compound. Its positively charged molecules are strongly attracted to the negative charges present on microbial surfaces. The outer membrane of gram-negative bacteria, cell wall of gram-positive bacteria or cytoplasmic membrane of yeasts then becomes weakened from increased permeability caused by chlorhexidine being adsorbed onto the cell surface. Chlorhexidine exhibits bacteriostatic effects at low concentrations due to the release of substances characterized by low molecular weights (i.e., phosphorus and potassium ions) from the cell. This damage is enough to inhibit bacterial cell function. Bactericidal activity of chlorhexidine occurs at higher concentrations by causing precipitation of proteins and nucleic acids.

Chlorhexidine is poorly absorbed from the gastrointestinal tract. In human and animal studies, the average plasma level peaked at 0.206 µg/g in humans 30 minutes after ingesting 300 mg of chlorhexidine. Excretion occurred primarily through the feces (about 90%), and less than 1% was excreted in urine. Chlorhexidine is metabolized in the same manner as most other foreign substances. The majority will be excreted without being metabolized.

Preclinical biocompatibility studies support the conclusion that there is a negligible risk of adverse effects from the Arrowg+ard Blue Advance antimicrobial/antithrombogenic catheters.

### Intended Purpose:

A Peripherally Inserted Central Catheter is intended to provide long-term (>30 days) venous access to the central circulation.

The Arrowg+ard Blue Advance technology is intended to provide catheter surface protection against microbial colonization and thrombus accumulation.

### Indications for Use:

The Pressure Injectable PICC is indicated for short or long term peripheral access to the central venous system for intravenous therapy, blood sampling, infusion, pressure injection of contrast media and allows for central venous pressure monitoring. The maximum pressure of pressure injector equipment used with the pressure

injectable PICC may not exceed 300 psi (2068.4 kPa). The maximum pressure injection flow rate ranges from 4 mL/sec to 6 mL/sec. Refer to the product specific labeling for the maximum pressure injection flow rate for the specific lumen being used for pressure injection.

Arrowg+ard Blue Advance Technology on the external surface of the catheter body as well as the entire fluid pathway of the catheter has been shown to be effective in reducing microbial colonization and thrombus accumulation on catheter surfaces. Antimicrobial and antithrombogenic effectiveness were evaluated using *in vitro* and *in vivo* test methods. No correlation between these testing methods and clinical outcome has currently been ascertained. It is not intended to be used for the treatment of existing infections or vein thrombosis.

### Patient Target Group:

Intended to be used in patients with anatomy suitable for use with the device.

### Contraindications:

The Pressure Injectable Arrowg+ard Blue Advance antimicrobial/antithrombogenic catheter is contraindicated:

- for patients with known hypersensitivity to chlorhexidine
- in the presence of device related infection in the intended insertion vessel or catheter pathway
- in the presence of thrombosis in the intended insertion vessel or catheter pathway

### Hypersensitivity Potential:

Benefits of the use of this catheter should be weighed against any possible risk. Hypersensitivity reactions are a concern with antimicrobial catheters and can be serious and even life-threatening.

### Clinical Benefits to be Expected:

The ability to gain access to the central circulation system through a single puncture site for applications that include fluid infusion, blood sampling, medication administration, central venous monitoring, and the ability to inject contrast media.

### Pre-Clinical Evaluations:

Arrowg+ard Blue Advance Technology has demonstrated reduction in colonization on catheter surfaces by gram-positive and gram-negative bacteria and yeast in *in vitro* and *in vivo* studies for up to 30 days for external surface and *in vitro* studies for up to 30 days for fluid pathway.

In addition, Arrowg+ard Blue Advance Technology has also demonstrated reduction in thrombus accumulation on catheter surfaces for up to 30 days in *in vivo* testing. *In vitro* testing has exhibited reduction in platelet adhesion on catheter surface and catheter occlusion.

### MRI Safety Information:

The PICC is MR Safe.



### Contains Hazardous Substance:

Components manufactured using Stainless Steel can contain > 0.1% weight by weight of Cobalt (CAS # 7440-48-4) which is considered a category 1B CMR (Carcinogenic, mutagenic or toxic to reproduction) substance. The amount of Cobalt in the Stainless Steel components has been evaluated and considering the intended purpose and toxicological profile of

the devices there is no biological safety risk to patients when using the devices as instructed within this IFU.

## ⚠ General Warnings and Precautions

### Warnings:

1. Sterile, Single use: Do not reuse, reprocess or resterilize. Reuse of device creates a potential risk of serious injury and/or infection which may lead to death. Reprocessing of medical devices intended for single use only may result in degraded performance or a loss of functionality.
2. Read all package insert warnings, precautions and instructions prior to use. Failure to do so may result in severe patient injury or death.
3. Remove catheter immediately if catheter-related adverse reactions occur after catheter placement.  
*Note: Perform sensitivity testing to confirm allergy to catheter antimicrobial agents if adverse reaction occurs.*
4. Do not place/advance catheter into or allow it to remain in the right atrium or right ventricle. The catheter tip should be advanced into the lower 1/3 of the Superior Vena Cava. Catheter tip location should be confirmed according to institutional policy and procedure.
5. Clinicians must be aware of potential entrapment of the guidewire by any implanted device in circulatory system. It is recommended that if patient has a circulatory system implant, catheter procedure be done under direct visualization to reduce risk of guidewire entrapment.
6. Do not use excessive force when introducing guidewire, peel-away sheath over tissue dilator, or tissue dilator as this can lead to venospasm, vessel perforation, bleeding, or component damage.
7. Passage of guidewire into the right heart can cause dysrhythmias, right bundle branch block, and a perforation of vessel, atrial or ventricular wall.
8. Do not apply excessive force in placing or removing catheter or guidewire. Excessive force can cause component damage or breakage. If damage is suspected or withdrawal cannot be easily accomplished, radiographic visualization should be obtained and further consultation requested.
9. Use only lumen(s) labeled "Pressure Injectible" for pressure injection to reduce risk of catheter failure and/or patient complications. Refer to the Arrow Pressure Injection Information label for pressure injection information.
10. Do not secure, staple and/or suture directly to outside diameter of catheter body or extension lines to reduce risk of cutting or damaging the catheter or impeding catheter flow. Secure only at indicated stabilization locations.
11. Air embolism can occur if air is allowed to enter a vascular access device or vein. Do not leave open needles, sheaths, or uncapped, unclamped catheters in central venous puncture site. Use only securely tightened Luer-Lock connections with any vascular access device to guard against inadvertent disconnection.
12. Clinicians should be aware that slide clamps may be inadvertently removed.
13. Clinicians must be aware of clinical conditions that may limit use of PICCs including, but not limited to:
  - dermatitis
  - cellulitis and burns at or about the insertion site
  - previous ipsilateral venous thrombosis
  - radiation therapy at or about insertion site
  - contractures
  - mastectomy
  - potential use for AV fistula

14. Clinicians must be aware of complications/undesirable side-effects associated with PICCs including, but not limited to:

- cardiac tamponade secondary to vessel, atrial, or ventricular perforation
- air embolism
- catheter embolism
- catheter occlusion
- bacteremia
- septicemia
- extravasation
- thrombophlebitis
- thrombosis
- inadvertent arterial puncture
- nerve injury/damage
- hematoma
- bleeding/hemorrhage
- fibrin sheath formation
- exit site infection
- vessel erosion
- catheter tip malposition
- dysrhythmias
- SVC syndrome
- phlebitis
- venous thromboembolism
- anaphylaxis

### Precautions:

1. Do not alter the catheter except as instructed. Do not alter the guidewire or any other kit/set component during insertion, use or removal.
2. Procedure must be performed by trained personnel well versed in anatomical landmarks, safe technique and potential complications.
3. Use standard precautions and follow institutional policies for all procedures including safe disposal of devices.
4. If the package is damaged or unintentionally opened before use do not use the device. Dispose of the device.
5. Storage conditions for these devices require that they are kept dry and out of direct sunlight.
6. Some disinfectants used at catheter insertion site contain solvents which can weaken the catheter material. Alcohol, acetone, and polyethylene glycol can weaken the structure of polyurethane materials. These agents may also weaken the adhesive bond between catheter stabilization device and skin.
  - Do not use acetone on catheter surface.
  - Do not use alcohol to soak catheter surface or allow alcohol to dwell in a catheter lumen to restore catheter patency or as an infection prevention measure.
  - Do not use polyethylene glycol containing ointments at insertion site.
  - Take care when infusing drugs with a high concentration of alcohol.
  - Allow insertion site to dry completely prior to skin puncture and before applying dressing.
  - Do not allow kit components to come into contact with alcohol.
7. Ensure catheter patency prior to use, including prior to pressure injection. Do not use syringes smaller than 10 mL to reduce risk of intraluminal leakage or catheter rupture. Power injector equipment may not prevent over pressurizing an occluded or partially occluded catheter.
8. Minimize catheter manipulation throughout procedure to maintain proper catheter tip position.

Kits/Sets may not contain all accessory components detailed in these instructions for use. Become familiar with instructions for individual component(s) before beginning the procedure.

### A Suggested Procedure: Use sterile technique.

#### Pre Puncture Site:

1. Prepare clean skin with appropriate antiseptic agent and allow to dry.
2. Drape puncture site.
3. Apply sterile probe cover (where provided).
4. Administer local anesthetic per institutional policies and procedures.

5. Dispose of needle.

### SharpsAway® II Locking Disposal Cup (where provided):

The SharpsAway II Locking Disposal Cup is used for disposal of needles (15 Ga. - 30 Ga.).

- Using one-handed technique, firmly push needles into disposal cup holes (refer to Figure 1).

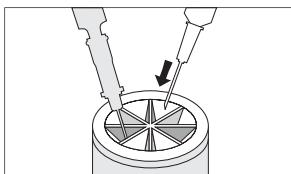


Figure 1

- Once placed into disposal cup, needles will be automatically secured in place so that they cannot be reused.

**⚠ Precaution:** Do not attempt to remove needles that have been placed into SharpsAway II Locking Disposal Cup. These needles are secured in place. Damage may occur to needles if they are forced out of disposal cup.

- Where provided, a foam SharpsAway® system may be utilized by pushing needles into foam after use.

**⚠ Precaution:** Do not re-use needles after they have been placed into the foam SharpsAway system. Particulate matter may adhere to needle tip.

### Prepare Catheter:

Refer to Arrow® VPS® Instructions for use for additional instructions regarding preparation of VPS® Stylet (where provided). Refer to VPS Rhythm systems' (VPS Rhythm® Device or VPS Rhythm DLX™ Device) Operator's Manual for additional instructions regarding preparation of TipTracker™ or NaviCurve™ Stylet (where provided).

### Trim Catheter if Required:

**⚠ Warning:** Infusion of incompatible drugs through adjacent exit ports may cause precipitation and/or occlusion.

- Retract contamination guard.
- Use centimeter marks on catheter body to trim catheter to desired length based on patient size and desired point of insertion.

### Where Side-port connector and placement wire/stiffening stylet are provided follow steps 8 and 9.

- Withdraw placement wire/stiffening stylet through septum to retract wire a minimum of 4 cm behind catheter cut location (refer to Figure 2).

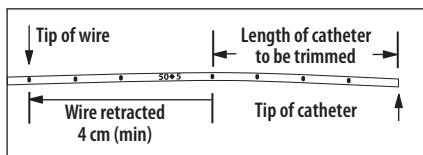


Figure 2

- If provided with a braided placement wire that includes a handle, kink proximal end of placement wire at side-port connector to minimize risk of placement wire exiting distal tip of catheter during insertion (refer to Figure 3).

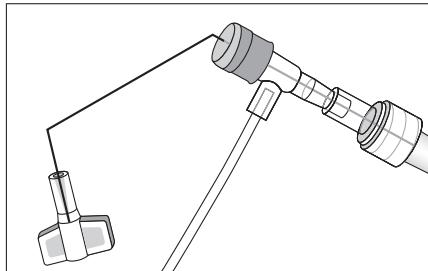


Figure 3

**⚠ Warning:** Do not attempt to advance placement wire/stiffening stylet through septum.

### Catheter Trimmer (where provided):

- Insert catheter into hole on trimmer to desired cut location.
- Depress blade to cut catheter.

**NOTE:** Resistance when cutting catheter is likely caused by insufficiently retracted placement wire/stiffening stylet. Do not use catheter if placement wire/stiffening stylet has not been retracted.

- Cut catheter straight across (90° to catheter cross-section) using trimming device (where provided) to maintain a blunt tip.

**⚠ Warning:** Do not cut placement wire/stiffening stylet when trimming catheter to reduce risk of damage to placement wire/stiffening stylet, wire fragment, or embolism.

- Inspect cut surface for clean cut and no loose material.

**⚠ Precaution:** Check that there is no wire in cut catheter segment after trimming. If there is any evidence that placement wire/stiffening stylet has been cut or damaged, the catheter and placement wire/stiffening stylet should not be used.

### Flush Catheter:

- Flush each lumen with sterile normal saline for injection to establish patency and prime lumen(s).
- Clamp or attach Luer-Lock connector(s) to extension line(s) to contain saline within lumen(s).

**⚠ Warning:** Do not clamp extension line when placement wire/stiffening stylet is in catheter to reduce risk of placement wire/stiffening stylet kinking.

**⚠ Warning:** Do not clamp extension line in close proximity of the extension line hub to reduce the risk of component damage.

### Gain Initial Venous Access:

- Apply tourniquet and replace sterile gloves.

### Echogenic Needle (where provided):

An echogenic needle is used to allow access to the vascular system for the introduction of a guidewire to facilitate catheter placement. The needle tip is enhanced for approximately 1 cm for clinician to identify exact needle tip location when puncturing the vessel under ultrasound.

### Protected Needle/Safety Needle (where provided):

A protected needle/safety needle should be used in accordance with manufacturer's instructions for use.

- Insert introducer needle or catheter/needle into vein.

**⚠ Precaution:** Do not reinsert needle into introducer catheter (where provided) to reduce risk of catheter embolus.

- Check for non-pulsatile flow.

**⚠ Warning:** Pulsatile flow is usually an indicator of inadvertent arterial puncture.

**⚠ Precaution:** Do not rely on blood aspirate color to indicate venous access.

## Insert 33 or 45 cm Guidewire (Access Wire):

### Guidewire:

Kits/Sets are available with a variety of guidewires. Guidewires are provided in different diameters, lengths, and tip configurations for specific insertion techniques. Become familiar with the guidewire(s) to be used with the specific technique chosen before beginning the actual insertion procedure.

### Arrow Advancer (where provided):

Arrow Advancer is used to introduce guidewire into a needle.

- Using thumb, retract guidewire tip. Place tip of Arrow Advancer – with guidewire retracted – into introducer needle (refer to Figure 4).

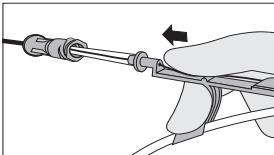


Figure 4

- Advance guidewire into introducer needle.

**⚠ Warning:** Do not insert stiff end of guidewire into vessel as this may result in vessel damage.

- Raise thumb and pull Arrow Advancer approximately 4 - 8 cm away from introducer needle. Lower thumb onto Arrow Advancer and while maintaining a firm grip on guidewire, push assembly into needle to further advance guidewire. Continue until guidewire reaches desired depth.

**⚠ Precaution:** Maintain firm grip on guidewire at all times. Keep sufficient guidewire length exposed for handling purposes. A non-controlled guidewire can lead to wire embolus.

**⚠ Warning:** Do not withdraw guidewire against needle bevel to reduce risk of possible severing or damaging of guidewire.

- Remove introducer needle (or catheter) while holding guidewire in place.

### Insert Catheter:

Refer to Arrow VPS Instructions for use for additional instructions regarding preparation of VPS Styler (where provided). Refer to VPS Rhythm systems' (VPS Rhythm Device or VPS Rhythm DLX Device) Operator's Manual for additional instructions regarding preparation of TipTracker or NaviCurve Styler (where provided).

### Insertion using Peel-Away Sheath:

- Ensure dilator is in position and locked to hub of sheath.
- Thread peel-away sheath/dilator assembly over guidewire.
- Grasping near skin, advance peel-away sheath/dilator assembly over guidewire with slight twisting motion to a depth sufficient to enter vessel.
- If necessary, enlarge cutaneous puncture site with cutting edge of scalpel, positioned away from guidewire.

**⚠ Warning:** Do not cut guidewire to alter length.

**⚠ Warning:** Do not cut guidewire with scalpel.

- Position cutting edge of scalpel away from guidewire.
- Engage safety and/or locking feature of scalpel (where provided) when not in use to reduce the risk of sharps injury.

**⚠ Precaution:** Do not withdraw dilator until sheath is well within vessel to reduce risk of damage to sheath tip.

**⚠ Precaution:** Sufficient guidewire length must remain exposed at hub end of sheath to maintain a firm grip on guidewire.

- Check peel-away sheath placement by holding sheath in place, twisting dilator hub counterclockwise to release dilator hub from sheath hub, withdraw guidewire and dilator sufficiently to allow blood flow.

- Holding sheath in place, remove guidewire and dilator as a unit (refer to Figure 5).

**⚠ Warning:** Do not apply undue force on guidewire to reduce risk of possible breakage.

**⚠ Warning:** Do not leave tissue dilator in place as an indwelling catheter. Leaving tissue dilator in place puts patient at risk for possible vessel wall perforation.

- Quickly occlude sheath end upon removal of dilator and guidewire to reduce risk of air entry.

**⚠ Warning:** Do not leave open dilators or sheaths uncapped in venous puncture site. Air embolism can occur if air is allowed to enter a central venous access device or vein.

- Verify entire guidewire is intact upon removal.
- Retract contamination guard (where provided).

### Insertion using 80 or 130 cm Guidewire (where provided) under fluoroscopy:

- Prepare guidewire for insertion by wetting guidewire with sterile normal saline for injection. Ensure that guidewire remains lubricious until it is inserted into patient/ catheter. Image guidance or fluoroscopy is used to gain initial venous access; catheter placement with 80 or 130 cm guidewire is done under fluoroscopy.

#### Insertion through the peel-away sheath:

- If 80 cm guidewire is used, insert guidewire into distal lumen until soft tip of guidewire extends beyond catheter tip. Advance guidewire/catheter as a unit through peel-away sheath to final indwelling position, while maintaining position of distal end of guidewire.
- If 130 cm guidewire is used, insert soft tip of the guidewire through peel-away sheath to desired depth. Thread catheter over guidewire and advance catheter over guidewire to final indwelling position using image guidance or fluoroscopy.
  - If resistance is met while advancing catheter, retract and/or gently flush while advancing catheter.

**⚠ Warning:** Passage of guidewire into the right heart can cause dysrhythmias or perforation of vessel, atrial or ventricular wall.

**⚠ Precaution:** Maintain firm grip on guidewire at all times. Keep sufficient guidewire length exposed for handling purposes. A non-controlled guidewire can lead to guidewire embolus.

### Insertion using placement wire/stiffening stylet (where provided):

- Insert catheter through peel-away sheath to final indwelling position. Retract and/or gently flush while advancing catheter if resistance is met.

- Withdraw peel-away sheath over catheter until sheath hub and connected portion of sheath is free from venipuncture site. Grasp tabs of peel-away sheath and pull away from the catheter (refer to Figure 6), while withdrawing from vessel until sheath splits down its entire length.

**⚠ Precaution:** Avoid tearing sheath at insertion site which opens surrounding tissue creating a gap between catheter and dermis.

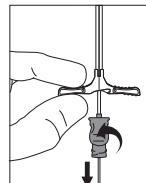


Figure 5

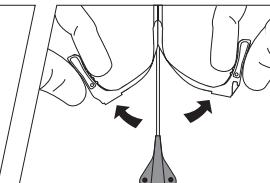


Figure 6

- If catheter migrated during sheath removal, re-advance catheter to final indwelling position.

- Remove placement wire/stiffening stylet or guidewire. Always verify guidewires are intact upon removal.

**⚠ Warning:** Remove placement wire/stiffening stylet and side-port connector as a unit. Failure to do so may result in wire breakage.

**⚠ Warning:** Do not use short (33-45 cm) guidewire as a stiffening device.

32. If there is any difficulty removing placement wire/stiffening stylet or guidewire, catheter and wire should be removed as a unit.

**⚠ Warning:** Do not apply undue force on placement wire/stiffening stylet or guidewire to reduce the risk of possible breakage.

#### Complete Catheter Insertion:

33. Check lumen patency by attaching a syringe to each extension line and aspirate until free flow of venous blood is observed.
34. Flush lumen(s) to completely clear blood from catheter.
35. Connect all extension line(s) to appropriate Luer-Lock connector(s) as required. Unused port(s) may be "locked" through Luer-Lock connector(s) using standard institutional policies and procedures.
  - Clamp(s) are provided on extension line(s) to occlude flow through each lumen during line and Luer-Lock connector changes.

**⚠ Warning:** Open clamp prior to infusion through lumen to reduce risk of damage to extension line from excessive pressure.

#### Secure Catheter:

36. Use catheter stabilization device and/or catheter clamp and fastener to secure catheter (where provided).
  - Use catheter hub as primary securement site.
  - Use catheter clamp and fastener as a secondary securement site as necessary.

**⚠ Precaution:** Minimize catheter manipulation throughout procedure to maintain proper catheter tip position.

#### Catheter Stabilization Device (where provided):

A catheter stabilization device should be used in accordance with manufacturer's instructions for use.

#### Catheter Clamp and Fastener (where provided):

A catheter clamp and fastener are used to secure catheter when an additional securement site other than the catheter hub is required for catheter stabilization.

**⚠ Warning:** Do not attach catheter clamp and fastener until either guidewire or placement wire/stiffening stylet is removed.

- After placement wire/stiffening stylet or guidewire has been removed and necessary lines have been connected or locked, spread wings of rubber clamp and position on catheter body making sure catheter surface is not moist to maintain proper securement.
- Snap rigid fastener onto catheter clamp.
- Secure catheter clamp and fastener as a unit to patient by using either catheter stabilization device, stapling or suturing. Both catheter clamp and fastener need to be secured to reduce risk of catheter migration (refer to Figure 7).

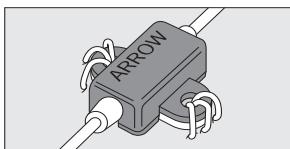


Figure 7

37. Ensure insertion site is dry before applying dressing per manufacturer's instructions.
38. Assess catheter tip placement in compliance with institutional policies and procedures.
39. If catheter tip is malpositioned, assess the situation and replace the catheter or reposition according to institutional policies and procedures.

#### Care and Maintenance:

##### Dressing:

Dress according to institutional policies, procedures and practice guidelines. Change immediately if the integrity becomes compromised (e.g. dressing becomes damp, soiled, loosened or no longer occlusive).

##### Catheter Patency:

Maintain catheter patency according to institutional policies, procedures and practice guidelines. All personnel who care for patients with PICCs must be knowledgeable about effective management to prolong catheter's dwell time and prevent injury.

#### Pressure Injection Instructions - Use sterile technique.

1. Obtain a visual image to confirm catheter tip position prior to each pressure injection.

**⚠ Precaution:** Pressure injection procedures must be performed by trained personnel well versed in safe technique and potential complications.

2. Identify lumen for pressure injection.

3. Check for catheter patency:

- Attach 10 mL syringe filled with sterile normal saline.
- Aspirate catheter for adequate blood return.
- Vigorously flush catheter.

**⚠ Warning:** Ensure patency of each lumen of catheter prior to pressure injection to minimize the risk of catheter failure and/or patient complications.

4. Detach syringe and needleless connector (where applicable).

5. Attach pressure injection administration set tubing to appropriate extension line of catheter according to manufacturer's recommendations.

**⚠ Precaution:** Do not exceed maximum pressure of 300 psi (2068.4 kPa) on power injector equipment to reduce risk of catheter failure and/or tip displacement.

**⚠ Precaution:** Do not exceed ten (10) injections or catheter's maximum recommended flow rate located on product labeling and catheter luer hub to minimize the risk of catheter failure and/or tip displacement.

**⚠ Warning:** Discontinue pressure injections at first sign of extravasation or catheter deformation. Follow institutional policies and procedures for appropriate medical intervention.

**⚠ Precaution:** Warm contrast media to body temperature prior to pressure injection to minimize the risk of catheter failure.

**⚠ Precaution:** Pressure limit settings on injector equipment may not prevent over pressurizing an occluded or partially occluded catheter.

**⚠ Precaution:** Use appropriate administration set tubing between catheter and pressure injector equipment to minimize the risk of catheter failure.

**⚠ Precaution:** Follow the contrast media manufacturer's specified instructions for use, contraindications, warnings, and precautions.

6. Inject contrast media in accordance with institutional policies and procedures.

7. Aseptically disconnect catheter lumen from pressure injector equipment.

8. Aspirate, then flush catheter lumens using 10 mL syringe or larger filled with sterile normal saline.

9. Disconnect syringe and replace with sterile needleless connector or injection cap on catheter extension line.

#### Catheter Removal Instructions:

1. Position patient as clinically indicated to reduce risk of potential air embolus.

2. Remove dressing.

3. Release catheter and remove from catheter securement device(s).

4. Remove catheter by slowly pulling it parallel to skin. If resistance is met while removing catheter **STOP**

**⚠ Precaution:** Catheter should not be forcibly removed, doing so may result in catheter breakage and embolization. Follow institutional policies and procedures for difficult to remove catheter.

5. Apply direct pressure to site until hemostasis is achieved followed by an ointment-based occlusive dressing.

**⚠ Warning:** Residual catheter track remains an air entry point until site is epithelialized. Occlusive dressing should remain in place for at least 24 hours or until site appears epithelialized.

6. Document catheter removal procedure including confirmation that entire catheter length and tip has been removed per institutional policies and procedures.

For reference literature concerning patient assessment, clinician education, insertion technique, and potential complications associated with this procedure, consult standard textbooks, medical literature, and Arrow International LLC website: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

A pdf copy of this IFU is located at [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

This is the "Arrow AGBA PICC" (Basic UDI-DI: 0801902000000000000041K6) Summary of Safety and Clinical Performance (SSCP) location after the launch of the European Database on Medical Devices/Eudamed: <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

For a patient/user/third party in the European Union and in countries with identical regulatory regime (Regulation 2017/745/EU on Medical Devices); if, during the use of this device or as a result of its use, a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and/or its authorized representative and to your national authority. The contacts of national competent authorities (Vigilance Contact Points) and further information can be found on the following European Commission website: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

#### Patient Information Provided

Complete *International Implant Card* with appropriate information. Present the completed card to the patient along with the *Patient Information Booklet*. If the Patient Information Booklet has been discarded a translated copy can be found at [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

#### Qualitative and quantitative information on materials and substances to which patients can be exposed:

Mass (g)	Material/Substance	Role/Notes
0.77 - 1.58	Aromatic polyether-polyurethane	Catheter body, Extension lines and Tip
0.70 - 0.85	Aliphatic polyether-polyurethane	Juncture Hub
0.88 - 1.89	Rigid aromatic polyurethane	Luer Hub
0.44 - 1.34	Polycarbonate	Clamps
0.18 - 0.24	Bismuth Oxychloride	Radiopacity Agent
0.01 - 0.02	Chlorhexidine	Active Antimicrobial Agent Catheter body, Juncture Hub, Extension lines and Tip
0.002 - 0.004	Colorants	FDA 21CFR Exempt (Safe for Medical Device Use)
0.002 - 0.005	Poly (MethylMethacrylate)	Printing

en

Symbol Glossary: Symbols are in compliance with ISO 15223-1.

Some symbols may not apply to this product. Refer to product labeling for symbols that apply specifically to this product.

Caution	Medical device	Consult instructions for use	Contains a medicinal substance	Contains hazardous substances	Do not reuse	Do not resterilize	STERILIZED by ethylene oxide
Single sterile barrier system with protective packaging inside	Single sterile barrier system	Keep away from sunlight	Keep dry	Do not use if package is damaged	Not made with natural rubber latex	Store below 25°C (77°F). Avoid excessive heat above 30°C (86°F)	MR safe
Catalogue number	Lot number	Use by	Manufacturer	Date of manufacture	Importer		

Arrow, the Arrow logo, Arrowg+ard Blue Advance, NaviCurve, SharpsAway, Teleflex, the Teleflex logo, TipTracker, VPS, VPS Rhythm and VPS Rhythm DLX are trademarks or registered trademarks of Teleflex Incorporated or its affiliates, in the U.S. and/or other countries. © 2025 Teleflex Incorporated. All rights reserved.

"Rx only" is used within this labeling to communicate the following statement as presented in the FDA CFR : Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed healthcare practitioner.

# Periferně zaváděný centrální katetr (PICC) Arrowg+ard Blue Advance s možností tlakových injekcí

## Popis výrobku:

Katétry Arrowg+ard Blue Advance jsou na vnějším povrchu (tělo a špička centrální spojky) ošetřeny antimikrobiálním chlorhexidinem acetátem; dále jsou katétry opatřeny impregнациí vnitřního lumenu využívající antimikrobiální kombinaci chlorhexidin acetátu a báze chlorhexidinu (tělo katétru, centrální spojka, prodlužovací hadičky a ústí prodlužovacích hadiček). Maximální celkové množství chlorhexidinu aplikovaného na různé velikosti French a délky katétru může dosáhnout až 22,2 mg.

## Vlastnosti chlorhexidinu:

Chlorhexidin se vyznačuje širokým spektrem antimikrobiální aktivity, včetně bakteriostatických a baktericidních účinků na grampozitivní bakterie, gramnegativní bakterie a houbu. To, zda je chlorhexidin bakteriostatický nebo baktericidní závisí převážně na koncentraci látky a citlivosti konkrétních organismů. Uzáložilo se, že chlorhexidin ( $C_{16}H_{28}N_4O_2$ ) je stabilní při úrovni pH v souladu s povrchem těla a tkání, ale také nadále vykazuje stabilitu při nižších nebo vyšších úrovniích pH a také zajišťuje, že nebude ovlivňována infuzní chemoterapie ani jiné intravenózní tekutiny. Chlorhexidin se také prokázal jako účinný proti virům s lipidovou složkou v plásti nebo vevnitř obalu, ale tyto vlastnosti nebyly u tohoto produktu hodnoceny. Antitrombogenický účinek technologie Arrowg+ard Blue Advance na katétry je zejména funkci inhibice trombinu chlorhexidinem prostřednictvím přirozených a běžných cest krevní koagulace způsobující reakci spočívající ve zpožděném srážení krvě a zpožděné akumulaci trombu na povrchu katetru.

Chlorhexidin je kationtová sloučenina. Jeho pozitivně nabité molekuly jsou silně přitahovány k negativním nábojům přítomným na mikrobiálních površích. Vnější membrána gram-negativní bakterie, buněčná stěna gram-pozitivní bakterie nebo cytoplazmatická membrána kvasinek jsou oslabeny zvýšenou prostupností způsobenou adsorpcí chlorhexidinu do buňkového povrchu. Chlorhexidin vykazuje bakteriostatické účinky při nízkých koncentracích z důvodu uvolnění láték charakterizovaných nízkou molekulární hmotností (např. fosforové a draslíkové ionty) z buňky. Toto poškození dostáváce k inhibici funkce bakteriální buněky. Baktericidní aktivity chlorhexidinu nastává při vyšších koncentracích způsobeném precipitací proteinů a nukleových kyselin.

Chlorhexidin je špatně absorbován z gastrointestinálního traktu. V lidských a zvířecích studiích byla u lidí v průměru nejvyšší hladina v plazmě 0,206 µg/g 30 minut po požití 300 mg chlorhexidinu. Vyloučeno probíhalo převážně ve stolicí (asi 90 %) a méně než 1 % bylo vyloučeno moči. Chlorhexidin je metabolizován stejným způsobem, jako většina jiných cizích láték. Většina je ho vyloučena bez metabolizace.

Předklinické studie biokompatibility podporují závěr, že existuje zanedbatelné riziko nežádoucích účinků ve spojitosti s antimikrobiálními/antitrombogenickými katétry Arrowg+ard Blue Advance.

## Určený účel:

Periferně zaváděný centrální katetr je určen k dlouhodobému (> 30 dní) žilnímu přístupu do centrálního oběhu.

Účelem technologie Arrowg+ard Blue Advance je zajistit ochranu povrchu katetru před mikrobiální kolonizací a akumulací trombů.

## Indikace k použití:

PICC s možností tlakových injekcí je indikován pro krátkodobý nebo dlouhodobý periferní přístup do centrálního žilního systému pro intravenózní léčbu, odběry krve, infuze a tlakové injekce kontrastní látky a umožňuje monitorování centrálního žilního tlaku. Maximální tlak vybavení pro tlakové injekce použitého s PICC s možností tlakových injekcí nesmí překročit 2 068,4 kPa (300 psi). Maximální průtok tlakové injekce je v rozsahu od 4 ml/s do 6 ml/s. Maximální průtok tlakové injekce pro konkrétní lumen použité pro tlakovou injekci naleznete v označení konkrétního produktu.

Ošetření technologií Arrowg+ard Blue Advance na vnějším povrchu těla katetru a na celé kapalinové cestě katetu se ukázalo být efektivní pro snížení mikrobiální kolonizace a akumulace trombu na povrchu katetu. Antimikrobiální a antitrombogenická účinnost byla hodnoceny pomocí testovacích metod *in vitro* a *in vivo*. V současné době nebyla zjištěna žádná korelace mezi témito testovacími metodami a klinickým výsledkem. Prostředek není určen k lečbě stávajících infekcí nebo žilní trombózy.

## Cílová skupina pacientů:

Určeno k použití u pacientů s anatomií vhodnou použití tohoto prostředku.

## Kontraindikace:

Katetr s antimikrobiální/antitrombenní ochranou Arrowg+ard Blue Advance s možností tlakových injekcí je kontraindikován:

- u pacientů se známou hypersenzitivitou na chlorhexidin
- v přítomnosti infekcí souvisejících s prostředkem v cévě určené pro jeho umístění nebo v cestě katetu
- v přítomnosti trombózy v cévě určené pro jeho umístění nebo v cestě katetu

## Potenciální hypersenzitivita:

Je nutné zvážit výhody použití tohoto katetu oproti možným rizikům. Při použití antimikrobiálních katetru existuje vždy obava z hypersenzitivních reakcí, které mohou být velmi vážné a dokonce životu nebezpečné.

## Očekávaný klinické přínosy:

Schopnost získat přístup do systému centrálního oběhu přes jediné místo punkce pro způsoby použití, které zahrnují infuzi kapalin, odběr krevních vzorků, podávání léků, monitorování centrálního žilního systému a schopnost vstřikovat kontrastní látky.

## Předklinická výhodnocení:

Technologie Arrowg+ard Blue Advance prokázala snížení kolonizace gram-positivními a gram-negativními bakteriemi a kvasinkami na povrchu katetru ve studiích *in vitro* a *in vivo* až po dobu 30 dnů u externího povrchu a ve studiích *in vitro* až po dobu 30 dnů u cestě kapaliny.

Kromě toho technologie Arrowg+ard Blue Advance také prokázala snížení akumulace trombu na povrchu katetu až po dobu 30 dnů v testech *in vivo*. V testech *in vitro* bylo vykázáno snížení adheze trombocytů na povrchu katetu a okluze katetu.

## Informace o bezpečnosti při vyšetření MRI:

PICC je bezpečný v prostředí MRI.



## Obsahuje nebezpečné látky:

Komponenty vyrobené z nerezové oceli mohou obsahovat > 0,1 % hmotnosti kobaltu (CAS č. 7440-48-4), který je považován za látku kategorie 1B CMR (karcinogenní, mutagenické nebo toxické pro reprodukci). Množství kobaltu v součástech z nerezové oceli bylo vyhodnoceno a vzhledem k určenému účelu a toxikologickému profilu prostředku neexistuje žádné biologické bezpečnostní riziko pro pacienty při používání prostředku podle pokynů v tomto návodu k použití.

## Všeobecná varování a bezpečnostní opatření

### Varování:

1. Sterilní, určeno na jedno použití: Nepoužívejte opakovaně, nerenuvujete ani neresterilizujte. Při opakovaném použití tohoto prostředku hrozí riziko vzdáleného poranění a/nebo infekce, které mohou vést ke smrti. Obnova zdravotnických prostředků určených pouze pro jednorázové použití může způsobit zhoršení účinnosti nebo ztrátu funkčnosti.
2. Před použitím si prostudujte veškerá varování a bezpečnostní opatření a pokyny v příbalových informacích. Opomenutí tohoto kroku může mít za následek těžké poškození či smrt pacienta.
3. Jestliže dojde po zavedení katetu k nežádoucí reakci v souvislosti s katemrem, okamžitě katetr vytáhněte.

Poznámka: Jestliže dojde k nežádoucí reakci, provedte test citlivosti na potvrzení alergie na antimikrobiální agens katetru.

4. Katetr neumístujte/neposouvejte do pravé síně nebo pravé komory, ani nedovolte jeho setrvání v pravé síni nebo pravé komoře. Hrad katetu se musí posunout do dolní 1/3 horní duté žily. Umístění hrotu katetru se musí potvrdit v souladu se zásadami a postupy zdravotnického zařízení.
5. Lékař si musí být vědomi, že vodicí drát se může zachytit o jakýkoli prostředek implantovaný do krevního oběhu. U pacientů s implantátem v krevním oběhu doporučujeme zákrök s katetrem provádět pod přímou vizualizací, aby se snížilo riziko zachycení vodicího drátu.
6. Při zavádění vodicího drátu, odlepovacího sheathu po dilatátoru tkáně nebo při zavádění dilatátoru tkáně nevyvíjejte nepríjemnou sílu, protože by to mohlo vést k venospasmu, perforaci cévy, krvácení nebo poškození komponenty.
7. Prostup vodicího drátu do pravé strany srdce může vést k dysrhythmii, bloku pravého raménka Tawarova a perforaci cévy, stěny síně nebo komory.

8. Při zavádění a vyjmániu katetu nebo vodicího drátu nepoužívejte nadměrnou sílu. Nadměrná síla může způsobit poškození nebo prasknutí komponenty. Pokud máte podezření, že došlo k poškození, nebo prostředek nelze snadno vymout, provedte radiografické vyšetření a vyžadujte si další konzultaci.

9. Pro tlakové injekce používejte výhradně lumina označená „Pressure Injectables“ (s možností tlakové injekce), aby se snížilo riziko selhání katetu a/nebo komplikací pacienta. Informace k tlakové injekci najdete na informačním štítku k tlakové injekci Arrow.

10. Fixaci, sponky a/nebo šíří neaplikujte těsně kolem vnějšího obvodu těla katetu nebo prodlužovacích hadiček, aby se snížilo riziko proříznutí či poškození katetu nebo narušení průtoku katetrem. Fixaci provádějte pouze na vyznačených stabilizačních místech.

11. Pokud do prostředku pro cévní přístup nebo do žily necháte proniknout vzduch, může nastat vzduchová embolie. V místě vpichu pro centrální žilní přístup nenechávejte otevřené jehly, sheathy nebo neuzavíratelné katety bez uzávěrů. U každého prostředku pro cévní přístup používejte výhradně bezpečně utažené spojky Luer-Lock, aby nedošlo k neúmyslnému odpojení.

12. Lékař musí mít na paměti, že posuvné svorky se mohou neúmyslně uvolnit.

13. Lékař musí mít na paměti klinické podmínky, které mohou omezovat použití PICC, mezi něž patří kromě jiného například:

- dermatitida
- celulitida a popáleniny v místě zavedení nebo v jeho okolí
- předchozí ipsilaterální žilní trombóza
- radiační terapie v místě zavedení nebo v jeho okolí

14. Lékař si musí být vědomi komplikací a nežádoucích vedlejších účinků spojených s PICC, mezi něž patří mimo jiné například:

- srdeční tamponáda sekundárně k perforaci cévy, síně nebo komory
- vzduchová embolie
- embolizace katemrem
- okluze katetu
- bakteriemie
- septikémie
- extravazace
- tromboflebitida
- trombóza
- neúmyslná punkce tepny
- poranění/poškození nervu
- hematom
- krvácení/hemorrhagie
- vytvoření fibrinového sheathu
- infekce místa výstupu
- eroze cévy
- nesprávná pozice hrotu katetru
- dysrytmie
- SVC syndrom
- flebitida
- žilní tromboembolie
- anafylaxe

### Bezpečnostní opatření:

1. Katetr neupravujte jinak než podle pokynů. Během zavádění, použití nebo vyjmáni neupravujte vodicí drát ani žádné jiné součásti soupravy / sady.
2. Zákrok musí provádět vyškolený personál znalý anatomických poměrů, bezpečných metod a možných komplikací.
3. Používejte standardní bezpečnostní opatření a dodržujte zásady zdravotnického zařízení v ušech postupech, včetně bezpečné likvidace prostředků.
4. Prostředek nepoužívejte, pokud je obal poškozený nebo byl před použitím neúmyslně otevřen. Prostředek zlikvidujte.
5. Skladací podmínky pro tyto prostředky vyžadují, aby byly prostředky uchovávány v suchu a mimo přímé sluneční světlo.
6. Některé dezinfekční prostředky používané v místě zavedení katetu obsahují rozpouštědla, která mohou oslabit materiál katetu. Alkohol, aceton a polyethylenglykol mohou oslabit strukturu polyuretanových materiálů. Týto látky mohou také oslabit přínavost prostředku pro stabilizaci katetu k pokožce.
  - Neaplikujte aceton na povrch katetru.
  - Nepoužívejte alkohol k navlhčení povrchu katetu a nedovolte, aby byl alkohol ponechán v lumenu katetu za účelem obnovení jeho průchodnosti nebo jako opatření pro prevenci infekce.
  - V místě zavedení nepoužívejte masti obsahující polyethylenglykol.
  - Při infuzi léků s vysokou koncentrací alkoholu postupujte opatrně.
  - Před punkcí pokožky a před aplikací krytí nechte místo zavedení vždy zcela zaschnout.
  - Nedovolte, aby součásti soupravy přišly do kontaktu s alkoholem.
7. Před použitím (i před tlakovou injekcí) se ujistěte o průchodnosti katetu. V zájmu snížení rizika intraluminálního prosakování nebo prasknutí katetu nepoužívejte stříškačky menší než 10 ml. Vybavení pro tlakové injekce nemůže zabránit tlakovému přetížení ucpaného nebo částečně ucpaného katetru.

**8. Během postupu omezte manipulaci katetrem, aby zůstal hrot katetru ve správné poloze.**

Může se stát, že soupravy/sady nebudou obsahovat všechny doplňkové komponenty popsané v tomto návodu k použití. Před zahájením výkonu se seznamte s pokyny pro jednotlivé komponenty.

**Doporučený postup: Použijte sterilní techniku.**

**Příprava místa vpichu:**

- 1. Pomocí vhodného antiseptického prostředku připravte čistou pokožku a nechte vyschnout.
- 2. Místo vpichu zarušujte.
- 3. Nasadte sterilní kryt sondy (je-li k dispozici).
- 4. Aplikujte místní anestetikum podle zásad a postupu zdravotnického zařízení.
- 5. Jehlu zlikvidujte.

**Bezpečnostní odkládací nádobka SharpsAway II (pokud je součástí balení):**

Bezpečnostní odkládací nádobka SharpsAway II se používá k likvidaci jehel (15 Ga. až 30 Ga.).

- Pomocí jednoruční techniky pevně zatláčte jehly do otvoru odkládací nádoby (viz obrázek 1).
- Po umístění do odkládací nádoby se jehly automaticky zajistí na místě, takže je nelze znovu použít.

⚠️ **Bezpečnostní opatření:** Nepokoušejte se vytáhnout jehly, které už jste vložili do bezpečnostní odkládací nádoby SharpsAway II. Tyto jehly jsou pevně zajistěny na místě. Pokud jehly z bezpečnostní odkládací nádoby vyjmáte násilně, může dojít k jejich poškození.

- Pokud je součástí balení, lze využít pěnový systém SharpsAway, do kterého se jehly po použití zasunou.

⚠️ **Bezpečnostní opatření:** Nepoužívejte jehly opakově poté, co byly vloženy do pěnového systému SharpsAway. Na jejich hrotu mohou ulpět částice pěny.

**Připravte katetr:**

Další pokyny k přípravě stiletu VPS (pokud je součástí balení) najdete v návodu k použití prostředku Arrow VPS. Další pokyny k přípravě stiletu TipTracker nebo Navicurve (pokud je součástí balení) najdete v příručce k obsluze systémů VPS Rhythm (prostředek VPS Rhythm nebo prostředek VPS Rhythm DLX).

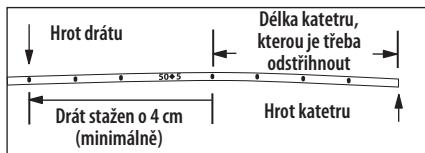
**V případě potřeby katetr zkráťte:**

⚠️ **Varování:** Infuze nekompatibilních léků přílehlými výstupovými porty může způsobit precipitaci a/nebo okluzi.

- 6. Stáhněte zpět antikontamínaciční návlek.
- 7. Za pomocí centimetrových značek na jeho téle katetr zkráťte na požadovanou délku na základě velikosti pacienta a požadovaného místa zavedení.

**Pokud jsou součástí dodávky konektor s bočním portem a zaváděcí drát / výztužný stilet, postupujte podle kroků 8 a 9.**

- 8. Stáhněte zpět zaváděcí drát / výztužný stilet skrz septum, aby se drát zatahl minimálně 4 cm za místo odstríhaného katetru (viz obrázek 2).



Obrázek 2

- 9. Pokud je součástí dodávky pletený záváděcí drát s rukojetí, proximální konec záváděcího dráta přiskřípkněte v konektoru s bočním portem, abyste snížili riziko, že bude záváděcí drát během zavádění výčinat s distálním hrotu katetu (viz obrázek 3).

⚠️ **Varování:** Nepokoušejte se zasunout zaváděcí drát/výztužný stilet přes septum.

**Trimmer na katetr (pokud je součástí balení):**

- Zavězte katetr do otvoru v trimru do požadovaného místa odstríhaní.

• Stisknutím břitu katetru přestříhněte.

**POZNÁMKA:** Odpor při přestříhování katetru je pravděpodobně způsobený nedostatečným stažením zaváděcího dráta / výztužného stiletu zpět. Katetr nepoužívejte, pokud nebyl zaváděcí drát/výztužný stilet zatazen.

- 10. Pomocí trimru (pokud je součástí balení) přestříhněte katetr přesně napříč (90° ke katetru), abyste zachovali tupý hrot.

⚠️ **Varování:** Při zkracování katetru nestříhněte do zaváděcího dráta / výztužného stiletu, abyste snížili riziko poškození zaváděcího dráta / výztužného stiletu, vytvořený fragmentu drátu nebo embolie.

- 11. Prohlédněte povrch zastřílení, zda je řez čistý a zda na něm není žádný volný materiál.

⚠️ **Bezpečnostní opatření:** Po odstrízení zkontrolujte, zda v zastříleném segmentu katetru není drát. Existuje-li jakýkoliv dílák odstrízení nebo poškození zaváděcího dráta / výztužného stiletu, nesmí se katetr ani zaváděcí drát / výztužný stilet použít.

**Propláchněte katetr:**

- 12. Propláchněte všechna lumina normálním sterilním fyziologickým roztokem pro injekci, abyste je zprůchodnili a naplnili.

- 13. Zasvorkujte je nebo připojte konektory Luer-Lock k prodlužovacím hadičkám, aby byl v lumině průtopen fyziologický roztok.

⚠️ **Varování:** Nesavírajte svorku prodlužovací hadičku, když je v katetu zaváděcí drát / výztužný stilet, aby se snížilo riziko založení zaváděcího dráta / výztužného stiletu.

⚠️ **Varování:** Nesavírajte svorku prodlužovací hadičku v bezprostřední blízkosti jejího ústí, aby se snížilo riziko poškození této součásti.

**Vytvořte počáteční přístup do žily:**

- 14. Přiložte tlakovou manžetu a navléče si nové sterilní rukavice.

**Echogenická jehla (pokud je součástí balení):**

Echogenická jehla se používá při přístupu do cévního systému pro zavedení vodicího dráta, který usnadňuje umístění katetru. Hrot jehly je zvýrazněn v délce přibližně 1 cm, aby mohl lékař identifikovat přesné umístění hrotu jehly při punkci cévy pod ultrazvukem.

**Chráněná jehla / bezpečnostní jehla (pokud je součástí balení):**

Chráněná jehla / bezpečnostní jehla se musí používat v souladu s návodem výrobce k použití.

- 15. Zavězte zaváděcí jehlu nebo katetr/jehlu do žily.

⚠️ **Bezpečnostní opatření:** Abyste snížili riziko embolie katetru, nezavádějte opakovánou jehlu do zaváděcího katetru (pokud je součástí balení).

- 16. Zkontrolujte, zda proudění neupozljuje.

⚠️ **Varování:** Pulzující proudění je obvykle známkou neúmyslné tepenné punkce.

⚠️ **Bezpečnostní opatření:** Nespoléhejte se na barvu krevního aspirátu k určení zilního přístupu.

**Zaveděte vodicí drát o délce 33 nebo 45 cm:**

**Vodicí drát:**

**Soupravy/sady jsou dostupné se širokou škálou vodicích drátek.** Vodicí dráty se dodávají s různými průměry, délkami a konfiguracemi hrotu pro konkrétní techniky zavádění. **Pred zahájením skutečného zavedení se seznamate s vodicími dráty, které mají být použity u zvolené techniky výkonu.**

**Nástroj Arrow Advancer (pokud je součástí balení):**

Nástroj Arrow Advancer se používá k zavedení vodicího drátu do jehly.

- Palcem stáhněte zpět hrot vodicího dráta. Hrot nástroje Arrow Advancer (s vodicím drátem staženým zpět) vložte do zaváděcí jehly (viz obrázek 4).

- 17. Vodicí drát posuňte vpřed do zaváděcí jehly.

⚠️ **Varování:** Tuhý konec vodicího dráta nezavádějte do cévy, protože může dojít k poškození cévy.

- 18. Zvedněte palce a vytáhněte nástroj Arrow Advancer přibližně 4–8 cm pryč od zaváděcí jehly. Položte palce na nástroj Arrow Advancer a za pevného přidržování vodicího drátu zatláčte sestavu do jehly, aby se tak vodicí drát posunul dál. Pokračujte, dokud vodicí drát nedosáhne do požadované hloubky.

**⚠️ Bezpečnostní opatření:** Vodicí drát neustále pevně držte. Nechejte vyčítat dostatečnou délku vodicího drátu pro účely manipulace. Nekontrolovaný vodicí drát může způsobit embolizaci drátem.

**⚠️ Varování:** Nevytahujte vodicí drát proti zkosení jehly, abyste snížili riziko možného přezifnutí nebo poškození vodicího drátu.

19. Odstraňte zaváděcí jehlu (nebo katetu) a zároveň držte vodicí drát na místě.

#### Zavedení katetu:

Další pokyny k přípravě stiletu VPS (pokud je součástí balení) najdete v návodu k použití prostředku Arrow VPS. Další pokyny k přípravě stiletu TipTracker nebo Navicurve (pokud je součástí balení) najdete v příručce k obsluze systému VPS Rhythm (prostředek VPS Rhythm nebo prostředek VPS Rhythm DLX).

#### Zavedení za použití odlepovacího sheathu:

20. Ujistěte se, že je dilatátor v příslušném místě a upěvněný k ústí sheathu.

21. Na vodicí drát navlékněte sestavu odlepovacího sheathu a dilatátoru.

22. Uchopte sestavu odlepovacího sheathu a dilatátoru v blízkosti pokožky a zavádějte ji po vodicím drátu lehce krouživým pohybem do hloubky dostatečné ke vstupu do cévy.

23. Podle potřeby rozšířte východ na kůži skalpelem; ostři musí být odvráceno od vodicího drátu.

**⚠️ Varování:** Neupravujte délku vodicího drátu přestřížením.

**⚠️ Varování:** Vodicí drát nezkracujte skalpelem.

• Řeznou čepel skalpelu otoče směrem od vodicího drátu.

• V zájmu snížení rizika úrazu ostrými nástroji aktivujte bezpečnostní a/nebo aretační funkci skalpelu (pokud je součástí balení) v době, kdy skalpel nepoužíváte.

**⚠️ Bezpečnostní opatření:** Nevytahujte dilatátor, dokud nebude sheath dostatečně zaveden do cévy, aby se snížilo riziko poškození hrotu sheathu.

**⚠️ Bezpečnostní opatření:** Aby bylo možné pevně přidržovat vodicí drát, je nutné, aby z ústí sheathu vycházela dostatečná délka vodicího drátu.

24. Zkontrolujte umístění odlepovacího sheathu – přídržte sheath v příslušném místě, otočením ústí dilatátoru proti směru hodinových ručiček uvolněte ústí dilatátoru z ústí sheathu, poté dostatečně stáhněte vodicí drát a dilatátor, aby mohla protékat krev.

25. Přídržte sheath na místě a vytáhněte vodicí drát a dilatátor jako jeden celek (viz obrázek 5).

**⚠️ Varování:** K minimalizaci rizika prasknutí nevyvíjíte na vodicí drát nepřiměřenou sílu.

**⚠️ Varování:** Dilatátor tkáně nenechávejte na místě jako permanentní katetr. Pokud se dilatátor tkáně ponechá na místě, je pacient vystaven riziku perforace cévní stěny.

26. Po vymítnutí dilatátora a vodicího drátu rychlým upcáním konce sheathu zmírněte riziko vstupu vzduchu.

**⚠️ Varování:** Dilatátor ani sheathy nenechávejte v místě žilní punkce otevřené, bez uzávěrů. Pokud do prostředku po centrální žilní přístup nebo do žily necháte proniknout vzduch, může nastat vzduchová embolie.

27. Po vymítnutí vodicího drátu vždy zkontrolujte, zda je celý neporušený.

28. Stáhněte zpět antikontaminační návlek (pokud je součástí balení).

#### Zavedení pomocí 80cm nebo 130cm vodicího drátu (pokud je součástí balení) pod skiaskopiem:

• Připravte vodicí drát pro zavedení navlhčením vodicího drátu sterilním normálním fyziologickým roztokem pro injekce. Dbejte, aby vodicí drát zůstal kluzký až do okamžiku zavedení do těla pacienta nebo do katetru. K získání přístupu do žily lze použít navádění pomocí zobrazovací techniky nebo skiaskopie; umístění katetu s 80cm nebo 130cm vodicím drátem se provádí pod skiaskopickým naváděním.

• Zavedení skrz odlepovací sheath:

• Pokud používáte 80cm vodicí drát, zavedete vodicí drát do distálního lumina tak daleko, aby měkký hrot vodicího drátu sahal až k hrotu katetru. Udržujte polohu distálního konce vodicího drátu a posuňte vodicí drát s katetrem jako jeden celek skrz odlepovací sheath do koněné polohy zavedení.

• Pokud používáte 130cm vodicí drát, zavedete měkký konec vodicího drátu skrz odlepovací sheath do požadované hloubky. Navlečte katetr na vodicí drát a posuňte katetr po vodicím drátem do koněné polohy zavedení za použití navádění pomocí zobrazovací techniky nebo skiaskopie.

• Narazíte-li při posuvání katetru vpřed na odpór, stáhněte katetr zpět a/nebo jej při posuvání vpřed setřené propchlujte.

**⚠️ Varování:** Prostup vodicím drátem do právé strany srdece může vést k dysrytmii a porováni cévy, sténě síně nebo komory.

**⚠️ Bezpečnostní opatření:** Vodicí drát neustále pevně držte. Nechejte vyčítat dostatečnou délku vodicího drátu pro účely manipulace. Nekontrolovaný vodicí drát může způsobit embolizaci drátem.

#### Zavedení pomocí zaváděcího drátu / výztužného stiletu (pokud je součástí balení):

• Zavedete katetr skrz odlepovací sheath do konečné polohy zavedení. Narazíte-li na odpór, stáhněte katetr nebo jej při posuvání vpřed setřené propchlujte.

29. Vytáhněte odlepovací sheath po katetu tak, aby se ústí sheathu a připojená část sheathu dostaly ven z místa venepunkce. Uchopte ústí odlepovacího sheathu a tahněte směrem od katetru (viz obrázek 6) při současném vytahování z cévy, dokud se sheath po celé délce nerozdělí.

**⚠️ Bezpečnostní opatření:** Sheath neodtrhávejte v místě zavedení, vede k otevření okolní tkáně a vytvoření mezer mezi katetrem a škárou.

30. Pokud se při odstraňování sheathu katetr posunul, znovu jej zasuňte do konečné polohy zavedení.

31. Vyměňte zaváděcí drát/výztužný stilet nebo vodicí drát. Po vymítnutí vodicích drátek vždy zkontrolujte, zda jsou celé neporušené.

**⚠️ Varování:** Zaváděcí drát/výztužný stilet a konektor s bočním portem vymějte jako jeden celek. Odstranění tohoto pokynu může vést k prasknutí dráty.

**⚠️ Varování:** Jaké pomůcky ke zvýšení tuhosti nepoužívejte krátky (33–45cm) vodicí drát.

32. V případě jakýchkoli potíží při vytahování zaváděcího drátu/výztužného stiletu nebo vodicího drátu vytáhněte katetr a drát jako jeden celek.

**⚠️ Varování:** V zájmu snížení rizika možného zlomení nevylíjejte na zaváděcí drát/výztužný stilet nebo vodicí drát nepřiměřenou silu.

#### Dokončete zavedení katetru:

33. Zkontrolujte průchodus lumina tak, že ke každé prodlužovací hadičce připojíte stříkačku a aspirujete, dokud neuvidejte volný tok žilní krve.

34. Propláchněte lumina, aby se z katetru zcela odstranila krv.

35. Podle potřeby připojte všechny prodlužovací hadičky k příslušným konektorem Luer-Lock. Nevyužijte porty je možné za dodržování standardních zásad a postupu zdravotnického zařízení „zamknout“ prostřednictvím konektoru Luer-Lock.

• Prodlužovací hadičky jsou opatřeny svorkami, které zastavují průtok jednotlivými luminy během výměny hadiček a konektoru Luer-Lock.

**⚠️ Varování:** Před infuzí skrz lumén otevřete svorku, aby se snížilo riziko poškození prodlužovací hadičky nadměrným tlakem.

#### Zajistěte katetr:

36. K zajištění katetru použijte prodlužovací hadičky pro stabilizaci katetru a/nebo svorku katetru a fixátor (pokud jsou součástí balení).

• Jako primární místo zajištění použijte ústí katetru.

• V případě potřeby použijte jako sekundární místo zajištění svorku katetru a fixátor.

**⚠️ Bezpečnostní opatření:** Během postupu omezte manipulaci katetrem, aby zůstal hrot katetru ve správné poloze.

#### Prostředek pro stabilizaci katetru (pokud je součástí balení):

Je nutné použít prostředek pro stabilizaci katetru v souladu s návodem k použití dodaným výrobcem.

#### Svorka katetru a fixátor (pokud jsou součástí balení):

Svorka katetru a fixátor se používají k zajištění katetru, když je pro stabilizaci katetru nutné katetru kromě ústí katetru přichytit ještě na dalším místě.

**⚠️ Varování:** Nenapasujte svorku katetru a fixátor, dokud není odstraněn vodicí drát nebo zaváděcí drát/výztužný stilet.

• Po vymítnutí zaváděcího drátu/výztužného stiletu nebo vodicího drátu a připojení či zablokování potřebných hadiček roztáhněte křídélka gumové svorky a umístěte ji na této katetru, přičemž povrch katetru nesmí být mokrý, aby katetru zůstal rádně zajištěn.

• Zavádějte povýšený fixátor na svorku katetru.

• Svorku katetru a fixátor jako jeden celek připevněte k tělu pacienta pomocí prostředku pro stabilizaci katetru, sponěk nebo stehn. Svorku katetru i fixátor musí být zajištěny, aby se snížilo riziko posunutí katetru (viz obrázek 7).

- Před aplikací krytí podle pokynů výrobce se ujistěte, že místo zavedení je suché.
- Vyhodnotte umístění hrotu katetu v souladu se zásadami a postupy zdravotnického zařízení.
- Pokud se hrot katetu nachází v nesprávné poloze, vyhodnotte situaci a katetr vyměňte nebo přemístěte podle zásad a postupů zdravotnického zařízení.

## Pěče a údržba:

### Krytí:

Přiložte kryt podle zásad, postupu a směrnic pro správnou praxi zdravotnického zařízení. Výměnu krytů provádějte ihned po porušení integrity (např. po zvlhnutí, znečištění či uvolnění krytů nebo po ztrátě jeho kryc funkce).

### Průchodusnost katetu:

Udržujte průchodusnost katetu podle zásad, postupu a směrnic pro správnou praxi zdravotnického zařízení. Veškerý personál pečující o pacienty s PICC musí být obecněmán s efektivní údržbou v zájmu prodloužení doby, po kterou lze katetu ponechat zavedený, a prevence poranění.

### Pokyny pro tlakovou injekci - použijte sterilní techniku.

- Před každou tlakovou injekcí poříďte snímek k potvrzení polohy hrotu katetu.
- Bezpečnostní opatření:** Výkony s tlakovými injekcemi smí být prováděny výhradně vyskoleným personálem znajícím bezpečných metod a možných komplikací.
- Identifikujte lumen po tlakovou injekci.
- Zkontrolujte průchodusnost katetu:
  - Připojte 10 ml stříkačku naplněnou sterilním normálním fyziologickým roztokem.
  - Aspirujte z katetu do dosažení adekvátního návratu krve.
  - Katetru energeticky propláchněte.

**Varování:** Před aplikací tlakové injekce zajistěte průchodusnost každého lumenu katetu, aby se snížilo riziko selhání katetu a/nebo komplikací u pacienta.

- Odpojte stříkačku a bezjehlový konektor (v příslušných případech).
- Připojte hadičku aplikaci soupravy tlakové injekce k vhodné prodlužovací hadičce podle doporučení výrobce.

**Bezpečnostní opatření:** Nepřekračujte maximální tlak 2 068,4 kPa (300 psi) na zařízení injektoru, abyste snížili riziko selhání katetu a / nebo posunutí hrotu.

**Bezpečnostní opatření:** Nepřekračujte deset (10) injekcí ani maximální doporučený průtok katetu uvedený na označení výrobku a ústí Luer katetu, abyste snížili riziko selhání katetu a/nebo posunutí hrotu.

**Varování:** Při prvních známkách extravazace nebo deformace katetu ukončete aplikaci tlakových injekcí. Provedte příslušnou lekařskou intervenci podle protokolu a postupu zdravotnického zařízení.

**Bezpečnostní opatření:** Před tlakovou injekcí zahrajte kontrastní látku na telesnou teplost, aby se minimalizovalo riziko selhání katetu.

**Bezpečnostní opatření:** Aby nastavení tlakových limitů na injektoru nemůže zabránit tlakovému přetížení upsaného nebo částečně upsaného katetu.

**Bezpečnostní opatření:** Ke snížení rizika selhání katetu použijte mezi katetrem a tlakovým injektorem whodonadou aplikáčních hadiček.

**Bezpečnostní opatření:** Říďte se návodem k použití, kontraindikacemi, varovánimi a bezpečnostními opatřeními, které uvádí výrobce kontrastní látky.

- Aplikujte kontrastní látku podle zásad a postupů zdravotnického zařízení.
- Aseptickou metodou odpojte lumen katetu od tlakového injektoru.
- Aspirujte, poté lumen katetu propláchněte pomocí 10ml nebo větší stříkačky naplněné sterilním normálním fyziologickým roztokem.
- Odpojte stříkačku a nahradte ji sterilním bezjehlovým konektorem nebo injekční krytkou na prodlužovací hadičce katetu.

### Pokyny k odstranění katetu:

- Uložte pacienta podle klinické indikace, abyste snížili riziko vzduchové embolie.
- Sejměte kryt.
- Uvolněte katetu a vyjměte jej z prostředků pro zajištění katetu.

- Katetu vyjměte pomalým tahem souběžně s pokožkou. Pokud se při vytahování katetu setkáte s odporem, postup **ZASTAVTE**.

**Bezpečnostní opatření:** Katetu se nesmí vytahovat násilně. Mohlo by to vést k jeho prasknutí a embolizaci. U této vytahnutelných katetrů dodržujte protokoly a postupy zdravotnického zařízení.

- Až do dosažení hemostasy aplikujte tlak přímo na místo zavedení, poté aplikujte okluzivní kryt s mastí.

**Varování:** Tunel po katetu je nadále vstupním bodem pro vzduch, dokud nedojde k epitelizaci rány. Okluzivní kryt musí zůstat na místě minimálně 24 hodin, nebo dokud nebude rána viditelně epitelizována.

- Zdokumentujte postup vyjmouti katetu, včetně potvrzení vyjmouti celé délky katetu a hrotu podle zásad a postupu zdravotnického zařízení.

Referenční literaturu ohledně vyšetření pacienta, informaci pro lékaře, zaváděcích technik a potenciálních komplikací spojených s tímto výkonem najdete ve standardních učebnicích, zdravotnické literatuře a na webových stránkách společnosti Arrow International LLC: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

Pdf tohoto návodu k použití naleznete na: [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

Souhrn údajů o bezpečnosti a klinické funkci pro „Arrow AGBA PICC“ (základní UDI-DI: 08019020000000000000041K6) po spuštění evropské databáze zdravotnických prostředků (Eudamed) naleznete na: <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

Pro pacienta/uživatele/třetí stranu v Evropské unii a v zemích se stejným regulačním režimem (Nařízení 2017/745/EU o zdravotnických prostředcích); pokud při používání tohoto prostředku nebo v důsledku jeho používání dojde k závažné nežádoucí příhodě, ohlaste to laskavě výrobci a/nebo jeho zpřomocněnému zástupci a svým vnitrostátním orgánům. Kontaktní údaje příslušných vnitrostátních orgánů (kontaktní body pro vigilanci) a další informace naleznete na následujícím webu Evropské komise: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

### Přiložené informace pro pacienta

Do mezinárodní karty s informacemi o implantantu doplňte příslušné údaje. Vyplňnou kartu předložte pacientovi spolu s brožurou s informacemi pro pacienta. Pokud byla brožura s informacemi pro pacienta zlikvidována, přeložené znení najdete na: [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

### Kvalitativní a kvantitativní informace o materiálech a látkách, jimž mohou být pacienti vystaveni:

Hmotnost (g)	Materiál/látky	Úloha/poznámky
0,77–1,58	Aromatický polyether-polyuretan	Tělo katetu, prodlužovací hadičky a hrot
0,70–0,85	Alifatický polyether-polyuretan	Centrální spojka
0,88–1,89	Pevný aromatický polyuretan	Ústí Luer
0,44–1,34	Polykarbonát	Svorky
0,18–0,24	Oxichlorid vismutu	Rentgenkontrastní látka
0,01–0,02	Chlorhexidin	Tělo katetu s aktivním antimikrobiálním agens, centrální spojka, prodlužovací hadičky a hrot
0,002–0,004	Barviva	Výjmka z působnosti hlavy 21 CFR vydané úřadem FDA (bezpečná pro použití ve zdravotnických prostředcích)
0,002–0,005	Poly (metylmetakrylát)	Potisk

CS

**Glosář značek:** Značky jsou v souladu s normou ISO 15223-1.

Některé značky se nemusí vztahovat na tento výrobek. Značky, které platí konkrétně pro tento výrobek, naleznete na označení výrobku.

Upozornění	Zdravotnický prostředek	Řídte se návodem k použití	Obsahuje léčivou látku	Obsahuje nebezpečné látky	Nepoužívejte opakovane	Neprovádějte resterilizaci	Sterilizováno ethylenoxidem
Jednoduchý systém sterilní bariéry s ochranným balením uvnitř	Systém jedné sterilní bariéry	Chraňte před slunečním světlem	Chraňte před vlhkostí	Nepoužívejte, je-li balení poškozeno	Není vyrobeno z přírodního latexu	Skladujte při teplotě do 25 °C (77 °F). Nevy stavujte nadmerným teplotám nad 30 °C (86 °F).	Bezpečné v prostředí MRI
Číslo v katalogu	Číslo šárže	Datum použitelnosti	Výrobce	Datum výroby	Dovozce		

Arrow, logo Arrow, Arrow+ard Blue Advance, NaviCurve, SharpsAway, Teleflex, logo Teleflex, TipTracker, VPS, VPS Rhythm a VPS Rhythm DLX jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Teleflex Incorporated nebo jejich přidružených společností v USA a/nebo v dalších zemích. © 2025 Teleflex Incorporated. Všechna práva vyhrazena.

„Rx only“ se v tomto označení používá pro sdělení následujícího prohlášení, jak je uvedeno v CFR od FDA: Upozornění: Federální zákony USA omezují prodej tohoto prostředku pouze na předpis lékaře.

# Arrowg+ard Blue Advance perifeer ingebrachte centrale katheter (PICC) voor hogedrukinjectie

## Beschrijving van het product:

Arrowg+ard Blue Advance-katheters ondergaan een behandeling van het buitenoppervlak waarbij het centrale kathergedeelte en de tip van de overgang naar het aanzetstuk worden behandeld met het antimicrobiële middel chloorhexidineacetaat, en ook een behandeling van het inwendige lumen waarbij het centrale kathergedeelte, de overgang naar het aanzetstuk, de verleugingslang(en), en het/de aansluitstuk(ken) van de verleugingslang(en) worden geimpregneerd met een antimicrobiële combinatie van chloorhexidineacetaat en chloorhexidine als vrije base. De totale hoeveelheid chloorhexidine die op kathers van diverse French-maten en lengtes wordt aangebracht, kan variëren tot maximaal 22,2 mg.

## Karakterisering van chloorhexidine:

Chloorhexidine wordt gekenmerkt door een breed antimicrobieel werkingspectrum, met onder meer bacteriostatische en bactericide effecten op grampositieve bacteriën, gramnegatieve bacteriën en schimmels. Of chloorhexidine bacteriostatisch of bactericide is, hangt grotendeels af van de concentratie van het middel en de gevoeligheid van specifieke organismen. Voor chloorhexidine ( $C_12H_{35}Cl_2N_2O_2$ ) is aangetoond dat het niet alleen stabiel is bij pH-waarden die overeenkomen met die van lichaamsoppervlakken en -weefsels, maar ook bij lagere of hogere pH-waarden, zodat per infusio toegediende chemotherapeutische of andere intraveneuze vloeistoffen niet in gevaar worden gebracht. Chloorhexidine is ook effectief gebleken tegen virussen met een lipidecomponent in hun mantel of met een envelop, maar deze eigenschappen zijn bij dit product niet geëvalueerd. Het antitrombogene effect van Arrowg+ard Blue Advance-technologie op kathers blijkt te berusten op trombineremming door chloorhexidine via de intrinsieke en de gemeinschappelijke route van de bloedstolling, die tot gevolg heeft dat de stollingsreactie van het bloed en de trombusaccumulatie op het katheroppervlak worden vertraagd.

Chloorhexidine is een kationische verbinding. De positief geladen chloorhexidinemoleculen worden sterk aangetrokken door de negatieve ladingen die aanwezig zijn op microbiele oppervlakken. De buitenmembrana van gramnegatieve bacteriën, de celwand van grampositieve bacteriën of de cytoplasma-membrana van gisten raken verzwakt door de verhoogde permeabiliteit veroorzaakt door de adsorptie van chloorhexidine aan het celoppervlak. In lage concentraties heeft chloorhexidine bacteriostatische effecten die zijn toe te schrijven aan het vrijkomen van laagmoleculaire stoffen (d.w.z. fosfor- en kaliumionen) uit de cel. Deze schade is voloedende om het functioneren van de bacterieel te remmen. In hogere concentraties heeft chloorhexidine bactericide activiteit doordat het precipitaat van elwitten en nucleïnezuuren veroorzaakt.

Chloorhexidine wordt slecht geabsorbeerd in het maag-darmkanaal. In studies bij mensen en dieren bereikte de gemiddelde plasmaconcentratie bij mensen 30 minuten na de inname van 300 mg chloorhexidine een piekwaarde van 0,206 µg/g. Uitscheiding van hooifdzakelijkt plaat vis de ontlasting (ongeveer 90%), en minder dan 1% werd in de urine uitgescheiden. Chloorhexidine wordt op dezelfde wijze gemetaboliseerd als de meeste andere lichaamsvreemde stoffen. Het grootste deel wordt uitgescheiden zonder gemetaboliseerd te worden.

Preklinische biocompatibiliteitsstudies staven de conclusie dat het risico op bijwerkingen bij het gebruik van de Arrowg+ard Blue Advance antimicrobiële/antitrombogene kathers verwaarloosbaar is.

## Beoogd doeleind:

Een perifeer ingebrachte centrale katheter is bestemd om langdurig (> 30 dagen) veneuze toegang tot de centrale circulatie te bieden.

De Arrowg+ard Blue Advance-technologie is bedoeld om het katheroppervlak te beschermen tegen microbiële kolonisatie en trombusaccumulatie.

## Indicaties voor gebruik:

De PICC voor hogedrukinjectie is geïndiceerd voor kort- of langdurende perifere toegang tot het centraal-veneuze stelsel voor intraveneuze therapie, bloedafname, infusie en hogedrukinjectie van contrastmiddelen, en maakt bewaking van de centraal-veneuze druk mogelijk. De maximale druk van de hogedrukinjectieapparatuur die met de PICC voor hogedrukinjectie wordt gebruikt, mag niet hoger zijn dan 2068,4 kPa (300 psi). De maximale stroomsnellheid bij hogedrukinjectie ligt tussen 4 ml/sec en 6 ml/sec. Raadpleeg de productspecifieke documentatie voor de maximale stroomsnellheid bij hogedrukinjectie voor het specifieke lumen dat voor de hogedrukinjectie wordt gebruikt.

Het is aangetoond dat Arrowg+ard Blue Advance-technologie toegepast op zowel het buitenoppervlak van het centrale kathergedeelte als het gehele vloeistofkanaal van de katheter, effectief is om microbiële kolonisatie en trombusaccumulatie op katheroppervlakken te verminderen. De antimicrobiële en antitrombogene effectiviteit werden geëvalueerd met *in-vitro*- en *in-vivo*-testmethoden. Er is op dit moment geen correlatie tussen deze testmethoden en de klinische uitkomst vastgesteld. De technologie is niet bedoeld voor de behandeling van bestaande infecties of veneuze trombose.

## Patiëntendoelgroep:

Bestemd voor gebruik bij patiënten met een anatomie die geschikt is voor gebruik van het hulpmiddel.

## Contra-indicaties:

De Arrowg+ard Blue Advance antimicrobiële/antitrombogene katheter voor hogedrukinjectie is gecontra-indiceerd in de volgende gevallen:

- bij patiënten met bekende overgevoeligheid voor chloorhexidine
- bij aanwezigheid van een hulpmiddelgerelateerde infectie in het doelbloedvat of het kathertraject
- bij aanwezigheid van trombose in het doelbloedvat of het kathertraject

## Kans op overgevoeligheid:

De voordelen van het gebruik van deze katheter moeten worden afgewogen tegen de mogelijke risico's. Overgevoeligheidsreacties zijn een bron van zorg bij antimicrobiële kathers en kunnen ernstig en zelfs levensbedreigend zijn.

## Te verwachten klinische voordelen:

De mogelijkheid toegang te verkrijgen tot de centrale bloedsomloop via één enkele punctieplaats voor toepassingen zoals onder meer vloeistofinfusie, bloedafname, toediening van medicatie en centraal-veneuze bewaking, en de mogelijkheid contrastmiddelen te injecteren.

## Preklinische evaluaties:

Arrowg+ard Blue Advance-technologie verminderde de kolonisatie door grampositieve en gramnegatieve bacteriën en gist op katheroppervlakken in *in-vitro*- en *in-vivo* studies gedurende maximaal 30 dagen voor het buitenoppervlak en in *in-vitro* studies gedurende maximaal 30 dagen voor het vloeistofkanaal.

Daarnaast verminderde Arrowg+ard Blue Advance-technologie ook de trombusaccumulatie op katheroppervlakken in *in-vitro* tests gedurende maximaal 30 dagen. In *in-vitro* tests werd minder adhesie van bloedplaatjes aan het katheroppervlak en minder katherocclusie gezien.

## Informatie MRI-veiligeheid:

De PICC is veilig voor MRI.



## Bevat gevaarlijke stoffen:

**Componenten die zijn vervaardigd met roestvrij staal, kunnen > 0,1 gewichtsprocent kobalt (CAS-nr. 7440-48-4) bevatten.**

Kobalt wordt beschouwd als een CMR-stof (kankerverwekkend, mutagen of reprotoxisch) van categorie 1B. De hoeveelheid kobalt in de roestvrijstalen componenten is geëvalueerd en gezien het beoogde doeleind en het toxicologische profiel van de hulpmiddelen bestaat er geen biologisch veiligheidsrisico voor patiënten bij gebruik van de hulpmiddelen volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing.

## ⚠ Algemene waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen

### Waarschuwingen:

1. Steriel, eenmalig gebruik: Niet opnieuw gebruiken, voor hergebruik geschikt maken of opnieuw steriliseren. Hergebruik van het hulpmiddel vormt een potentieel risico van ernstig letsel en/of infectie met mogelijk overlijden tot gevolg. Herverwerking van medische hulpmiddelen uitsluitend bestemd voor eenmalig gebruik kan resulteren in slechte prestaties of verlies van functionaliteit.
2. Lees vóór gebruik alle waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en instructies in de bijsluiter. Dit nalaten kan ernstig letsel of overlijden van de patiënt tot gevolg hebben.
3. Verwijder de katheter onmiddellijk als zich kathetergerelateerde ongewenste reacties voordoen nadat de katheter is ingebracht.

*Opmerking: Als er een bijwerking optreedt, voer dan een gevoeligheidsonderzoek uit om allergie voor de antimicrobiële middelen van de katheter te bevestigen.*

4. De katheter mag niet in het rechteratrium of het rechterventrikel worden geplaatst of opgevoerd, of mag er niet in blijven zitten. De kathetertip moet worden opgevoerd in het onderste derde van de vena cava superior. De locatie van de kathetertip moet worden bevestigd in overeenstemming met het beleid en de procedures van de instelling.
5. Clinici dienen zich bewust te zijn van de mogelijkheid dat de voerdraad verstrikt raakt in een in de bloedbaan geïmplanteerde hulpmiddel. Als de patiënt een in de bloedbaan geïmplanteerde implantaat heeft, verdient het aanbeveling de katheterisatie onder directe visualisatie uit te voeren om zo het risico van verstrikking van de voerdraad te beperken.

6. Oefen geen overmatige kracht uit bij het inbrengen van de voerdraad, de peel-away-sheath over weefseldilatator, of de weefseldilatator, aangezien dit tot vasospasme, vaatperforatie, bloeding of beschadiging van componenten kan leiden.
7. Wanneer de voerdraad tot in de rechterhart helft wordt opgevoerd, kan dit ritmestoornissen, rechterbundelatakblok en perforatie van vaat-, atrium- of ventrikelwand veroorzaken.
8. Oefen geen overmatige kracht uit bij het plaatsen of het verwijderen van de katheter of voerdraad. Door overmatige kracht kan beschadiging of breuk van componenten optreden. Als schade wordt vermoed of het verwijderen niet gemakkelijk kan worden uitgevoerd, moet radiografische visualisatie worden verkregen en een arts worden geraadpleegd.
9. Gebruik uitsluitend lumina die zijn gemerkt voor hogedrukinjectie om het risico van katheterfalen en/of complicaties bij de patiënt te beperken. Raadpleeg het etiket met Arrow-hogedrukinjectie-informatie voor informatie over hogedrukinjectie.
10. Fixeer, hecht of niet de katheter niet vlak bij de uitwendige diameter van het centrale kathetergedeelte of de verlengslangen om het risico te beperken dat in de katheter wordt gesneden, hij wordt beschadigd of de stroming erin wordt belemmerd. Fixeer de katheter uitsluitend op de aangeduide stabilisatiplaatsen.
11. Er kan een luchtembolie optreden als er lucht in een hulpmiddel voor vasculaire toegang of eenader wordt binnengelaten. Laat geen open naalden, sheaths of niet-afgedopte, niet-afgeklemd katheters achter in de punctieplaats van de centraalveneuze katheter. Gebruik

uitsluitend goed vastgedraaide Luer-lockaansluitingen met hulpmiddelen voor vasculaire toegang, om onbedoeld loskoppelen te voorkomen.

12. Clinici moeten zich ervan bewust zijn dat de schuifklemmen onbedoeld kunnen worden verwijderd.
13. Clinici moeten op de hoogte zijn van de klinische condities die een belemmering kunnen vormen voor het gebruik van PICC's, waaronder:

- dermatitis
- cellulitis en brandwonden op of in de buurt van de inbrengplaats
- eerdere ipsilaterale veneuze trombose
- bestralingstherapie op of in de buurt van de inbrengplaats
- contracturen
- mastectomie
- potentieel gebruik voor AV-fistels

14. Clinici moeten op de hoogte zijn van de met PICC's geassocieerde complicaties/ongewenste bijwerkingen, waaronder:

- harttamponade wegens perforatie van de vaat-, atrium- of ventrikelwand
- luchtembolie
- katheterembolie
- katherocclusie
- bacteriëmie
- septikemie
- extravasatie
- tromboflebitis
- trombose
- onbedoelde arteriepunctie
- zenuwletsel/-beschadiging
- hematoom
- bloeding/hemorragie
- vorming van fibrinelaag
- infectie van uitgangsplaats
- vaaterosie
- verkeerd geplaatste kathetertip
- ritmestoornissen
- vena-cava-superiorsyndroom (VCSS)
- fibritis
- veneuze trombo-embolie
- anafylaxie

### Voorzorgsmaatregelen:

1. Modificeer de katheter niet, behalve volgens de instructies. Modificeer de voerdraad of enige andere component van de kit/set niet bij het inbrengen, gebruiken of verwijderen.
2. De procedure moet worden uitgevoerd door opgeleid personeel dat een grondige kennis heeft van anatomische oriëntatiepunten, veilige technieken en mogelijke complicaties.
3. Houd u aan de standaardvoorzorgsmaatregelen en volg de beleidsregels van de instelling voor alle procedures, inclusief de veilige afvoer van hulpmiddelen.
4. Gebruik het hulpmiddel niet als de verpakking is beschadigd of per ongeluk is geopend vóór gebruik. Voer het hulpmiddel af.
5. De oplagcondities voor deze hulpmiddelen schrijven voor dat ze droog en buiten bereik van direct zonlicht moeten worden bewaard.
6. Sommige desinfecterende middelen die op de inbrengplaats van de katheter gebruikt worden, bevatten oplosmiddelen die het kathermateriaal kunnen verweken. Alcohol, aceton en polyethylenglycol kunnen de structuur van polyurethaanmaterialen verweken. Deze middelen kunnen ook de kleeflaag tussen het katherstabilisatiehulpmiddel en de huid verweken.
  - Gebruik geen aceton op het katheretteroppervlak.
  - Laat de buitenkant van de katheter niet weken in alcohol en laat geen alcohol in een katherlumen staan om de doorgankelijkheid van de katheter te herstellen of infectie te voorkomen.
  - Breng geen polyethylenglycol bevattende zalf aan op de inbrengplaats.

- Wees voorzichtig bij het infunderen van geneesmiddelen met een hoog alcoholgehalte.
  - Laat de inbrengplaats volledig drogen alvorens de huid aan te prikken en het verband aan te leggen.
  - Laat de componenten van de kit niet in contact komen met alcohol.
7. Zorg voorafgaand aan gebruik, ook voorafgaand aan een hogedrukinjectie, dat de katheter doorgankelijk is. Gebruik geen spuiten die kleiner zijn dan 10 ml, om het risico op intraluminale lekkens of katheterscheuren te beperken. De hogedrukinjectorapparatuur voorkomt mogelijk niet dat een geocludeerde of gedeeltelijk geocludeerde katheter onder te grote druk wordt gezet.
8. Beperk manipulaties van de katheter gedurende de gehele procedure tot een minimum zodat de tip in de juiste positie blijft.

**Kits/sets bevatten mogelijk niet alle hulpcomponenten die in deze gebruiksaanwijzing worden vermeld. Maak u vertrouwd met de instructies voor de individuele component(en) voordat u met de procedure begint.**

### Voorgestelde procedure: Gebruik een steriele techniek.

#### Punctieplaats reinigen/ontsmetten:

- Reinig/ontsmet de huid met een geschikt antisepticum en laat deze drogen.
- Dek de punctieplaats af.
- Breng een steriele sondehoes aan (indien verstrekten).
- Dien plaatselijk verdovingsmiddel toe volgens de beleidsregels en procedures van de instelling.
- Voer de naald af.

#### SharpsAway II-naaldenklembecker (indien meegeleverd):

De SharpsAway II-naaldenklembecker dient voor het afvoeren van naalden (15 Ga. – 30 Ga.).

- Duw de naalden met een handige techniek stevig in de openingen van de naaldenklembecker (zie afbeelding 1).
- In de naaldenklembecker gedeponeerde naalden worden automatisch vastgezet, zodat ze niet opnieuw kunnen worden gebruikt.

**△ Voorzorgsmaatregel:** Probeer naalden die al in de SharpsAway II-naaldenklembecker geplaatst zijn, daar niet weer uit te verwijderen. Deze naalden zitten stevig vast. De naalden kunnen beschadigd raken als ze uit de naaldenklembecker worden geforceerd.

**△ Voorzorgsmaatregel:** Gebruik naalden niet opnieuw nadat ze in het SharpsAway-schuimssysteem zijn gedrukt. Er kunnen deeltjes aan de naaldtip blijven vastzitten.

#### Katheter gereedmaken:

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de ARROW VPS voor aanvullende instructies betreffende het klaarmaken van het VPS stiel (indien verstrekten). Raadpleeg de handleiding van de Arrow VPS Rhythm systemen (VPS Rhythm apparatuur of VPS Rhythm DLX apparatuur) voor aanvullende instructies betreffende het klaarmaken van het TipTracker of het NaviCurve stiel (indien verstrekten).

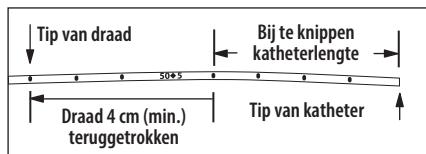
#### Knip de katheter zo nodig bij:

**△ Waarschuwing:** Infusie van incompatibele geneesmiddelen via naastgelegen uitgangspoorten kan precipitaat en/of occlusie veroorzaken.

- Trek de veronreinigingsbescherming terug.
- Gebruik de centimeterstreepjes op het centrale kathergedeelte om de katheter bij te knippen tot de gewenste lengte op basis van de lengte van de patiënt en de gewenste inbrengplaats.

**Volg stap 8 en 9 als een connector met zijpoort en een plaatsingsdraad/verstevigingsstiel zijn meegeleverd.**

- Plaats de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel door het septum terug zodat de draad tot minimaal 4 cm achter het beoogde afsnijpunt van de katheter wordt teruggetrokken (zie afbeelding 2).



Afbeelding 2

9. Als een gevlochten plaatsingsdraad met handgreep is meegeleverd, kniпt u het proximale uiteinde van de plaatsingsdraad bij de connector met de zijpoort om het risico dat de plaatsingsdraad tijdens het inbrengen uit de distale tip van de katheter komt, zo klein mogelijk te maken (zie afbeelding 3).

**△ Waarschuwing:** Probeer de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel niet door het septum op te voeren.

#### Kathetermesje (indien verstrekten):

- Steek de katheter in het gat van het mesje tot op de gewenste snijplaats.
- Druk het mes naar beneden om de katheter door te snijden.

**OPMERKING:** Weerstand tijdens het doorsnijden van de katheter wordt waarschijnlijk veroorzaakt door een onvoldoende teruggetrokken plaatsingsdraad/verstevigingsstiel. Gebruik de katheter niet als de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel niet is teruggetrokken.

- Snid de katheter dwars door (onder een hoek van 90° ten opzichte van de lengteas van de katheter) met een kathetermesje (indien verstrekten), zodat de tip stomp blijft.

**△ Waarschuwing:** Zorg dat u bij het bijknippen van de katheter niet in de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel snijdt, om het risico op beschadiging van de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel, de aanwezigheid van draadfragmenten en embolie te beperken.

- Controleer of het snijvlak schoon is en er geen los materiaal is.

**△ Voorzorgsmaatregel:** Controleer of er na het bijknippen geen draad in de afgesneden kathersegment zit. Als er aanwijzingen zijn dat de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel is doorgesneden of beschadigd, mogen de katheter en de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel niet worden gebruikt.

#### Katheter doorspoelen:

- Spoei alle lumina door met steriele normale fysiologische zoutoplossing voor injectie om doorgankelijkheid te verkrijgen en het lumen/de lumina te vullen.

13. Klem de verlengslang(en) af of bevestig er (een) Luer-lockaansluiting(en) aan om het fysiologische zout binnen het lumen (of de lumina) te houden.

**△ Waarschuwing:** Klem de verlengslang niet af wanneer de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel zich in de katheter bevindt, om het risico op knikken van de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel te beperken.

**△ Waarschuwing:** Klem de verlengslang niet dicht bij het aansluitstuk van de verlengslang af, om het risico op beschadiging van componenten te beperken.

#### Initiële veneuze toegang verkrijgen:

- Bring de stuwwand aan en vervang de steriele handschoenen.

#### Echogene naald (indien verstrekten):

Een echogene naald dient om toegang tot het vaatstelsel te verkrijgen zodat een voerdraad kan worden ingebracht waarmee de katheter gemakkelijker kan worden geplaatst. De naaldtip is ongeveer over 1 cm zodanig behandeld dat de clinicus de exacte locatie van de naaldtip kan vaststellen bij het verrichten van een vaatpunctie onder echoscopie.

#### Beveiligde naald/veiligheidsnaald (indien verstrekten):

Een beveiligde naald/veiligheidsnaald moet worden gebruikt conform de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

- Bring de introducer naald of de katheter/naald in de vene in.

**△ Voorzorgsmaatregel:** Breng de naald niet opnieuw in de introducerkatheter (indien verstrekten) in om het risico van een katheterembolus te beperken.

- Controleer of er een niet-pulserende stroming is.

**△ Waarschuwing:** Een pulserende stroom is meestal een indicatie van een onbedoelde arteriële punctie.

**△ Voorzorgsmaatregel:** Vertrouw niet op de kleur van het bloedaspiraal als bewijs van veneuze toegang.

## Breng een voerdraad van 33 of 45 cm (toegangsvoerdraad) in:

### Voerdraad:

Er zijn kits/sets verkrijgbaar met diverse voerdraden. Voerdraden worden geleverd in diverse diameters, lengten en tipconfiguraties voor specifieke inbrengtechnieken. Maak u vóór aanvang van de eigenlijke inbrengprocedure vertrouwd met de voerdraad (of voerdraden) die bij de specifieke gekozen techniek wordt/worden gebruikt.

### Arrow Advancer (indien verstrekt):

De Arrow Advancer wordt gebruikt voor het inbrengen van een voerdraad in een naald.

- Trek met de duim de tip van de voerdraad terug. Plaats de tip van de Arrow Advancer – met de voerdraad teruggetrokken – in de introducernaald (zie afbeelding 4).

17. Voer de voerdraad op in de introducernaald.

⚠️ **Waarschuwing:** Breng het stijve uiteinde van de voerdraad niet in het bloedvat in, omdat dit tot beschadiging van het bloedvat kan leiden.

18. Hef uw duim op en trek de Arrow Advancer ongeveer 4 – 8 cm van de introducernaald vandaan. Laat uw duim op de Arrow Advancer zakken en duw, terwijl u stevige grip op de voerdraad houdt, het gehele in de naald om de voerdraad verder op te voeren. Ga hiermee door totdat de voerdraad de gewenste diepte bereikt heeft.

⚠️ **Voorzorgsmaatregel:** Zorg dat u altijd een stevige grip op de voerdraad hebt. Laat voldoende voerdraadlengte blootliggen om de voerdraad te kunnen manipuleren. Een niet-stuurbare voerdraad kan tot een draadembolus leiden.

⚠️ **Waarschuwing:** Trek de voerdraad niet terug tegen de afschuining van de naald om het risico te beperken dat de voerdraad misschien afbreekt of wordt beschadigd.

19. Verwijder de introducernaald (of katheter) terwijl u de voerdraad op zijn plaats houdt.

### De katheter inbrengen:

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de Arrow VPS voor aanvullende instructies betreffende het klaarmaken van het VPS stiel (indien verstrekt). Raadpleeg de handleiding van de Arrow VPS Rhythm systemen (VPS Rhythm apparaat of VPS Rhythm DLX apparaat) voor aanvullende instructies betreffende het klaarmaken van het TipTracker of het NaviCurve stiel (indien verstrekt).

### Inbrenging met behulp van een peel-away-sheath:

20. Controleer of de dilatator op zijn plaats aan het aansluitstuk van de sheath zit en vergrendeld is.

21. Plaats het gehele van peel-away-sheath/dilatator over de voerdraad.

22. Pak het gehele van peel-away-sheath/dilatator dicht bij de huid vast en voer het met een licht draaiende beweging over de voerdraad op tot een diepte die voldoende is voor toegang tot het bloedvat.

23. Vergroot zo nodig de cutane punctieplaats met de snijrand van het scalpel en positioneer de snijrand daarbij weg van de voerdraad.

⚠️ **Waarschuwing:** Snijd de voerdraad niet bij om de lengte ervan te wijzigen.

⚠️ **Waarschuwing:** Snijd niet in de voerdraad met een scalpel.

- Positioneer de snijrand van het scalpel weg van de voerdraad.
- Actieveert het veiligheids- en/of vergrendelingsmechanisme van het scalpel (indien verstrekt) als het niet wordt gebruikt, om het risico van snijletsels te verminderen.

⚠️ **Voorzorgsmaatregel:** Trek de dilatator pas terug als de sheath goed in het bloedvat is geplaatst, om het risico op beschadiging van de tip van de sheath te beperken.

⚠️ **Voorzorgsmaatregel:** Aan het aansluitstukuiteinde van de sheath moet voldoende voerdraadlengte bloot blijven liggen om stevige grip op de voerdraad te houden.

24. Controleer of de peel-away-sheath juist is geplaatst: houd de sheath op zijn plaats en draai het dilatatoraansluitstuk linksom zodat het wordt losgekoppeld van het sheath-aansluitstuk, trek vervolgens de voerdraad en dilatator voldoende terug zodat het bloed kan stromen.

25. Verwijder de voerdraad en dilatator als één geheel terwijl u de sheath op zijn plaats houdt (zie afbeelding 5).

⚠️ **Waarschuwing:** Oefen geen overmatige kracht uit op de voerdraad om het risico te beperken dat hij misschien breekt.

⚠️ **Waarschuwing:** Laat de weefseldilatator niet op zijn plaats zitten als een verblifskatheter. Als de weefseldilatator blijft zitten, loopt de patiënt het risico dat de vaatwand misschien wordt geperforeerd.

26. Sluit het uiteinde van de sheath na verwijdering van de dilatator en voerdraad snel af, om de kans te verkleinen dat er lucht komt.

⚠️ **Waarschuwing:** Laat open dilatators of sheaths niet zonder dop achter in een veneuze punctieplaats. Er kan luchtembolie optreden als lucht in een hulpmiddel voor centraal-veneuse toegang ofader wordt binnengelaten.

27. Verifieer of de gehele voerdraad na verwijdering intact is.

28. Trek de verontreinigingsbescherming (indien verstrekt) terug.

### Inbrenging onder fluoroscopie met behulp van een voerdraad van 80 cm of 130 cm (indien verstrekt):

• Maak de voerdraad klaar voor inbrenging door de voerdraad te bevochtigen met steriele normale fysiologische zoutoplossing voor injectie. Zorg dat de voerdraad glibberig blijft totdat deze in de patiënt/katheter wordt ingebracht. Initiële veneuze toegang kan worden verkregen onder beeldvorming of fluoroscopie; de plaatsing van de katheter met een voerdraad van 80 cm of 130 cm wordt onder fluoroscopie verricht.

• Inbrenging via de peel-away-sheath:

- Als een voerdraad van 80 cm wordt gebruikt, breng de voerdraad dan in het distale lumen in tot de zachte tip van de voerdraad voorbij de tip van de katheter steekt. Terwijl u het distale uiteinde van de voerdraad in positie houdt, voert u de voerdraad/katheter als één geheel door de peel-away-sheath op naar zijn uiteindelijke verblifpositie.
- Als een voerdraad van 130 cm wordt gebruikt, breng de zachte tip van de voerdraad dan door de peel-away-sheath in tot op de gewenste diepte. Plaats de katheter over de voerdraad en voer de katheter onder beeldvorming of fluoroscopie over de voerdraad op naar zijn uiteindelijke verblifpositie.
- Als tijdens het opvoeren van de katheter weerstand wordt ondervonden, trek de katheter dan terug en/of spoel hem tijdens het opvoeren voorzichtig door.

⚠️ **Waarschuwing:** Wanneer de voerdraad tot in de rechterharthelft wordt opgevoerd, kan dit ritmostoornissen of perforatie van de vaat-, atrium- of ventrikelwand veroorzaken.

⚠️ **Voorzorgsmaatregel:** Zorg dat u altijd een stevige grip op de voerdraad hebt. Laat voldoende voerdraadlengte blootliggen om de voerdraad te kunnen manipuleren. Als een voerdraad niet kan worden gemanipuleerd, kan dat tot voerdraademolie leiden.

### Inbrenging met behulp van een plaatsingsdraad/verstevigingsstiel (indien verstrekt):

• Breng de katheter door de peel-away-sheath in en voer hem op naar de uiteindelijke verblifpositie. Trek de katheter terug en/of spoel hem voorzichtig door als tijdens het opvoeren weerstand wordt ondervonden.

29. Trek de peel-away-sheath terug over de katheter tot het aansluitstuk en het aangesloten deel van de sheath uit de venapunctieplaats zijn. Pak de lipjes van de peel-away-sheath vast en trek ze weg van de katheter (zie afbeelding 6), onder terugtrekking uit het vat, totdat de sheath over de gehele lengte gespleten is.

⚠️ **Voorzorgsmaatregel:** Scheur de sheath niet open bij de inbrengplaats, omdat omliggend weefsel daardoor opzij wordt geduwd waardoor er een spleet ontstaat tussen de katheter en de dermis.

30. Als de katheter is verschoven tijdens het verwijderen van de sheath, voert u de katheter opnieuw op naar zijn uiteindelijke verblifpositie.

31. Verwijder de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel of de voerdraad. Verifieer altijd of de voerdraden na verwijdering intact zijn.

⚠️ **Waarschuwing:** Verwijder de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel en connector met zipoort als één geheel. Dit malaten kan draadbreuk tot gevolg hebben.

⚠️ **Waarschuwing:** Gebruik geen korte voerdraad (33 – 45 cm) als verstevigingshulpmiddel.

32. Als het moeilijk is om de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel of de voerdraad te verwijderen, moeten de katheter en draad als één geheel worden verwijderd.

⚠️ **Waarschuwing:** Oefen geen overmatige kracht uit op de plaatsingsdraad/het verstevigingsstiel of de voerdraad om het risico op mogelijke breuk te beperken.

## Inbrengen van katheter voltooien:

33. Controleer de doorgankelijkheid van de lumina door aan elke verlengslang een spuit te bevestigen en te aspireren totdat er een onbelemmerde veneuze bloedstroom waargenomen wordt.
34. Spoel het lumen (of de lumina) door om de katheter volledig bloedvrij te maken.
35. Sluit alle verlengslangen als nodig aan op de overeenkomstige Luer-lockaansluitingen. Niet-gebruikte poorten kunnen worden "gesloten" met Luer-lockaansluitingen volgens de standaardbeleidsregels en procedures van de instelling.
  - De verlengslang(en) is/zijn voorzien van één of meer klemmen om de stroom door elke lumen te onderbreken tijdens het verwisselen van een slang of een Luer-lockaansluiting.

⚠ **Waarschuwing:** Open de klem alvorens door het lumen te infunderen om het risico te beperken dat de verlengslang wegens overmatige druk wordt beschadigd.

## De katheter fixeren:

36. Gebruik een kathersterabilisatiehulpmiddel en/of een katherklem en bevestiger om de katheter vast te zetten (indien verstrekkt).
  - Gebruik het katheraanzetstuk als primair bevestigingspunt.
  - Gebruik de katherklem en bevestiger als secundair bevestigingspunt als dat nodig is.

⚠ **Voorzorgsmaatregel:** Beperk manipulaties van de katheter gedurende de gehele procedure tot een minimum zodat de tip in de juiste positie blijft.

## Kathersterabilisatiehulpmiddel (indien verstrekkt):

Een kathersterabilisatiehulpmiddel moet worden gebruikt conform de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

## Katherklem en bevestiger (indien verstrekkt):

Een katherklem en bevestiger worden gebruikt om de katheter te fixeren wanneer een extra bevestigingsplaats anders dan het katheraanzetstuk nodig is om de katheter te stabiliseren.

⚠ **Waarschuwing:** Bevestig de katherklem en de bevestiger pas als de voerdaad of de plaatsingsdraad/verstevigingsstiel is verwijderd.

- Nadat de plaatsingsdraad/verstevigingsstiel of voerdaad verwijderd is en de nodige slangen aangesloten of gesloten zijn, spreidt u de vleugels van de rubberklem en plaatst u deze op het centrale kathergedeelte, waarbij u zorgt dat het katheroppervlak niet vochtig is, om een juiste fixering te behouden.
- Klik het rigide bevestigingshulpmiddel op de katherklem.
- Fixeer de katherklem en de bevestiger als één geheel op de patiënt met gebruik van een kathersterabilisatiehulpmiddel, nietjes of hechtdraad. Zowel de katherklem als de bevestiger moeten gefixeerd worden om het risico van katheremigratie te verkleinen (zie afbeelding 7).
37. Zorg dat de inbrengplaats droog is alvorens een verband aan te leggen volgens de instructies van de fabrikant.
38. Controleer of de kathertip geplaatst is conform de beleidsregels en procedures van de instelling.
39. Als de kathertip verkeerd is geplaatst, beoordeel de situatie dan en vervang verplaats de katheter conform de beleidsregels en procedures van de instelling.

## Zorg en onderhoud:

### Verband:

Leg het verband aan conform de beleidsregels, procedures en praktijkrichtlijnen van de instelling. Verwissel het verband onmiddellijk als het niet meer intact is (bijvoorbeeld als het vochtig of vuil is, loskomt of niet langer afsluitend is).

### Doorgankelijkheid van katheter:

Handhaaf de doorgankelijkheid van de katheter conform de beleidsregels, procedures en praktijkrichtlijnen van de instelling. Alle medewerkers die zorgen voor patiënten met een PICC moeten weten hoe ze effectief met kathereters moeten omgaan, om de verblijftijd ervan te verlengen en letsel te voorkomen.

## Instructies voor hogedrukinjectie – Gebruik een steriele techniek.

1. Er moet vóór elke hogedrukinjectie een visueel beeld worden gemaakt om de positie van de kathertip te bevestigen.

⚠ **Voorzorgsmaatregel:** Hogedrukinjectie moet worden uitgevoerd door opeleid personeel dat een grondige kennis heeft van veilige technieken en mogelijke complicaties.

2. Stel vast welk lumen voor hogedrukinjectie wordt gebruikt.

3. Controleer de katheter op doorgankelijkheid:

- Bevestig een 10 ml spuit die met steriel fysiologisch zout is gevuld.
- Aspireer de katheter om adequate terugstroming van het bloed te verkrijgen.
- Spoel de katheter krachtig door.

⚠ **Waarschuwing:** Stel vóór hogedrukinjectie de doorgankelijkheid van elk lumen van de katheter vast om het risico van katherfalen en/of complicaties bij de patiënt tot een minimum te beperken.

4. Maak de spuit en naaldloze connector los (waar van toepassing).

5. Bevestig de slang van de toedieningsset voor hogedrukinjectie aan de juiste verlengslang van de kather conform de aanbevelingen van de fabrikant.

⚠ **Voorzorgsmaatregel:** Ter beperking van het risico van katherfalen en/of tipverplaatsing mag de maximale druk op hogedrukinjectorapparatuur niet hoger zijn dan 2068,4 kPa (300 psi).

⚠ **Voorzorgsmaatregel:** Geef niet meer dan tien (10) injecties of ga niet boven de maximale aanbouveln stroomnelheid op het productuetiket en het Luer-aanzetstuk van de katheter om het risico van katherfalen en/of tipverplaatsing tot een minimum te beperken.

⚠ **Waarschuwing:** Staak hogedrukinjecties bij de eerste tekenen van extravasatie of kathervervorming. Volg de beleidsregels en de procedures van de instelling inzake aangewezen medische interventie.

⚠ **Voorzorgsmaatregel:** Verwarm de contrastmiddelen vóór hogedrukinjectie tot lichaamstemperatuur om het risico van katherfalen tot een minimum te beperken.

⚠ **Voorzorgsmaatregel:** Grensdrukinstellingen op de injectorapparatuur voorkomen wellicht geen overdruk in een geocludeerde of gedeeltelijk geocludeerde katheter.

⚠ **Voorzorgsmaatregel:** Gebruik geschikte toedieningssetslangen tussen de katheter en de hogedrukinjectorapparatuur om het risico van katherfalen tot een minimum te beperken.

⚠ **Voorzorgsmaatregel:** Neem de gebruiksaanwijzing, contra-indicaties, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen van de fabrikant van de contrastmiddelen in acht.

6. Injecteer contrastmiddelen conform de beleidsregels en de procedures van de instelling.

7. Koppel het katherlumen op aseptische wijze los van de hogedrukinjectorapparatuur.

8. Aspireer en spoel het katherlumen vervolgens door met gebruik van een met steriel fysiologisch zout gevulde spuit van 10 ml of groter.

9. Koppel de spuit los en breng in plaats daarvan de steriele naaldloze connector of injectiedop aan op de verlengslang van de katheter.

## Instructies voor het verwijderen van de katheter:

1. Positioneer de patiënt zoals klinisch geïndiceerd is om het risico op een potentiële luchtmembus te beperken.

2. Verwijder het verband.

3. Zet de katheter los en verwijder hem uit het (de) hulpmiddel(en) waarmee hij was gefixeerd.

4. Verwijder de katheter door deze langzaam evenwijdig aan de huid naar buiten te trekken. Als weerstand wordt ondervonden bij het verwijderen van de katheter **STOP**.

⚠ **Voorzorgsmaatregel:** De katheter mag niet met kracht worden verwijderd. Gebeurt dat toch, dan kan dit leiden tot katherbreek -embolisaie. Volg de beleidsregels en procedures van de instelling voor een moeilijk te verwijderen katheter.

5. Oefen direct druk uit op de plaats totdat hemostase is verkregen. Leg vervolgens een afdichtend verband aan op basis van zalf.

⚠ **Waarschuwing:** De achtergebleven kather tunnel blijft een luchtinlaatpunt totdat de plaats door epiteel is overgroeid. Het oclusieve verband moet op zijn plaats blijven gedurende ten minste 24 uur of totdat blijkt dat de plaats door epiteel overgroeid is.

6. U dient de procedure van het verwijderen van de katheter, met inbegrip van de bevestiging dat de gehele katherlengte, inclusief de tip, is verwijderd, te documenteren conform de beleidsregels en procedures van de instelling.

Literatuur betreffende patiënetevaluatie, opleiding van de clinicus, inbrengtechnieken en mogelijk met deze procedure gepaard gaande complicaties kunt u vinden in standaardhandboeken, de medische literatuur en de website van Arrow International LLC: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

Een pdf-bestand met deze gebruiksaanwijzing is beschikbaar op [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)  
Dit is de locatie van de samenvatting van de veiligheids- en klinische prestaties (SSCP) van de 'Arrow AGBA PICC' (Basic UDI-DI: 0801902000000000000041K6) na lancering van de Europese database voor medische hulpmiddelen/Eudamed:

<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

Voor een patiënt/gebruiker/derde in de Europese Unie en in landen met identieke regelgeving (verordening 2017/745/EU betreffende medische hulpmiddelen); als er zich tijdens het gebruik van dit hulpmiddel of als gevolg van het gebruik ervan een ernstig incident heeft voorgedaan, dient u dit te melden aan de fabrikant en/of de gemachtigde van de fabrikant en aan uw nationale autoriteit. De contactgegevens van nationale bevoegde autoriteiten (contactpunten voor vigilante) en verdere informatie vindt u op de volgende website van de Europese Commissie: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

#### Meergeleverde informatie voor de patiënt

Vul op de internationale implantaatkaart de juiste informatie in. Geef de ingevoerde kaart aan de patiënt, samen met het boekje met informatie voor de patiënt. Als het boekje met informatie voor de patiënt is weggegooid, is een vertaalde versie te vinden op [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

#### Kwalitatieve en kwantitatieve informatie over materialen en stoffen waaraan patiënten kunnen blootgesteld:

Massa (g)	Materiaal/Stof	Rol/Opmerkingen
0,77 – 1,58	Aromatisch polyether-polyurethaan	Centrale kathetergedeelten, verlengslangen en tip
0,70 – 0,85	Alifatisch polyether-polyurethaan	Overgang naar het aanzetstuk
0,88 – 1,89	Rigeide aromatisch polyurethaan	Luer-aanzetstuk
0,44 – 1,34	Polycarbonaat	Klemmen
0,18 – 0,24	Bismutoxichloride	Middel voor radiopaciteit
0,01 – 0,02	Chloorhexidine	Actief antimicrobieel middel, centraal kathetergedeelte, overgang naar het aanzetstuk, verlengslangen en tip
0,002 – 0,004	Kleurstoffen	FDA 21CFR vrijgesteld (veilig voor gebruik in medische hulpmiddelen)
0,002 – 0,005	Poly(methylmethacrylaat)	Bezig met afdrukken

nl

Verklaring van symbolen: De symbolen zijn conform ISO 15223-1.

Sommige symbolen zijn mogelijk niet van toepassing op dit product. Raadpleeg de productdocumentatie (etikettering) voor symbolen die specifiek van toepassing zijn op dit product.

Let op	Medisch hulpmiddel	Gebruiksaanwijzing raadplegen	Bevat een medicinale stof	Bevat gevaarlijke stoffen	Niet opnieuw gebruiken	Niet opnieuw steriliseren	Gesteriliseerd met ethylenoxide
System met enkele steriele barrière en beschermende verpakking aan de binnenkant	Systeem met enkele steriele barrière	Niet in het zonlicht plaatsen	Droog houden	Niet gebruiken als verpakking is beschadigd	Niet gemaakt met natuurlijke rubberlatex	Bewaren bij een temperatuur onder 25 °C (77 °F). Vermijd overmatige hitte, d.w.z. temperaturen boven 30 °C (86 °F)	Veilig voor MRI
Catalogusnummer	Lotnummer	Uiterste gebruiksdatum	Fabrikant	Productiedatum	Importeur		

Arrow, het Arrow-logo, Arrowg+ard Blue Advance, NaviCurve, SharpsAway, Teleflex, het Teleflex-logo, TipTracker, VPS, VPS Rhythm en VPS Rhythm DLX zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Teleflex Incorporated of gelieerde bedrijven in de VS en/of andere landen. © 2025 Teleflex Incorporated. Alle rechten voorbehouden.

'Rx only' wordt in deze etikettering gebruikt om de volgende verklaring zoals gepresenteerd in de FDA CFR te communiceren: Let op: Krachtens de federale wetgeving van de Verenigde Staten mag dit hulpmiddel uitsluitend worden verkocht door of op voorschrijf van een bevoegde professional in de zorg.

# Cathéter central inséré par voie périphérique (PICC) Arrowg+ard Blue Advance pour injection sous pression

## Description du produit :

Les cathétères Arrowg+ard Blue Advance sont dotés d'un traitement de la surface externe à base d'acétate de chlorhexidine antimicrobien au niveau du corps du cathéter et du bec de l'embase de jonction, et d'un traitement par imprégnation de la lumière interne utilisant un mélange antimicrobien d'acétate de chlorhexidine et de base de chlorhexidine au niveau du corps du cathéter, de l'embase de jonction, des lignes d'extension et des embases de ligne d'extension. La quantité totale maximale de chlorhexidine appliquée aux différentes tailles French et longueurs de cathéter peut atteindre 22,2 mg.

## Caractérisation de la chlorhexidine :

La chlorhexidine possède un large spectre d'activité antimicrobienne, dont des effets bactériostatiques et bactéricides sur les bactéries à Gram positif, les bactéries à Gram négatif et les champignons. Les propriétés bactériostatiques ou bactéricides de la chlorhexidine dépendent largement de sa concentration et de la susceptibilité d'organismes spécifiques. La chlorhexidine ( $C_12H_{17}N_3O_2$ ) se révèle stable à des niveaux de pH conformes à ceux des surfaces et tissus du corps humain, mais également à des pH plus faibles ou plus élevés pour garantir l'absence d'effet sur les chimiothérapies en perfusion ou d'autres liquides intraveineux. La chlorhexidine s'est également avérée efficace contre les virus ayant un manteau à composant lipidique ou une enveloppe membranaire, mais ces propriétés n'ont pas été évaluées avec ce produit. L'effet antithrombogène de la technologie Arrowg+ard Blue Advance sur les cathétères semble être une fonction de l'inhibition de la thrombine par la chlorhexidine par les voies intrinsèque et commune de la coagulation sanguine, produisant une réponse de coagulation retardée et une accumulation de thrombus à la surface du cathéter.

La chlorhexidine est un composé cationique. Ses molécules à charge positive sont fortement attirées par les charges négatives des surfaces microbiennes. La membrane extérieure des bactéries à Gram négatif, la paroi cellulaire des bactéries à Gram positif ou la membrane cytoplasmique des levures est alors affaiblie par la perméabilité accrue résultant de l'adsorption de la chlorhexidine sur la surface cellulaire. La chlorhexidine présente des effets bactériostatiques à faible concentration en raison de la libération, par la cellule, de substances caractérisées par un faible poids moléculaire (c.-à-d., ions phosphore et potassium). Cette altération suffit pour inhiber la fonction cellulaire bactérienne. L'activité bactéricide de la chlorhexidine se produit à des concentrations plus élevées, en provoquant la précipitation des protéines et des acides nucléiques.

La chlorhexidine est mal absorbée dans les voies digestives. Dans les études chez l'homme et chez l'animal, le pic du taux plasmatique moyen était de 0,206 µg/g chez l'homme 30 minutes après l'ingestion de 300 mg de chlorhexidine. L'excrétion était principalement dans les selles (environ 90 %) et moins de 1 % était excrété dans l'urine. La chlorhexidine est métabolisée de la même manière que la plupart des substances étrangères. La majorité sera excretée sans avoir été métabolisée.

Les études précliniques de biocompatibilité appuient la conclusion qu'il existe un risque négligeable d'effets indésirables liés aux cathétères antimicrobiens/antithrombogéniques Arrowg+ard Blue Advance.

## Utilisation prévue :

Un cathéter central inséré par voie périphérique est destiné à fournir un accès veineux à long terme (> 30 jours) à la circulation centrale.

La technologie Arrowg+ard Blue Advance prévue pour protéger la surface du cathéter contre la colonisation microbienne et l'accumulation de thrombus.

## Indications :

Le PICC pour injection sous pression est prévu pour établir un accès au système veineux central par voie périphérique, à court ou long terme, dans le cadre d'un traitement intraveineux, de prélèvements sanguins, d'une perfusion, de l'injection sous pression de produit de contraste

et d'un moniteur de la pression veineuse centrale. La pression maximale de l'appareil d'injection sous pression utilisé avec le PICC pour injection sous pression ne doit pas dépasser 2068,4 kPa (300 psi). Le débit maximal de l'injection sous pression va de 4 ml/s à 6 ml/s. Se reporter à l'étiquetage spécifique du produit pour le débit maximal de l'injection sous pression pour la lumière spécifique utilisée pour l'injection sous pression.

La technologie Arrowg+ard Blue Advance sur la surface externe du corps du cathéter ainsi que sur toute la longueur du trajet fluidique du cathéter s'est révélée efficace pour réduire la colonisation microbienne et l'accumulation de thrombus sur les surfaces du cathéter. L'efficacité antimicrobienne et antithrombogène a été évaluée en utilisant des méthodes de test *in vitro* et *in vivo*. Aucune corrélation entre ces méthodes de test et le résultat clinique n'a été constatée à ce jour. Le cathéter n'est pas prévu pour le traitement d'infections existantes ou de thrombose veineuse.

## Groupe de patients cible :

Destiné à être utilisé chez des patients dont l'anatomie est compatible avec l'utilisation de ce dispositif.

## Contre-indications :

Le cathéter compatible avec l'injection sous pression antimicrobien/antithrombogénique Arrowg+ard Blue Advance est contre-indiqué :

- chez les patients présentant une hypersensibilité connue à la chlorhexidine
- en présence d'infections liées à un dispositif dans le vaisseau d'insertion prévu ou la trajectoire de cathéter prévue
- en présence de thrombose dans le vaisseau d'insertion prévu ou la trajectoire de cathéter prévue

## Potentiel d'hypersensibilité :

Les avantages de l'utilisation de ce cathéter doivent être analysés en fonction des risques possibles. Les réactions d'hypersensibilité sont préoccupantes avec les cathétères antimicrobiens et peuvent être très graves, voire susceptibles d'engager le pronostic vital.

## Bénéfices cliniques attendus :

Possibilité d'accéder à l'appareil circulatoire central via un seul site de ponction pour les applications qui incluent une perfusion de liquide, un prélèvement sanguin, une administration de médicament, un moniteur de la pression veineuse centrale, et possibilité d'injecter un produit de contraste.

## Evaluations précliniques :

La technologie Arrowg+ard Blue Advance a démontré une réduction de la colonisation des surfaces du cathéter par les bactéries à Gram positif et à Gram négatif et les levures dans des études *in vitro* et *in vivo* pendant une période maximale de 30 jours pour la surface externe, et dans des études *in vitro* pendant une période maximale de 30 jours pour le trajet fluidique.

De plus, la technologie Arrowg+ard Blue Advance a également montré une réduction de l'accumulation de thrombus sur les surfaces du cathéter pendant une période maximale de 30 jours dans des essais *in vivo*. Les essais *in vitro* ont démontré une réduction de l'adhésion des plaquettes sur les surfaces du cathéter ainsi qu'une réduction de l'occlusion du cathéter.

## Informations de sécurité relatives à l'IRM :

Le PICC est compatible avec l'IRM.



## Contient des substances dangereuses :

Des composants fabriqués à partir d'acier inoxydable peuvent contenir > 0,1 % en poids de cobalt (n° CAS 7440-48-4) qui est considéré comme une substance CMR de catégorie 1B (cancérogène, mutagène ou toxique pour la reproduction). La quantité de cobalt dans les composants en acier inoxydable a été évaluée et, compte tenu de l'utilisation prévue et du profil toxicologique des dispositifs, il n'y a aucun risque de sécurité biologique pour les patients lors de l'utilisation de ces dispositifs conformément aux instructions contenues dans ce mode d'emploi.

## ⚠️ Avertissements et précautions généraux

### Avertissements :

1. Stérile et à usage unique : ne pas réutiliser, retraiter ou restériliser. Une réutilisation du dispositif crée un risque potentiel de lésion et/ou d'infection graves pouvant conduire au décès. Le retraitement des dispositifs médicaux prévus exclusivement pour un usage unique peut conduire à une réduction des performances ou à une perte de fonctionnalité.

2. Lire l'ensemble des avertissements, précautions et instructions de la notice avant utilisation. Le non-respect de cette consigne peut provoquer des lésions graves ou le décès du patient.

3. Retirer immédiatement le cathéter si des effets indésirables liés au cathéter se produisent après sa mise en place.

*Remarque : En présence d'effets indésirables, effectuer des tests de sensibilité pour confirmer une allergie aux agents antimicrobiens du cathéter.*

4. Ne pas placer/avancer ou laisser le cathéter dans l'oreillette ou le ventricule droit. L'extrémité du cathéter doit être avancée dans le tiers inférieur de la veine cave supérieure. La position de l'extrémité du cathéter doit être confirmée conformément à la politique et à la procédure de l'établissement.

5. Les cliniciens doivent tenir compte du risque de piégeage du guide dans les dispositifs implantés dans l'appareil circulatoire. Si l'appareil circulatoire du patient comporte un implant, il est recommandé de réaliser l'intervention de cathétérisme sous visualisation directe afin de réduire le risque de piégeage du guide.

6. Ne pas utiliser une force excessive lors de l'introduction du guide, de la gaine pelable sur le dilatateur de tissus ou du dilatateur de tissus car cela peut entraîner un spasme veineux, une perforation du vaisseau, un saignement ou l'endommagement d'un composant.

7. Le passage du guide dans le cœur droit peut provoquer des dysrhythmies, un bloc de branche droit et une perforation de la paroi vasculaire, auriculaire ou ventriculaire.

8. Ne pas appliquer une force excessive pendant la pose ou le retrait du cathéter ou du guide. Une force excessive risque de produire l'endommagement ou la rupture d'un composant. Si un endommagement est suspecté ou en cas de difficultés pendant le retrait, réaliser un examen radiographique et demander des consultations supplémentaires.

9. Pour réduire le risque d'une défaillance du cathéter et/ou de complications chez le patient, utiliser uniquement la ou les lumières marquées « Pressure Injectable » (Pour injection sous pression). Consulter l'étiquette d'information sur l'injection sous pression Arrow pour des informations relatives à l'injection sous pression.

10. Pour réduire le risque d'une coupure, d'un endommagement ou d'une restriction du débit du cathéter, ne pas fixer, agrafier et/ou suturer directement au diamètre externe du corps du cathéter ou des lignes d'extension. Fixer uniquement au niveau des emplacements de stabilisation indiqués.

11. Une embolie gazeuse peut se produire si de l'air pénètre dans un dispositif d'accès vasculaire ou une veine. Ne pas laisser des aiguilles ouvertes, des gaines ou des cathéters sans capuchons et sans clamps dans le site de ponction veineuse centrale. Utiliser uniquement des raccords Luer lock bien serrés avec les dispositifs d'accès vasculaire pour éviter une déconnexion accidentelle.

12. Les cliniciens doivent tenir compte du fait que les clamps coulissants peuvent être retirés par inadvertance.

13. Le praticien doit tenir compte des états cliniques pouvant limiter l'utilisation des PICC, notamment :

- dermatite
- cellulite et brûlures au niveau ou dans la région du site d'insertion
- thrombose veineuse homolatérale précédente
- radiothérapie au niveau ou dans la région du site d'insertion
- contractures
- mastectomie
- utilisation potentielle pour une fistule A-V

14. Les cliniciens doivent tenir compte des complications/effets indésirables associés aux PICC dont, entre autres :

- tamponnade cardiaque secondaire à une perforation vasculaire, auriculaire ou ventriculaire
- embolie gazeuse
- embolie de cathéter
- occlusion de cathéter
- bactériémie
- septicémie
- extravasation
- thrombophlébite
- thrombose
- ponction artérielle accidentelle
- lésion/ endommagement de nerfs
- hématome
- saignement/hémorragie
- formation de gaine de fibrine
- infection du site de sortie
- érosion du vaisseau
- mauvaise position de l'extrémité du cathéter
- dysrythmies
- syndrome de VCS
- phlébite
- thrombo-embolie veineuse
- anaphylaxie

### Précautions :

1. Ne pas modifier le cathéter, à moins d'avoir reçu des directives à cet effet. Ne pas modifier le guide ou un autre composant du kit/sur durant l'insertion, l'utilisation ou le retrait.
2. La procédure doit être pratiquée par un personnel qualifié avec une excellente connaissance des repères anatomiques, des techniques sécuritaires et des complications potentielles.
3. Observer les précautions standard et suivre les politiques de l'établissement pour toutes les procédures, y compris l'élimination en toute sécurité des dispositifs.
4. Ne pas utiliser le dispositif si l'emballage est endommagé ou s'il a été ouvert par inadvertance avant l'utilisation. Jeter le dispositif.
5. Conditions de stockage : ces dispositifs doivent être conservés au sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.
6. Certains désinfectants utilisés au niveau du site d'insertion du cathéter contiennent des solvants qui peuvent affaiblir le matériau du cathéter. L'alcool, l'acétone et le polyéthylène glycol peuvent affaiblir la structure des matériaux en polyuréthane. Ces agents peuvent également affaiblir l'adhérence du dispositif de stabilisation de cathéter à la peau.
  - Ne pas utiliser d'acétone sur la surface du cathéter.
  - Ne pas mouiller la surface du cathéter avec de l'alcool ni laisser de l'alcool stagner à l'intérieur de la lumière du cathéter pour restaurer sa perméabilité ou comme mesure de prévention contre l'infection.

- Ne pas utiliser de pommades à base de polyéthylène glycol au niveau du site d'insertion.
  - Prendre des précautions lors de la perfusion de médicaments contenant des concentrations élevées d'alcool.
  - Laisser sécher complètement le site d'insertion avant de percer la peau et d'appliquer le pansement.
  - Ne pas laisser les composants du kit entrer en contact avec de l'alcool.
7. Vérifier la perméabilité du cathéter avant de l'utiliser, y compris avant l'injection sous pression. Pour réduire le risque d'une fuite intraluminale ou d'une rupture du cathéter, ne pas utiliser des seringues de moins de 10 ml. L'appareil d'injection électrique n'empêche pas nécessairement la surpression d'un cathéter complètement ou partiellement oclus.
8. Réduire au minimum les manipulations du cathéter tout au long de l'intervention afin de maintenir son extrémité dans la bonne position.

**Les kits/sets ne comprennent pas nécessairement tous les composants auxiliaires décrits dans ce mode d'emploi. Prendre connaissance des instructions relatives aux composants individuels avant de commencer l'intervention.**

### Procédure suggérée : Utiliser une technique stérile.

#### Préparer le site de ponction :

1. Nettoyer la peau avec un antiseptique approprié et laisser sécher.
2. Recouvrir le site de ponction d'un champ.
3. Appliquer une protection de sonde stérile (si fourni).
4. Administrez un anesthésique local conformément aux politiques et aux procédures de l'établissement.
5. Éliminer l'aiguille.

#### Réceptacle d'aiguilles sécurisé SharpsAway II (si fourni) :

Le réceptacle d'aiguilles sécurisé SharpsAway II est utilisé pour l'élimination des aiguilles (15 à 30 Ga.).

- D'une seule main, pousser fermement les aiguilles dans les orifices du réceptacle d'aiguilles (voir la figure 1).
  - Une fois en place dans le réceptacle d'aiguilles, les aiguilles sont automatiquement immobilisées en place de façon à ne pas pouvoir être réutilisées.
- ⚠️ Précaution : Ne pas tenter de retirer les aiguilles qui ont été placées dans le réceptacle d'aiguilles sécurisé SharpsAway II. Ces aiguilles sont immobilisées en place. Elles risquent d'être endommagées si elles sont extraites de force du réceptacle d'aiguilles.
- Si fourni, un système en mousse SharpsAway peut être utilisé pour y enfoncer les aiguilles après utilisation.
- ⚠️ Précaution : Ne pas réutiliser les aiguilles une fois qu'elles ont été placées dans le système en mousse SharpsAway. Des particules risquent d'adhérer à l'extrémité des aiguilles.

#### Préparer le cathéter :

Pour des instructions complémentaires concernant la préparation du stylet VPS (si fourni), consulter le mode d'emploi du VPS Arrow. Consulter le manuel de l'opérateur des systèmes VPS Rhythm (dispositif VPS Rhythm ou dispositif VPS Rhythm DLX) pour des instructions supplémentaires concernant la préparation du stylet TipTracker ou NaviCurve (si fourni).

#### Couper le cathéter si nécessaire :

⚠️ Avertissement : La perfusion de médicaments incompatibles par des orifices de sortie adjacents risque de provoquer une précipitation et/ou une occlusion.

6. Rétractez le bouchier anticontamination.
7. Utiliser les marquages en centimètres sur le corps du cathéter pour couper le cathéter à la longueur souhaitée selon la taille du patient et le point d'insertion voulu.

#### Lorsque le raccord de port latéral et le fil de pose/stylet de raidissement sont fournis, suivre les étapes 8 et 9.

8. Retirer le fil de pose/stylet de raidissement par le septum pour rétracter le fil d'un minimum de 4 cm derrière l'emplacement de coupe du cathéter (consulter la figure 2).

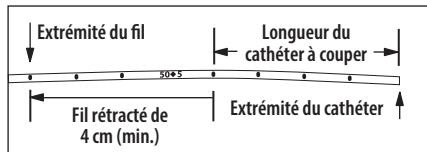


Figure 2

9. Si un fil de pose tressé doté d'une poignée est fourni, plier l'extrémité proximale du fil de pose au niveau du raccord du port latéral pour réduire au minimum le risque d'un dépassement du fil de pose hors de l'extrémité distale du cathéter pendant l'insertion (consulter la figure 3).

⚠️ Avertissement : Ne pas essayer d'avancer le fil de pose/stylet de raidissement à travers le septum.

#### Coupe-cathéter (si fourni) :

- Insérer le cathéter dans le trou du coupe-cathéter jusqu'à l'emplacement de coupe désiré.
- Abaisser la lame pour couper le cathéter.

*REMARQUE : Une résistance lors de la coupe du cathéter est probablement le résultat d'un retrait insuffisant du fil de pose/stylet de raidissement. Ne pas utiliser le cathéter si le fil de pose/stylet de raidissement n'a pas été rétracté.*

10. A l'aide du dispositif de coupe (si fourni), sectionner le cathéter transversalement (perpendiculairement à son axe) pour conserver une extrémité arrondie.

⚠️ Avertissement : Pour réduire le risque d'endommager le fil de pose/stylet de raidissement, de fragmenter le fil ou encore le risque d'embolie, ne pas sectionner le fil de pose/stylet de raidissement lors de la coupe du cathéter.

11. Examiner la surface de la coupe pour s'assurer que la section est nette, sans matériau effiloché.

⚠️ Précaution : Après avoir effectué la coupe, vérifier que le segment coupé ne contient pas de fil. Si le fil de pose/stylet de raidissement a été coupé ou endommagé, le cathéter et le fil de pose/stylet de raidissement ne doivent pas être utilisés.

#### Rincer le cathéter :

12. Rincer chaque lumière avec du sérum physiologique standard stérile pour injection afin de confirmer la perméabilité et d'amorcer la ou les lumières.

13. Fermer la ou les lignes d'extension avec un clamp ou y fixer un raccord Luer lock pour retenir le sérum physiologique dans les lumières.

⚠️ Avertissement : Pour réduire le risque de plier le fil de pose/stylet de raidissement, ne pas poser de clamp sur la ligne d'extension quand le fil de pose/stylet de raidissement est dans le cathéter.

⚠️ Avertissement : Ne pas clamer la ligne d'extension à proximité étroite de l'embase de la ligne d'extension pour réduire le risque d'endommager les composants.

#### Établir l'accès veineux initial :

14. Appliquer le garrot et changer de gants stériles.

#### Aiguille échogène (si fournie) :

Une aiguille échogène est utilisée pour permettre d'accéder au système vasculaire afin d'introduire un guide facilitant la mise en place du cathéter. L'extrémité de l'aiguille est rehaussée sur environ 1 cm pour que le clinicien puisse en identifier l'emplacement exact lors de la ponction du vaisseau sous contrôle échographique.

#### Aiguille protégée/sécurisée (si fournie) :

Une aiguille protégée/sécurisée doit être utilisée conformément au mode d'emploi du fabricant.

15. Insérer l'aiguille de ponction ou l'ensemble cathéter/aiguille dans la veine.

⚠️ Précaution : Pour réduire le risque d'une embolie de cathéter, ne pas réinsérer l'aiguille dans le cathéter d'introduction (si fourni).

16. Vérifier qu'un débit pulsatile est présent.

⚠️ Avertissement : Un débit pulsatile est en général un indicateur de ponction artérielle accidentelle.

⚠️ Précaution : Ne pas se fier à la couleur du sang aspiré pour confirmer l'accès veineux.

## Insérer un guide (guide d'accès) de 33 ou 45 cm :

### Guide :

**Les kits/sets sont disponibles avec une variété de guides. Les guides sont fournis en différents diamètres, longueurs et configurations d'extrémité pour des méthodes d'insertion spécifiques. Prendre connaissance du ou des guides à utiliser pour la méthode spécifique choisie avant de commencer l'intervention d'insertion proprement dite.**

### Arrow Advancer (si fourni) :

L'Arrow Advancer est utilisé pour introduire le guide dans une aiguille.

- Rengainer le guide à l'aide du pouce. Placer l'extrémité de l'Arrow Advancer, avec le guide renגainé, dans l'aiguille de ponction (consulter la figure 4).
- 17. Avancer le guide dans l'aiguille de ponction.

**⚠ Avertissement : Ne pas insérer l'extrémité rigide du guide dans le vaisseau sous risque d'endommager le vaisseau.**

- 18. Soulever le pouce et tirer l'Arrow Advancer pour l'éloigner d'environ 4 à 8 cm de l'aiguille de ponction. Abaisser le pouce sur l'Arrow Advancer et, tout en maintenant fermement le guide, pousser les deux ensemble dans l'aiguille pour avancer encore plus le guide. Continuer jusqu'à ce que le guide atteigne la profondeur souhaitée.

**⚠ Précaution : Tenir fermement et à tout moment le guide. Conserver une longueur suffisante de guide exposée pour faciliter la manipulation. Un guide incontrôlé peut provoquer une embolie par le fil.**

**⚠ Avertissement : Pour réduire le risque d'une section ou d'un endommagement potentiel du guide, ne pas retirer celui-ci au contact d'un biseau d'aiguille.**

- 19. Retirer l'aiguille de ponction (ou le cathéter) tout en maintenant le guide en place.

### Insérer le cathéter :

Consulter le mode d'emploi du VPS Arrow pour des instructions supplémentaires concernant la préparation du stylet VPS (si fourni). Consulter le manuel de l'opérateur des systèmes VPS Rhythm (dispositif VPS Rhythm ou dispositif VPS Rhythm DLX) pour des instructions supplémentaires concernant la préparation du stylet TipTracker ou NaviCurve (si fourni).

### Insertion à l'aide de la gaine pelable :

- 20. Vérifier que le dilatateur est en position et verrouillé à l'embase de la gaine.
- 21. Enfiler l'ensemble gaine pelable-dilatateur sur le guide.
- 22. En saisissant la peau avoisinante, avancer l'ensemble gaine pelable-dilatateur sur le guide avec un léger mouvement de torsion jusqu'à une profondeur suffisante pour pénétrer dans le vaisseau.
- 23. Selon les besoins, élargir le site de ponction cutané avec le bord tranchant du scalpel, en le tenant éloigné du guide.

**⚠ Avertissement : Ne pas couper le guide pour modifier la longueur.**

**⚠ Avertissement : Ne pas couper le guide au scalpel.**

- Tenir le bord coupant du scalpel éloigné du guide.
- Pour réduire le risque d'une piqûre accidentelle, activer la fonction de sécurité et/ou de verrouillage du scalpel (le cas échéant) lorsque celui-ci n'est pas utilisé.

**⚠ Précaution : Ne pas retirer le dilatateur avant que la gaine ne se trouve complètement dans le vaisseau afin de réduire le risque d'endommagement de l'extrémité de la gaine.**

**⚠ Précaution : Une longueur suffisante du guide doit rester exposée à l'extrémité embase de la gaine pour permettre de maintenir une prise ferme sur le guide.**

- 24. Vérifier la pose de la gaine pelable en maintenant celui-ci en place, effectuer un mouvement de torsion de l'embase du dilatateur dans le sens anti-horaire pour dégager l'embase du dilatateur de l'embase de la gaine, retirer le guide et le dilatateur suffisamment pour permettre l'écoulement du sang.

- 25. En maintenant la gaine en place, retirer d'un seul tenant le guide et le dilatateur (consulter la figure 5).

**⚠ Avertissement : Pour réduire le risque d'une rupture potentielle, ne pas exercer une force excessive sur le guide.**

**⚠ Avertissement : Ne pas laisser le dilatateur de tissus en place en guise de cathéter à demeure. Laisser le dilatateur de tissus en place présente un risque de perforation de la paroi vasculaire pour le patient.**

- 26. Occlure rapidement l'extrémité de la gaine lors du retrait du dilatateur et du guide pour réduire le risque d'entrée d'air.

**⚠ Avertissement : Ne pas laisser les dilatateurs ouverts ou les gaines sans capuchons dans le site de ponction veineuse. Une embolie gazeuse peut se produire si de l'air pénètre dans un dispositif d'accès veineux central ou une veine.**

- 27. Vérifier que l'intégrité du guide est intacte lors de son retrait.

- 28. Retirer le bouchier anticontamination (si fourni).

### Insertion à l'aide du guide de 80 ou 130 cm (si fourni) sous contrôle radioscopique :

- Préparer le guide pour l'insertion en le mouillant avec du sérum physiologique stérile standard pour injection. S'assurer que le guide reste lubrifié jusqu'à son insertion dans le patient/cathéter. L'accès veineux initial est établi sous imagerie ou contrôle radioscopique ; la pose du cathéter avec le guide de 80 ou 130 cm est réalisée sous contrôle radioscopique.
- Insertion via la gaine pelable :
  - Si un guide de 80 cm est utilisé, l'insérer dans la lumière distale jusqu'à ce que l'extrémité molle du guide dépasse de l'extrémité du cathéter. Avancer l'ensemble guide/cathéter d'un seul tenant à travers la gaine pelable jusqu'à sa position finale à demeure, tout en conservant la position de l'extrémité distale du guide.
  - Si un guide de 130 cm est utilisé, insérer l'extrémité molle du guide à travers la gaine pelable jusqu'à la profondeur souhaitée. Enfiler le cathéter sur le guide et l'avancer sur le guide jusqu'à sa position finale à demeure sous imagerie ou contrôle radioscopique.
    - En cas de résistance pendant la progression du cathéter, retirer et/ou rincer délicatement tout en avançant le cathéter.

**⚠ Avertissement : Le passage du guide dans le cœur droit peut provoquer des dysrythmies ou une perforation de la paroi vasculaire, auriculaire ou ventriculaire.**

**⚠ Précaution : Tenir fermement et à tout moment le guide. Conserver une longueur suffisante de guide exposée pour faciliter la manipulation. Un guide non contrôlé peut provoquer une embolie.**

### Insertion à l'aide du fil de pose/stylet de raidissement (si fourni) :

- Insérer le cathéter à travers la gaine pelable jusqu'à sa position finale à demeure. En cas de résistance, retirer et/ou rincer délicatement tout en avançant le cathéter.
- 29. Retirer la gaine pelable sur le cathéter jusqu'à ce que l'embase de la gaine et la partie raccordée de la gaine ressortent du site de ponction veineuse. Saisir les languettes de la gaine pelable et les écartez du cathéter (consulter la figure 6), tout en les retirant du vaisseau jusqu'à ce que la gaine se fende sur toute sa longueur.

**⚠ Précaution : Éviter de déchirer la gaine au niveau du site d'insertion qui ouvre les tissus environnants, créant un espace entre le cathéter et le derme.**

- 30. Si le cathéter migre pendant le retrait de la gaine, avancer à nouveau le cathéter jusqu'à sa position finale à demeure.

- 31. Retirer le fil de pose/stylet de raidissement ou le guide. Toujours vérifier que les guides sont intacts à leur retrait.

**⚠ Avertissement : Retirer le fil de pose/stylet de raidissement et le raccord de port latéral d'un seul tenant. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une rupture du fil.**

**⚠ Avertissement : Ne pas utiliser le guide court (33 à 45 cm) comme dispositif de raidissement.**

- 32. En cas de difficulté lors du retrait du fil de pose/stylet de raidissement ou du guide, retirer d'un seul tenant le cathéter et le fil.

**⚠ Avertissement : Pour réduire le risque d'une rupture potentielle, ne pas exercer une force excessive sur le fil de pose/stylet de raidissement ou sur le guide.**

### Terminer l'insertion du cathéter :

- 33. Vérifier la perméabilité des lumières en raccordant une seringue à chaque ligne d'extension et en aspirant jusqu'à l'apparition d'un débit libre de sang veineux.

- 34. Rincer la ou les lumières pour évacuer complètement le sang du cathéter.

- 35. Raccorder la ou les lignes d'extension aux raccords Luer lock appropriés selon les besoins. Le ou les orifices inutilisés peuvent être bloqués avec des raccords Luer lock conformément aux protocoles et aux procédures de l'établissement.

- Les lignes d'extension comportent un ou des clamps qui permettent d'occlure individuellement chaque lumière pendant le changement des tubulures et des raccords Luer lock.

**⚠ Avertissement : Pour réduire le risque d'un endommagement de la ligne d'extension en raison d'une pression excessive, ouvrir le clamp avant de perfuser par la lumière.**

#### Fixer le cathéter :

36. Utiliser un dispositif de stabilisation de cathéter et/ou un clamp de cathéter et un dispositif de fixation (si fournis) pour fixer le cathéter.

- Utiliser l'embase du cathéter comme site de fixation principal.
- Utiliser le clamp du cathéter et le dispositif de fixation comme site de fixation secondaire dans les besoins.

**⚠ Précaution : Réduire au minimum les manipulations du cathéter tout au long de l'intervention afin de maintenir son extrémité dans la bonne position.**

#### Dispositif de stabilisation de cathéter (si fourni) :

Un dispositif de stabilisation de cathéter doit être utilisé conformément au mode d'emploi du fabricant.

#### Clamp de cathéter et dispositif de fixation (si fournis) :

Un clamp de cathéter et un dispositif de fixation sont utilisés pour fixer le cathéter lorsqu'un site de fixation supplémentaire autre que l'embase du cathéter est requis pour obtenir la stabilisation de ce dernier.

**⚠ Avertissement : Ne pas fixer le clamp de cathéter et le dispositif de fixation avant que le guide ou le fil de pose/stylo de raidissement ne soit retiré.**

- Après le retrait du fil de pose/stylo de raidissement ou du guide et le raccordement ou le verrouillage des tubulures nécessaires, écarter les ailettes du clamp en caoutchouc et les positionner sur le corps du cathéter en veillant à ce que sa surface ne soit pas humide pour maintenir une fixation appropriée.
- Endoncher l'attache rigide sur le clamp du cathéter.
- Fixer d'un seul tenant le clamp du cathéter et le dispositif de fixation sur le corps du patient en utilisant un dispositif de stabilisation de cathéter, des agrafes ou des sutures. Le clamp de cathéter et le dispositif de fixation doivent tous les deux être fixés en place pour réduire le risque de migration du cathéter (consulter la figure 7).
- 37. Vérifier que le site d'insertion est sec avant d'appliquer le pansement selon le mode d'emploi du fabricant.
- 38. Évaluer l'emplacement de l'extrémité du cathéter conformément aux politiques et aux procédures de l'établissement.
- 39. Si l'extrémité du cathéter est mal positionnée, évaluer la situation et remplacer ou repositionner le cathéter conformément aux politiques et aux procédures de l'établissement.

#### Nettoyage et entretien :

##### Pansement :

Panser conformément aux politiques, procédures et directives pratiques de l'établissement. Changer immédiatement le pansement si son intégrité est compromise (p. ex., s'il est mouillé, souillé, décollé ou s'il n'est plus étanche).

##### Perméabilité du cathéter :

Le maintien de la perméabilité du cathéter doit être réalisé conformément aux protocoles, procédures et directives pratiques de l'établissement. Le personnel soignant responsable des patients porteurs de PICC doit bien connaître les méthodes de prise en charge efficaces pour prolonger la durée à demeure du cathéter et éviter le risque de lésion.

#### Instructions pour l'injection sous pression – utiliser une technique stérile.

1. Visualiser sous imagerie pour confirmer la position de l'extrémité du cathéter avant chaque injection sous pression.

**⚠ Précaution : L'injection sous pression doit être pratiquée par un personnel qualifié avec une excellente connaissance des techniques sécuritaires et des complications potentielles.**

2. Identifier la lumière pour l'injection sous pression.
3. Vérifier la perméabilité du cathéter:
  - Raccorder une seringue de 10 ml remplie de sérum physiologique stérile standard.
  - Aspirer le cathéter pour obtenir un retour veineux adéquat.
  - Rincer à fond le cathéter.

**⚠ Avertissement : Pour réduire au minimum le risque d'une défaillance du cathéter et/ou de complications chez le patient, vérifier la perméabilité de chaque lumière du cathéter avant de procéder à l'injection sous pression.**

4. Détacher la seringue et le raccord sans aiguille (le cas échéant).
5. Fixer une tubulure de set d'administration pour injection sous pression à la ligne d'extension appropriée du cathéter conformément aux recommandations du fabricant.

**⚠ Précaution : Ne pas dépasser la pression maximale de 2068,4 kPa (300 psi) avec l'appareil d'injection électrique pour réduire le risque d'une défaillance du cathéter et/ou d'un déplacement de son extrémité.**

**⚠ Précaution : Pour réduire au minimum le risque d'une défaillance du cathéter et/ou d'un déplacement de son extrémité, ne pas dépasser dix (10) injections ou le débit maximum recommandé indiqué sur l'étiquette du produit et l'embase Luer du cathéter.**

**⚠ Avertissement : Arrêter les injections sous pression dès le premier signe d'une extravasation ou d'une déformation du cathéter. Observer les politiques et procédures de l'établissement concernant l'intervention médicale appropriée.**

**⚠ Précaution : Pour réduire au minimum le risque d'une défaillance du cathéter, réchauffer le produit de contraste à la température du corps avant de procéder à l'injection sous pression.**

**⚠ Précaution : Les règles de limite de la pression sur l'appareil d'injection n'empêchent pas nécessairement la surpression d'un cathéter complètement ou partiellement occlus.**

**⚠ Précaution : Pour réduire au minimum le risque d'une défaillance du cathéter, utiliser une tubulure de set d'administration appropriée entre le cathéter et l'appareil d'injection sous pression.**

**⚠ Précaution : Observer le mode d'emploi, les contre-indications, les avertissements et les précautions spécifiques du fabricant du produit de contraste.**

6. Injecter le produit de contraste conformément aux politiques et procédures de l'établissement.

7. Déconnecter de manière aseptique la lumière du cathéter de l'appareil d'injection sous pression.

8. Aspirer, puis rincer la lumière du cathéter en utilisant une seringue de 10 ml ou plus remplie de sérum physiologique stérile standard.

9. Déconnecter la seringue et la remplacer par un raccord sans aiguille ou un capuchon d'injection stérile sur la ligne d'extension du cathéter.

#### Instructions pour le retrait du cathéter :

1. Placer le patient tel qu'indiqué cliniquement pour réduire le risque potentiel d'une embolie gazeuse.

2. Retirer le pansement.

3. Libérer le cathéter et le retirer des dispositifs de fixation.

4. Retirer le cathéter en le tirant lentement et parallèlement à la peau. En présence d'une résistance pendant le retrait du cathéter, **ARRÊTER**.

**⚠ Précaution : Le cathéter ne doit pas être retiré de force ; cela risque de provoquer une rupture et une embolie du cathéter. Observer les politiques et les procédures de l'établissement lorsqu'un cathéter est difficile à retirer.**

5. Appliquer une pression directement sur le site jusqu'à l'obtention de l'hémostase et poser ensuite un pansement occlusif à base de pommade.

**⚠ Avertissement : Le trajet du cathéter demeure un point d'entrée d'air potentiel jusqu'à l'épithérialisation du site. Le pansement occlusif doit rester en place pendant 24 heures au moins ou jusqu'à ce que le site semble épithérialisé.**

6. Documenter la procédure de retrait du cathéter en confirmant notamment que toute la longueur du cathéter et son extrémité ont été retirées conformément aux politiques et aux procédures de l'établissement.

Pour obtenir des articles de référence sur l'évaluation des patients, la formation des cliniciens, les techniques d'insertion et les complications potentielles associées à cette procédure, consulter les manuels courants, la littérature médicale et le site Web d'Arrow International LLC à : [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

Une version PDF de ce mode d'emploi est disponible sur [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

Voir l'adresse du résumé de sécurité et des performances cliniques du « PICC Arrow AGBA » (UDI-DI de base : 08019020000000000041 K6) après le lancement de la base de données européenne sur les dispositifs médicaux/Eudamed : <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

Pour un patient/utilisateur/tiers dans l'Union européenne et les pays avec un régime de réglementation identique (Règlement 2017/745/UE relatif aux dispositifs médicaux) ; si, pendant l'utilisation de ce dispositif ou du fait de son utilisation, un incident grave venait à se produire, merci de le signaler au fabricant et/ou

à son mandataire et à l'autorité nationale. Les contacts des autorités nationales compétentes (points de contact de vigilance) ainsi que des informations plus détaillées sont disponibles sur le site suivant de la Commission européenne : [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

#### Informations patient fournies

Remplir la *carte d'implant internationale* avec les informations appropriées. Remettre la carte remplie au patient avec le *Livret d'informations destiné au patient*. En cas de perte du Livret d'informations destiné au patient, une version traduite est disponible sur [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

#### Informations qualitatives et quantitatives sur les matériaux et substances auxquels les patients peuvent être exposés :

Masse (g)	Matériaux/substance	Rôle/commentaires
0,77 - 1,58	Polyéther-polyuréthane aromatique	Corps du cathéter, lignes d'extension et extrémité
0,70 - 0,85	Polyéther-polyuréthane aliphatique	Embase de jonction
0,88 - 1,89	Polyuréthane aromatique rigide	Embase Luer
0,44 - 1,34	Polycarbonate	Clamps
0,18 - 0,24	Oxychlorure de bismuth	Agent de radio-opacité
0,01 - 0,02	Chlorhexidine	Agent antimicrobien actif, corps du cathéter, embase de jonction, lignes d'extension et extrémité
0,002 - 0,004	Colorants	Exemption selon 21CFR de la FDA (4 ans pour une utilisation dans des dispositifs médicaux)
0,002 - 0,005	Polyméthacrylate de méthyle	Impressions

fr

Glossaire des symboles : les symboles sont conformes à la norme ISO 15223-1.  
Certains symboles peuvent ne pas s'appliquer à ce produit. Consulter l'étiquetage du produit pour connaître les symboles qui s'appliquent spécifiquement à ce produit.

Mise en garde	Dispositif médical	Consulter le mode d'emploi	Contient une substance médicamenteuse	Contient des substances dangereuses	Ne pas réutiliser	Ne pas restériliser	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Système de barrière stérile unique avec conditionnement de protection intérieur	Système de barrière stérile unique	Conserver à l'abri du rayonnement solaire	Conserver au sec	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé	Produit fabriqué sans latex de caoutchouc naturel	À conserver en dessous de 25 °C (77 °F). Éviter toute chaleur excessive au-dessus de 30 °C (86 °F).	Compatible avec l'IRM
<b>REF</b>	<b>LOT</b>						
Référence	Numéro de lot	Utiliser jusqu'au	Fabricant	Date de fabrication	Importateur		

Arrow, le logo Arrow, Arrow+ard Blue Advance, NaviCurve, SharpsAway, Teleflex, le logo Teleflex, TipTracker, VPS et VPS Rhythm DLX sont des marques commerciales ou des marques déposées de Teleflex Incorporated ou de ses sociétés affiliées, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. © 2025 Teleflex Incorporated. Tous droits réservés.

« Rx only » (Sur ordonnance uniquement) est utilisé dans cette documentation pour communiquer la déclaration suivante telle qu'elle figure dans le CFR de la FDA : Mise en garde : En vertu de la législation fédérale américaine, ce dispositif ne peut être vendu que par ou sur prescription d'un praticien de soins de santé habilité.

# Arrowg+ard Blue Advance peripher eingeführter zentraler Katheter (PICC) für Druckinjektionen

## Produktbeschreibung:

Die Arrowg+ard Blue Advance Katheter weisen folgende Merkmale auf: eine externe Oberflächenbehandlung mit dem antimikrobiellen Mittel Chlorhexidinacetat auf dem Katheterkörper und der Spitze der Anschlussstelle sowie eine Imprägnierung des Innenlumens mit einer Kombination aus den antimikrobiellen Mitteln Chlorhexidinacetat und Chlorhexidinbase für den Katheterkörper, die Anschlussstelle, die Verlängerungsleitung(en) und den Ansatz der Verlängerungsleitung(en). Die maximale Gesamtmenge Chlorhexidin, die auf Katheter diverser Kaliber und Längen aufgebracht wird, kann bis zu 22,2 mg betragen.

## Beschreibung von Chlorhexidin:

Chlorhexidin weist ein breites Spektrum antimikrobieller Aktivität auf, einschließlich bakteriostatischer und bakterizider Wirkungen auf grampositive Bakterien, gramnegative Bakterien und Pilze. Ob Chlorhexidin bakteriostatisch oder bakterizid wirkt, hängt zum großen Teil von der Konzentration des Wirkstoffes und der Sensitivität bestimmter Organismen ab. Chlorhexidin ( $C_{12}H_{17}N_3O_2$ ) ist bei den auf Körperoberflächen und in Geweben anzutreffenden pH-Werten nachweislich stabil, weist aber auch bei niedrigeren oder höheren pH-Werten Stabilität auf, um sicherzustellen, dass infundierte Chemotherapeutika oder andere Infusionsflüssigkeiten nicht beeinträchtigt werden. Chlorhexidin ist außerdem nachweislich wirksam gegen Viren mit einer Lipiddkomponente in der Hülle oder mit einer Außenhülle; diese Eigenschaften wurden jedoch bei diesem Produkt nicht bewertet. Die antithrombogene Wirkung der Arrowg+ard Blue Advance Technologie auf Kathetern beruht anscheinend auf der Thrombinhemmung durch Chlorhexidin über den intrinsischen und gemeinsamen Weg der Blutgerinnung, wodurch Bluterinnerungsreaktion und Thrombusansammlung auf der Katheteroberfläche verzögert werden.

Chlorhexidin ist eine kationische Verbindung. Seine positiv geladenen Moleküle werden stark von der negativen Ladung auf mikrobiellen Oberflächen angezogen. Die Außenmembran von gramnegativen Bakterien, die Zellwand von grampositiven Bakterien bzw. die Zytosplasmamembran von Hefezellen wird im Gefolge durch erhöhte Permeabilität geschwächt, die durch Adsorption von Chlorhexidin auf der Zelloberfläche verursacht wird. Chlorhexidin weist bakteriostatische Wirkungen bei geringen Konzentrationen auf, da Substanzen mit niedrigem Molekulargewicht (nämlich Phosphor- und Kalium-Ionen) aus der Zelle freigesetzt werden. Diese Schädigung reicht aus, um die Funktion der Bakterienzelle zu hemmen. Die bakterizide Aktivität von Chlorhexidin tritt bei höheren Konzentrationen auf, indem es die Ausfällung von Proteinen und Nukleinsäuren verursacht.

Chlorhexidin wird im Magen-Darm-Trakt nur schwach absorbiert. In Untersuchungen an Menschen und Tieren erreichte der durchschnittliche Plasmaspiegel beim Menschen ein Maximum von 0,206 µg/g 30 Minuten nach der Einnahme von 300 mg Chlorhexidin. Die Ausscheidung erfolgte in erster Linie (ca. 90 %) über den Stuhl, während weniger als 1 % über den Urin ausgeschieden wurde. Chlorhexidin wird auf gleiche Weise wie die meisten anderen Fremdstoffen metabolisiert. Der größte Anteil wird ausgeschieden, ohne metabolisiert zu werden.

Vorklinische Biokompatibilitätsstudien lassen darauf schließen, dass das Risiko von Nebenwirkungen durch Arrowg+ard Blue Advance antimikrobielle/antithrombogene Katheter vernachlässigbar gering ist.

## Zweckbestimmung:

Ein peripher eingeführter zentraler Katheter ist für den langzeitigen (> 30 Tage) venösen Zugang zur zentralen Zirkulation bestimmt.

Die Arrowg+ard Blue Advance Technologie ist dazu bestimmt, die Katheteroberfläche vor mikrobieller Besiedelung und Thrombusansammlung zu schützen.

## Indikationen:

Der PICC für Druckinjektionen ist indiziert für den kurz- oder langfristigen peripheren Zugang zum zentralvenösen System zur intravenösen Medikamentengabe, Blutentnahme, Infusion und Druckinjektion von Kontrastmitteln und ermöglicht die Überwachung des zentralen Venendrucks. Der maximale Druck der zusammen mit dem PICC für Druckinjektionen verwendeten Druckinjektionsvorrichtung darf 2088,4 kPa (300 psi) nicht übersteigen. Die maximale Flussrate bei Druckinjektion liegt zwischen 4 ml/s und 6 ml/s. Die maximale Flussrate bei Druckinjektion für das jeweils für die Druckinjektion verwendete Lumen ist der produktspezifischen Kennzeichnung zu entnehmen.

Die Beschichtung der Außenoberfläche des Katheterkörpers sowie des gesamten Katheter-Flüssigkeitswegs mit der Arrowg+ard Blue Advance Technologie wirkt nachweislich reduzierend auf die mikrobielle Besiedelung und Thrombusansammlung auf Katheteroberflächen. Antimikrobielle und antithrombogene Wirkung wurden mit *In-vitro*- und *In-vivo*-Prüfverfahren bewertet. Eine Korrelation zwischen diesen Prüfverfahren und dem klinischen Outcome wurde bislang nicht belegt. Sie ist nicht zur Behandlung bestehender Infektionen oder Venenthrombosen bestimmt.

## Patientenzielgruppe:

Für die Verwendung bei Patienten bestimmt, deren Anatomie für die Produktverwendung geeignet ist.

## Kontraindikationen:

Der Arrowg+ard Blue Advance antimikrobielle/antithrombogene Katheter für Druckinjektionen ist kontraindiziert:

- bei Patienten mit einer bekannten Überempfindlichkeit gegenüber Chlorhexidin
- bei Vorliegen von produktionbedingten Infektionen im für die Einführung vorgesehenen Gefäß oder entlang des Katheterpfades
- bei Vorliegen von Thrombosen im für die Einführung vorgesehenen Gefäß oder entlang des Katheterpfades

## Überempfindlichkeitspotenzial:

Die Vorteile der Verwendung dieses Katheters sollten gegen mögliche Risiken abgewogen werden. Überempfindlichkeitsreaktionen sind insoweit ein Problem bei antimikrobiellen Kathetern, als dass sie schwerwiegend und sogar lebensbedrohlich sein können.

## Zu erwartender klinischer Nutzen:

Fähigkeit zum Zugang zum zentralen Kreislaufsystem über eine einzige Punktionsstelle für Anwendungen einschließlich Infusion von Flüssigkeiten, Entnahme von Blutproben, Verabreichung von Medikamenten, zentralvenöse Überwachung und Fähigkeit zur Injektion von Kontrastmitteln.

## Vorklinische Bewertungen:

Die Reduktion der Besiedelung der Katheteroberflächen durch grampositive und grammegative Bakterien und Hefezellen durch die Arrowg+ard Blue Advance Technologie wurde in *In-vitro*- und *In-vivo*-Untersuchungen von bis zu 30 Tagen für die Außenoberfläche sowie in *In-vitro*-Untersuchungen von bis zu 30 Tagen für den Flüssigkeitsweg nachgewiesen.

Außerdem wurde eine Reduktion der Thrombusansammlung auf der Katheteroberfläche durch die Arrowg+ard Blue Advance Technologie von bis zu 30 Tagen in *In-vivo*-Tests nachgewiesen. *In-vitro*-Tests haben eine Reduktion der Thrombozytenadhäsion auf der Katheteroberfläche und der Katheterverschlüsse ergeben.

## Angaben zur MRT-Sicherheit:

Der PICC ist MR-sicher.



## Enthält Gefahrstoff:

Aus Edelstahl gefertigte Komponenten können > 0,1 Gew.-% Kobalt (CAS-Nr. 7440-48-4) enthalten, das als CMR-Stoff (krebszerzeugend, erbgutverändernd oder fortpflanzungsgefährdend) der Kategorie 1B gilt. Die Kobaltdosis in den Edelstahlkomponenten wurde bewertet und angesichts der Zweckbestimmung und des toxikologischen Profils der Produkte besteht kein biologisches Sicherheitsrisiko für Patienten bei Verwendung der Produkte gemäß der vorliegenden Gebrauchsanweisung.

## ⚠ Allgemeine Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

### Warnhinweise:

1. Steril, nur zum einmaligen Gebrauch: Nicht wiederverwenden, wiederaufbereiten oder resterilisieren. Die Wiederverwendung des Produkts bringt ein potenzielles Risiko für schwere Verletzungen und/oder Infektionen mit sich, die zum Tod führen können. Die Aufbereitung von Medizinprodukten, die nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt sind, kann Leistungseinbußen oder Funktionsverlust verursachen.

2. Vor dem Gebrauch alle in der Packungsbeilage zu findenden Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen lesen. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Patienten kommen.

3. Den Katheter umgehend entfernen, wenn nach der Platzierung des Katheters kathereterbedingte unerwünschte Reaktionen auftreten.

*Hinweis: Tritt eine unerwünschte Reaktion auf, einen Empfindlichkeitstest durchführen, um eine allergische Reaktion auf die antimikrobiellen Mittel des Katheters zu bestätigen.*

4. Katheter nicht im rechten Atrium oder im rechten Ventrikel platzieren, dorthin vorschieben oder dort liegen lassen. Die Katheterspitze sollte in das untere Drittel der Vena cava superior vorgeschoben werden. Die Lage der Katheterspitze gemäß den Vorschriften und Vorgehensweisen der jeweiligen Einrichtung bestätigen.

5. Der Arzt muss wissen, dass sich der Führungsdräht potenziell in einem implantierten Produkt im Kreislaufsystem verfangen kann. Falls der Patient ein Implantat im Kreislaufsystem hat, wird empfohlen, das Katheterverfahren unter direkter Sichtkontrolle durchzuführen, um das Risiko zu vermindern, dass sich der Führungsdräht verfängt.

6. Beim Einbringen des Führungsdräts, der Peel-Away-Schleuse über dem Gewebedilatator oder des Gewebedilatators keine übermäßige Kraft ausüben, da dies einen Venenkonasmus, eine Gefäßperforation, eine Blutung bzw. eine Komponentenbeschädigung zur Folge haben kann.

7. Das Vorschieben des Führungsdräts in die rechte Herzhälfte kann Dysrythmien, einen Rechtsschenkelblock sowie Perforationen der Gefäß-, Atrium- oder Ventrikelpared verursachen.

8. Keine übermäßige Kraft bei der Platzierung bzw. Entfernung des Katheters oder Führungsdräts anwenden. Übermäßiger Kraftaufwand kann zur Beschädigung oder zum Bruch von Komponenten führen. Falls eine Beschädigung vermutet wird oder das Entfernen nicht ohne Schwierigkeiten möglich ist, sollte eine Röntgenaufnahme gemacht und das weitere Vorgehen besprochen werden.

9. Für Druckinjektionen dürfen nur Lumina verwendet werden, die ausdrücklich entsprechend gekennzeichnet sind, um das Risiko eines Versagens des Katheters und/oder von Komplikationen beim Patienten zu senken. Anweisungen und Informationen für die Druckinjektionen sind der Infokarte zu Druckinjektionen von Arrow zu entnehmen.

10. Keine Befestigungen, Klammern und/oder Nähte direkt am Außenumfang des Katheterkörpers bzw. einer Verlängerungsleitung anbringen, um das Risiko von Einschnitten bzw. Schäden am Katheter oder eines reduzierten Durchflusses zu senken. Die Befestigung darf nur an den gekennzeichneten Stabilisationspunkten geschehen.

11. Beim Eindringen von Luft in einen Gefäßzugangsweg bzw. eine Vene kann es zu einer Luftembolie kommen. Offene Kanülen, Schleusen oder nicht abgedeckte, nicht abgeklemmte Katheter nicht in einer zentralvenösen Punktionsstelle belassen. Bei allen Gefäßzugangswegen müssen zur Vorbeugung gegen unbeabsichtigte Diskonnektierungen sicher angezogene Luer-Lock-Anschlüsse verwendet werden.

12. Der Arzt muss wissen, dass Schieberklemmen aus Versehen entfernt werden können.

13. Der Arzt muss über klinische Zustände informiert sein, die den Einsatz von PICC einschränken können. Dazu gehören u.a.:

- Dermatitis
- Cellulitis und Verbrennungen an oder in der Nähe der Einführungsstelle
- vorherige ipsilaterale Venenthrombose
- Bestrahlungen an oder in der Nähe der Einführstelle
- Kontrakturen
- Mastektomie
- potenzielle Verwendung bei AV-Fistel

14. Der Arzt muss sich der mit PICC verbundenen Komplikationen/unerwünschten Nebenwirkungen bewusst sein, insbesondere:

- Herztamponade als Folge einer Gefäß-, Atrium- oder Ventrikelperforation
- Luftembolie
- embolische Verschleppung des Katheters
- Katheterverschluss
- Bakteriämie
- Septikämie
- Extravasation
- Thrombophlebitis
- Thrombose
- unbeabsichtigte arterielle Punktion
- Verletzung/Schädigung von Nerven
- Hämatom
- Blutungen/ Hämorrhagien
- Bildung einer Fibrinhülle
- Infektion an der Austrittsstelle
- Gefäßerosion
- falsche Lage der Katheterspitze
- Dysrythmien
- VCS-Syndrom
- Phlebitis
- venöse Thromboembolie
- Anaphylaxie

### Vorsichtsmaßnahmen:

1. Keine Änderungen am Katheter vornehmen, ausgenommen auf ausdrückliche Anweisung. Den Führungsdräht oder eine andere Komponente des Kits/Sets während der Einführung, Verwendung oder Entfernung nicht verändern.

2. Das Verfahren muss von geschultem Personal, das über die anatomischen Orientierungspunkte, eine sichere Technik und potenzielle Komplikationen informiert ist, durchgeführt werden.

3. Bei allen Verfahren einschließlich der sicheren Entsorgung von Produkten die üblichen Vorsichtsmaßnahmen einhalten und die Vorschriften der jeweiligen Einrichtung befolgen.

4. Das Produkt nicht verwenden, wenn seine Verpackung beschädigt ist oder versehentlich vor dem Gebrauch geöffnet wurde. Das Produkt entsorgen.

5. Die Lagerungsbedingungen für diese Produkte legen fest, dass sie trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufzubewahren sind.

- Manche an der Kathetereinführungsstelle verwendete Desinfektionsmittel enthalten Lösungsmittel, die das Kathetermaterial schwächen können. Alkohol, Aceton und Polyethylenglycol können Polyurethan strukturell schwächen. Diese Mittel können auch die Haftung zwischen der Katheter-Befestigungsvorrichtung und der Haut schwächen.
  - Aceton darf nicht auf einem Katheter verwendet werden.
  - Die Katheteroberflächen darf nicht in Alkohol eingeweicht werden und Alkohol darf auch nicht zur Wiederherstellung der Katheterdurchgängigkeit oder als Infektionsprophylaxe in einem Katheterlumen verweilen.
  - Keine Salben mit Polyethylenglycol an der Einführungsstelle verwenden.
  - Bei der Infusion von Medikamenten mit hohem Alkoholgehalt ist Vorsicht geboten.
  - Die Einführungsstelle vor der Hautpunktion und dem Anlegen des Verbands vollständig trocken lassen.
  - Die Komponenten des Kits nicht mit Alkohol in Kontakt kommen lassen.
- Vor der Verwendung sowie vor der Druckinjektion die Durchgängigkeit des Katheters sicherstellen. Keine Spritzen unter 10 ml verwenden, um das Risiko eines intraluminalen Lecks oder einer Katheterruptur zu senken. Der Hochdruckinjektor kann u. u. nicht verhindern, dass ein ganz oder teilweise verschlossener Katheter mit zu viel Druck beaufschlagt wird.
- Manipulationen am Katheter sollten während des ganzen Eingriffs auf ein Minimum beschränkt werden, damit die Katheterspitze nicht verschoben wird.

Kits/Sets enthalten u. U. nicht alle in dieser Gebrauchsanweisung genannten Zubehörteile. Vor Beginn des Eingriffs muss sich der Operateur mit den Anleitungen für die einzelnen Komponenten vertraut machen.

### Eine vorgeschlagene Prozedur: Eine sterile Technik verwenden.

#### Vorbereitung der Punktionsstelle:

- Die saubere Haut mit einem geeigneten Antiseptikum vorbereiten und trocknen lassen.
- Punktionsstelle abdecken.
- Eine sterile Sondenabdeckung anlegen (sofern vorhanden).
- Gemäß den an der Einrichtung geltenden Bestimmungen und Verfahren ein Lokalanästhetikum verabreichen.
- Kanüle entsorgen.

### SharpsAway II Entsorgungsbehälter mit Sperrfunktion (sofern enthalten):

Zur Entsorgung von Kanülen (15 Ga.–30 Ga.) wird der SharpsAway II Entsorgungsbehälter mit Sperrfunktion verwendet.

- Die Kanülen mit einer Hand fest in die Öffnungen des Entsorgungsbehälters drücken (siehe Abbildung 1).
- Sobald eine Kanüle in den Entsorgungsbehälter eingeführt ist, wird sie automatisch festgehalten, sodass sie nicht wieder verwendet werden kann.

**⚠️ Vorsichtsmaßnahme:** Nicht versuchen, Kanülen, die in den SharpsAway II Entsorgungsbehälter mit Sperrfunktion gesteckt wurden, wieder herauszuziehen. Diese Kanülen sind in ihrer Position gesichert. Beim gewaltsamen Herausziehen einer Kanüle aus dem Entsorgungsbehälter kann diese beschädigt werden.

- Sofern enthalten, kann ein SharpsAway System aus Schaumstoff verwendet werden. Hierzu Kanülen nach dem Gebrauch in den Schaumstoff stecken.

**⚠️ Vorsichtsmaßnahme:** Kanülen nicht wiederverwenden, nachdem sie in das SharpsAway System aus Schaumstoff platziert wurden. Eventuell haften Partikel an der Kanülen spitze.

### Katheter vorbereiten:

Zur Vorbereitung des Arrow VPS Mandrins (sofern enthalten) die zusätzlichen Anweisungen in der Gebrauchsanweisung zum VPS Mandrin beachten. Zur Vorbereitung des TipTracker oder NaviCurve Mandrins (sofern enthalten) die zusätzlichen Anweisungen in der Bedienungsanleitung zum VPS Rhythm System (VPS Rhythm Produkt oder VPS Rhythm DLX Produkt) beachten.

#### Falls erforderlich den Katheter kürzen:

**⚠️** Warnung: Bei der Infusion von miteinander unverträglichen Medikamenten durch benachbarte Öffnungen kann es zu Ausfällungen und/oder Okklusionen kommen.

- Den Kontaminationsenschutz zurückziehen.
- Den Katheter anhand der Zentimetermarkierungen auf dem Katheterkörper auf die gewünschte Länge für die Körpergröße des Patienten und die vorgesehene Einführstelle kürzen.

#### Wenn ein Seitenanschluss und ein Platzierungsdraht/Versteifungsmandrin vorhanden sind, die Schritte 8 und 9 befolgen.

- Den Platzierungsdraht/Versteifungsmandrin durch das Septum zurückziehen, bis er mindestens 4 cm hinter der vorgesehenen Schnittstelle des Katheters liegt (siehe Abbildung 2).

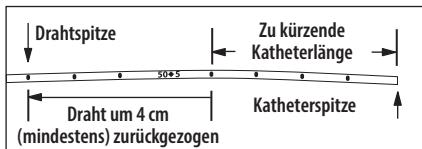


Abbildung 2

- Wenn ein geflochelter Platzierungsdraht mit Griff vorhanden ist, das proximale Ende des Platzierungsdrähte am Seitenanschluss abknicken, um das Risiko zu minimieren, dass der Platzierungsdrat während der Einführung aus der distalen Spitze des Katheters tritt (siehe Abbildung 3).

**⚠️** Warnung: Nicht versuchen, den Platzierungsdraht/Versteifungsmandrin durch das Septum vorzuschieben.

#### Katheterkürzer (sofern enthalten):

- Den Katheter bis zur vorgesehenen Schnittstelle in die Öffnung des Kürzers einführen.
- Die Klinge eindrücken, um den Katheter zu durchtrennen.

**HINWEIS:** Wenn beim Schneiden des Katheters ein Widerstand auftritt, wurde wahrscheinlich der Platzierungsdrat/Versteifungsmandrin nicht weit genug zurückgezogen. Der Katheter darf nicht verwendet werden, wenn der Platzierungsdrat/Versteifungsmandrin nicht zurückgezogen wurde.

- Den Katheter mit dem Katheterkürzer (sofern enthalten) gerade (d. h. im Winkel von 90° zum Katheterquerschnitt) abschneiden, sodass die Spitze stumpf bleibt.

**⚠️** Warnung: Beim Kürzen des Katheters nicht in den Platzierungsdrat/Versteifungsmandrin schneiden, um das Risiko von Schäden am Platzierungsdrat/Versteifungsmandrin, von Drahtfragmenten oder einer Embolie zu senken.

- Die Schnittfläche beobachten und auf einen sauberen, partikelfreien Schnitt achten.

**⚠️** Vorsichtsmaßnahme: Nach dem Kürzen sicherstellen, dass sich kein Führungsdrat im abgeschnittenen Kathetersegment befindet. Bei irgendwelchen Anzeichen auf einen beschädigten oder abgeschnittenen Platzierungsdrat/Versteifungsmandrin dürfen der Katheter und der Platzierungsdrat/Versteifungsmandrin nicht verwendet werden.

#### Katheter spülen:

- Jedes Lumen mit steriler physiologischer Kochsalzlösung für Injektionszwecke spülen, um die Durchgängigkeit herzustellen und das Lumen/die Lumina vorzufüllen.
- Verlängerungsleitungen abklemmen oder mit Luer-Lock-Anschlüssen versehen, um die Kochsalzlösung in den Lumina zu halten.

**⚠️** Warnung: Die Verlängerungsleitung nicht abklemmen, wenn sich der Platzierungsdrat/Versteifungsmandrin im Katheter befindet, um das Risiko eines Abknickens des Platzierungsdräts/Versteifungsmandrins zu senken.

**⚠️** Warnung: Die Verlängerungsleitung nicht nahe an ihrem Ansatz abklemmen, um das Risiko für eine Komponentenbeschädigung zu senken.

## Zugang zur Vene herstellen:

14. Tourniquet anlegen und Handschuhe durch sterile ersetzen.

### Echogene Kanüle (sofern enthalten):

Eine echogene Kanüle wird für den Zugang zum Gefäßsystem verwendet, damit ein Führungsdraht zur leichten Katheterplatzierung eingebracht werden kann. Die Kanülenspitze ist auf etwa 1 cm Länge echogen, damit der Arzt bei der Gefäßpunktion unter Ultraschallsicht die genaue Lage der Kanülenspitze identifizieren kann.

### Geschützte Kanüle/Sicherheitskanüle (sofern enthalten):

Eine geschützte Kanüle/Sicherheitskanüle sollte entsprechend der Gebrauchsanweisung des Herstellers verwendet werden.

15. Die Einführkanüle bzw. den Katheter mit Kanüle in die Vene einführen.

⚠️ **Vorsichtsmaßnahme:** Um das Risiko einer embolischen Verschleppung des Katheters zu senken, darf die Kanüle nicht wieder in den Einführkatheter (sofern enthalten) eingebracht werden.

16. Auf nicht pulsierenden Blutfluss achten.

⚠️ **Warnung:** Pulsierender Blutfluss zeigt gewöhnlich eine versehentliche Punktion einer Arterie an.

⚠️ **Vorsichtsmaßnahme:** Die Farbe des aspirierten Blutes ist kein sicheres Anzeichen für einen venösen Zugang.

## 33- bzw. 45-cm-Führungsdraht (Zugangsdraht) einbringen:

### Führungsdraht:

Kits/Sets sind mit einer Reihe von Führungsdrähten erhältlich. Führungsdrähte sind in verschiedenen Durchmessern, Längen und Spitzenformen für bestimmte Einführungstechniken lieferbar. Vor Beginn der Einführung mit den Führungsdrähten für die jeweils gewählte Technik vertraut machen.

### Arrow Advancer (sofern enthalten):

Der Arrow Advancer wird verwendet, um den Führungsdraht in eine Kanüle einzuführen.

- Die Spitze des Führungsdrahts mit dem Daumen zurückziehen. Die Spitze des Arrow Advancer – bei zurückgezogenem Führungsdraht – in die Einführkanüle stecken (siehe Abbildung 4).

17. Den Führungsdraht in die Einführkanüle vorschlieben.

⚠️ **Warnung:** Das steife Ende des Führungsdrahts darf nicht in das Gefäß eingeführt werden, da es dadurch zu Gefäßverletzungen kommen kann.

18. Den Daumen anheben und den Arrow Advancer ca. 4–8 cm von der Einführkanüle wegziehen. Den Daumen auf den Arrow Advancer legen, den Führungsdraht gut festhalten und die Baugruppe in die Kanüle drücken, um den Führungsdraht weiter vorzuschieben. Fortfahren, bis der Führungsdraht die gewünschte Tiefe erreicht hat.

⚠️ **Vorsichtsmaßnahme:** Den Führungsdraht stets gut festhalten. Aus Gründen der Handhabung muss ein ausreichend langer Teil des Führungsdrahts herausragen. Wenn der Führungsdraht nicht festgehalten wird, kann er embolisch verschleppt werden.

⚠️ **Warnung:** Führungsdraht nicht gegen den Kanülenchliff zurückziehen, um das Risiko eines möglichen Abscherens oder einer Beschädigung des Führungsdrahts zu senken.

19. Den Führungsdraht in situ festhalten und die Einführkanüle (bzw. den Katheter) entfernen.

### Einführung des Katheters:

Zur Vorbereitung des Arrow VPS Mandrins (sofern enthalten) die zusätzlichen Anweisungen in der Gebrauchsanweisung zum VPS Mandrin beachten. Zur Vorbereitung des TipTracker oder NaviCurve Mandrins (sofern enthalten) die zusätzlichen Anweisungen in der Bedienungsanleitung zum VPS Rhythm System (VPS Rhythm Produkt oder VPS Rhythm DLX Produkt) beachten.

### Einführung mithilfe der Peel-Away-Schleuse:

20. Daraufachten, dass der Dilatator vorhanden und am Schleusenansatz arriert ist.
21. Die Peel-Away-Schleuse-/Dilatatoreinheit über den Führungsdraht fädeln.

22. Die Peel-Away-Schleuse-/Dilatatoreinheit nahe an der Haut ergreifen und mit einer leichten Drehbewegung über den Führungsdraht so weit vorschieben, dass sie in das Gefäß eingeführt werden kann.

23. Die Hauptpunktschlüsseleitstelle bei Bedarf erweitern. Dabei das Skalpell so halten, dass die schneidende Klinge vom Führungsdraht weg zeigt.

⚠️ **Warnung:** Den Führungsdraht nicht schneiden, um dessen Länge zu verändern.

⚠️ **Warnung:** Den Führungsdraht nicht mit dem Skalpell einschneiden.

- Das Skalpell so halten, dass die schneidende Klinge vom Führungsdraht weg zeigt.
- Um das Risiko einer Verletzung durch scharfe Objekte zu senken, muss bei Nichtgebrauch des Skalpells die Sicherheits- bzw. Sperrvorrichtung (sofern enthalten) betätigt werden.

⚠️ **Vorsichtsmaßnahme:** Den Dilatator erst zurückziehen, wenn sich die Schleuse deutlich im Gefäß befindet, um das Risiko einer Beschädigung der Schleusenspitze zu reduzieren.

⚠️ **Vorsichtsmaßnahme:** Es muss eine ausreichende Länge des Führungsdrahts am Ansatzende der Schleuse freibleiben, damit der Führungsdraht fest im Griff behalten werden kann.

24. Die Platzierung der Peel-Away-Schleuse überprüfen, indem die Schleuse festgehalten, der Ansatz des Dilatators durch Drehung entgegen dem Uhrzeigersinn vom Ansatz der Schleuse gelöst und Führungsdraht und Dilatator genügend weit zurückgezogen werden, sodass Blut austritt.

25. Die Schleuse festhalten und Führungsdraht und Dilatator als Einheit entfernen (siehe Abbildung 5).

⚠️ **Warnung:** Keine übermäßige Kraft auf den Führungsdraht ausüben, um das Risiko eines möglichen Reißens zu senken.

⚠️ **Warnung:** Den Gewebedilatator nicht als Verweilkatheter im Gefäß belassen. Wenn der Gewebedilatator im Gefäß belassen wird, besteht für den Patienten das Risiko einer Gefäßwandperforation.

26. Wenn Dilatator und Führungsdraht entfernt werden, das Ende der Schleuse rasch verschließen, um das Risiko eines Lufteintritts zu reduzieren.

⚠️ **Warnung:** Offene Dilatatoren oder Schleusen nicht unverschlossen in einer venösen Punktionsstelle belassen. Beim Eindringen von Luft in einen zentralvenösen Zugangsweg bzw. eine Vene kann es zu einer Luftembolie kommen.

27. Bei der Entfernung überprüfen, ob der gesamte Führungsdraht unversehrt ist.

28. Den Kontaminationsschutz zurückziehen (sofern enthalten).

### Einführung mithilfe des 80- oder 130-cm-Führungsdrahts (sofern enthalten) durchleuchtung:

- Den Führungsdraht auf die Einführung vorbereiten, indem er mit steriler physiologischer Kochsalzlösung für Injektionszwecke befeuchtet wird. Darauf achten, dass der Führungsdraht bis zur Einführung in den Patienten/Katheter gleichförmig bleibt. Beim ersten Zugang zur Vene wird ein bildgebendes Verfahren oder Durchleuchtung verwendet. Die Katheterplatzierung mit einem 80 oder 130 cm langen Führungsdraht erfolgt unter Durchleuchtung.

#### Einführung durch die Peel-Away-Schleuse:

- Wenn der Führungsdraht von 80 cm Länge verwendet wird, den Führungsdraht in das distale Lumen einführen, bis die weiche Spitze des Führungsdrahts aus der Katheterspitze vorsteht. Führungsdraht/Katheter als Einheit durch die Peel-Away-Schleuse bis zur endgültigen Verweilposition vorschlieben und dabei die Position des distalen Endes des Führungsdrahts erhalten.

- Wenn der Führungsdraht von 130 cm Länge verwendet wird, die weiche Spitze des Führungsdrahts bis zur vorgesehenen Tiefe durch die Peel-Away-Schleuse einführen. Den Katheter über den Führungsdraht fädeln und mithilfe eines bildgebenden Verfahrens oder unter Durchleuchtung bis zur endgültigen Verweilposition vorschlieben.

- Falls beim Vorschlieben des Katheters ein Widerstand auftritt, zurückziehen und/oder beim Vorschlieben des Katheters vorsichtig spülen.

⚠️ **Warnung:** Das Vorschlieben des Führungsdrahts in die rechte Herzhälfte kann Dysrythmien sowie Perforationen der Gefäß-, Atrium- oder Ventrikelwand verursachen.

⚠️ **Vorsichtsmaßnahme:** Den Führungsdraht stets gut festhalten. Aus Gründen der Handhabung muss ein ausreichend langer Teil des Führungsdrahts herausragen. Wenn der Führungsdraht nicht unter Kontrolle gehalten wird, kann es zu einer Führungsdrahtembolie kommen.

## Einführung mithilfe des Platzierungsdrahts/Versteifungsmandrins (sofern enthalten):

- Den Katheter durch die Peel-Away-Schleuse bis zur endgültigen Verweilposition vorschieben. Beim Auftreten eines Widerstands zurückziehen und/oder beim Vorschieben des Katheters vorsichtig spülen.
- 29. Die Peel-Away-Schleuse über den Katheter zurückziehen, bis der Schleusenansatz und der verbundene Abschnitt der Schleuse aus der Venenpunktsstelle treten. Die Flügel der Peel-Away-Schleuse anfassen und unter gleichzeitigem Zurückziehen aus dem Gefäß vom Katheter wegziehen (siehe Abbildung 6), bis die Schleuse in ihrer ganzen Länge gespalten wird.

⚠ **Vorsichtsmaßnahme:** Das Aufreißen der Schleuse an der Einführungsstelle vermeiden, da dabei das umliegende Gewebe geöffnet wird und eine Lücke zwischen Katheter und Dermis entsteht.

- 30. Wenn sich der Katheter während der Entfernung der Schleuse verschoben hat, den Katheter wieder an die endgültige Verweilposition vorschieben.
- 31. Den Platzierungsdraht/Versteifungsmandrin bzw. Führungsdraht entfernen. Bei der Entfernung von Führungsdrähten diese stets auf Unversehrtheit überprüfen.

⚠ **Warnung:** Platzierungsdraht/Versteifungsmandrin und Seitenanschluss als Einheit entfernen. Wenn dies versäumt wird, kann der Draht reißen.

⚠ **Warnung:** Den kurzen (33–45 cm) Führungsdraht nicht als Versteifungsdraht verwenden.

- 32. Falls Schwierigkeiten bei der Entfernung des Platzierungsdrähts/Versteifungsmandrins bzw. Führungsdrähten auftreten, sollten Katheter und Draht als Einheit entfernt werden.

⚠ **Warnung:** Keine übermäßige Kraft auf den Platzierungsdraht/Versteifungsmandrin bzw. Führungsdraht ausüben, um das Risiko eines möglichen Reißens zu senken.

## Kathetereinführung abschließen:

- 33. Die Lumendurchgängigkeit prüfen; dazu an jeder Verlängerungsleitung eine Spritze anbringen und aspirieren, bis ein freier Fluss von venösem Blut zu beobachten ist.
- 34. Die Lumina spülen, um das Blut vollständig aus dem Katheter zu entfernen.
- 35. Alle Verlängerungsleitungen nach Bedarf an die entsprechenden Luer-Lock-Anschlüsse anschließen. Nicht verwendete Anschlüsse können durch Luer-Lock-Anschlüsse unter Anwendung standardmäßiger Bestimmungen und Vorgehensweisen der Einrichtung „versteift“ werden.
  - An den Verlängerungsleitungen befinden sich Klemmen, um bei Änderungen an Leitung und Luer-Lock-Anschluss den Fluss durch jedes Lumen zu hemmen.

⚠ **Warnung:** Vor einer Infusion durch das Lumen die Klemme öffnen, um das Risiko für Schäden an der Verlängerungsleitung durch überhöhten Druck zu senken.

## Sicherung des Katheters:

- 36. Eine Katheter-Befestigungsvorrichtung und/oder eine Katheterklemme und einen Halter (sofern enthalten) verwenden.
  - Als Primärbefestigungsstelle den Katheteransatz verwenden.
  - Nach Bedarf die Katheterklemme und den Halter als Sekundärbefestigungsstelle verwenden.

⚠ **Vorsichtsmaßnahme:** Manipulationen am Katheter sollten während des ganzen Eingriffs auf ein Minimum beschränkt werden, damit die Katheterspitze nicht verschoben wird.

## Katheter-Befestigungsvorrichtung (sofern enthalten):

Die Katheter-Befestigungsvorrichtung ist entsprechend der Gebrauchsanweisung des Herstellers zu verwenden.

## Katheterklemme und Halter (sofern enthalten):

Der Katheter wird mit einer Katheterklemme und einem Halter fixiert, wenn eine zusätzliche Befestigungsstelle neben dem Katheteransatz für die Katheterstabilisierung erforderlich ist.

⚠ **Warnung:** Die Katheterklemme und den Halter erst nach dem Entfernen des Führungsdrahts bzw. Platzierungsdrähts/Versteifungsmandrins anbringen.

- Nach Entfernen des Platzierungsdrähts/Versteifungsmandrins bzw. Führungsdrahts und Anschließen bzw. Blockieren der nötigen Leitungen die Flügel der Gummiklemme ausbreiten und entsprechend am Katheterkörper positionieren. Dabei sicherstellen, dass die Katheteroberfläche nicht feucht ist, um eine richtige Befestigung aufrechtzuerhalten.
- Den steifen Halter auf der Katheterklemme festklemmen.

- Katheterklemme und Halter mit einer Katheter-Befestigungsvorrichtung, Klammern oder Nähten als Einheit am Patienten fixieren. Sowohl Katheterklemme als auch Halter müssen fixiert werden, um das Risiko einer Kathetermigration zu senken (siehe Abbildung 7).
- 37. Vor dem Anlegen eines Verbands gemäß den Anweisungen des Herstellers bestätigen, dass die Einführungstelle trocken ist.
- 38. Die Lage der Katheterspitze gemäß den Bestimmungen und Vorgehensweisen der Einrichtung beurteilen.
- 39. Wenn die Katheterspitze nicht richtig positioniert ist, die Situation beurteilen und den Katheter ersetzen bzw. gemäß den Bestimmungen und Vorgehensweisen der Einrichtung umpositionieren.

## Pflege und Wartung:

### Verbund:

Den Verband entsprechend den Bestimmungen und Vorgehensweisen der Einrichtung bzw. den Praxisrichtlinien anlegen. Bei Schäden am Verband (z. B. wenn der Verband feucht oder schmutzig wird, sich lockert oder nicht mehr abdichtet) muss dieser unverzüglich gewechselt werden.

### Katheterdurchgängigkeit:

Den Katheter entsprechend den Bestimmungen und Vorgehensweisen der Einrichtung bzw. den Praxisrichtlinien durchgängig halten. Alle Personen, die mit der Pflege von Patienten mit liegenden PICC betraut sind, müssen Kenntnisse der effektiven Katheterpflege zur Maximierung der Verweildauer und Vermeidung von Verletzungen besitzen.

## Anleitung für Druckinjektionen – Eine sterile Technik verwenden.

- 1. Die Lage der Katheterspitze muss vor jeder Druckinjektion mithilfe eines bildgebenden Verfahrens bestätigt werden.

⚠ **Vorsichtsmaßnahme:** Druckinjektionseingriffe müssen durch geschultes Personal durchgeführt werden, das mit sicheren Techniken und möglichen Komplikationen vertraut ist.

- 2. Das Lumen für die Druckinjektion identifizieren.
- 3. Die Durchgängigkeit des Katheters prüfen:
  - Eine mit steriler physiologischer Kochsalzlösung gefüllte 10-mL-Spritze anbringen.
  - Aus dem Katheter aspirieren und auf angemessenen Rückfluss von Blut achten.
  - Den Katheter kräftig durchspülen.

⚠ **Warnung:** Vor der Druckinjektion die Durchgängigkeit jedes einzelnen Katheterlumens sicherstellen, um das Risiko eines Versagens des Katheters und/oder von Komplikationen beim Patienten zu minimieren.

- 4. Spritze und kanülenlosen Anschluss abnehmen (sofern zutreffend).
- 5. Den Druckinjektionsschlauch an die entsprechende Verlängerungsleitung des Katheters anschließen. Dabei die Empfehlungen des jeweiligen Herstellers beachten.

⚠ **Vorsichtsmaßnahme:** Den maximalen Druck für Hochdruckinjektionen von 2068,4 kPa (300 psi) nicht überschreiten, um das Risiko eines Versagens des Katheters und/oder einer Verschiebung der Spitze zu senken.

⚠ **Vorsichtsmaßnahme:** Nicht mehr als zehn (10) Injektionen durchführen und die empfohlene maximale Flussrate des Katheters (diese Angaben finden sich in der Produktkennzeichnung sowie auf dem Luer-Ansatz des Katheters) nicht überschreiten, um das Risiko eines Versagens des Katheters und/oder einer Verschiebung der Spitze zu minimieren.

⚠ **Warnung:** Beim ersten Anzeichen einer Extravasation oder Deformation des Katheters muss die Druckinjektion abgebrochen werden. Das weitere medizinische Vorgehen richtet sich nach den Vorschriften und Vorgehensweisen der jeweiligen Einrichtung.

⚠ **Vorsichtsmaßnahme:** Kontrastmittel vor der Druckinjektion auf Körpertemperatur anwärmen, um das Risiko eines Katheterversagens zu minimieren.

⚠ **Vorsichtsmaßnahme:** Die Druckgrenzwerteinstellung an der Injektionsvorrichtung kann u. U. nicht verhindern, dass ein ganz oder teilweise verschlossener Katheter mit zu viel Druck beaufschlagt wird.

⚠ **Vorsichtsmaßnahme:** Zwischen dem Katheter und der Druckinjektionsvorrichtung geeignete Infusionsleitungen verwenden, um das Risiko eines Versagens des Katheters zu minimieren.

⚠ **Vorsichtsmaßnahme:** Die Angaben des Kontrastmittelherstellers zu Gebrauchsanweisung, Kontraindikationen, Warnhinweisen und Vorsichtsmaßnahmen befolgen.

6. Kontrastmittel gemäß den Vorschriften und Vorgehensweisen der jeweiligen Einrichtung injizieren.

7. Das Katheterlumen aseptisch von der Druckinjektionsvorrichtung trennen.
8. Aspirieren und anschließend das Katheterlumen mit einer mit steriler physiologischer Kochsalzlösung gefüllten Spritze von mindestens 10 ml spülen.
9. Die Spritze abnehmen und gegen einen sterilen kanülenlosen Anschluss oder eine sterile Injektionskappe an der Verlängerungsleitung des Katheters austauschen.

#### Anleitung zur Katheterentfernung:

1. Den Patienten je nach klinischer Indikation positionieren, um das Risiko eines potenziellen Lufembolus zu senken.
2. Verband entfernen.
3. Katheter freigeben und aus Katheterstabilisierungsvorrichtung(en) entfernen.
4. Katheter durch langsames Ziehen parallel zur Haut entfernen. Falls beim Entfernen des Katheters Widerstand auftritt, den Vorgang **STOPPEN**

**⚠ Vorsichtsmaßnahme:** Der Katheter darf nicht mit Gewalt entfernt werden, da es sonst zu einem Katheterbruch und einer Embolisation kommen kann. Bei schwer zu entfernenden Kathetern die Bestimmungen und Vorgehensweisen der Einrichtung befolgen.

5. Direkten Druck auf die Einführungsstelle ausüben, bis die Hämostase eintritt. Danach einen luftdichten Verband auf Salbenbasis anlegen.

**⚠ Warnung:** Der restliche Kathetertrakt bleibt ein Lufteintrittspunkt, bis die Einführungsstelle epithelialisiert ist. Der luftdichte Verband sollte mindestens 24 Stunden lang angelegt bleiben bzw. bis die Einführungsstelle epithelialisiert zu sein scheint.

6. Die Entfernung des Katheters gemäß den Bestimmungen und Vorgehensweisen der Einrichtung dokumentieren, einschließlich der Bestätigung, dass die gesamte Katheterlänge und -spitze entfernt wurde.

Literaturangaben zu Beurteilung des Patienten, Ausbildung des Arztes, Einführungstechniken und mit diesem Eingriff verbundenen potenziellen Komplikationen finden sich in Standardwerken, medizinischer Fachliteratur und auf der Website von Arrow International LLC: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

Ein Exemplar dieser Gebrauchsanweisung im PDF-Format steht unter [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU) zur Verfügung.

Der Kurzbericht über Sicherheit und klinische Leistung (SSCP) zum „Arrow AGBA PICC“ (Basis-UDI-DI: 080190200000000000041K6) steht nach dem Start der Europäischen Datenbank für Medizinprodukte/Eudamed unter folgender Adresse zur Verfügung: <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

Für Patienten/Anwender/Dritte in der Europäischen Union und in Ländern, die die gleichen Vorschriften befolgen (Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte); falls während der Verwendung dieses Produkts oder als Resultat davon ein schwerwiegendes Vorkommen aufgetreten ist, dieses bitte dem Hersteller und/oder seinem Bevollmächtigten sowie der nationalen Behörde melden. Die Kontaktangaben der nationalen zuständigen Behörden (Vigilance Contact Points) und weitere Informationen sind auf der folgenden Website der Europäischen Kommission zu finden: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

#### Enthaltene Patienteninformationen

Die entsprechenden Angaben in den *Internationalen Implantationsausweis* eintragen. Den ausgefüllten Ausweis zusammen mit der *Informationsbroschüre für Patienten* dem Patienten aushändigen. Falls die Informationsbroschüre für Patienten entsorgt wurde, steht unter [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU) eine übersetzte Fassung zur Verfügung.

#### Qualitative und quantitative Angaben zu den Materialien und Stoffen, mit denen Patienten potenziell in Kontakt kommen:

Masse (g)	Material/Stoff	Funktion/ Anmerkungen
0,77–1,58	Aromatisches Polyether-Polyurethan	Katheterkörper, Verlängerungsleitungen und Spitze
0,70–0,85	Aliphatisches Polyether-Polyurethan	Anschlussstelle
0,88–1,89	Starres aromatisches Polyurethan	Luer-Ansatz
0,44–1,34	Polycarbonat	Klemmen
0,18–0,24	Bismutoxychlorid	Röntgendiftigkeits
0,01–0,02	Chlorhexidin	Antimikrobieller Wirkstoff Katheterkörper, Anschlussstelle, Verlängerungsleitungen und Spitze
0,002–0,004	Farbstoffe	Von FDA 21CFR ausgenommen (sicher für die Verwendung in Medizinprodukten)
0,002–0,005	Poly(Methylmethacrylat)	Druckvorgang läuft

**de**

**Symbollegende:** Die Symbole entsprechen ISO 15223-1.  
 Manche Symbole treffen für dieses Produkt eventuell nicht zu. Die spezifisch für dieses Produkt geltenden Symbole bitte der Kennzeichnung des Produkts entnehmen.

Vorsicht	Medizinprodukt	Gebrauchsanweisung beachten	Enthält ein Arzneimittel	Enthält Gefahrstoffe	Nicht wiederverwenden	Nicht resterilisieren	Mit Ethylenoxid sterilisiert	
Einfaches Sterilbarrièresystem mit Schutzverpackung innen	Einfaches Sterilbarrièresystem	Vor Sonnenlicht schützen	Vor Nässe schützen	Nicht verwenden, wenn die Packung beschädigt ist	Für die Herstellung wurde kein Naturkautschuklatex verwendet.	Unterhalb von 25 °C (77 °F) lagern. Extreme Hitze über 30 °C (86 °F) vermeiden		MR-sicher
<b>REF</b>	<b>LOT</b>							
Katalog-Nummer	Losnummer	Haltbarkeitsdatum	Hersteller	Herstellungsdatum	Importeur			

*Arrow, das Arrow-Logo, Arrow+ard Blue Advance, NaviCurve, SharpsAway, Teleflex, das Teleflex-Logo, TipTracker, VPS und VPS Rhythm und VPS Rhythm DLX sind Marken oder eingetragene Marken von Teleflex Incorporated oder verbundenen Unternehmen in den USA und/oder anderen Ländern. © 2025 Teleflex Incorporated. Alle Rechte vorbehalten.*

*Das Symbol „Rx only“ wird in dieser Kennzeichnung zur Mitteilung des folgenden Hinweises gemäß FDA CFR verwendet: Vorsicht: Laut US-amerikanischem Bundesgesetz darf dieses Produkt nur an approbierte Ärzte oder auf ärztliche Anordnung verkauft werden.*

# Arrowg+ard Blue Advance Προϊόν περιφερικά εισαγόμενου κεντρικού καθετήρα (PICC) για έγχυση υπό πίεση

## Περιγραφή του προϊόντος:

Οι καθετήρες με τεχνολογία Arrowg+ard Blue Advance υποβάλλονται σε μια διαδικασία επεξεργασίας της εξωτερικής επιφάνειας του σώματος του καθετήρα και των ρύγχων του ομφαλού σύνδεσης με τη χρήση αντιμικροβιακής οξείς χλωρεξίδης, καθώς και εμποτισμού του εσωτερικού αυλού με χρήση ενός αντιμικροβιακού συνδυασμού οξείς χλωρεξίδης και βάσης χλωρεξίδης για το σώμα του καθετήρα, τον ομφαλό σύνδεσης, τη γραμμή ή τις γραμμές πρόεκτας και τον ομφαλό ή τους ομφαλούς των γραμμών πρόεκτας. Η μέγιστη συνολική ποσότητα χλωρεξίδης που εφαρμόζεται σε διάφορα μεγέθη French και μήκη καθετήρων μπορεί να φτάνει τα 22,2 mg.

## Χαρακτηρισμός της χλωρεξίδηνς:

Η χλωρεξίδην χαρακτηρίζεται ως έχουνα ένα ευρύ φάσμα αντιμικροβιακής δράσης, στο οποίο συμπεριλαμβάνονται βακτηριοστατικά και βακτηριοκτόνα αποτελέσματα επί γραμ. βετηκών βακτηρίων, γραμ. αρητικών βακτηρίων και μυκήτων. Κατά πόσο η χλωρεξίδην είναι βακτηριοστατική ή βακτηριοκτόνης εξαρτάται κατά πολὺ από τη συγκέντρωση του παραγόντος και την επιδεικτική συγκεκριμένων οργανισμών. Η χλωρεξίδην ( $C_{20}H_{38}Cl_2N_4O$ ) έχει αποδειχθεί ευσταθής σε επίπεδη ρη συμβατά με τις επιφάνειες και τους σύντονος του σώματος, αλλά συνεχίζει να επιδεικνύει ευστάθεια και σε χαμηλότερη ή ψηφιλότερη επίπεδη ρη όπου αποδειχτείται ότι δεν θα υπάρχουν επιπτώσεις σε εγκεχόμενη χρημειοθεραπεία ή άλλα ενδιφλέβια υγρά. Η χλωρεξίδην έχει επίσης αποδειχθεί αποτελεσματική εναντίον ίων με λιπαρία συστάσης στο καυτόδιο της ή με εξωτερικό φακέλο, αλλά οι ειδικότητες αυτές δεν έχουν αισιοδοξήσει σε αυτό το πρόσιν.

Πληροφορίες ασφάλειας για χρήση σε περιβάλλον απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού (MRI):

Ο καθετήρας PICC είναι ασφαλής για χρήση σε μαγνητική τομογραφία.



### Περιέχει επικινδυνες ουσίες:

Τα εξαρτήματα που κατασκευάζονται με τη χρήση ανοξείδωτου χάλιμα μπορεί να περιέχουν κοβαλτίο >0,1% κατά βάρος (αρ. CAS 7440-48-4), το οποίο θεωρείται ουσία KMT (καρκινογόνος, μεταλλαξιογόνος ή τοξική για την αναπαραγωγή) κατηγορίας 1B. Η ποσότητα κοβαλτίου στα συστατικά από ανοξείδωτο χάλιμα έχει αξιολογηθεί, και λαμβάνοντας υπόψη την προβλεπόμενη χρήση και το τοξικολογικό προφίλ των τεχνολογικών προϊόντων, δεν υπάρχει βιολογικός κίνδυνος για την ασφάλεια των ασθενών κατά τη χρήση των τεχνολογικών προϊόντων σύμφωνα με τις οδηγίες που περιέχονται στις παρούσες Οδηγίες χρήσης.

### ▲ Γενικές προειδοποιήσεις και προφυλάξεις

#### Προειδοποίησεις:

- Στείρο, μίας χρήσης: Μην επαναχρησιμοποιείτε, μην επανεπεξεργάζεστε και μην επαναποτειρώνετε. Η επανάρχηση του τεχνολογικού προϊόντος δημιουργεί δυνητικό κίνδυνο συσβάρου τραυματισμού ή/και λιώσιμης που μπορεί να οδηγήσουν σε θάνατο. Η επανεπεξεργασία ιστροτεχνολογικών προϊόντων που προρίζονται για μία μόνο χρήση ενδέχεται να προκαλέσει μείωση των επιδόσεων ή απώλεια της λειτουργικότητας.
- Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις και τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στο ένθετο συσκευασίας πριν χρησιμοποιήσετε το τεχνολογικό προϊόν. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή θάνατος του ασθενή.
- Αφαίρεστε αμέσως τον καθετήρα εάν παρουσιαστούν ανεπιθύμητες αντιδράσεις που σχετίζονται με τον καθετήρα μετά από την τοποθέτηση του καθετήρα.  
Σημείωση: Σε περίπτωση εμφάνισης ανεπιθύμητης αντιδράσης, πραγματοποιήστε δοκιμασίες ενασθηθίσας για να επιβεβαιώσετε τυχόν αλλεργία στους αντικυρωτικούς παράγοντες του καθετήρα.
- Μην τοποθετείτε/πρωθείτε τον καθετήρα και μην τον αφήνετε να παραμείνει στον δεξιό κόλπο ή στη δεξιά κοιλιά. Το άκρο του καθετήρα θα πρέπει να πρωθείται στο κατώτερο 1/3 της άνω κοιλίας φλέβας. Η δέση του άκρου του καθετήρα θα πρέπει να επιβεβαιώνεται σύμφωνα με την πολιτική και τη διαδικασία του ίδρυματος.
- Οι κλινικοί ιατροί πρέπει να γνωρίζουν την πιθανότητα παγίδευσης του οδηγού σύρματος από οποιοδήποτε εμπιπτώσαντο τεχνολογικό προϊόν ή έχει εμφανεί στο κυκλοφορικό σύστημα. Συνιστάται, σε περίπτωση που ο ασθενής φέρει εμφύτευμα του κυκλοφορικού συστήματος, η διαδικασία με τον καθετήρα να πραγματοποιείται υπό άμεση απεικόνιση για να μειωθεί ο κίνδυνος παγίδευσης του οδηγού σύρματος.
- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη κατά την εισαγωγή του οδηγού σύρματος, του αποκολλώμενου θηκαριού επάνω από τον διαστολέα ιστού ή του διαστολέα ιστού, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αγγειοσπασμό, διάτρηση του αγγείου, αιμορραγία ή βλάβη κάποιου εξαρτήματος.
- Η είσοδος του οδηγού σύρματος στις δεξιές καρδιακές κοιλότητες μπορεί να προκαλέσει δυσρυθμίες, αποκλεισμό δεξιού σκέλους και διάτρηση τοιχώματος αγγείων, κόλπου ή κοιλίας.
- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση του καθετήρα ή του οδηγού σύρματος. Η υπερβολική δύναμη μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή θραύση κάποιου εξαρτήματος. Εάν υπάρχει υποψία

βλάβης ή η απόσυρση δεν επιτυγχάνεται εύκολα, πρέπει να πραγματοποιείται ακτινογραφική απεικόνιση και να ζητείται περαιτέρω γνωμάτευση.

- Χρησιμοποιήστε μόνο αυλό ή αυλούς με την ένδειξη «για έγχυση υπό πίεση», όταν θέλετε να πραγματοποιήσετε έγχυση υπό πίεση, ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος ασποχίας του καθετήρα ή/και επιπλοκών του ασθενή. Ανατρέξτε στην επισήμανση πληροφοριών έγχυσης υπό πίεση του καθετήρα Airtow για πληροφορίες σχετικά με την έγχυση υπό πίεση.
- Μην στερεώνετε, μην τοποθετείτε συνδετήρες ή/και ράμφατα απευθείας στην εξωτερική διάμετρο του σύμματος του καθετήρα ή στις γραμμές προέκτασης ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος να κοπεί ή να υποστεί ζημιά ο καθετήρας ή να παρεμποδιστεί η ροή του καθετήρα. Στερεώστε τον καθετήρα μόνο στις θέσεις σταθεροποίησης που υποδεικνύονται.
- Μπορεί να προκληθεί εμβολή αέρα εάν επιτρέπεται η είσοδος αέρα σε μια συσκευή φλεβικής πρόσβασης ή σε μια φλέβα. Μην αφήνετε ανοικτές βελόνες, θηκαριά ή καθετήρες χωρίς πόμη, χωρίς σφιγκτήρα, στο σημείο παρακεντήσης της κεντρικής φλέβας. Χρησιμοποιείτε μόνον καλά ασφαλισμένες συνδέσεις Luer-Lock με κάθε συσκευή φλεβικής πρόσβασης για να αποφεύγετε ακούστια αποσύνεση.
- Οι κλινικοί ιατροί πρέπει να γνωρίζουν ότι οι συρόμενοι σφιγκτήρες μπορεί να αφαιρεθούν ακούστια.
- Οι κλινικοί ιατροί πρέπει να γνωρίζουν τις κλινικές καταστάσεις που μπορεί να περιορίζουν τη χρήση των καθετηρών PICC, στις οποίες συγκαταλέγονται, μεταξύ άλλων, και οι εξής:
  - δερματίτιδα
  - κυτταριτίδα και εγκαύματα επί ή γύρω από τη θέση εισαγωγής
  - προηγούμενη ομπλευρή φλεβική θρόμβωση
  - θεραπεία με ακτινοβολία επί ή γύρω από τη θέση εισαγωγής
- Οι κλινικοί ιατροί πρέπει να γνωρίζουν τις επιπλοκές/τις ανεπιθύμητες παρενέργειες που σχετίζονται με τους καθετήρες PICC στις οποίες συγκαταλέγονται, μεταξύ άλλων, και οι εξής:
  - καρδιακός επιπλασμός δευτεροπάθως λόγω διάτρησης αγγείου, κόλπου ή κοιλίας της καρδιάς
  - εμβολή αέρα
  - εμβολή του καθετήρα
  - απόφραξη του καθετήρα
  - βακτηριασία
  - σηψαμία
  - εξαγγείωση
  - θρομβοφλεβίτιδα
  - θρόμβωση
  - ακούσια αρτηριακή παρακέντηση
- τραυματισμός/βλάβη νεύρου
- αιμάτωμα
- ήπατη/σημαντική αιμορραγία
- σημητισμός κάψας ινώδων ιστού
- λοίμωξη στο σημείο εξόδου
- αγγειακή διάρρωση
- εσφαλμένη τοποθέτηση άκρου καθετήρα
- δυσορθομίες
- σύνδρομο ΑΚΦ
- φλεβίτιδα
- φλεβική θρομβοεμβολή
- αναφυλακία

#### Προφυλάξεις:

- Μην τροποποιείτε τον καθετήρα παρά μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες. Μην τροποποιείτε το οδηγό σύρμα ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα του κιτ/σετ κατά τη διάρκεια της εισαγωγής, της χρήσης ή της αφαίρεσης.
- Η διαδικασία πρέπει να εκτελείται από εκπαιδευμένο πρωτότυπο, με μεγάλη εμπειρία στα ανατομικά οδηγά σημεία, τις ασφαλείες τεχνικές και τις δυνητικές επιπλοκές.

- Τηρείτε τις τυπικές προφυλάξεις και ακολουθείτε τις πολιτικές του ιδρύματος για όλες τις διαδικασίες, συμπεριλαμβανομένης της ασφαλούς απόρριψης των τεχνολογικών προϊόντων.
- Μη χρησιμοποιείτε το τεχνολογικό προϊόν, εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά ή ανοιχτή ακούσια πριν από τη χρήση. Απορρίψτε το τεχνολογικό προϊόν.
- Οι συνθήκες φύλαξης αυτών των τεχνολογικών προϊόντων απαιτούν να διατηρούνται στεγνά και μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Ορισμένα απολυμαντικά που χρησιμοποιούνται στο σημείο εισαγωγής καθετήρων περιέχουν διαλύτες που μπορούν να εξασθενήσουν το ουλικό του καθετήρα. Η αλκοόλη, η ακετόνη και η πολυαιθυλενογκόλη μπορεί να εξασθενήσουν τη δομή των υλικών από πολυουρεθάνη. Αυτοί οι παράγοντες μπορεί επίσης να εξασθενήσουν τον δεσμό συγκόλλησης ανάμεσα στη συσκευή σταθεροποίησης του καθετήρα και στο δέρμα.
  - Μη χρησιμοποιείτε ακετόνη στην επιφάνεια του καθετήρα.
  - Μη χρησιμοποιείτε αλκοόλη για να εμποτίσετε την επιφάνεια του καθετήρα και μην αφήνετε την αλκοόλη να παραμείνει σε έναν αυλό του καθετήρα για να αποκαταστήσετε τη βατότητα του καθετήρα ή ως μέτρο πρόληψης λοιμώξεων.
  - Μη χρησιμοποιείτε αλοιφές που περιέχουν πολυαιθυλενογκόλη στη θέση εισαγωγής.
  - Να προέρχεται κατά την έγχυση φαρμάκων με υψηλή συγκέντρωση αλκοόλης.
  - Αφήστε τη θέση εισαγωγής να στεγνώσει εντελώς πριν από τη διάτρηση του δέρματος και πριν την εφαρμογή επίδεσης.
  - Μην επιτρέπετε να έλθουν σε επαφή με αλκοόλη τα εξαρτήματα του κιτ.
- Επιβεβαιώστε τη βατότητα του καθετήρα πριν από τη χρήση, όπως και πριν από την έγχυση υπό πίεση. Μη χρησιμοποιείτε σύριγγες μικρότερες των 10 ml για να μειωθεί ο κίνδυνος διαρροής μεταξύ αυλών ή ρίζες του καθετήρα. Ο εξοπλισμός της συσκευής έγχυσης υπό πίεση μπορεί να μην αποτρέψει την υπερβολική αύξηση της πίεσης εάν ο καθετήρας είναι μερικές ή εντελώς φραγμένος.
- Ελαχιστοποιήστε τους χειρισμούς του καθετήρα καθόλη τη δάρκεια της διαδικασίας για να διατηρήσετε το άκρο του καθετήρα στη σωστή θέση.

Τα κιτ/σετ μπορεί να μην περιέχουν όλα τα βοηθητικά εξαρτήματα που περιγράφονται λεπτομέρως σε αυτές τις οδηγίες χρήσης. Εξοικειωθείτε με τις οδηγίες που αφορούν κάθε επιμέρους εξάρτημα προτού ξεκινήσετε τη διαδικασία.

### Προτεινόμενη διαδικασία: Χρησιμοποιήστε στεγνά τεχνική.

#### Προετοιμάστε τη θέση παρακέντησης:

- Προετοιμάστε το καθαρό δέρμα με κατάλληλο αντισηπτικό παρόγντα και αφήστε το να στεγνώνεται.
- Καλύψτε με οδόνιο τη θέση παρακέντησης.
- Εφαρμόστε στέριο καλύμμα κεφαλής (όπου παρέχεται).
- Χορηγήστε τοπικό αναισθητικό σύμφωνα με τις πολιτικές και τις διαδικασίες του ιδρύματος.
- Απορρίψτε τη βέλοντα.

### Ασφαλιζόμενο κύπελλο απόρριψης SharpsAway II (όπου παρέχεται):

Ασφαλιζόμενο κύπελλο απόρριψης SharpsAway II χρησιμοποιείται για την απόρριψη βελόνων 15 - 30 Ga.

- Χρησιμοποιώντας τεχνική ενός χειρού, πίεστε σταθερά τις βέλονες στις οπές του κύπελλου απόρριψης (ανατρέξτε στην εικόνα 1).
- Μόλις τοποθετήσατε στο κύπελλο απόρριψης, οι βέλονες ασφαλίζονται αυτόματα στη θέση τους, έτσι ώστε να μην μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν.

**Προφύλαξη:** Μην οπιζείτε τις βέλονες που έχουν τοποθετηθεί μέσα στο ασφαλιζόμενο κύπελλο απόρριψης SharpsAway II. Αυτές οι βέλονες έχουν ασφαλίσει στη θέση τους. Οι βέλονες μπορεί να υποστούν ζημιά εάν τραβήγκονται από το κύπελλο απόρριψης.

- Όπου παρέχεται, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ένα σύστημα SharpsAway από αιφορέλες για την πίεση των βελόνων στο αιφορέλες μετά τη χρήση.

**Προφύλαξη:** Μην επαναχρησιμοποιείτε τις βέλονες μετά την τοποθέτηση τους στο σύστημα SharpsAway από αιφορέλες. Μπορεί να έχουν προσοκληθεί σωματίδια στη μύτη της βέλονας.

#### Προετοιμάστε τον καθετήρα:

Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του Arrow VPS για πρόσθετες οδηγίες σχετικά με την προετοιμασία του στελέκου VPS (όπου παρέχονται). Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης των συστημάτων VPS Rhythm (ουσική VPS Rhythm ή ουσική VPS Rhythm DLX) για πρόσθετες οδηγίες σχετικά με την προετοιμασία του στελέκου ΤιρΤρacker ή ΝανιCurve (όπου παρέχονται).

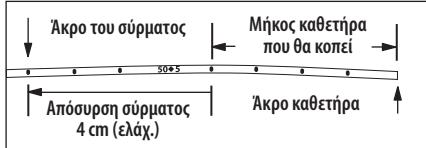
#### Πάψτε τον καθετήρα, εάν απαραίτητο:

**Προεδροποίηση:** Η έγχυση μη συμβατών μεταξύ τους φαρμάκων μέσω γειτονικών θυρών έδουν μπορεί να προκαλέσει καθίζηση ή/και απόφραξη.

- Απορρίψτε το προστατευτικό από μολύνσες.
- Χρησιμοποιήστε τις συμάνσεις εκατοστών στο σύμα του καθετήρα για να κόψετε τον καθετήρα από επιθυμητό μήκος, με βάση το σύμα του ασθενούς και το επιθυμητό σημείο εισαγωγής.

Οπου παρέχονται σύνδεσμος με πλευρική θύρα και σύρμα τοποθέτησης/ στελέκους ακαμψίας, αικονούθηστε τα βίματα 8 και 9.

- Απορρίψτε το σύρμα τοποθέτησης/τον στελέκο ακαμψίας μέσω του διαφράγματος, για να αποσύρετε το σύρμα τουλάχιστον 4 cm πιον από τη θέση κοπής του καθετήρα (ανατρέξτε στην Εικόνα 2).



Εικόνα 2

- Εάν παρέχεται με πλεκτό σύρμα τοποθέτησης που περιλαμβάνει λαβή, λυγίστε το εγγύς άκρου του σύρματος τοποθέτησης στο σημείο του συνδέσμου με την πλευρική θύρα, ώστε να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο να εξαθελθεί το σύρμα τοποθέτησης από το άπω άκρο του καθετήρα κατά την εισαγωγή (ανατρέξτε στην εικόνα 3).

**Προεδροποίηση:** Μην επιχειρείτε να προωθήσετε το σύρμα τοποθέτησης/τον στελέκο ακαμψίας μέσω του διαφράγματος.

#### Εργαλείο κοπής καθετήρα (όπου παρέχεται):

- Εισαγάγετε τον καθετήρα στην οπή του εργαλείου κοπής μέχρι την επιθυμητή θέση κοπής.
- Πίεστε τη λεπίδα για να κόψετε τον καθετήρα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν συναντήστε αντίσταση κατά την κοπή του καθετήρα, αυτό μπορεί να οφείλεται στα γεγονότα ότι δεν έχετε αποσύρει πλήρως το σύρμα τοποθέτησης/ τον στελέκο ακαμψίας. Μη χρησιμοποιείτε τον καθετήρα, αν το σύρμα τοποθέτησης/ο στελέκος ακαμψίας δεν έχει αποσύρεται.

- Κόψτε τον καθετήρα εγκάρια (90° ως προς τον διαμήκη άξονα του καθετήρα) χρησιμοποιώντας εργαλείο κοπής (όπου παρέχεται) ώστε το άκρο να παραμείνει αιβλύ.

**Προεδροποίηση:** Μην κόψετε το σύρμα τοποθέτησης/τον στελέκο ακαμψίας κατά την περικοπή του καθετήρα ώστε να περιοριστεί ο κίνδυνος ζημιάς στο σύρμα τοποθέτησης/τον στελέκο ακαμψίας, η δημιουργία θραύσματος από το σύρμα ή η εμβολή.

- Ελέγχετε τη κομμένη επιφάνεια για να βεβαιωθείτε ότι το κόψιμο είναι καθαρό χωρίς ζευγισμένα τμήματα.

**Προφύλαξη:** Μετά την κοπή, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει σύρμα στο κομμένο τμήμα του καθετήρα. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε ένδειξη ότι το σύρμα τοποθέτησης/το στελέκος ακαμψίας έχει υποστεί ζημιά, ο καθετήρας και το σύρμα τοποθέτησης/το στελέκος ακαμψίας δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται.

## Εκπλύνετε τον καθετήρα:

12. Εκπλύνετε όλους τους αυλούς με στέριο φυσιολογικό ορό για ενέσιμα, για να εξασφαλίσετε τη βατότητα και την πλήρωση του ή των αυλών.
13. Κλείστε με σφιγκτήρα ή προσαρτήστε σύνδεσμο Luer-Lock στην ή στις γραμμές πρόκετης για να διατηρηθεί το φυσιολογικό ορό μέσα στην ή στις αυλούς.
- ⚠️ Προειδοποίηση: Μην τοποθετείτε σφιγκτήρα στη γραμμή πρόκετης όταν το σύρμα τοποθετήσεως/στελέκο ακαμψίας είναι στον καθετήρα ώστε να περιοριστεί ο κίνδυνος αυτοσφρόφη, τού σύρματος τοποθετήσης/στελέκου ακαμψίας.
- ⚠️ Προειδοποίηση: Μην κλείνετε με σφιγκτήρα τη γραμμή πρόκετης πολύ κοντά στον ομφαλό της γραμμής πρόκετης για να μειώσετε τον κίνδυνο πρόκλησης ζημιάς στο εξόπτητα.
- Αποκτήστε αρχική φλεβική πρόσβαση:**
14. Εφαρμόστε την αιμοτατική ταυτία και αντικαταστήστε τα αποστειρωμένα γάντια.
- Χρονογένη βελόνα (όπου παρέχεται):**
- Χρησιμοποιείται μια χρονογένη βελόνα για να διευκολύνει την πρόσβαση στο αγγειακό σύστημα, για την εισαγωγή ενός οδηγού σύρματου που θα διευκολύνει την ποτοθέτηση του καθετήρα. Η μήτη της βελόνας είναι ακτινοειδής για περίπου 1 cm, ώστε ο ιατρός να μπορεί να εντοπίσει την ακριβή θέση της μήτης της βελόνας κατά την παρακέντηση του αγγείου υπό υπερηχηγοφυκή απεκνόντων.
- Προστατευμένη βελόνα/βελόνα ασφαλείας (όπου παρέχεται):**
- Θα πρέπει να χρησιμοποιείται μια προστατευμένη βελόνα/βελόνα ασφαλείας σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή.
15. Εισαγάγετε στη φλέβα τη βελόνα εισαγωγής ή τη διάταξη καθετήρα/βελόνας.
- ⚠️ Προφύλαξη: Μην επανεισάγετε τη βελόνα στον καθετήρα εισαγωγής (όπου παρέχεται), ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος δημιουργίας εμβόλων καθετήρα.
16. Ελέγχετε για μη σφυγκτήρη.
- ⚠️ Προειδοποίηση: Η σφυγκτική ροή είναι συνήθως δείκτης ακούσιας αρτηριακής παρακέντησης.
- ⚠️ Προφύλαξη: Μη βασίζεστε στο χρώμα του αναρροφούμενου αίματος για να βεβαιωθείτε ότι έχει επιτευχθεί φλεβική πρόσβαση.
- Εισαγάγετε οδηγό σύρμα 33 ή 45 cm (Σύρμα πρόσβασης):**
- Οδηγό σύρμα:
- Διατίθενται κιτ/σετ με διάφορα οδηγά σύρματα. Τα οδηγά σύρματα διατίθενται σε διάφορες διαμέτρους μητήρα και διαμορφώσεις άκρου για κάθε επιμέρους τεχνική εισαγωγής. Εξοικειωθείτε με το ή τα οδηγά σύρματα που θα χρησιμοποιηθήσαν με τη συγκεκριμένη τεχνική που έχει επιλεγεί πριν ξεκινήσετε την πραγματική διαδικασία εισαγωγής.
- Συσκευή Arrow Advancer (όπου παρέχεται):**
- Η συσκευή Arrow Advancer χρησιμοποιείται για την εισαγωγή του οδηγού σύρματος μέσα σε μια βελόνα.
- Χρησιμοποιώντας τον αντίχειρα, αποδύνετε το άκρο του οδηγού σύρματος. Τοποθετήστε το άκρο της συσκευής Arrow Advancer – με το οδηγό σύρμα αποσυρόμενο – μέσα στην βελόνα εισαγωγής (ανατρέξτε στην εικόνα 5).
17. Πρωτοβάθμητε το οδηγό σύρμα μέσα στη βελόνα εισαγωγής.
- ⚠️ Προειδοποίηση: Μην εισαγάγετε το άκαμπτο άκρο του οδηγού σύρματος μέσα στο αγγείο γιατί μπορεί να προκληθεί βλάβη στο αγγείο.
18. Αναστρέψτε τον αντίχειρα και τροφήστε τη συσκευή Arrow Advancer κατά 4-8 cm περίπου από τη βελόνα εισαγωγής. Χαμηλώστε τον αντίχειρα επάνω στη συσκευή Arrow Advancer και, κρατώντας καλά το οδηγό σύρμα, ωθήστε τη διάταξη μέσα στη βελόνα για να πρωτοβάθμησε περιούστερο το οδηγό σύρμα. Συνεχίστε μέχρι να φθάσει το οδηγό σύρμα στο επιμήδιο βάθος.
- ⚠️ Προφύλαξη: Κρατέτε καλά το οδηγό σύρμα συνεχώς. Φροντίστε να περισσεύετε αρκετό μήκος οδηγού σύρματος για να διευκολυνθείτε κατά το χειρισμό. Εάν δεν έχετε τον έλεγχο του οδηγού σύρματος, υπάρχει ενδεχόμενο δημιουργίας εμβόλων από το σύρμα.
- ⚠️ Προειδοποίηση: Μην αποδύνετε το οδηγό σύρμα προς το πάνω λοξότημα τημά της βελόνας, ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος αποκοπής ή ζημιάς του οδηγού σύρματος.
19. Αφαιρέστε τη βελόνα εισαγωγής (ή τον καθετήρα) κρατώντας παράλληλα το οδηγό σύρμα στη θέση του.
- Εισάγετε τον καθετήρα:**
- Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του Arrow VPS για πρόσθετες οδηγίες σχετικά με την προετοιμασία του στελεκού VPS (όπου παρέχονται). Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης των συστημάτων VPS Rhythm (συσκευή VPS Rhythm ή συσκευή VPS Rhythm DLX) για πρόσθετες οδηγίες σχετικά με την προετοιμασία του στελεκού TipTracker ή NavCurve (όπου παρέχονται).
- Εισαγωγή με τη χρήση αποκολλούμενου θηκαριού:**
20. Βεβαιώστε ότι ο διαστολές βρίσκοταν στη θέση του και είναι ασφαλισμένος στον ομφαλό του θηκαριού.
21. Περάστε τη διάταξη διαστολέα/αποκολλούμενου θηκαριού επάνω από το οδηγό σύρμα.
22. Πλανώντας την κοντά στη δέρμα, προώθηστε τη διάταξη αποκολλούμενου θηκαριού διαστολές επάνω από το οδηγό σύρμα, με ελαφρώς περιστροφική κίνηση, έως ένα βάθος αρκετό για την εισαγωγή στο σγρέο.
23. Εάν είναι απαραίτητο, διευρύνετε το σημείο παρακέντησης του δέρματος με το νυστέρι, κρατώντας την κοπική ακμή του νυστερίου μακριά από το οδηγό σύρμα.
- ⚠️ Προειδοποίηση: Μην κόβετε το οδηγό σύρμα για να αλλάξετε το μήκος του.
- ⚠️ Προειδοποίηση: Μην κόβετε το οδηγό σύρμα με νυστέρι.
- Τοποθετήστε το κοπικό άκρο του νυστερίου μακριά από το οδηγό σύρμα.
  - Ενεργοποιήστε την ασφαλεία ή/και τον μηχανισμό ασφαλίσης του νυστερίου (όπου παρέχεται), όταν το νυστέρι δεν χρησιμοποιείται, ώστε να περιοριστεί ο κίνδυνος τραυματισμού από αιχμήρα αντικείμενα.
- ⚠️ Προφύλαξη: Μην αποδύνετε τον διαστολέα μέχρι να βρεθεί το θηκάρι αρκετά μέσα στο σγρέο, για να μειώσετε τον κίνδυνο πρόκλησης ζημιάς στο άκρο του θηκαριού.
- ⚠️ Προφύλαξη: Πρέπει να παραμείνει αρκετό μήκος οδηγού σύρματος εκτεθειμένο στο άκρο του θηκαριού που φέρει τον ομφαλό για να διατηρηθεί σταθερή σύλληψη του οδηγού σύρματος.
24. Ελέγχετε τη θέση του αποκολλούμενου θηκαριού κρατώντας το θηκάρι στη θέση του, στρέφοντας τον ομφαλό του διαστολέα αριστερόστροφα για να απελευθερώσετε τον ομφαλό του διαστολέα από τον ομφαλό του θηκαριού και απορύνοντας το οδηγό σύρμα και τον διαστολέα από την οδηγό σύρματος.
25. Κρατώντας το θηκάρι στη θέση του, φροντίστε το οδηγό σύρμα και τον διαστολέα αωνιά μονάδα (ανατρέξτε στην εικόνα 5).
- ⚠️ Προειδοποίηση: Μην ασκήστε υπερβολική δύναμη στο οδηγό σύρμα ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος βρασίσης.
- ⚠️ Προειδοποίηση: Μην αφήνετε τον διαστολέα ιστού στη θέση του ως παραμένων καθετήρας. Η παραμονή του διαστολέα ιστού στη θέση του ενέχει κίνδυνο διατροφής του αγγειακού τούχωμάτου του ασθενούς.
26. Αποφράστε γρήγορα το άκρο του θηκαριού μαζί ωφελέστε τον διαστολέα και το οδηγό σύρμα, ώστε να περιορίσετε τον κίνδυνο εισοχρώσης σέρα.
- ⚠️ Προειδοποίηση: Μην αφήνετε ανοικτούς διαστολές ή θηκάρια χωρίς πόμα στο σημείο φλεβώνης παρακέντησης. Μπορεί να προκληθεί εμβολή αέρα εάν επηρεπτεί η είσοδος αέρα σε ένα τεχνολογικό προϊόν κεντρικής φλεβικής προδρομής ή σε μια φλέβα.
27. Να επιβεβαιώνετε ότι ολόκληρο το οδηγό σύρμα είναι ανέπαφο αμέσως μετά την αφαίρεση.
28. Αποδύνετε το προστατευτικό από μολύνσεις (όπου παρέχεται).
- Εισαγωγή με τη χρήση οδηγού σύρματος 80 ή 130 cm (όπου παρέχεται)**
- υπό αικτινοσκόπηση:**
- Προετοιμάστε το οδηγό σύρμα για εισαγωγή διαβρέχοντας το οδηγό σύρμα με στέριο φυσιολογικό ορό για έγχυση. Φροντίστε το οδηγό σύρμα να παραμείνει ολοισθρό μέχρι να εισαχθεί στον αεσθενή/στον καθετήρα. Για την αρχική φλεβική πρόσβαση χρησιμοποιείται απεικονική καθοδήγηση ή αικτινοσκόπηση. Η τοποθέτηση του καθετήρα πρέπει να γίνεται με οδηγό σύρμα 80 ή 130 cm προγραμματοποιείται μετά από αικτινοσκόπηση.
  - Εισαγωγή μέσω του αποκολλούμενου θηκαριού:
    - Εάν χρησιμοποιείστε οδηγό σύρμα 80 cm, εισαγάγετε το οδηγό σύρμα στον περιφερικό αύλο μέχρι το μαλακό άκρο του οδηγού σύρματος να προεξέχει πέρα από το άκρο του καθετήρα. Πρωτοβάθμητε το οδηγό σύρμα/καθετήρα ως ενιαία μονάδα μέσω του αποκολλούμενου θηκαριού μέχρι την τελική θέση παραμονής του, διατηρώντας τη θέση του στο άκρο του οδηγού σύρματος.

- Εάν χρησιμοποιήσετε οδηγό σύρμα 130 cm, εισαγάγετε το μαλακό άκρο του οδηγού σύρματος μέσω του αποκολλώμενου θηκαριού έως το επιμυγό βάθος. Περάστε τον καθετήρα επάνω από το οδηγό σύρμα και προωθήστε τον καθετήρα επάνω από το οδηγό σύρμα μέχρι τη τελική θέση παραμονής του, χρησιμοποιώντας απεικονιστική καθοδήγηση ή ακτινοσκόπηση.
- Εάν συναντήστε αντίσταση καθώς προωθείτε τον καθετήρα, αποσύρετε ή/και εκπλύνετε ήματα καθώς προωθείτε τον καθετήρα.

**⚠️ Προειδοποίηση:** Η είσοδος του οδηγού σύρματος στις δεξιές καρδιακές κολόττες μπορεί να προκαλέσει δυναρθρισμές ή διάτρηση τοιχώματος αγγείων, κόλπου ή κοιλιάς.

**⚠️ Προφύλαξη:** Κρατάτε καλά το οδηγό σύρμα συνεχώς. Φροντίστε να περισσεύετε αρκετό μήκος οδηγού σύρματος για να διευκολυνθείτε κατά το χειρισμό. Εάν δεν έχετε τον έλεγχο του οδηγού σύρματος, υπάρχει ενδεχόμενο δημητρυγίας εμβολίου από το οδηγό σύρμα.

#### Εισαγωγή χρησιμοποιώντας το σύρμα τοποθέτησης/τον στειλέο ακαμψίας (όπου παρέχεται):

- Εισαγάγετε τον καθετήρα μέσω του αποκολλώμενου θηκαριού μέχρι την τελική θέση παραμονής του. Αποσύρετε ή/και εκπλύνετε ήματα ενώσων προωθείτε τον καθετήρα έαν συναντήστε αντίσταση.
- 29. Αποσύρετε το αποκολλώμενο θηκάρι επάνω από τον καθετήρα μέχρι ο ομφαλός του καθετήρα και το συνδέσμευτο τύμπανο του θηκαριού να βγει από το σημείο παρακέντησης της φλέβας. Κρατήστε τις γλωττίδεις του αποκολλώμενου θηκαριού και τραβήξτε τις αντίσταση, μακρά κατά τον καθετήρα (ανταρέτε στην εικόνα 6), καθώς το αποσύρετε από το αγγείο, έως ότου το θηκάρι διασχιστεί σε ολόκληρο το μήκος του.

**⚠️ Προφύλαξη:** Αφούγετε ρήξη του θηκαριού που διανοίγεται τον περιβόλλοντα ιστό στη θέση εισαγωγής, δημητρυγώντας ένα κενό ανάμεσα στον καθετήρα και τη δερμίδα.

30. Εάν ο καθετήρας μετακινηθεί κατά την αφαίρεση του θηκαριού, επαναπρωθήστε τον καθετήρα μέχρι την τελική θέση παραμονής του.

31. Αφαίρεστε το σύρμα τοποθέτησης/τον στειλέο ακαμψίας ή το οδηγό σύρμα. Να επιβεβαιώνετε πάντας ότι τα οδηγό σύρματα είναι ανέπαφα αμέσως μετά την αφαίρεση.

**⚠️ Προειδοποίηση:** Αφαίρεστε το σύρμα τοποθέτησης/τον στειλέο ακαμψίας και τον σύνδεσμο με πλευρική θύρα ως ενιαία μονάδα. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να πατούσε τα σπάνια.

**⚠️ Προειδοποίηση:** Μη χρησιμοποιείτε κοντό οδηγό σύρμα (33 - 45 cm) αως συσκευή ενίσχυσης.

32. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε δυσκολία να αφαίρεστε το σύρμα τοποθέτησης/το στειλέος ακαμψίας ή το οδηγό σύρμα, καθετήρας και σύρμα πρέπει να αφαίρεσθεν ως ενιαία μονάδα.

**⚠️ Προειδοποίηση:** Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη στο σύρμα τοποθέτησης/στον στειλέο ακαμψίας ή στο οδηγό σύρμα ώπτε να μειωθεί ο κίνδυνος ενδεχόμενης θράυσης.

#### Ολοκληρώστε την εισαγωγή του καθετήρα:

33. Ελέγχτε τη βατότητα του αυλού προσαρτώντας μία σύρηγα σε κάθε γραμμή προέκτασης και αναρροφήστε μέχρι να παρατηρήσετε ελεύθερη ροή φλεβικού αίματος.

34. Εκπλύνετε τον ή τους αυλούς έως ότου απομακρυνθεί πλήρως το αίμα από τον καθετήρα.

35. Συνδέστε όλες τις γραμμές προέκτασης στους κατάλληλους συνδεσμούς Luer-Lock, όπως απαρτείται. Οι μη χρησιμοποιημένες θύρες είναι δυνατόν να «ασφαλιστούν» με συνδέσμους Luer-Lock, χρησιμοποιώντας τις τυπικές πολιτικές και δυνάδων του ιδρύματος.

- Παρέχονται σφιγκτήρες στην ή στις γραμμές προέκτασης για την αποφράξη της ροής διαισχου κάθε αυλού κατά τα λαλαγές γραμμών και συνδέσμους Luer-Lock.

**⚠️ Προειδοποίηση:** Ανοίξτε τον σφιγκτήρα πριν από την έγχυση μέσω του αυλού, ώπτε να μειωθεί ο κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στη γραμμή προέκτασης λόγω υπερβολικής πίεσης.

#### Στερεώστε τον καθετήρα:

36. Χρησιμοποιήστε συσκευή σταθεροποίησης καθετήρα ή/και σφιγκτήρα καθετήρα και ξέριστρα συγκράτηση, για να στερεώσετε τον καθετήρα ως άπορο παρέχεται).

- Χρησιμοποιείτε τον ομφαλό του καθετήρα ως κύριο σημείο ασφάλισης.
- Χρησιμοποιήστε τον σφιγκτήρα και το ξέριστρα συγκράτηση του καθετήρα ως δευτερεύουσα σημεία ασφάλισης, όπως αποτείται.

**⚠️ Προφύλαξη:** Ελαχιστοποιήστε τους χειρισμούς του καθετήρα καθόλη τη διάρκεια της διαδικασίας για να διατηρήσετε το άκρο του καθετήρα στη σωστή θέση.

#### Συσκευή σταθεροποίησης καθετήρα (όπου παρέχεται):

Η συσκευή σταθεροποίησης του καθετήρα πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης του κατασκευατή.

#### Σφιγκτήρας καθετήρα και ξέριστρα συγκράτησης (όπου παρέχονται):

Εάν οφρύκτης καθετήρα και ένα ξέριστρα συγκράτησης χρησιμοποιούνται για την ασφάλιση του καθετήρα όπων απατείται ένα επιπλέον σημείο ασφάλισης εκτός από τον ομφαλό (hub) καθετήρα για τη σταθεροποίηση του καθετήρα.

**⚠️ Προειδοποίηση:** Μην τοποθετείτε σφιγκτήρα καθετήρα και ξέριστρα συγκράτησης εάν δεν έχει αφαιρεθεί το οδηγό σύρμα ή το σύρμα τοποθέτησης/ο στειλέος ακαμψίας.

- Μετά την φρίσηση του σύρματος τοποθέτησης/στειλεού ακαμψίας ή το οδηγό σύρματος και τη σύνδεση ή ασφάλιση των απαραίτητων γραμμών, διανοίξτε τα περύρια του ελαστικού σφιγκτήρα και τοποθετήστε στο σώμα του καθετήρα, φροντίζοντας η επιφάνεια του καθετήρα να μην είναι υγρή, για τη διατήρηση της συστικής θέσης του άκρου.
- Κουμπώντε το άκρωτο ξέριστρα συγκράτησης επάνω στο σφιγκτήρα του καθετήρα.
- Ασφαλίστε το σφιγκτήρα καθετήρα και το ξέριστρα συγκράτησης ως ενιαία μονάδα στο ασθενή, χρησιμοποιώντας συσκευή σταθεροποίησης καθετήρα, συνδέτηρες ή ράμπα. Ο σφιγκτήρας καθετήρα και το ξέριστρα συγκράτησης πρέπει να ασφαλίζονται και τα δύο, για να μειωθεί ο κίνδυνος μετατόπισης του καθετήρα (ανταρέτε στην εικόνα 7).

37. Βεβαιωθείτε ότι η θέση εισαγωγής είναι στεγνή πριν από την εφαρμογή επίδεσης σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευατή.

38. Ελέγχτε τη θέση του άκρου του καθετήρα σύμφωνα με τις πολιτικές και τις διαδικασίες του ιδρύματος.
39. Εάν ο άκρος του καθετήρα έχει τοποθετηθεί σε λάθος θέση, αξιολογήστε την κατάσταση και αντικαταστήστε ή επαναποθετήστε τον καθετήρα, σύμφωνα με τις πολιτικές και τις διαδικασίες του νοσηλευτικού ιδρύματος.

#### Περιποίηση και φροντίδα:

##### Επιβεβαίωση:

Επιβεβαίωστε σύμφωνα με τις πολιτικές και τις διαδικασίες του νοσηλευτικού ιδρύματος, καθώς και τις κατευθυντήριες οδηγίες πρακτικής. Αλλάξτε αμέσως το επίβεμμα εάν επρέπεται η ακεραιότητα του (π.χ. έναν γυρναθεί, λειώσει ή χαλαρώσει ή δεν είναι πλέον μη διαπεράτο).

##### Βατότητα καθετήρα:

Διατηρήστε τη βατότητα του καθετήρα σύμφωνα με τις πολιτικές και τις διαδικασίες του ιδρύματος, καθώς και τις κατευθυντήριες οδηγίες πρακτικής. Όλο το προσωπικό που φροντίζει σαθενείς με PICC πρέπει να γνωρίζει τις συστέταις δυνάδωνες για την παράσταση του χρόνου παραμονής του καθετήρα μέσα στο αγγείο και την αποτροπή τραυματισμού.

#### Οδηγίες για έγχυση υπό πίεση - Χρησιμοποιείτε στείρα τεχνική.

1. Επιβεβαιώστε τη θέση του άκρου του καθετήρα με οπική απεκίνηση πριν από κάθε έγχυση υπό πίεση.

**⚠️ Προφύλαξη:** Η διαδικασίες έγχυσης υπό πίεση πρέπει να εκτελούνται από εκπαιδευμένο προσωπικό, με μεγάλη εμπειρία στις ασφαλείς τεχνικές και τις δυνητικές επιπλοκές.

2. Αναγνωρίστε τον αυλό για έγχυση υπό πίεση.

3. Ελέγχετε τη βατότητα του καθετήρα:

- Προσαρτήστε σύρηγγα 10 ml γεμάτη με στερί φυσιολογικό ορό.
- Αναρροφήστε τον καθετήρα ώστε να επιτευχθεί επαρκής επιστροφή αίματος.
- Εκπλύνετε σχολαστικά τον καθετήρα.

**⚠️ Προειδοποίηση:** Βεβαιωθείτε για τη βατότητα όλων των αυλών του καθετήρα πριν από την έγχυση υπό πίεση, ώπτε να μειωθεί ο κίνδυνος αστοχίας του καθετήρα ή/και επιπλοκών του ασθενή.

4. Αποσυνέδετε τη σύρηγγα και τον σύνδεσμο χωρίς βελόνα (όπου εφαρμόζεται).
5. Προσαρτήστε τη σωλήνωση του καθετήρα σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευατή.

**⚠️ Προφύλαξη:** Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη πίεση των 2068,4 kPa (300 psi) του πλεκτρολογικού εγκυρού, για να μειωθεί ο κίνδυνος αστοχίας του καθετήρα ή/και μετατόπισης του άκρου του.

**⚠️ Προφύλαξη:** Μην υπερβαίνετε τις δέκα (10) εγχύσεις ή το μέγιστο συνιστώμενο ρυθμό ροής του καθετήρα που αναγράφεται στην επισήμανση του προϊόντος και στον ομφαλό Luer του καθετήρα, για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος αστοχίας του καθετήρα ή/και μετατόπισης του άκρου του.

**⚠️ Προειδοποίηση: Διακόπτει την έγκυση υπό πίεση μάρσιψ μόλις υπάρχει ένδειξη ξεγεγείωσης ή παραμόρφωσης του καθετήρα. Τηρήστε τις πολιτικές και τις διαδικασίες του ιδρύματος όσον αφορά την κατάλληλη ιατρική παρέμβαση.**

**⚠️ Προφύλαξη: Θερμάνετε το οικαγραφικό μέσο μέχρι τη θερμοκρασία του σώματος πριν από την έγκυη υπό πίεση, ώστε να ελαχιστοποιηθεί ο κινδύνος αστοχίας του καθετήρα.**

**⚠️ Προφύλαξη: Οι ρυθμίσεις ορίου πίεσης της συσκευής έγκυσης μπορεί να μην αποτελουνται την υπερβολική αύξηση της πίεσης αν ο καθετήρας είναι μερικώς ή εντελώς φραγμένος.**

**⚠️ Προφύλαξη: Χρησιμοποιήστε ουλήνωση από κατάλληλο σερ χορήγησης μεταξύ του καθετήρα και της συσκευής έγκυης υπό πίεση για να ελαχιστοποιηθεί ο κινδύνος αστοχίας του καθετήρα.**

**⚠️ Προφύλαξη: Τηρήστε τις οδηγίες χρήσης, τις αντενδείξεις, τις προειδοποιήσεις και τις προφυλάξεις του κατασκευαστή σχετικά με το οικαγραφικό μέσο.**

6. Εγγύτε οικαγραφικό μέσο σύμφωνα με τις πολιτικές και τις διαδικασίες του ιδρύματος.

7. Υπό όποιτες συνθήκες, αποσύνθετε τον αυλό του καθετήρα από τον εξοπλισμό έγκυη υπό πίεση.

8. Αναρροφήστε τον κατόπιν εκπλούντε τον αυλό καθετήρα χρησιμοποιώντας σύριγγα 10 ml ή μεγαλύτερη, γεμάτη με στέρι φυσιολογικό ωρό.

9. Αποσυνθέτετε τη σύριγγα και αντικαταστήτε τη με στέρι σύνδεσμο χωρίς βελόνα ή πώμα έγκυης στη γραμμή προέκτασης του καθετήρα.

#### Οδηγίες για την αφαίρεση του καθετήρα:

1. Τοποθετήστε τον ασθενή όπου άνειδενται για την κλινική του κατάσταση, ώστε να μειωθεί ο δυνητικός κίνδυνος δημητρυγίας εμβόλου αέρα.

2. Αφαιρέστε το επίδειγμα.

3. Αποδεσμέψτε τον καθετήρα και αφαιρέστε τις συσκευές ασφαλίστρου από τον καθετήρα.

4. Αφαιρέστε τον καθετήρα τραβώντας τον οργάνο παραλήπτη με το δέρμα. Εάν συναντήστε αντίσταση εύνους αφαιρέστε τον καθετήρα **ΔΙΑΚΟΠΕΣ**.

**⚠️ Προφύλαξη: Ο καθετήρας δεν θα πρέπει να αφαιρέται με δύναμη. Εάν κάνετε κάτια τέτοια μπορεί να προκληθεί θράση και εμβόλιο του καθετήρα. Να ακολουθείτε τις πολιτικές και τις διαδικασίες του ιδρύματος για καθετήρες που είναι δύνοταν να αφαιρέθουν.**

5. Ασκήστε άμεση πίεση στο σημείο μέχρι να επιτυχείται αιμόσταση, ακολουθώμενο μετά μη διαπερατή επίδεση που βασίζεται σε ολοιριζ.

**⚠️ Προειδοποίηση: Η υπολειμματική οδός του καθετήρα παραμένει σημείο εισαγωγής αέρος μέχρι να επιθηλιωποιηθεί η θέση. Θα πρέπει να παραμένει τοποθετημένη μη διαπερατή επίδεση για τουλάχιστον 24 ώρες ή μέχρι να εμφανιστεί επιθηλιωποίση της θέσης.**

6. Τεκμηρώστε τη διαδικασία αφαίρεσης του καθετήρα, συμπεριλαμβανομένης της επιβεβαίωσής ότι ολόκληρο το μήκος του καθετήρα και το άκρο χρονικού αφαιρεθεί, σύμφωνα με τις πολιτικές και τις διαδικασίες του ιδρύματος.

Για βιβλιογραφία αναφοράς σχετικά με την αξιολόγηση του ασθενούς, θέματα εκπλούντευσης των κλινικών ιατρών, τεχνική εισαγωγής και δυνητικές επιπλοκές που σχετίζονται με αυτήν τη διαδικασία, συμβουλεύετε τα τυπικά εγχειρίδια, την ιατρική βιβλιογραφία και ανατρέξτε στην ιστοσελίδα της Arrow International LLC: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

Μπορείτε να βρείτε ένα αντίγραφο αυτών των οδηγιών χρήσης σε μορφή αρχείου pdf στην ιστοσελίδα [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

Αυτή είναι η τοποθεσία της Περιλήψης των χαρακτηριστικών ασφαλίστρους και των κλινικών επιδόσεων του καθετήρα «Arrow AGBA PICC» (Βασικό UDI-DI: 08019020000000000000041K6) μετά την κυκλοφορία της Ευρωπαϊκής Βάσης Δεδομένων για τα λατρευτολογικά προϊόντα/Eudamed: <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

Για έναν αισθενή/χρήστη/τρίτο μέρος στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε χώρες με πανομοιότυπο κανονιστικό σχήμα (Κανονισμός 2017/745/EU για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα). Εάν, κατά τη διάρκεια της χρήσης αυτού του προϊόντος ή ως αποτέλεσμα της χρήσης του, προκληθεί ένα συμβρόσωμα, καθώς και στην εθνική σας αρχή, Μπορείτε να βρείτε τις επιφέν των αρμόδιων εθνικών αρχών (ομίχλη επαφής για επαγγελμητή) και περιοριστέρες πληροφορίες στην παρακάτω ιστοσελίδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

#### Παρεχόμενες πληροφορίες ασθενών

Συμπληρώστε τη διεθνή κάρτα εμφυτεύματος με τις καταλληλες πληροφορίες. Παρουσιάστε τη συμπληρωμένη κάρτα στον ασθενή μαζί με το φυλλάδιο ενημέρωσης ασθενών. Εάν το φυλλάδιο ενημέρωσης ασθενών έχει απορριφθεί, μπορείτε να βρείτε ένα μεταφρασμένο αντίγραφο στην ιστοσελίδα [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

**Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με υλικά και ουσίες στις οποίες μπορεί να εκτεθούν οι ασθενείς:**

Μάζα (g)	Υλικό/ουσία	Ρόλος/Σημειώσεις
0,77 - 1,58	Αρωματική πολυουρεθάνη	Σώμα καθετήρα, γραμμές προέκτασης και άκρο
0,70 - 0,85	Αλειφατική πολυουρεθάνη	Ομφαλός σύνδεσης
0,88 - 1,89	Άκαμπτη αρωματική πολυουρεθάνη	Ομφαλός Luer
0,44 - 1,34	Πολυανθρακικό	Σφιγκτήρες
0,18 - 0,24	Οξυγλωρίδιο του βισμούθιου	Παράγοντας ακτινοκιρότητας
0,01 - 0,02	Χλωρεδίνη	Σώμα καθετήρα, Ενέργος αντιμυκοβιακός παράγοντας, Ομφαλός σύνδεσης, Γραμμές προέκτασης και άκρο
0,002 - 0,004	Χρωστικές	Εξαιρείται από τον κανονισμό FDA 21CFR (Αφαλές για χρήση σε ιατροτεχνολογικά προϊόντα)
0,002 - 0,005	Πολυ (μεθυλομεθακρυλικό)	Εγχάραγμα

**el**

Γλωσσάρι συμβόλων: Τα σύμβολα συμμορφώνονται με το πρότυπο ISO 15223-1.

Ορισμένα σύμβολα μπορεί να μην ισχύουν για αυτό το προϊόν. Ανατρέξτε στην επισήμανση του προϊόντος για τα σύμβολα που ισχύουν ειδικά για αυτό το προϊόν.

Προσοχή	Ιατροτεχνολογικό προϊόν	Συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης	Περιέχει φαρμακευτική ουσία	Περιέχει επικινδύνες ουσίες	Να μην επαναχρησιμοποιείται	Να μην επαναποτελέρευται	Αποστειρωμένο με οξείδιο του αιθυλενίου
Σύστημα μονού στείρου φραγμού με εσωτερική προστατευτική συσκευασία	Σύστημα μονού στείρου φραγμού	Να διατηρείται μακριά από το ηλιακό φως	Να διατηρείται στεγνό	Να μη χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά	Δεν κατασκευάζεται με λάτεξ από φυσικό ελαστικό	Φυλάσσετε σε θερμοκρασία χαμηλότερη των 25 °C (77 °F). Αποφεύγετε την υπερβολική θερμόπτατα άνω των 30 °C (86 °F)	Ασφαλές για μαγνητική τομογραφία
Αριθμός καταλόγου	Αριθμός παρτίδας	Ημερομηνία λήξης	Κατασκευαστής	Ημερομηνία κατασκευής	Εισαγωγέας		

Το Arrow, το λογότυπο Arrow, το Arrow+ard Blue Advance, το NaviCurve, το SharpsAway, το Teleflex, το λογότυπο Teleflex, το TipTracker, το VPS, το VPS Rhythm και το VPS Rhythm DLX είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατέθεντα της Teleflex Incorporated ή συνδεδεμένων με αυτήν εταιρειών στις Η.Π.Α. ή/και σε άλλες χώρες. © 2025 Teleflex Incorporated. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Το «Rx only» χρησιμοποιείται στην παρούσα επισήμανση για να επικοινωνήσει την ακόλουθη δήλωση, όπως παρουσιάζεται στον κανονισμό FDA CFR: Προσοχή: Η Ομοσπονδιακή νομοθεσία των Η.Π.Α. επιτρέπει την πώληση αυτού του τεχνολογικού προϊόντος μόνο από ή κατόπιν εντολής αδειοδοτημένου επαγγελματία του τομέα της υγείας.

# Catetere centrale a inserimento periferico (PICC) Arrowg+ard Blue Advance per iniezione a pressione

## Descrizione del prodotto

Le superfici esterne del corpo del catetere Arrowg+ard Blue Advance e della parte anteriore del connettore di giunzione sono trattate con clorexidina acetato antimicrobica; inoltre, il lume interno del corpo del catetere, del connettore di giunzione, delle prolunghe e dei relativi connettori sono impregnate di una combinazione antimicrobica di clorexidina acetato e cloredixine base. La quantità totale di clorexidina applicata ai cateteri di varie dimensioni in French e di varie lunghezze potrebbe toccare il livello massimo di 22,2 mg.

## Caratterizzazione della clorexidina

La clorexidina è caratterizzata da un'attività antimicrobica ad ampio spettro, con effetti batteriostatici e battericidi su batteri gram-positivi, gram-negativi e funghi. Se la clorexidina sia batteriostatica o battericida dipende in gran parte dalla concentrazione dell'agente e dalla suscettibilità degli organismi specifici. La clorexidina ( $C_{26}H_{38}N_{10}O_2$ ) si è dimostrata stabile a livelli di pH coerenti con le superfici e i tessuti del corpo, ma continua a mostrare stabilità anche a livelli di pH più bassi o più alti per garantire l'assenza di effetti sugli agenti chemioterapici o sugli altri fluidi IV infusi. La clorexidina si è inoltre dimostrata efficace contro i virus con una componente lipidica nel mantello o con un involucro esterno, ma questa proprietà non è stata valutata con questo prodotto. L'effetto antitrombofagiico della tecnologia Arrowg+ard Blue Advance sui cateteri sembra essere una funzione dell'inibizione della trombina da parte della clorexidina lungo sentieri intrinseci e comuni di coagulazione del sangue, che causa una risposta di coagulazione ritardata e accumulo di trombo sulla superficie del catetere.

La clorexidina è un composto cationico. Le sue molecole con carica positiva sono fortemente attratte dalle cariche negative presenti sulle superfici microbiche. La membrana esterna dei batteri gram-negativi, la parete cellulare dei batteri gram-positivi o la membrana plasmatica dei lieviti vengono quindi indeboliti dalla maggiore permeabilità causata dall'assorbimento della clorexidina da parte della superficie cellulare. La clorexidina mostra effetti batteriostatici a basse concentrazioni dovuti al rilascio di sostanze caratterizzate da basso peso molecolare (ovvero gli ioni di fosforo e potassio) nella cellula. Questo danno è sufficiente a inibire la funzione della cellula batterica. L'attività battericida della clorexidina si esplica a concentrazioni più elevate causando la precipitazione delle proteine e degli acidi nucleici.

La clorexidina è scarsamente assorbita dal tratto gastrointestinale. In studi condotti sull'uomo e sugli animali, il livello medio del plasma ha registrato un picco di 0,206 µg/g nell'uomo a 30 minuti dall'ingestione di 300 mg di clorexidina. L'escrezione si è verificata principalmente attraverso le feci (circa il 90%) e meno dell'1% è stato escreto nelle urine. La clorexidina viene metabolizzata come la maggior parte delle sostanze estranee. La maggior parte della sostanza viene escretta senza essere metabolizzata.

Gli studi predinamici sulla biocompatibilità supportano la conclusione che esista un rischio trascurabile di effetti avversi correlati all'uso dei cateteri antimicrobici/antitrombofagiici Arrowg+ard Blue Advance.

## Destinazione d'uso

Un catetere centrale a inserimento periferico è previsto per fornire l'accesso venoso a lungo termine (>30 giorni) alla circolazione sistemica.

La tecnologia Arrowg+ard Blue Advance è destinata a fornire alla superficie del catetere una protezione dalla colonizzazione microbica e dall'accumulo di trombi.

## Indicazioni per l'uso

Il PICC per iniezione a pressione è indicato per l'accesso periferico a breve o lungo termine al sistema venoso centrale per terapie endovenose, campionamento ematico, infusioni e iniezione a pressione di mezzo di contrasto, e consente il monitoraggio della pressione venosa centrale. La pressione massima del dispositivo di iniezione a pressione usato con il PICC per iniezione a pressione non deve superare i 2068,4 kPa (300 psi). La portata massima dell'iniezione a pressione varia da 4 ml/sec a 6 ml/sec. Consultare le etichette e la

documentazione specifica del prodotto per la portata massima dell'iniezione a pressione per il lume specifico utilizzato per l'iniezione a pressione.

Il trattamento con tecnologia Arrowg+ard Blue Advance sulla superficie esterna del corpo del catetere così come nell'intero percorso fluidico del catetere si è dimostrato efficace nel ridurre la colonizzazione microbica e l'accumulo di trombo sulle superfici del catetere. L'efficacia antimicrobica e antitrombofagiica sono state valutate usando metodi di prova *in vitro* e *in vivo*. Non è stata finora individuata alcuna correlazione tra questi metodi di prova e i risultati clinici. Non è destinata all'uso per il trattamento di infezioni esistenti o trombosi venose.

## Gruppo di pazienti target

L'utilizzo è previsto in pazienti con anatomia idonea all'uso del dispositivo.

## Controindicazioni

Il catetere antimicrobico/antitrombofagiico iniettabile a pressione Arrowg+ard Blue Advance è controindicato:

- in pazienti con ipersensibilità nota alla clorexidina
- in presenza di infezione correlata al dispositivo nel vaso prescelto o lungo il percorso del catetere
- in presenza di trombosi nel vaso prescelto o lungo il percorso del catetere

## Potenziale ipersensibilità

I vantaggi rappresentati dall'uso di questo catetere devono essere valutati a fronte dei possibili rischi. Le reazioni di ipersensibilità sono fattori di rischio per quanto riguarda i cateteri antimicrobici in quanto possono essere molto gravi e persino potentialmente letali.

## Benefici clinici previsti

La possibilità di accedere al sistema circolatorio centrale attraverso un unico sito di punzione per applicazioni che includono infusione di fluidi, campionamento ematico, somministrazione di farmaci, monitoraggio venoso centrale e possibilità di iniettare mezzo di contrasto.

## Valutazioni pre-cliniche

La tecnologia Arrowg+ard Blue Advance ha dimostrato la riduzione della colonizzazione delle superfici del catetere da parte di batteri gram-positivi e gram-negativi e del lievito in studi condotti *in vitro* e *in vivo* fino a un massimo di 30 giorni per la superficie esterna e in studi *in vitro* fino a un massimo di 30 giorni per il percorso fluidico.

La tecnologia Arrowg+ard Blue Advance ha inoltre dimostrato la riduzione dell'accumulo di trombo sulle superfici del catetere per un massimo di 30 giorni nelle prove condotte *in vivo*. Le prove *in vitro* hanno mostrato una riduzione nell'adesione delle piastrelle alla superficie del catetere e nell'occlusione del catetere.

## Informazioni sulla sicurezza in ambiente RMN

Il PICC è sicuro per la RM.



### Contiene sostanze pericolose

I componenti fabbricati utilizzando acciaio inossidabile possono contenere >0,1% in peso di cobalto (n. CAS 7440-48-4) che è considerato una sostanza CMR (cancerogena, mutagenica o reprotoxica) di categoria 1B. La quantità di cobalto nei componenti in acciaio inossidabile è stata valutata e, considerando la destinazione d'uso e il profilo tossicologico dei dispositivi, non vi è alcun rischio biologico per la sicurezza dei pazienti, purché i dispositivi siano utilizzati come indicato nelle presenti istruzioni per l'uso.

## **Avvertenze e precauzioni generali**

### **Avvertenze**

1. Sterile e monouso: non riutilizzare, ricondizionare né risterilizzare. Il riutilizzo del dispositivo può esporre al rischio di lesioni e/o infezioni gravi che possono risultare letali. Il ricondizionamento di dispositivi medici esclusivamente monouso può determinare un deterioramento delle prestazioni o una perdita di funzionalità.
2. Prima dell'uso, leggere interamente le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni riportate sul foglio illustrativo. La mancata osservanza di tali avvertenze, precauzioni e istruzioni potrebbe comportare gravi lesioni al paziente, e provocarne la morte.
3. In caso di reazioni avverse catetere-correlate dopo il posizionamento del catetere, rimuoverlo immediatamente.  
*Nota – In caso di reazione avversa, eseguire i test di sensibilità per confermare un'eventuale allergia agli agenti antimicrobici del catetere.*
4. Non posizionare/fare avanzare né lasciare inserito il catetere nell'atrio o nel ventricolo destro. La punta del catetere deve essere fatta avanzare nel terzo inferiore della vena cava superiore. La posizione della punta del catetere deve essere confermata seguendo la prassi e la procedura della struttura sanitaria.
5. I medici devono tenere presente il rischio di intrappolamento del filo guida in un dispositivo precedentemente impiantato nell'apparato circolatorio. Se un paziente ha un dispositivo impiantato nell'apparato circolatorio, si consiglia di eseguire la procedura di cateterismo sotto visualizzazione diretta, per ridurre il rischio di intrappolamento del filo guida.
6. Non esercitare una forza eccessiva nell'introdurre il filo guida, la guaina Peel-Away sopra il dilatatore per tessuti o il dilatatore per tessuti, poiché così facendo si può provocare vasospasmo, perforazione del vaso, sanguinamento o danneggiamento del componente.
7. Il passaggio del filo guida nel cuore destro può causare disritmie, blocco di branca destra e perforazione della parete vascolare, atriale o ventricolare.
8. Non esercitare forza eccessiva durante il posizionamento o la rimozione del catetere o del filo guida. Un eccesso di forza può causare il danneggiamento o la rottura del componente. Se si sospetta un danneggiamento o se non è possibile eseguire agevolmente il ritiro, si dovrà acquisire una visualizzazione radiografica e richiedere un ulteriore consulto.
9. Usare solo lumi contrassegnati da "Per iniezione a pressione" per l'iniezione a pressione, allo scopo di ridurre il rischio di malfunzionamento dei cateteri e/o di complicanze per il paziente. Fare riferimento all'etichetta informativa dell'iniezione a pressione Arrow per istruzioni e informazioni sull'iniezione a pressione.
10. Evitare di fissare, applicare graffe e/o suturare direttamente il diametro esterno del corpo del catetere o delle prolunghe per ridurre il rischio di taglio o danneggiamento del catetere e per evitare che il flusso venga ostacolato. Fissare il dispositivo unicamente nelle posizioni di stabilizzazione indicate.
11. L'ingresso di aria in un dispositivo per accesso vascolare o in una vena può essere causa di embolia gassosa. Non lasciare aghi scoperti, guaine, cateteri senza tappo e non clampati, nel sito di punzione venoso centrale. Con qualsiasi dispositivo per accesso vascolare, usare solo connettori Luer Lock saldamente serrati, onde evitare la disconnessione accidentale.
12. I medici devono essere consapevoli del fatto che le clamp scorrevoli possono staccarsi accidentalmente.
13. I medici devono essere consapevoli delle condizioni cliniche che possono limitare l'uso dei PICC, in via esemplificativa ma non esaustiva:

- dermatite
- cellulite e ustioni in corrispondenza o in prossimità del sito di inserzione
- trombosi venose omolateral pregresse
- radioterapia in corrispondenza o in prossimità del sito di inserzione

**14. I medici devono essere consapevoli delle complicanze e degli effetti collaterali indesiderati associati ai PICC, ivi compresi, in via esemplificativa ma non esaustiva:**

- tamponamento cardiaco secondario a perforazione vascolare, atriale o ventricolare
- embolia gassosa
- embolia da catetere
- occlusione del catetere
- batteriemia
- setticemia
- stravaso
- tromboflebite
- trombosi
- puntura arteriosa accidentale
- danni/lesioni di tipo neurologico
- ematoma
- sanguinamento/emorragia
- formazione di una guaina di fibrina
- infezione del sito di uscita
- erosione vascolare
- posizionamento non corretto della punta del catetere
- disritmie
- sindrome VCS
- flebite
- tromboembolia venosa
- anafilassi

### **Precauzioni**

1. Non modificare il catetere se non come previsto nelle istruzioni. Non modificare il filo guida o qualsiasi altro componente del kit/set durante l'inserzione, l'uso o la rimozione.
2. La procedura deve essere eseguita da personale addestrato, esperto nei punti di repero anatomici, in grado di utilizzare una tecnica sicura e di affrontare eventuali complicanze.
3. Adottare le precauzioni standard e seguire la prassi della struttura sanitaria per tutte le procedure, compreso lo smaltimento sicuro dei dispositivi.
4. Se la confezione presenta segni di danneggiamento o è stata accidentalmente aperta prima dell'uso, non usare il dispositivo. Smaltire il dispositivo.
5. Le condizioni di conservazione di questi dispositivi richiedono che siano mantenuti asciutti e al riparo dalla luce solare diretta.
6. Alcuni disinfettanti usati sul sito di inserzione del catetere contengono solventi in grado di indebolire il materiale di cui è costituito il catetere. Alcol, acetone e polietilenglicole possono indebolire la struttura dei materiali in poliuretano. Questi agenti possono anche compromettere il grado di adesione tra il dispositivo di stabilizzazione per catetere e la cute.
  - Non usare acetone sulla superficie del catetere.
  - Non usare alcol per bagnare la superficie del catetere né consentire la permanenza di alcol all'interno del lume del catetere allo scopo di ripristinarne la pervietà o come misura di prevenzione delle infezioni.
  - Non utilizzare unguenti contenenti polietilenglicole in corrispondenza del sito di inserzione.
  - Fare attenzione durante l'infusione di farmaci contenenti un'elevata concentrazione di alcol.
  - Prima della puntura cutanea e prima di applicare la medicazione, consentire la completa asciugatura del sito di inserzione.
  - Evitare che i componenti del kit entrino in contatto con alcol.

- Verificare la pervietà del catetere prima dell'uso, anche prima dell'iniezione a pressione. Per ridurre il rischio di perdite intraluminali o di rottura del catetere, non usare siringhe con capacità inferiore a 10 ml. L'uso di un iniettore automatico non impedisce necessariamente la sovrapressurizzazione di un catetere occluso o parzialmente occluso.
- Limitare la manipolazione del catetere nel corso dell'intera procedura per preservare il corretto posizionamento della punta.

I kit/set potrebbero non contenere tutti i componenti accessori elencati nelle presenti istruzioni per l'uso. Prendere dimestichezza con le istruzioni dei singoli componenti prima di iniziare la procedura.

## Esempio di procedura consigliata: adottare una tecnica sterile.

### Preparazione del sito di punzio-

- Preparare la cute pulendola con idoneo agente antisettico e lasciarla asciugare.
- Coprire con telo chirurgici l'area adiacente al sito di punzione.
- Applicare la copertura sterile della sonda (se disponibile).
- Somministrare l'anestetico locale secondo la prassi e le procedure della struttura sanitaria.
- Gettare l'ago.

## Coppetta di smaltimento con chiusura SharpsAway II (se disponibile)

La coppetta di smaltimento con chiusura SharpsAway II serve per lo smaltimento degli aghi (da 15 Ga. a 30 Ga.).

- Con una sola mano, spingere con decisione gli aghi nei fori della coppetta di smaltimento (vedere la Figura 1).
- Una volta riposti nella coppetta di smaltimento, gli aghi si bloccano automaticamente e non possono più essere riutilizzati.

**Precauzione – Non tentare di rimuovere gli aghi precedentemente inseriti nella coppetta di smaltimento con chiusura SharpsAway II.** Questi aghi sono bloccati permanentemente in posizione. Gli aghi possono subire danni se si tenta di rimuoverli con forza dalla coppetta di smaltimento.

- Se disponibile, è possibile usare un sistema SharpsAway con materiale espanso inserendovi gli aghi dopo l'uso.

**Precauzione – Non riutilizzare gli aghi dopo averli inseriti nel sistema SharpsAway con materiale espanso, in quanto è possibile che le punte degli aghi siano contaminate da particelle che vi hanno aderito.**

### Preparazione del catetere

Per maggiori informazioni sulla preparazione del mandrino VPS (se disponibile), consultare le istruzioni per l'uso di ARROW VPS. Per maggiori informazioni sulla preparazione del mandrino TipTracker o NaviCurve (se disponibile), consultare il manuale dell'operatore dei sistemi VPS Rhythm (dispositivo VPS Rhythm o VPS Rhythm DLX).

### Taglio del catetere se richiesto

**Avvertenza – L'infusione di farmaci incompatibili attraverso porte di uscita adiacenti può causare precipitazioni e/o occlusione.**

- Retrare la protezione anti-contaminazione.
- Per rifilare il catetere alla lunghezza prescelta sulla base delle dimensioni del paziente e del punto di inserzione prescelto, usare i contrassegni centimetrati.

Laddove siano forniti un connettore di raccordo laterale e il filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento, attenersi a quanto indicato ai punti 8 e 9.

- Ritirare il filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento attraverso il setto per retrarre il filo di almeno 4 cm dietro al punto di taglio del catetere (vedere la Figura 2).

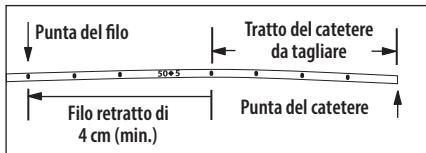


Figura 2

- Se fornito con un filo di posizionamento intrecciato comprensivo di maniglia, piegare l'estremità prossimale del filo di posizionamento in corrispondenza del connettore con raccordo laterale per ridurre al minimo il rischio che il filo di posizionamento si protenda oltre la punta distale del catetere durante l'inserimento (vedere la Figura 3).

**Avvertenza – Non tentare di inserire il filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento attraverso il setto.**

### Taglierina per catetere (se disponibile)

- Inserire il catetere nel foro sulla taglierina fino al punto in cui si desidera tagliare.
- Abbassare la lama per tagliare il catetere.

**NOTA – La resistenza avvertita quando si taglia il catetere è probabilmente causata dall'insufficiente retrazione del filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento. Non usare il catetere se il filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento non è stato retratto.**

- Con l'apposita taglierina (se disponibile), recidere il catetere trasversalmente (di 90° rispetto alla sezione longitudinale del catetere) per mantenere la smussatura della punta.

**Avvertenza – Non tagliare il filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento mentre si rifa il catetere, per ridurre il rischio di danneggiare il filo/mandrino stesso e di produrre frammenti di filo o embolie.**

- Controllare che la superficie di taglio sia netta e non presenti distacchi di materiale.

**Precauzione – Controllare che dopo il taglio non rimangano pezzi di filo nel segmento tagliato del catetere. Nel caso in cui il filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento risulti tagliato o danneggiato, non utilizzare il catetere né il filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento.**

### Lavaggio del catetere

- Lavare ciascun lume con normale soluzione fisiologica sterile iniettabile per accertarne la pervietà e sotoporlo a priming.

- Clampare il catetere o collegare il/i connettore/i Luer Lock alle prolunghe per mantenere la soluzione fisiologica all'interno del/i lume/i.

**Avvertenza – Non clampare la prolunga del catetere con il filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento all'interno del catetere, per ridurre il rischio di inginocchiamento del filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento.**

**Avvertenza – Non clampare la prolunga in stretta prossimità del rispettivo hub, al fine di ridurre il rischio di danno ai componenti.**

### Accesso venoso iniziale

- Applicare il laccio emostatico e sostituire i guanti sterili.

### Ago ecogenico (se disponibile)

Un ago ecogenico viene usato per consentire l'accesso al sistema vascolare per l'inserimento di un filo guida allo scopo di agevolare il posizionamento del catetere. La punta dell'ago, per 1 cm circa, è dotata di proprietà ecogeniche e consente quindi al medico la precisa identificazione della sua posizione durante la puntura del vaso sotto guida ecografica.

### Ago protetto/ago di sicurezza (se disponibile)

L'ago protetto o di sicurezza deve essere usato secondo quanto prescritto nelle Istruzioni per l'uso del fabbricante.

- Inserire in vena l'ago introduttore o il gruppo catetere/ago.

**Precauzione – Non reinserire l'ago nel catetere introduttore (se disponibile) per ridurre il rischio di embolia da catetere.**

- Verificare l'eventuale presenza di flusso non pulsatile.

**Avvertenza – La presenza di flusso pulsatile indica solitamente che l'ago ha inavvertitamente punito un'arteria.**

**⚠ Precauzione** – Non affidarsi al colore del sangue aspirato come indicatore dell'accesso venoso.

## Inserire un filo guida da 33 o 45 cm (filo di accesso)

### Filo guida

I kit/set sono disponibili con una varietà di fili guida. I fili guida sono disponibili in diversi diametri, lunghezze e configurazioni della punta in funzione delle specifiche tecniche di inserimento. Acquisire familiarità con il filo o i fili guida da utilizzare per la particolare tecnica prevista prima di iniziare l'effettiva procedura di inserimento.

### Dispositivo Arrow Advancer (se disponibile)

Il dispositivo Arrow Advancer è utilizzato per introdurre il filo guida in un ago.

- Con il pollice, restringere la punta del filo guida. Inserire la punta del dispositivo di avanzamento Arrow Advancer, con filo guida retratto, nell'ago introduttore (vedere la Figura 4).

17. Far avanzare il filo guida nell'ago introduttore.

**⚠ Avvertenza** – Non inserire l'estremità rigida del filo guida nel vaso, in quanto si potrebbe danneggiare il vaso.

18. Sollevare il pollice e allontanare il dispositivo Arrow Advancer di circa 4-8 cm dall'ago introduttore. Abbassare il pollice sul dispositivo Arrow Advancer e, sempre tenendo saldamente il filo guida, spingere il gruppo nell'ago per fare avanzare ulteriormente il filo guida. Continuare finché il filo guida non raggiunge la profondità desiderata.

**⚠ Precauzione** – Garantire sempre una presa sicura sul filo guida. Lasciare esposta una quantità sufficiente di filo guida per facilitarne la manovrabilità. Un filo guida non controllato può esporre al rischio di embolie da filo guida.

**⚠ Avvertenza** – Per ridurre il rischio di recidere o danneggiare il filo guida, evitare di ritirarlo contro il bisello dell'ago.

19. Rimuovere l'ago introduttore (o il catetere) tenendo in posizione il filo guida.

### Inserzione del catetere

Per maggiori informazioni sulla preparazione del mandrino VPS (se disponibile), consultare le istruzioni per l'uso di Arrow VPS. Per maggiori informazioni sulla preparazione del mandrini Tip Tracker o NaviCurve (se disponibile), consultare il manuale dell'operatore dei sistemi VPS Rhythm (dispositivo VPS Rhythm o VPS Rhythm DLX).

### Inserimento con guaina Peel-Away:

20. Accertarsi che il dilatatore sia in sede e bloccato nell'hub della guaina.
21. Far passare sul filo guida il gruppo guaina/dilatatore Peel-Away.
22. Afferrando vicino alla cute, far avanzare il gruppo guaina/dilatatore Peel-Away sul filo guida con lieve movimento rotatorio a una profondità sufficiente per l'ingresso nel vaso.
23. Se necessario, allargare il siti di punziccia cutanea con il lato tagliente del bisturi orientato in direzione opposta rispetto al filo guida.

**⚠ Avvertenza** – Non tagliare il filo guida per modificarne la lunghezza.

**⚠ Avvertenza** – Non tagliare il filo guida con il bisturi.

- Posizionare il lato tagliente del bisturi sul lato opposto rispetto al filo guida.
- Innestare il sistema di sicurezza e/o bloccaggio del bisturi (se disponibile) quando non lo si utilizzi, onde ridurre il rischio di lesioni causate da oggetti taglienti.

**⚠ Precauzione** – Non ritirare il dilatatore finché l'introduttore non sia ben posizionato all'interno del vaso per ridurre il rischio di danneggiare la punta dell'introduttore.

**⚠ Precauzione** – Una lunghezza sufficiente del filo guida deve rimanere esposta all'estremità del connettore della guaina in modo da consentire il mantenimento di una solida presa sul filo guida stesso.

24. Controllare il posizionamento della guaina Peel-Away tenendola in situ, ruotando l'hub del dilatatore in senso antiorario per staccarlo dall'hub della guaina e retraendo il filo guida e il dilatatore quanto basta per consentire il passaggio del flusso sanguigno.

25. Mantenendo in posizione la guaina, rimuovere il filo guida e il dilatatore come una singola unità (vedere la Figura 5).

**⚠ Avvertenza** – Non esercitare forza eccessiva sul filo guida per ridurre il rischio di possibili rotture.

**⚠ Avvertenza** – Non lasciare in situ il dilatatore tessutale come se fosse un catetere a permanenza. La permanenza in situ del dilatatore tessutale espone il paziente al rischio di perforazione delle parti vascolari.

26. Alla rimozione del dilatatore e del filo guida, occludere rapidamente l'estremità della guaina per ridurre il rischio di penetrazione dell'aria.

**⚠ Avvertenza** – Non lasciare aperti i dilatatori o le guaine senza tappo nel sito di punzione venosa. L'ingresso di aria in un dispositivo di accesso venoso centrale o in una vena può essere causa di embolia gassosa.

27. Dopo la rimozione, verificare sempre che l'intero filo guida sia intatto.

28. Retrare la protezione anti-contaminazione (se disponibile).

### Inserimento mediante un filo guida da 80 o 130 cm (se disponibile) in fluoroscopia

• Preparare il filo guida per l'inserimento inumidendolo con normale soluzione fisiologica sterile per iniezione. Accertarsi che il filo guida rimanga lubrificato fino all'inserimento nel paziente/catetere. L'accesso iniziale al sistema venoso viene effettuato sotto guida per immagini o fluoroscopia; il posizionamento del catetere con filo guida da 80 o 130 cm viene effettuato sotto guida fluoroscopica.

• Inserzione attraverso la guaina Peel-Away

- Se viene utilizzato un filo guida da 80 cm, inserire il filo guida nel lume distale fino a quando la punta morbida del filo guida non fuoriesce dalla punta del catetere. Fare avanzare il filo guida/catetere come una singola unità attraverso la guaina Peel-Away fino alla posizione di permanenza finale, mantenendo in posizione l'estremità distale del filo guida.

- Se viene utilizzato il filo guida da 130 cm, inserire la punta morbida del filo guida nella guaina Peel-Away fino alla profondità desiderata. Infilare il catetere sul filo guida e farla avanzare fino alla posizione di permanenza finale sotto guida per immagini o fluoroscopia.

- Se si incontra resistenza durante questa operazione, ritirare e/o irrigare delicatamente mentre si fa avanzare il catetere.

**⚠ Avvertenza** – Il passaggio del filo guida nel cuore destro può causare disritmie e perforazioni della parete vascolare, atriale o ventricolare.

**⚠ Precauzione** – Garantire sempre una presa sicura sul filo guida. Lasciare esposta una quantità sufficiente di filo guida per facilitarne la manovrabilità. Un filo guida non controllato potrebbe esporre al rischio di embolia da filo guida.

### Inserimento mediante filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento (se disponibile)

• Inserire il catetere attraverso la guaina Peel-Away fino alla posizione di permanenza finale. Se si incontra resistenza, ritirare e/o irrigare delicatamente mentre si fa avanzare il catetere.

29. Ritirare la guaina Peel-Away sul catetere fino a rimuoverlo dal sito di venipuntura l'hub della guaina e la porzione collegata della guaina. Affermare le linguette della guaina Peel-Away e tirarle fino a separarle dal tutto, staccando la guaina dal catetere durante la rimozione dal vaso (vedere la Figura 6).

**⚠ Precauzione** – Evitare lo strappo della guaina nel sito di inserzione che causebbe l'apertura del tessuto circostante creando uno spazio tra il catetere e il derrame.

30. In caso di migrazione del catetere durante la rimozione della guaina, far avanzare nuovamente il catetere fino alla posizione di permanenza finale.

31. Rimuovere il filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento o il filo guida. Dopo la rimozione, verificare sempre che i fili guida siano intatti.

**⚠ Avvertenza** – Rimuovere il filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento e il connettore con raccordo laterale come un'unica unità. La mancata osservanza di questa indicazione può causare la rottura del filo.

**⚠ Avvertenza** – Non usare un filo guida corto (33-45 cm) come dispositivo di irrigidimento.

32. In caso di difficoltà nel rimuovere il filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento o il filo guida, il catetere e il filo devono essere rimossi come una singola unità.

**⚠ Avvertenza** – Per ridurre il rischio di possibili rotture, non esercitare forza eccessiva sul filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento o sul filo guida.

## Inserimento completo del catetere

33. Controllare la pervietà dei lumi collegando una siringa a ciascuna prolunga e aspirare fino a osservare un flusso libero di sangue venoso.
34. Irrigare i lumi per rimuovere tutto il sangue dal catetere.
35. Collegare tutte le prolunghe a connettori Luer Lock appropriati secondo necessità. I racordi inutilizzati possono essere chiusi attraverso i connettori Luer Lock in base alla prassi e alle procedure standard della struttura sanitaria.
  - Le prolunghe sono dotate di clamp per occludere il flusso attraverso ciascun lume durante gli scambi delle linee e dei connettori Luer Lock.

**⚠ Avvertenza – Prima dell'infusione attraverso il lume, aprire la clamp per ridurre il rischio di danneggiare la prolunga a causa di una pressione eccessiva.**

## Fissaggio del catetere

36. Usare un dispositivo di stabilizzazione per catetere e/o una clamp del catetere e un fermo per fissare il catetere (se disponibili).
  - Usare il connettore del catetere come sito di fissaggio principale.
  - Come sito di fissaggio secondario, se necessario, servirsi della clamp del catetere e del fermo.

**⚠ Precauzione – Limitare la manipolazione del catetere nel corso dell'intera procedura per preservare il corretto posizionamento della punta.**

## Dispositivo di stabilizzazione per catetere (se disponibile)

Utilizzare il dispositivo di stabilizzazione per catetere secondo quanto prescritto nelle istruzioni per l'uso del fabbricante.

## Clamp del catetere e fermo (se disponibili)

Una clamp del catetere e un fermo vengono usati per fissare il catetere nei casi in cui sia necessario un ulteriore sito di fissaggio rispetto al connettore del catetere ai fini della stabilizzazione del catetere stesso.

**⚠ Avvertenza – Non collegare la clamp del catetere e il fermo fino all'avvenuta rimozione del filo guida o del filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento.**

- Dopo la rimozione del filo di posizionamento/mandrino di irrigidimento o del filo guida e il collegamento o bloccaggio delle linee necessarie, spiegare le alette della clamp in gomma e, accertandosi che la superficie del catetere non sia umida, posizionarle sul corpo del catetere allo scopo di mantenere invariata la corretta posizione.
  - Fare scattare il fermo rigido sulla clamp del catetere.
  - Fissare la clamp del catetere e il fermo come una singola unità al paziente usando un dispositivo di stabilizzazione per catetere, punti metallici o sutura. La clamp del catetere e il fermo devono entrambi essere fissati per ridurre il rischio di migrazione del catetere (vedere la Figura 7).
37. Prima di applicare la medicazione in base alle istruzioni del fabbricante, accertarsi che il sito di inserzione sia asciutto.
  38. Verificare la posizione della punta del catetere in conformità alla prassi e alle procedure della struttura sanitaria.
  39. Se la punta del catetere non è posizionata correttamente, valutare la situazione e sostituire o riposizionare il catetere in conformità ai protocolli e alle procedure ospedaliere.

## Cura e manutenzione

### Medicazione

Applicare la medicazione attenendosi ai protocolli, alle procedure e alle linee guida ospedaliere. Sostituire immediatamente la medicazione qualora ne risulti compromessa l'integrità, (ad es. se la medicazione appare bagnata, sporca, allentata o privata delle sue proprietà occlusive).

### Pervietà del catetere

Mantenere la pervietà del catetere attenendosi ai protocolli, alle procedure e alle linee guida ospedaliere. Tutto il personale che si occupa di pazienti cateterizzati con PICC dovrà essere pratico nella gestione efficace per prolungare i tempi di permanenza dei cateteri evitando lesioni ai pazienti.

### Istruzioni per l'iniezione a pressione (adottare una tecnica sterile)

1. Verificare visivamente la posizione della punta del catetere prima di ogni iniezione a pressione.

**⚠ Precauzione – Le procedure di iniezione a pressione devono essere eseguite da personale addestrato e in grado di utilizzare una tecnica sicura e di affrontare eventuali complicanze.**

2. Identificare il lume per l'iniezione a pressione.

3. Verificare la pervietà del catetere:

- collegare una siringa riempita con 10 ml di normale soluzione fisiologica sterile;
- aspirare per verificare un adeguato ritorno ematico;
- irrigare energeticamente il catetere.

**⚠ Avvertenza – Per ridurre al minimo il rischio di malfunzionamento del catetere e/o di complicanze per il paziente, verificare la pervietà di ciascun lume del catetere prima dell'iniezione a pressione.**

4. Staccare la siringa e il connettore senza ago (se pertinente).
5. Collegare il set di cannule per la somministrazione tramite iniezione a pressione alla prolunga appropriata del catetere, seguendo le raccomandazioni del fabbricante.

**⚠ Precauzione – Non superare la pressione massima di 2.068,4 kPa (300 psi) sull'iniettore automatico, per ridurre il rischio di guasto del catetere e/o di spostamento della punta.**

**⚠ Precauzione – Per ridurre al minimo il rischio di malfunzionamento del catetere e/o di spostamento della punta, non superare le dieci (10) iniezioni o la portata massima consigliata, indicata sull'etichetta del prodotto e sull'attacco Luer del catetere.**

**⚠ Avvertenza – Interrompere l'iniezione a pressione alla prima avvisaglia di stravaso o di deformazione del catetere. Per un intervento medico appropriato, attenersi alla prassi e alle procedure della struttura sanitaria.**

**⚠ Precauzione – Prima di procedere con l'iniezione a pressione, riscaldare il mezzo di contrasto fino a raggiungere la temperatura corporea, al fine di ridurre al minimo il rischio di malfunzionamento del catetere.**

**⚠ Precauzione – I limiti di pressione del dispositivo di iniezione non impediscono necessariamente la sovrappressurizzazione di un catetere occluso o parzialmente occluso.**

**⚠ Precauzione – Per ridurre il rischio di malfunzionamento del catetere, usare la cannula adatta del set di somministrazione per collegare il catetere all'iniettore automatico.**

**⚠ Precauzione – Seguire le istruzioni per l'uso, le controindicazioni, le avvertenze e le precauzioni specificate dal fabbricante del mezzo di contrasto.**

6. Iniettare mezzo di contrasto in conformità con la prassi e le procedure della struttura sanitaria.
7. Scollegare asetticamente il lume del catetere dal dispositivo di iniezione a pressione.
8. Aspirare e poi irrigare il lume del catetere usando una siringa da 10 ml o più, riempita con normale soluzione fisiologica sterile.
9. Scollegare la siringa e sostituirla con un connettore senza ago o un cappuccio di iniezione sterili sulla prolunga del catetere.

## Istruzioni per la rimozione del catetere

1. Fare assumere al paziente la posizione clinicamente indicata allo scopo di ridurre il rischio di potenziale embolia gassosa.

2. Togliere la medicazione.

3. Rilasciare il catetere e toglierlo dai dispositivi di stabilizzazione.

4. Rimuovere il catetere tirandolo lentamente in parallelo alla cute. Qualora si incontrasse resistenza durante la rimozione del catetere, **FERMARSI**.

**⚠ Precauzione – Il catetere non deve essere forzatamente rimosso per evitare la possibile rottura ed embolizzazione del catetere stesso. Attenersi alla prassi e alle procedure della struttura sanitaria nel caso di cateteri difficili da rimuovere.**

5. Applicare pressione diretta sul sito fino a ottenere l'emostasi; applicare quindi una medicazione occlusiva con unguento.

**⚠ Avvertenza – Il tronco residuo del catetere rimane un possibile punto di penetrazione d'aria fino alla riepitelizzazione del sito. La medicazione occlusiva deve rimanere in posizione per almeno 24 ore o fino a quando il sito appare riepitelizzato.**

6. Documentare la procedura di rimozione del catetere, inclusa la conferma della rimozione dell'intera lunghezza del catetere e dell'intera punta, in base alla prassi e alle procedure della struttura sanitaria.

Per la lettura di riferimento riguardante la valutazione del paziente, la formazione del medico, le tecniche di inserimento e le potenziali complicanze associate alla procedura qui descritta, consultare i manuali e la letteratura medica standard, e visitare il sito Web di Arrow International LLC all'indirizzo [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

Alla pagina [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU) si può trovare una versione pdf delle presenti istruzioni per l'uso.

Questa è la pagina in cui si trova la sintesi relativa alla sicurezza e alla prestazione clinica (SSCP) del "PICC Arrow AGBA": (UDI-DI base: 080190200000000000041K6) dopo il lancio del database europeo dei dispositivi medici/Eudamed:

<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

Per un paziente/utilizzatore/terzo che si trova nell'Unione Europea e in Paesi soggetti a identico regime di regolamentazione (regolamento 2017/745/UE sui dispositivi medici): se dovesse verificarsi un incidente grave durante l'uso di questo dispositivo o come risultato del suo utilizzo, si prega di segnalarlo al fabbricante e/o al suo mandatario e all'autorità nazionale competente nel proprio Paese. I recapiti delle autorità nazionali competenti (punti di contatto per la vigilanza) e ulteriori informazioni sono reperibili nel seguente sito Web della Commissione Europea: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

#### Dati paziente forniti

Compilare la tessera per il portatore di impianto internazionale con dati idonei. Presentare la tessera compilata al paziente insieme all'*Opuscolo informativo per il paziente*. Se l'*Opuscolo informativo per il paziente* è stato gettato, è disponibile una copia tradotta alla pagina [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

#### Informazioni qualitative e quantitative sui materiali e sulle sostanze ai quali può essere esposto il paziente

Massa (g)	Materiale/sostanza	Ruolo/note
0,77 - 1,58	Polieteri-polietilene aromatico	Corpo del catetere, prolunghe e punta
0,70 - 0,85	Polieteri-polietilene alifatico	Connettore di giunzione
0,88 - 1,89	Poliuretano aromatico rigido	Attacco Luer
0,44 - 1,34	Policarbonato	Clamp
0,18 - 0,24	Ossicloruro di bismuto	Agente radiopaco
0,01 - 0,02	Clorexidina	Agente antimicrobico attivo, corpo del catetere, connettore di giunzione, prolunghe e punta
0,002 - 0,004	Coloranti	Esente da FDA 21CFR (sicuro per l'uso in dispositivi medici)
0,002 - 0,005	Polimetilmacrilato	Stampa

it

Glossario dei simboli — I simboli sono conformi alla norma ISO 15223-1.

È possibile che alcuni simboli non si applichino a questo prodotto. Per identificare i simboli pertinenti, consultare le etichette apposte sul prodotto stesso.

Attenzione	Dispositivo medico	Consultare le istruzioni per l'uso	Contiene una sostanza medicinale	Contiene sostanze pericolose	Non riutilizzare	Non risterilizzare	Sterilizzato con ossido di etilene	
Sistema di barriera sterile singola con confezionamento protettivo interno	Sistema di barriera sterile singola	Tenere lontano dalla luce solare	Conservare in un luogo asciutto	Non utilizzare se la confezione è danneggiata	Non è fabbricato in lattice di gomma naturale	Conservare a meno di 25 °C (77 °F). Evitare il calore eccessivo al di sopra di 30 °C (86 °F)	Sicuro per la RM	
Numero di catalogo	Numero di lotto	Da utilizzare entro	Fabbricante	Data di fabbricazione	Importatore			

Arrow, il logo Arrow, Arrow+ard Blue Advance, NaviCurve, SharpsAway, Teleflex, il logo Teleflex, TipTracker, VPS, VPS Rhythm e VPS Rhythm DLX sono marchi commerciali o marchi registrati di Teleflex Incorporated o delle sue società affiliate, negli USA e/o in altri Paesi. © 2025 Teleflex Incorporated. Tutti i diritti riservati.

La dicitura "Rx only" viene utilizzata in questa etichettatura per comunicare la seguente dichiarazione, così come presentata nel CFR della FDA: Attenzione – le leggi federali statunitensi limitano la vendita di questo dispositivo esclusivamente agli operatori sanitari o su loro prescrizione.

# Obwodowo wprowadzany cewnik centralny (PICC) Arrowg+ard Blue Advance nadający się do wstrzykiwania pod ciśnieniem

## Opis produktu:

Cewniki Arrowg+ard Blue Advance są wytwarzane z powłoką powierzchni zewnętrznej wykorzystującą octan chlorheksydynę do działania przeciwbakteryjnego na korpusie cewnika i czubku złączki oraz z impregnacją kanału wewnętrznego wykorzystującą połączenie octanu chlorheksydyny i zasady chlorheksydyny do działania przeciwbakteryjnego w trzonie cewnika, złączce, przewodach przedłużających i złączkach przewodów przedłużających. Maksymalna łączna ilość zastosowanej chlorheksydyny w cewnikach o różnych rozmiarach F i długościach może wynosić do 22,2 mg.

## Charakterystyka chlorheksydyny:

Chlorheksydyna ma szerokie spektrum działania przeciwbakteryjnego, w tym działanie bakteriostatyczne i bakteriobójcze na bakterie Gram-dodatnie, bakterie Gram-ujemne i grzyby. Działanie bakteriostatyczne lub bakteriobójcze chlorheksydyny zależy w dużej mierze od jej stężenia oraz właściwości określonych drobnoustrojów. Wykazano, że chlorheksydyna ( $\text{C}_8\text{H}_11\text{Cl}_2\text{N}_3\text{O}_2$ ) zachowuje stabilność w środowisku o odczynie pH zgodnym z odczynem powierzchni i tkanek ciała, jak również nadal wykazuje stabilność w środowisku o niskim lub wyższym odczynie pH, dzięki czemu nie wykazuje wpływu podczas infuzji chemioterapeutyków lub innych płynów podawanych dorywczo. Ponadto wykazano skuteczność chlorheksydyny wobec wirusów z komponentami lipidowymi w powietrzu lub otoczeniu zewnętrznym, jednak tych właściwości chlorheksydyny nie oceniano z wykorzystaniem tego produktu. Działanie przeciwzakrzepowe, stosowanej na cewnikach technologii Arrowg+ard Blue Advance wydaje się wynikać z hamującego działania chlorheksydyny na powstawanie skrzeplin za pośrednictwem wewnętrznych i wspólnych szlaków krzepnięcia krwi, powodując opóźnienie reakcji krzepnięcia krwi i gromadzenia się skrzeplin na powierzchni cewnika.

Chlorheksydyna jest związkiem kationowym. Jej cząsteczki z ładunkami dodatnimi są silnie przyciągane przez ładunki ujemne obecne na powierzchniach drobnoustrojów. Zwiększenie przepuszczalności powodowane przez chlorheksydynę, która jest adsorbowana na powierzchni komórkach, powoduje w konsekwencji osłabienie błony zewnętrznej bakterii Gram-ujemnych, ścian komórkowych bakterii Gram-dodatniczych lub błony cytoplazmatycznej drożdy. Chlorheksydyna wykazuje działanie bakteriostatyczne w niskim stężeniu w związku z uwalnianiem z komórki substancji charakteryzujących się małą masą cząsteczkową (tj. jonów fosforu i potasu). Uszkodzenie to wystarcza do zahamowania funkcji komórek bakteryjnych. Działanie bakteriobójcze chlorheksydyny występuje przy wyższych stężeniach, powodując wyrąbanie białek i kwasów nukleinowych.

Chlorheksydyna jest słabo wchłaniana z przewodu pokarmowego. W badaniach prowadzonych z udziałem ludzi i z zwierzętach średnie stężenie w ośroku u ludzi osiągało najwyższą wartość 0,206 µg/g 30 minut po podaniu drogą doustną 300 mg chlorheksydyny. Wydalanie nastawało głównie z katem (około 90%) i jedynie 1% był wydalany z moczem. Chlorheksydyna jest metabolizowana w taki sam sposób, jak w większości innych substancji obcych. Większość dawki zostaje wydalona z organizmu w stanie niezmienionym.

Przedkliniczne badania bioogodności potwierdzająły wnioski, że ryzyko działań niepożądanych powodowanych przez cewniki z technologią przeciwbakteryjną i przeciwzakrzepową Arrowg+ard Blue Advance jest marginalne.

## Przewidziane zastosowanie:

Obwodowo wprowadzany cewnik centralny jest przeznaczony do zapewnienia długotrwałego (>30 dniowego) dostępu zbytniego do krażenia centralnego.

Technologia Arrowg+ard Blue Advance ma na celu zapewnienie ochrony powierzchni cewnika przed kolonizacją bakteryjną i gromadzeniem się skrzeplin.

## Wskazania:

Nadający się do wstrzykiwania pod ciśnieniem cewnik PICC wskazany jest do użycia dla uzyskiwania krótko lub długoterminowego obwodowego dostępu do ośrodkowego systemu zbytniego do celów leczenia dorywczo, pobierania próbek krwi, podawania infuzji oraz wstrzykiwać środka kontrastowego pod ciśnieniem i umożliwia monitorowanie ośrodkowego ciśnienia zbytniego. Maksymalne ciśnienie stosowane przez injektoru używanie z nadającym się do wstrzykiwania pod ciśnieniem cewniem PICC nie może przekraczać 2068,4 kPa (300 psi). Maksymalna prędkość przepływu wstrzykiwania pod ciśnieniem wynosi od 4 ml/s do 6 ml/s. Maksymalna prędkość przepływu wstrzykiwania pod ciśnieniem w przypadku określonego używanego kanału do wstrzykiwania pod ciśnieniem podano w dokumentacji określonego produktu.

Wykazano, że technologia Arrowg+ard Blue Advance na zewnętrznej powierzchni korpusu cewnika, a także na całej drodze płynu w cewniku, skutecznie zmniejsza kolonizację bakterii i kumulację skrzeplin na powierzchni cewnika. Skuteczność przeciwdrobnoustrojowej i przeciwzakrzepowej oceniona z użyciem metod *in vitro* i *in vivo*. Obecnie nie stwierdzono istnienia korelacji między tymi metodami badania a wynikami klinicznymi. Nie jest ona przeznaczona do stosowania w leczeniu istniejących zakażeń lub zakrzepicy zbytniej.

## Grupa docelowa pacjentów:

Urządzenie jest przeznaczone do stosowania u pacjentów o anatomicznie odpowiedniej dla jego zastosowania.

## Przeciwwskazania:

Nadający się do wstrzykiwania pod ciśnieniem cewnik z ochroną przeciwbakteryjną/ przeciwzakrzepową Arrowg+ard Blue Advance jest przeciwwskazanym:

- u pacjentów ze znana nadwrażliwością na chlorheksydynę
- w przypadku obecności zakażenia związanego z urządzeniem w planowanym naczyniu do wkładu lub na drodze, która ma przebyć cewnik
- w przypadku obecności zakrzepicy w planowanym naczyniu do wkładu lub na drodze, która ma przebyć cewnik

## Możliwość wystąpienia nadwrażliwości:

Należy ocenić korzyści ze stosowania tego cewnika względem wszelkiego możliwego ryzyka związanej z jego stosowaniem. Reakcje nadwrażliwości są czynnikiem ryzyka w przypadku cewników przeciwbakteryjnych i mogą być poważne, a nawet zagrażać życiu.

## Oczekiwane korzyści kliniczne:

Możliwość uzyskania dostępu do układu krążenia centralnego przez pojedyncze miejsce naktuacji w zastosowaniach obejmujących infuzje płynów, pobieranie krwi, podawanie leków, centralne monitorowanie zbytnie oraz możliwość wstrzykiwania środka kontrastowego.

## OCeny przedkliniczne:

Wykazano, że technologia Arrowg+ard Blue Advance zmniejsza kolonizację przez bakterie Gram-dodatnie i Gram-ujemne oraz droźdze na powierzchni cewnika w badaniach *in vitro* i *in vivo* do 30 dni w przypadku powierzchni zewnętrznej oraz w badaniach *in vitro* do 30 dni w przypadku drogi płynu.

Ponadto wykazano, że technologia Arrowg+ard Blue Advance również zmniejsza kumulację skrzeplin na powierzchni cewnika przez okres do 30 dni w badaniach *in vivo*. W badaniach *in vitro* wykazano zmniejszenie adhezji płytek krwi na powierzchni cewnika i zamknięcia cewnika.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa przy obrazowaniu z użyciem rezonansu magnetycznego RM:

Wyrób PICC jest bezpieczny podczas badań metodą rezonansu magnetycznego (RM).



### Zawiera substancje niebezpieczne:

**Składniki wytwarzane ze stali nierdzewnej mogą zawierać > 0,1% w/w kobaltu (nr CAS 7440-48-4), który jest uważany za substancję kategorii 1B CMR (rakotwórcza, mutagenna lub działa szkodliwie na rozrodczość). Ilość kobaltu w elementach wykonanych ze stali nierdzewnej została oceniona i biorąc pod uwagę przewidziane zastosowanie i profil toksykologiczny wyrobów, nie ma zagrożenia biologicznego dla pacjentów podczas korzystania z urządzeń zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej „Instrukcji użycia”.**

## ⚠ Ogólne ostrzeżenia i środki ostrożności

### Ostrzeżenia:

1. Sterylny, do jednorazowego użytku: Nie wolno używać ponownie, poddawać ponownym procesom ani ponownej sterylizacji. Ponowne użycie urządzenia stwarza możliwość poważnego urazu i (lub) zakażenia, co może spowodować śmierć. Regeneracja wyrobów medycznych przeznaczonych wyłącznie do jednorazowego użytku może obniżyć ich skuteczność lub powodować nieprawidłowe działanie.
2. Przed użyciem należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia, środki ostrożności i instrukcję zamieszczone w dołączonej do opakowania wkładce informacyjnej. Niespełnienie tego zalecenia może spowodować ciężekie obrażenia lub zgon pacjenta.
3. W przypadku wystąpienia reakcji niepożądanych związanych z cewnikami po założeniu cewnika, należy natychmiast usunąć cewnik.

*Uwaga: W przypadku wystąpienia reakcji niepożądanej, należy wykonać próbę wrażliwości, aby potwierdzić uczulenie na środki przeciwbakteryjne znajdujące się w cewniku.*

4. Nie umieszczać/wsuwać cewnika do prawego przedsionka lub prawej komory ani nie pozostawiać cewnika w prawym przedsionku lub prawej komorze. Końcówka cewnika powinna zostać wprowadzona do dolnej 1/3 żyły głównej górnej. Położenie końcówek cewnika powinno zostać potwierdzone zgodnie z zasadami postępowania i procedurami placówki.
5. Lekarze muszą zdawać sobie sprawę z możliwości uwieśnienia prowadnika w jakimkolwiek urządzeniu wszczepionym w układzie krążenia. Jeśli pacjent ma wszczep w układzie krążenia, zaleca się wykonywanie cewnikowanie przy bezpośrednim uwidocznieniu, aby zapobiec uwieśnieniu prowadnika.

6. Podczas wprowadzania prowadnika, rozrywalnej koszulki na rozszerzacz tkanek lub rozszerzacz tkanek nie należy używać nadmiernej siły, ponieważ może to prowadzić do skurczu naczynia, przebięcia naczynia, krwawienia lub uszkodzenia elementów składowych.
7. Przejście prowadnika do prawego serca może wywołać zaburzenia rytmu, blok prawej odnogi pęczka Hisa i przebicie ściany naczynia, przedsionka lub komory.
8. Nie wolno stosować nadmiernej siły przy umieszczeniu i wyjmowaniu cewnika lub prowadnika. Nadmierna siła może spowodować uszkodzenie lub złamanie elementu. Jeżeli podejrzewane jest uszkodzenie lub wyjmowanie sprawia trudności, należy zastosować wizualizację radiograficzną i przeprowadzić dodatkową konsultację.
9. Aby zmniejszyć ryzyko awarii cewnika i/lub powikłań u pacjenta, do wykonywania iniekcji pod ciśnieniem należy używać tylko kanałów z oznakowaniem, nadające się do wstrzykiwania pod ciśnieniem". Informacje

dotyczące wstrzykiwania pod ciśnieniem podano na karcie informacyjnej cewnika Arrow do wstrzyknięć pod ciśnieniem.

10. Aby ograniczyć ryzyko nacięcia i (lub) uszkodzenia cewnika albo zahamowania przepływu, nie należy mocować, zakładać ani klamer bezpośrednio na zewnętrznej średnicy trzonu cewnika ani jego przewodów przedłużających. Należy mocować tylko we wskazanych miejscach przeznaczonych do stabilizacji.

11. Jeśli dojdzie do wniknięcia powietrza do przyrządu do dostępu naczyniowego lub do żyły, może nastąpić zator powietrny. Nie pozostawiać otwartych igieł, koszulek naczyniowych, ani nienakrytych, niezaciśniętych cewników w miejscu nakucia żyły centralnej. Aby nie doszło do niezamierzonego rozłączenia, z każdym przyrządem do dostępu naczyniowego należy używać wyłącznie mocno zaciśniętych połączeń typu Luer-Lock.

12. Lekarze powinni zdawać sobie sprawę z możliwości niezamierzonego usunięcia zacisków suwakowych.

13. Lekarze muszą zdawać sobie sprawę ze stanów klinicznych, które mogą ograniczać zastosowanie cewników PICC obejmujących m.in.:

- zapalenie skóry,
- zapalenie tkanki łącznej i oparzenie w miejscu lub wokół miejsca dostępu,
- przebyta tożsamostronna zakrzepica żył,
- radioterapia w miejscu lub wokół miejsca dostępu,
- zwężenia,
- wycięcie sutka,
- możliwości potrzeba stworzenia przetoku tężniczo-żylnej.

14. Lekarze muszą zdawać sobie sprawę z powikłań/działan niepożądanych związanych z PICC, takich jak m.in.:

- tamponada serca w wyniku przebicia naczynia, przedsionka lub komory serca
- zator powietrny
- zator cewnika
- niedrożność cewnika
- bakteriemia
- posocznica
- wynaczynienie
- zakrzepowe zapalenie żył
- zakrzepica
- nieumyślne naklucie tężnicy
- uraz/uszkodzenie nerwów
- krwiak
- krwawienie/krwotok
- tworzenie powłoki fibrynowej
- zakażenie w miejscu wyjścia
- nadżerka naczynia
- nieprawidłowe położenie końcówki cewnika
- zaburzenia rytmu serca
- zespół żyły głównej górnej
- zapalenie żył
- żylna choroba zakrzepowo-zatorowa
- reakcja anafilaktyczna

### Środki ostrożności:

1. Nie modyfikować cewnika, z wyjątkiem jeśli zalecono. Podczas wprowadzania, używania i wyjmowania, nie wolno modyfikować prowadnika ani żadnych innych części zestawu/kompletu.
2. Zabieg musi wykonać przeszkołony personel znający dobrze punkty anatomiczne, bezpieczną technikę i potencjalne powiklania.
3. Należy stosować standardowe środki ostrożności i przestrzegać zasad postępowania placówki podczas wszystkich procedur, w tym bezpiecznej utylizacji wyrobów.
4. Nie używać wyrobu, jeśli opakowanie zostało uszkodzone lub nieumyślnie otwarte przed użyciem. Wyrób należy poddać utylizacji.
5. Wyroby to należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od promieni słonecznych.

6. Niektóre środki dezynfekcyjne stosowane w miejscu wprowadzenia cewnika zowlerają rozpuszczalnik mogąc osłabić materiał, z którego wykonany jest cewnik. Alkohol, aceton i glikol polietylenowy mogą osłabić strukturę materiałów z poliuretanu. Środki te mogą również osłabić przylepność między urządzeniami do stabilizacji cewnika a skórą.
- Nie wolno stosować acetonu na powierzchni cewnika.
  - Nie używać alkoholu do namaszania powierzchni cewnika ani nie zezwalać na pozostawianie alkoholu w kanale cewnika w celu jego udrożnienia lub jako środka zapobiegającego zakażeniu.
  - Nie używać maści zowlerających glikol polietylenowy w miejscu wprowadzenia cewnika.
  - Należy zachować ostrożność podczas wlewów leków o dużym stężeniu alkoholu.
  - Przed nakuciem skóry i założeniem opatrunku należy odczekać do zupełnego wyschnięcia miejsca wprowadzenia cewnika.
  - Nie wolno dopuścić do kontaktu elementów zestawu z alkoholem.
7. Przed zastosowaniem, w tym przed iniekcją pod ciśnieniem, należy potwierdzić drożność cewnika. Nie używać strzykawek mniejszych niż 10 ml, aby zmniejszyć ryzyko przecieku wewnątrz kanału cewnika lub pęknięcia cewnika. Urządzenie iniektora może nie być w stanie zapobiec zastosowaniu nadmiernego ciśnienia w przypadku zablokowanego lub częściowo zablokowanego cewnika.
8. Przez cały czas trwania zabiegu należy ograniczyć do minimum manipulacje cewnikiem, aby zachować prawidłowe położenie końcówki cewnika.

**Zestawy mogą nie zowlerać wszystkich komponentów, które opisano w niniejszej instrukcji użycia. Przed rozpoczęciem samego zabiegu należy się zapoznać z instrukcjami poszczególnych komponentów.**

### Sugerowany przebieg zabiegu: Przestrzegać zasad sterylności. Przygotować miejsce nakucia:

1. Przygotować miejsce, oczyszczając skórę odpowiednim środkiem antyseptycznym i pozostawić do wyschnięcia.
2. Obłożyć miejsce nakucia serwetami.
3. Założyć sterylną osadę sondy (jeśli jest dostępna).
4. Podać miejscowo działający środek znieczulający zgodnie z zasadami postępowania i procedurami placówki.
5. Wytruzcić igłę.

### Pojemnik na odpady SharpsAway II z blokadą (jeśli jest dostępny):

Pojemnik na odpady z blokadą SharpsAway II jest używany do pozbawiania się igieł (15–30 Ga.).

- Używając tylko jednej ręki, mocno wcisnąć igły do otworów w pojemniku na odpady (patrz Rysunek 1).
- Igły umieszczone w pojemniku na odpady zostaną automatycznie zablokowane, co uniemożliwi ich ponowne użycie.

**⚠ Środek ostrożności: Nie podejmować prób wyjęcia igieł umieszczonych w pojemniku na odpady z blokadą SharpsAway II. Igły te są zablokowane w miejscu. Wyjmowanie igieł z pojemnika na odpady z użyciem siły może doprowadzić do uszkodzenia igieł.**

- Jeśli dostarczono system pianki SharpsAway, zużyte igły można wknusić w piankę.

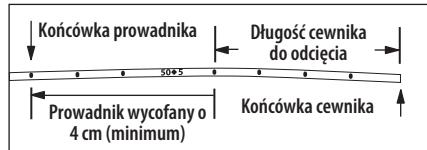
**⚠ Środek ostrożności: Nie używać ponownie igieł umieszczonych w systemie pianki SharpsAway. Do końcówek igły mogą się przykleić cząstki stałe.**

### Przygotować cewnik:

Dodatkowe informacje dotyczące przygotowania mandrynu VPS (jeśli jest dostępny) podano w instrukcji użycia Arrow VPS. Dodatkowe informacje dotyczące przygotowania mandrynu TipTracker lub NaviCurve (jeśli jest dostępny) podano w podręczniku operatora systemów VPS Rhythm (urządzenia VPS Rhythm lub urządzenia VPS Rhythm DLX).

### W razie potrzeby przyćiąć cewnik:

- ⚠ Ostrzeżenie:** Wlew niezgodnych leków przez pobliskie porty wyjścia może spowodować wytrącanie się osadu i (lub) niedrożność.
6. Odciągnąć osłone zapobiegającą skażeniu.
  7. Wykorystać znaczniki centymetrowe na korpusie cewnika do jego przycięcia do żądanej długości, na podstawie rozmiarów ciała pacjenta i żądanej punktu wprowadzenia.
- Jedli dostarczone są: złączka portu bocznego i prowadnik do umieszczania/mandryn usztywniający, postępować zgodnie z etapami 8 i 9.
8. Wycofać prowadnik do umieszczania/mandryny usztywniającej przez przegrodę, aby wycofać prowadnik na co najmniej 4 cm za miejscem przecięcia cewnika (patrz Rysunek 2).



Rysunek 2

9. W przypadku stosowania plecionego prowadnika do umieszczania z uchwytem proksymalnym koniec prowadnika do umieszczania należy zagiąć przy złączce portu bocznego (patrz Rysunek 3), aby zmniejszyć ryzyko, że w czasie wprowadzania prowadnik będzie wystawał poza dystaną końcówkę cewnika.

**⚠ Ostrzeżenie:** Nie wolno wsuwać prowadnika do umieszczania/mandryny usztywniającej przez przegrodę.

### Przycinacz cewnika (jeśli jest dostarczony):

- Włożyć cewnik do otworu na przycinaczu do żądanej miejscowości.
- Naciągnąć ostrze, aby przeciąć cewnik.

**UWAGA: Po podcasz przecinania cewnika jest prawdopodobnie spowodowany niewłaściwym wycofaniem prowadnika do umieszczania/mandryny usztywniającego. Nie używać cewnika, jeśli prowadnik do umieszczania/mandryny usztywniający nie został wycofany.**

10. Przy użyciu urządzenia przycinającego (jeśli jest dostępne), przeciąć cewnik prosto w poprzek (90° w stosunku osi cewnika), aby utrzymać tątą końcówkę.

**⚠ Ostrzeżenie:** Przy przycinaniu cewnika nie należy przecinać prowadnika do umieszczania/mandryny usztywniającego, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia prowadnika do umieszczania/mandryny usztywniającego, fragmentacji drutu lub zatoru.

11. Sprawdzić, czy przecięta powierzchnia jest równa i czy nie ma na niej luźnego materiału.

**⚠ Środek ostrożności:** Po przecięciu należy się upewnić, że nie ma prowadnika w przyciętym odcinku cewnika. Jeżeli istnieją jakieś oznaki, że prowadnik do umieszczania/mandryny usztywniający został przecięty lub uszkodzony, nie należy używać cewnika ani prowadnika do umieszczania/mandryny usztywniającego.

### Przepuklać cewnik:

12. Przepuklać każdy kanał sterylnym roztworem soli fizjologicznej do wstrzykiwań, aby zapewnić drożność i wstępnie wypełnić kanały.

13. Zamknąć przewody przedłużające za pomocą lub podłączając do nich złącze typu Luer-Lock, aby zatrzymać roztwór soli w ich kanałach.

**⚠ Ostrzeżenie:** Nie zamazywać zaścielkiem przewodu przedłużającego, gdy w cewniku znajduje się prowadnik do umieszczania/mandryny usztywniający, aby zmniejszyć ryzyko zagięcia prowadnika do umieszczania/mandryny usztywniającego.

**⚠ Ostrzeżenie:** Nie zaciągać przewodu przedłużającego w pobliżu złącza przewodu przedłużającego, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia elementów.

### Uszykać pierwszy dostęp do żyły:

14. Założyć opaskę uciskową i zmienić sterylne rękawice.

### Igła echogenna (jeśli jest dostępna):

Igła echogenna jest używana w celu umożliwienia dostępu do układu naczyniowego do wprowadzenia prowadnika, aby utrzymać umieszczenie cewnika. Końcówka igły stwarza kontrast na odcięku około 1 cm, aby lekarz mógł dokładnie zidentyfikować położenie końcówki igły, gdy przeklująca naczynie pod kontrolą ultrasonograficzną.

### Igła z zabezpieczeniem/bezpieczna igła (jeśli jest dostępna):

Należy użyć igły z zabezpieczeniem/bezpiecznej igły zgodnie z instrukcją użycia wytwórcy.

15. Włożyć igłę wprowadzającą lub cewnik/igłę w żyły.

⚠ Środek ostrożności: Aby zmniejszyć ryzyko zatoru cewnika, nie należy ponownie wprowadzać igły do cewnika wprowadzającego (jeśli jest dostępny).

16. Sprawdzić, czy występuje nietrzytniacy przepływ.

⚠ Ostrzeżenie: Tętniący przepływ jest zwykle wskazaniem, iż doszło do niezamierzonego nakłucia tętnicy.

⚠ Środek ostrożności: Nie należy polegać na kolorze zasysanej krwi jako wskaźniku, że uzyskany został dostęp do żyły.

### Wprowadzić prowadnik o długości 33 lub 45 cm (prowadnik dostępowy):

Prowadnik:

Dostępne są zestawy/komplety z różnymi prowadnikami. Dostarczane są prowadniki o różnych średnicach, długościach i konfiguracjach końcówek służące do określonych metod wprowadzania. Przed rozpoczęciem właściwego zabiegu wprowadzania, należy zapoznać się z prowadnikami używanymi w zabiegach przeprowadzanych wybraną metodą.

### Przyrząd Arrow Advancer (jeśli jest dostępny):

Przyrząd Arrow Advancer służy do wprowadzania prowadnika do igły.

- Za pomocą kciuka wyciąć końcówkę prowadnika. Włożyć końcówkę przyrządu Arrow Advancer – z wyciętym prowadnikiem – do igły wprowadzającej (patrz Rysunek 4).

17. Wprowadzić prowadnik do igły wprowadzającej.

⚠ Ostrzeżenie: Nie wprowadzać sztywnego cewnika prowadnika w naczynie, ponieważ może to spowodować uszkodzenie naczynia.

18. Podnieść kciuk i odciągnąć przyrząd Arrow Advancer na około 4–8 cm od igły wprowadzającej. Opuścić kciuk na przyrząd Arrow Advancer i, nadal mocno trzymając prowadnik, wepnąć zespół do igły, aby dalej przesuwać prowadnik. Kontynuować do chwili, gdy prowadnik dotrze na żądaną głębokość.

⚠ Środek ostrożności: Należy cały czas mocno trzymać prowadnik. Należy pozostawić wystarczającą długość odkrytego prowadnika w celu manipulowania nim. Niekontrolowany prowadnik może spowodować zator.

⚠ Ostrzeżenie: Nie wolno wyciągać prowadnika po skosie igły, aby zmniejszyć ryzyko możliwego odcięcia lub uszkodzenia prowadnika.

19. Nasunąć igłę wprowadzającą (lub cewnik), równocześnie przytrzymując nieruchomo prowadnik.

### Wprowadzić cewnik:

Dodatkowe informacje dotyczące przygotowania mandrynu VPS (jeśli jest dostępny) podano w instrukcji użycia Arrow VPS. Dodatkowe informacje dotyczące przygotowania mandrynu TipTracker lub NaviCurve (jeśli jest dostępny) podano w podręczniku operatora systemów VPS Rhythm (urządzenia VPS Rhythm lub urządzenia VPS Rhythm DLX).

### Wprowadzanie z użyciem rozrywalnej koszulki:

20. Upewnić się, że rozszerzak znajduje się na miejscu i jest zamocowany do złączki koszulki.

21. Nasunąć zespół rozrywalnej koszulki/rozszerzaka na prowadnik.

22. Uchwycić w poblizu skóry, wsuwać zespół rozrywalnej koszulki/rozszerzaka po prowadniku lekkim ruchem obrotowym na głębokość wystarczającą do wejścia w naczynie.

23. Jeśli to konieczne, można powiększyć miejsce nakłucia skóry tnącą krawędzią skalpela skierowaną do prowadnika.

⚠ Ostrzeżenie: Nie przecinać prowadnika, aby zmienić jego długość.

⚠ Ostrzeżenie: Nie ciąć prowadnika skalpem.

- Ustawić tnącą krawędź skalpela w kierunku przeciwnym do prowadnika.

- Używać elementów zabezpieczających i/lub blokujących skalpela (jeśli są dostępne), gdy skalpel nie jest używany, aby zmniejszyć ryzyko skaleczenia ostrymi narzędziami.

⚠ Środek ostrożności: Nie należy wyjmować rozszerzaka do czasu, aż koszulka znajdzie się wystarczająco głęboko w naczyniu, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia końcówek koszulki.

⚠ Środek ostrożności: Na końcu koszulki od strony złączki musi pozostać wystarczająco odcinek prowadnika, aby można go było utrzymywać pewnym uchwytem.

24. Sprawdzić położenie rozrywalnej koszulki, utrzymując koszulkę na miejscu, obracając złączkę rozszerzaka w lewo, aby odkładać złączkę rozszerzaka od złączki koszulki, wyciągać prowadnika i rozszerzaka wystarczającą, aby umożliwić przepływ krwi.
25. Utrzymując koszulkę w miejscu, wyjąć rozszerzak i prowadnik jako jedną całość (patrz Rysunek 5).

⚠ Ostrzeżenie: Aby ograniczyć ryzyko możliwości złamania, nie należy stosować nadmiernej siły przy posługiwaniu się prowadnikiem.

⚠ Ostrzeżenie: Rozszerzak tkanek nie należy pozostawiać na miejscu jako cewnika zakładanego na stalle. Pozostawienie rozszerzaka tkanek w miejscu stwarza ryzyko przebięcia ściany naczynia pacjenta.

26. Po wyjęciu rozszerzaka i prowadnika szybko zatkać zakończenie koszulki, aby zminimalizować ryzyko wniknięcia powietrza.

⚠ Ostrzeżenie: Nie pozostawiać otwartych rozszerzacy ani koszulek bez zatyczki w miejscu nakłucia żyły. Jeśli dojdzie do wniknięcia powietrza do przyrządu do centralnego dostępu żylnego lub do żyły, może nastąpić zator powietrny.

27. Po wyjęciu prowadnika należy się upewnić, że został wyjęty w całości i w stanie nienaruszonym.

28. Odciągnąć osłonę zapobiegającą skażeniu (jeśli jest w nie wyposażony).

### Wprowadzanie przy użyciu prowadnika 80 lub 130 cm (jeśli jest dostępny) pod kontrolą fluoroskopową:

- Przygotować prowadnik do wprowadzenia poprzez zwilżenie prowadnika sterylnym roztworem soli fizjologicznej do wstrzykiwania. Upewnić się, że utrzymywana jest gładkość prowadnika do czasu jego wprowadzenia do ciała pacjenta/czewnika. Pierwszy dostęp do żyły uzyskiwany jest pod kontrolą obrazową lub fluoroskopową; umieszczenie cewnika z 80 lub 130 cm prowadnikiem przeprowadzane jest pod kontrolą fluoroskopową.

- Wprowadzić przez rozrywalną koszulkę:

• Jeśli używany jest prowadnik 80 cm, wprowadzać prowadnik do dystalnego kanału az mniej więcej koniec prowadnika będzie wystawać poza końcówkę cewnika. Utrzymując pozycję dystalnego końca prowadnika, wprowadzać prowadnik/cewnik przez rozrywalną koszulkę jako jedną całość do końcowego miejsca do zamocowania na stalle.

• Jeśli używany jest prowadnik 130 cm, wprowadzać miękką końcówkę prowadnika przez rozrywalną koszulkę na pożądaną głębokość. Przezciągnąć cewnik po prowadniku i wsuwać go po prowadniku, stosując kontrolę obrazową lub fluoroskopię, aż osiągnie końcowe położenie do zamocowania na stalle.

- Cewnik należy wyciągać i/lub łagodnie przepiąkać w czasie wsuwania, jeśli zostanie napotkany opór.

⚠ Ostrzeżenie: Przejście prowadnika do prawego serca może wywołać zaburzenia rytmu lub przebięcie ściany naczynia, przedsiokna lub komory.

⚠ Środek ostrożności: Należy cały czas mocno trzymać prowadnik. Należy pozostawić wystarczającą długość odkrytego prowadnika w celu manipulowania nim. Niekontrolowany prowadnik może spowodować zator wywołany przez prowadnik.

### Wprowadzanie przy użyciu prowadnika do umieszczania / mandrynu usztywniającego (jeśli jest dostępny):

- Wprowadzić cewnik przez rozrywalną koszulkę do końcowego miejsca do zamocowania na stalle. Cewnik należy wyciągać i/lub łagodnie przepiąkać w czasie wsuwania, jeśli zostanie napotkany opór.

29. Wyciągać rozrywalną koszulkę po cewniku aż do momentu, aż złączka koszulki i połączony z nią odcięk koszulki zostaną uwolnione z miejsca wkładu żylnego. Uchwycić skrydełka rozrywalnej koszulki i rozrywać ją w stronę od cewnika, jednocześnie wyciągając z naczynia (patrz Rysunek 6), aż koszulka rozdzieli się na dwie części na całej długości.

- ⚠️ Środek ostrożności:** Unika rozrywania koszulki w miejscu wprowadzenia, które otwierałyby otaczającą tkankę powodując przerwę pomiędzy cewnikiem a otaczającą warstwą skóry.
- Jeśli nastąpiła migracja cewnika podczas wyjmowania koszulki, należy ponownie wsunąć cewnik do końcowego miejsca do zamocowania na stałe.
  - Wyjąć prowadnik do umieszczenia/mandryn usztywniający lub prowadnik. Po wyjęciu należy się zawsze upewnić, że prowadniki są nienaruszone.
- ⚠️ Ostrzeżenie:** Wyjąć prowadnik do umieszczenia/mandryn usztywniający i złączkę portu bocznego jako jedną całość. Niezastosowanie się do tego może prowadzić do złamania prowadnika.
- ⚠️ Ostrzeżenie:** Nie używać krótkiego prowadnika (33–45 cm) jako urządzenia do usztywniania.
- Jeśli występuje jakiekolwiek trudności podczas wyjmowania prowadnika do umieszczenia/mandryny usztywniającego lub prowadnika, należy wyjmować cewnik i prowadnik jako jedną całość.
- ⚠️ Ostrzeżenie:** Aby ograniczyć ryzyko możliwości złamania, nie należy stosować nadmiernej siły przy posługiwaniu się prowadnikiem do umieszczenia/mandrynum usztywniającym lub prowadnikiem.
- Zakończyć wprowadzanie cewnika:**
- Sprawdzić drożność kanału, podłączając strzykawkę do każdego przewodu przedłużającego i aspirując do chwili zaobserwowania swobodnego przepływu krwi żyłnej.
  - Przepiąkać kanały, aby usunąć całą krew z cewnika.
  - Podłączyć wszystkie przewody przedłużające do odpowiednich złącz typu Luer-Lock, według potrzeby. Niewykorzystane porty można zamknąć złączami typu Luer-Lock, stosując standardowe zasady postępowania i procedury placówki.
    - Zacisk suwakowy, na przewodach przedłużających służą do zamknięcia przepływu w każdym kanale podczas zmiany przewodów i złącz typu Luer-Lock.
- ⚠️ Ostrzeżenie:** Aby ograniczyć ryzyko uszkodzenia przewodu przedłużającego przez nadmierne ciśnienie, przed rozpoczęciem infuzji przez kanał należy otworzyć zaciśk suwakowy.
- Przymocować cewnik:**
- Zastosować urządzenie do stabilizacji cewnika i/lub zaciśk cewnika i element do mocowania (jeśli są dostępne).
    - Wykorzystać złączkę cewnika jako podstawowe miejsce mocowania.
    - W razie potrzeby należy wykorzystać zaciśk cewnika i element do mocowania jako dodatkowe miejsce mocowania.
- ⚠️ Środek ostrożności:** Przez cały czas trwania zabiegu należy ograniczyć do minimum manipulacje cewnikiem, aby zachować prawidłowe położenie końcówek cewnika.
- Urządzenie do stabilizacji cewnika (jeśli jest dostępne):**
- Urządzenie do stabilizacji cewnika powinno być używane zgodnie z instrukcją użycia dostarczoną przez jego wytwórcę.
- Zaciśk cewnika i element do mocowania (jeśli są dostępne):**
- Zaciśk cewnika i element do mocowania są używane do mocowania cewnika w przypadku, gdy do jego stabilizacji wymagane jest dodatkowe miejsce mocowania, oprócz złączek cewnika.
- ⚠️ Ostrzeżenie:** Zaciśk cewnika ani elementu do mocowania nie należy podłączać, dopóki nie zostanie usunięty prowadnik lub prowadnik do umieszczenia/mandryn usztywniający.
- Po wyjęciu prowadnika do umieszczenia/mandryny usztywniającego lub prowadnika i podłączeniu lub zablokowaniu wymaganych przewodów rozłożyć skrzyniaka gumowego zaciśku i umieścić je na korpusie cewnika, upewnijając się, że powierzchnia cewnika nie jest wilgotna, aby utrzymać właściwe mocowanie.
  - Nasunąć sztywny mocownik na zaciśk cewnika, aż do zatrzaszczenia na miejscu.
  - Zamocować zaciśk cewnika i element do mocowania jako jeden element do pacjenta za pomocą urządzenia do stabilizacji cewnika, zszywek lub szwów. Zarówno zaciśk cewnika, jak i element do mocowania muszą być zamocowane, aby ograniczyć ryzyko migracji cewnika (patrz Rysunek 7).
- Przed założeniem opatrunku zgodnie z instrukcją wytwórcy upewnić się, że miejsce wprowadzenia cewnika jest suche.
- Oceneć położenie końcówek cewnika zgodnie z zasadami postępowania i procedurami placówki.
  - Jeśli końcówka cewnika jest w nieprawidłowej pozycji, należy dokonać oceny sytuacji i wymienić cewnik na nowy lub zmienić jego pozycję zgodnie z zasadami postępowania i procedurami placówki.
- Opieka i pielęgnacja:**
- Opatrunek:**
- Znienie opatrunku zgodnie z zasadami postępowania, procedurami i wytycznymi dotyczącymi praktyki obowiązującymi w danej placówce. Zmienić natychmiast, jeśli stan opatrunku się pogorszy, np. opatrunek jest wilgotny, brudny, luźny lub straci okluzyjność.
- Drożność cewnika:**
- Utrzymywać drożność cewnika zgodnie z zasadami postępowania, procedurami i wytycznymi dotyczącymi praktyki w danej placówce. Wszystkie osoby opiekujące się pacjentami z założonymi cewnikami PICC muszą być obeznane z metodami skutecznego postępowania zmierzającego do przedłużenia okresu utrzymywania założonego cewnika i zapobiegania urazom.
- Instrukcje dotyczące iniekcji pod ciśnieniem – stosować technikę sterylną.**
- Przed każdą iniekcją pod ciśnieniem należy zastosować wizualizację, aby potwierdzić położenie końcówek cewnika.
  - ⚠️ Środek ostrożności:** Zabieg iniekcji pod ciśnieniem musi wykonywać przeszkolony personel, dobrze obeznaný z bezpieczną techniką i potencjalnymi powiklaniemi.
  - Zidentyfikować kanał do iniekcji pod ciśnieniem.
  - Sprawdzić drożność cewnika:
    - Podłączyć 10 ml strzykawkę wypełnioną sterylnym fizjologicznym roztworem soli.
    - Zassa cewnik, aby sprawdzić odpowiedni powrót krwi.
    - Energetycznie przepiąkać cewnik.
  - ⚠️ Ostrzeżenie:** Aby zminimalizować ryzyko awarii cewnika i/lub powikłań u pacjenta, należy przed iniekcją pod ciśnieniem upewnić się, że każdy z kanałów cewnika jest drożny.
  - Odłączyć strzykawkę i złączkę bezigłową (jeśli dotyczy).
  - Podłączyć dren z zestawu do podawania leku drogą iniekcji pod ciśnieniem do odpowiedniego przewodu przedłużającego cewnika zgodnie z zaleceniami producenta.
  - ⚠️ Środek ostrożności:** Aby zmniejszyć ryzyko awarii cewnika i/lub przemieszczenia końcówek, maksymalne ciśnienie stosowane przez iniektor nie może przekraczać 2068,4 kPa (300 psi).
  - ⚠️ Środek ostrożności:** Aby zminimalizować ryzyko awarii cewnika i/lub przemieszczenia końcówek, nie wolno przekraczać dziesięciu (10) iniekcji ani wartości maksymalnej zalecanej predłoski przepływu cewnika, umieszczonej w dokumentacji produktu i na złączce luer cewnika.
  - ⚠️ Ostrzeżenie:** Iniekcję pod ciśnieniem należy przewierać przy pierwszych oznakach wyznaczonych lub deformacji cewnika. Należy przeprowadzić odpowiednią interwencję medyczną zgodnie z zasadami postępowania i procedurami placówki.
  - ⚠️ Środek ostrożności:** Aby zminimalizować ryzyko awarii cewnika, należy przed rozpoczęciem iniekcji pod ciśnieniem podgrzać środek kontrastowy do temperatury ciała.
  - ⚠️ Środek ostrożności:** Ustawienia ograniczenia ciśnienia na urządzeniu iniektora mogą nie być w stanie zapobiec zastosowaniu nadmiernego ciśnienia w przypadku zablokowanego lub częściowo zablokowanego cewnika.
  - ⚠️ Środek ostrożności:** Aby zminimalizować ryzyko awarii cewnika, należy użyć odpowiedniego drenu z zestawu do podawania leku między cewnikiem a iniektorem ciśnieniowym.
  - ⚠️ Środek ostrożności:** Należy postępować zgodnie z wymienionymi przez producenta środka kontrastowego instrukcjami użycia, przeciwskazaniami, ostrzeżeniami i środkami ostrożności.
  - Wstrzykać środek kontrastowy zgodnie z zasadami postępowania i procedurami placówki.
  - Aseptycznie odłączyć kanał cewnika od iniektora ciśnieniowego.
  - Zaspirować, a następnie przepiąkać kanał cewnika strzykawką o pojemności 10 ml lub większej, wypełnioną sterylnym fizjologicznym roztworem soli.
  - Odłączyć strzykawkę i zastąpić ją sterylną złączką bezigłową lub nasadką iniecyjną na przewód przedłużający cewnika.

## Instrukcje wyjmowania cewnika:

- Należy ułożyć pacjenta zgodnie ze wskazaniem klinicznym, aby zmniejszyć ryzyko potencjalnego zatoru powietrznego.
- Zdjąć opatrunkę.
- Zwolnić cewnik i wyjąć go ze urządzeń mocujących.
- Wyjąć cewnik wysuwając go powoli równolegle do skóry. W przypadku napotkania oporu podczas wyjmowania cewnika **NALEŻY SIĘ ZATRZYMAĆ**

**⚠ Środek ostrożności:** Cewnika nie należy wyjmować na siłę. Takie postępowanie może spowodować złamanie cewnika i zatorowość. W przypadku trudności podczas wyjmowania cewnika, należy postępować zgodnie z zasadami postępowania i procedurami placówki.

5. Wywierać bezpośredni nacisk na miejsce, aż do osiągnięcia hemostazy, a następnie zalać opatrunkiem okluzyjnym na bieżące maśla.

**⚠ Ostrzeżenie:** Trasa przebiegu pozostała po wprowadzeniu cewnika pozostaje punktem wejścia powietrza, aż do czasu jego zarośnięcia nablonkiem. Okluzyjny opatrunk powinien pozostać na miejscu przez co najmniej 24 godziny lub do czasu zarośnięcia miejsca nablonkiem.

6. Udoskonalować wyjęcie cewnika, w tym potwierdzić, że cała długość cewnika i jego końcówka została usunięta zgodnie z zasadami postępowania i procedurami placówki.

Piśmieńcowe referencyjne dotyczące oceny pacjenta, kształcenia lekarzy, metody wprowadzania i potencjalnych powikłań związanych z tym zabiegiem można znaleźć w standardowych podręcznikach, literaturze medycznej i witrynie internetowej firmy Arrow International LLC: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

Wersja PDF niniejszej instrukcji użycia znajduje się pod adresem [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

Adres podsumowania dotyczącego bezpieczeństwa i skuteczności klinicznej (SSCP) dla Arrow PICC® (kod Basic UDI-Dt: 0801902000000000000041K6) po uruchomieniu Europejskiej Bazы Danych o Wyrobach Medycznych EuDatabase do: <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

W przypadku pacjenta/użytkownika/strony trzeciej w Unii Europejskiej oraz w krajach o identycznym systemie regulacyjnym (rozporządzenie 2017/745/UE w sprawie wyrobów medycznych): jeśli podczas użytywania tego wyrobu lub w wyniku jego użytkowania miało miejsce poważny incydent, należy zgłosić go producentowi i (lub) jego

upoważnionemu przedstawicielowi oraz odpowiednim organom krajowym. Kontakty do właściwych organów krajowych (punkty kontaktowe ds. obserwacji) oraz dalsze informacje można znaleźć na następującej stronie internetowej Komisji Europejskiej: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices_en)

## Informacje przekazywane pacjentowi

Wypełniona Miedzynarodowa karta implantu zawierająca odpowiednie informacje. Wypełniona karta należy przekazać pacjentowi razem z Broszurką informacyjną pacjenta. Jeżeli nie ma Broszury informacyjnej pacjenta, kopię w odpowiednim tłumaczeniu można znaleźć pod adresem [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

## Informacje jakościowe i ilościowe dotyczące materiałów i substancji, na które pacjent może być narażony:

Masa (g)	Material/Substancja	Rola/Uwagi
0,77–1,58	Polieter-poluretan aromatyczny	Korpus cewnika, przewody przedłużające i końcówka
0,70–0,85	Polieter-poluretan alifatyczny	Złączka
0,88–1,89	Sztyny poluretan aromatyczny	Złączka Luer
0,44–1,34	Poliwęglan	Zaciiski
0,18–0,24	Chlorek bizmutylu	Środek radiocjenujący
0,01–0,02	Chlorheksydyna	Aktywny środek przeciwbrodzieniowy, korpus cewnika, złączka, przewody przedłużające i końcówka
0,002–0,004	Barwniki	Wylączanie FDA 21CFR (bezpieczne do stosowania w wyrobach medycznych)
0,002–0,005	Poli(metakrylan metylu)	Drukowanie



Objaśnienie symboli: Symbole są zgodne z normą ISO 15223-1.

Nektóre symbole mogą nie mieć zastosowania do tego produktu. Symbole dotyczące konkretnie tego produktu można znaleźć na etykiecie produktu.

Przestroga	Wyrób medyczny	Sprawdzić w instrukcji użycia	Zawiera substancję leczniczą	Zawiera substancje niebezpieczne	Nie używać ponownie	Nie sterylizować ponownie	Sterylizowano tlenkiem etylenu
System pojedynczej bariery sterylnnej zewnętrzny opakowaniem ochronnym	System pojedynczej bariery sterylnnej	Przechowywać w miejscu niedostępny dla światła słonecznego	Przechowywać w suchym miejscu	Nie stosować, jeśli opakowanie jest uszkodzone	Do wykonania nie użyto naturalnego lateksu kauczukowego	Przechowywać w temperaturze poniżej 25 °C (77 °F). Unikać nadmiernego nagrzewania powyżej 30 °C (86 °F)	Produkt bezpieczny podczas badań metodą rezonansu magnetycznego (RM)
Numer katalogowy	Numer serii	Zużyć do	Producent	Data produkcji	Importer		

Arrow, logo Arrow, Arrow+ard Blue Advance, NaviCurve, SharpsAway, Teleflex, logo Teleflex, TipTracker, VPS, VPS Rhythm i VPS Rhythm DLX są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Teleflex Incorporated lub jej spółek stowarzyszonych w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach. © 2025 Teleflex Incorporated. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Symbol "Rx only" jest używany w ramach tego oznaczenia w celu przekazania następującego oświadczenia przedstawionego w przepisach FDA CFR: Przestroga: Prawo federalne dopuszcza sprzedaż tego wyrobu wyłącznie przez uprawnionego pracownika ochrony zdrowia lub na jego zlecenie.

# Cateter central de inserção periférica (PICC) para injeção pressurizada Arrowg+ard Blue Advance

## Descrição do produto:

Os catetores Arrowg+ard Blue Advance são sujeitos a um processo de tratamento da superfície externa que utiliza acetato de cloro-hexidina antimicrobiana no corpo do cateter e na ponta do conector de articulação, para além de impregnação do lumen interno utilizando uma combinação antimicrobiana de acetato de cloro-hexidina e base de cloro-hexidina para o corpo do cateter, conector de articulação, linhas) de extensão e conector(es) da linha de extensão. A quantidade total máxima de cloro-hexidina aplicada a vários tamanhos French e comprimentos de catetores podem variar até 22,2 mg.

## Caracterização da cloro-hexidina:

A cloro-hexidina caracteriza-se por ter um largo espectro de ação antimicrobiana, incluindo efeitos bacteriostáticos e bactericidas em bactérias Gram-positivas, bactérias Gram-negativas e fungos. O facto de a cloro-hexidina ser bacteriostática ou bactericida depende largamente da concentração do agente e da suscetibilidade de organismos específicos. Foi demonstrado que a cloro-hexidina ( $\text{C}_6\text{H}_8\text{Cl}_2\text{N}_4\text{O}_2$ ) é estável em níveis de pH consistentes com as superfícies e tecidos corporais, e também continua a mostrar estabilidade em níveis de pH inferiores ou superiores para assegurar que agentes quimoterápicos ou outros fluidos IV perfundidos não são afetados. Foi igualmente demonstrado que a cloro-hexidina é eficaz contra vírus com um componente lipídico no revestimento ou com um invólucro externo, estas propriedades não foram, contudo, avaliadas com este produto. O efeito antitrombogénico da tecnologia Arrowg+ard Blue Advance em catetores parece ser uma função da inibição da trombina pela cloro-hexidina através de vias intrínsecas e comuns da coagulação sanguínea, originando um atraso na resposta da coagulação do sangue e a acumulação de trombos na superfície do cateter.

A cloro-hexidina é um composto catiónico. As suas moléculas com carga positiva são fortemente atraídas para as cargas negativas presentes em superfícies microbianas. A membrana externa das bactérias Gram-negativas, parede celular de bactérias Gram-positivas ou membrana citoplasmática de leveduras fica, então, enfraquecida devido à permeabilidade aumentada causada pela adsorção da cloro-hexidina na superfície celular. A cloro-hexidina exibe efeitos bacteriostáticos em baixas concentrações devido à libertação de substâncias caracterizadas por baixos pesos moleculares (ou seja, iões de fósforo e potássio) pelas células. Estes danos são suficientes para inhibir a função da célula bacteriana. A atividade bactericida a cloro-hexidina ocorre em concentrações mais elevadas, originando precipitação das proteínas e dos ácidos nucleicos.

A cloro-hexidina é mal absorvida a partir do trato gastrointestinal. Em estudos realizados em humanos e animais, o nível plasmático médio atingiu um valor máximo de 0,206 µg/g em humanos 30 minutos após a ingestão de 300 mg de cloro-hexidina. A excreção ocorreu principalmente através das fezes (cerca de 90%), tendo menos de 1% sido excretado na urina. A cloro-hexidina é metabolizada da mesma forma que a maioria das outras substâncias estranhas. A maioria será excretada sem ser metabolizada.

Estudos de biocompatibilidade pré-clínica apoiam a conclusão de que o risco de efeitos adversos com origem nos catetores antimicrobianos/antitrombogénicos Arrowg+ard Blue Advance é negligenciável.

## Finalidade prevista:

Um cateter central de inserção periférica destina-se a fornecer acesso venoso de longo prazo (>30 dias) à circulação central.

A tecnologia Arrowg+ard Blue Advance destina-se a proporcionar proteção da superfície do cateter contra a colonização microbiana e a acumulação de trombos.

## Indicações de utilização:

O cateter central de inserção periférica para injeção pressurizada está indicado para acesso periférico, de curto ou longo prazo, ao sistema venoso central para terapêutica intravenosa, coleta de amostras de sangue, perfusão e injeção pressurizada de meios de contraste, permitindo ainda a monitorização da pressão venosa central. A pressão máxima do

equipamento de injeção pressurizada usado com o cateter central de inserção periférica para injeção pressurizada não pode exceder 2068,4 kPa (300 psi). O débito máximo da injeção pressurizada varia de 4 ml/s a 6 ml/s. Consulte a documentação específica do produto para saber qual o débito máximo de injeção pressurizada para o lumen específico que está a ser utilizado para a injeção pressurizada.

Foi demonstrado que o tratamento com a tecnologia Arrowg+ard Blue Advance na superfície externa do corpo do cateter, bem como em toda a via de fluido do cateter é eficaz na redução da colonização microbiana e da acumulação de trombos nas superfícies do cateter. A eficácia antimicrobiana e antitrombogénica foi avaliada utilizando métodos de teste *in vitro* e *in vivo*. Atualmente, não foi verificada qualquer correlação entre estes métodos de teste e os resultados clínicos. Não se destina a utilização para o tratamento de infecções existentes nem de trombos venosos.

## Grupo-alvo de doentes:

Destina-se a ser utilizado em doentes com uma anatomia adequada para utilização com o dispositivo.

## Contraindicações:

O cateter com proteção antimicrobiana/antitrombogénica Arrowg+ard Blue Advance para injeção pressurizada é contraindicado:

- em doentes com hipersensibilidade conhecida à cloro-hexidina
- na presença de infecção relacionada com o dispositivo no vaso onde se pretende inserir o cateter ou no trajeto do cateter
- na presença de trombose no vaso onde se pretende inserir o cateter ou no trajeto do cateter

## Potencial de hipersensibilidade:

Os benefícios da utilização deste cateter devem ser ponderados considerando os possíveis riscos. As reações de hipersensibilidade são uma preocupação associada aos cateteres antimicrobianos na medida em que podem ser graves e representar perigo de vida.

## Benefícios clínicos esperados:

Capacidade para obter acesso ao sistema circulatório central através de um único local de punção para aplicações que incluem a perfusão de fluidos, a coleta de amostras de sangue, a administração de medicamentos, a monitorização venosa central e a capacidade para injetar meios de contraste.

## Avaliações pré-clínicas:

Foi demonstrado que a tecnologia Arrowg+ard Blue Advance reduz a colonização nas superfícies dos catetores por bactérias Gram-positivas e Gram-negativas e por leveduras em estudos *in vitro* e *in vivo* de até 30 dias para a superfície externa e em estudos *in vitro* durante até 30 dias para a via de fluido.

Além disso, foi também demonstrado que a tecnologia Arrowg+ard Blue Advance reduz a acumulação de trombos nas superfícies do cateter durante até 30 dias em testes *in vivo*. Em testes *in vitro* foi demonstrada redução da aderência plaquetária à superfície do cateter e da oclusão do cateter.

## Informação sobre segurança de RM:

O PICC é seguro em ambientes de RM.



Contém substâncias perigosas:

**Os componentes fabricados usando Aço Inoxidável podem conter > 0,1% em peso de Cobalto (CAS n.º 7440-48-4) que é considerado uma substância de categoria 1B CMR (Cancerígeno, mutagénico ou tóxico para a reprodução).** A quantidade de Cobalto nos componentes de Aço Inoxidável

**foi avaliada e considerando a finalidade prevista e o perfil toxicológico dos dispositivos, não existe risco de segurança biológica para o doente quando se utilizam os dispositivos, conforme instruído nestas Instruções de Uso.**

## **⚠️ Advertências e precauções gerais**

### **Advertências:**

1. Estéril, para uma única utilização: Não reutilizar, reprocessar ou reesterilizar. A reutilização do dispositivo cria um potencial risco de lesões graves e/ou infecção que podem levar à morte. O reprocessamento de dispositivos médicos que se destinam a uma única utilização poderá resultar na degradação do desempenho ou na perda de funcionalidade.
2. Leia todas as advertências, precauções e instruções do folheto informativo antes da utilização. Se não o fizer, poderá provocar lesões graves ou mesmo a morte do doente.
3. Retire imediatamente o cateter caso ocorram reações adversas relacionadas com o cateter após a colocação do mesmo.  
*Nota: Caso ocorram reações adversas, realize o teste de sensibilidade para confirmar alergia aos agentes antimicrobianos do cateter.*
4. Não coloque/faça avançar o cateter para o interior da aurícula direita ou do ventrículo direito nem permita que lá permaneça. A ponta do cateter deve ser avançada para o terço inferior da veia cava superior. A localização da ponta do cateter deve ser confirmada de acordo com a política e procedimento institucional.
5. Os médicos devem estar cientes do potencial de aprisionamento do fio-guia por qualquer dispositivo implantado no sistema circulatório. Recomenda-se que se o doente apresentar um implante no sistema circulatório, o procedimento de colocação do cateter seja feito sob visualização direta, visando minimizar o risco de aprisionamento do fio-guia.
6. Não aplique uma força excessiva quando introduzir o fio-guia e a bainha destacável sobre o dilatador de tecidos, dado que tal pode dar origem a venospasmo, perfuração do vaso, hemorragia ou danos no componente.
7. A passagem do fio-guia para dentro do coração direito pode causar disritmias, bloqueio do feixe nervoso direito e perfuração da parede de um vaso, da aurícula ou do ventrículo.
8. Não aplique uma força excessiva durante a colocação ou a remoção do cateter ou do fio-guia. Uma força excessiva pode provocar danos ou a quebra do componente. No caso de suspeita de danos ou de a retirada ser difícil de realizar, deve ser obtida uma imagem visual radiográfica e solicitada uma consulta adicional.
9. Para este tipo de injeção pressurizada use apenas lúmenes identificados como "para injeção pressurizada" para reduzir o risco de falha do cateter e/ou complicações para o doente. Consulte o rótulo informativo da injeção pressurizada Arrow para obter informações sobre a injeção pressurizada.
10. Não prenda, agrafe e/ou suture diretamente o diâmetro externo do corpo do cateter ou das linhas de extensão para reduzir o risco de cortar ou danificar o cateter ou impedir o respetivo fluxo. Fixe apenas nos locais de estabilização indicados.
11. Pode ocorrer embolia gasosa caso seja permitida a entrada de ar para um dispositivo de acesso vascular ou para uma veia. Não deixe agulhas abertas, bainhas ou cateteres destapados e não clampados no local da punção venosa central. Utilize apenas conexões Luer-Lock bem apertadas com qualquer dispositivo de acesso vascular para proteger contra a desconexão accidental.
12. Os médicos devem estar cientes para o facto de os grampos deslizantes poderem ser removidos accidentalmente.

**13. Os médicos têm de estar cientes das condições clínicas que poderão limitar a utilização de cateteres centrais de inserção periférica que inclua, entre outras:**

- dermatite
- celulite e queimaduras no local de inserção ou na sua proximidade
- trombose venosa ipsilateral anterior
- radioterapia no local de inserção ou na sua proximidade

**14. Os médicos têm de estar cientes das complicações/efeitos secundários indesejáveis associados aos PICC incluindo, entre outros:**

- tamponamento cardíaco secundário à perfuração da parede vascular, auricular ou ventricular
- embolia gasosa
- embolia do cateter
- oclusão do cateter
- bacteremia
- septicemia
- extravasamento
- tromboflebite
- trombose
- punção arterial incidental
- lesão/danos em nervos
- hematomas
- sangramento/hemorragia
- formação de bainha de fibrina
- infeção do local de saída
- erosão vascular
- posição incorreta da ponta do cateter
- disritmias
- síndrome da VCS
- fiebre
- tromboembolismo venoso
- anaflaxia

### **Precauções:**

1. Não altere o cateter, exceto conforme indicado. Não altere o fio-guia nem qualquer outro componente do kit/conjunto durante a inserção, a utilização ou a remoção.
2. O procedimento deve ser executado por pessoal treinado e com bons conhecimentos das estruturas anatómicas, técnica segura e capaz de lidar com possíveis complicações.
3. Use as precauções padrão e siga as políticas institucionais relativas a todos os procedimentos, incluindo a eliminação segura dos dispositivos.
4. Não utilizar o dispositivo se a embalagem estiver danificada ou for aberta involuntariamente antes da utilização. Descartar o dispositivo.
5. As condições de armazenamento para estes dispositivos exigem que sejam mantidos em ambiente seco e sem exposição direta à luz solar.
6. Alguns desinfetantes utilizados no local de inserção do cateter contêm solventes que podem enfraquecer o material do cateter. O álcool, a acetona e o polietilenoglicol podem enfraquecer a estrutura dos materiais de poliuretano. Estes agentes podem também enfraquecer a união adesiva entre o dispositivo de estabilização de cateter e a pele.
  - Não utilize acetona sobre a superfície do cateter.
  - Não utilize álcool para impregnar a superfície do cateter nem permita que o álcool permaneça no lumen do cateter para restaurar a permeabilidade do cateter ou como medida de prevenção de infecções.
  - Não utilize pomadas com polietilenoglicol no local de inserção.
  - Tenha cuidado durante a administração de fármacos com uma elevada concentração de álcool.
  - Permitir que o local de inserção seque completamente antes da punção da pele e antes de aplicar o penso.
  - Não permitir que os componentes do kit entrem em contacto com o álcool.

7. Antes da injeção pressurizada, certifique-se de que o cateter está permeável. Não utilize seringas de capacidade inferior a 10 ml para reduzir o risco de fuga intraluminal ou de rutura do cateter. O equipamento de injeção mecânica poderá não impedir a sobrepressurização de um cateter total ou parcialmente ocluído.
8. A fim de manter a posição correta da ponta do cateter, limite ao mínimo a manipulação do cateter ao longo de todo o procedimento.

**Os kits/conjuntos podem não conter todos os componentes auxiliares descritos em detalhe nestas instruções de utilização. Familiarize-se com as instruções de cada um dos componentes antes de iniciar o procedimento.**

## Procedimento sugerido. Utilize uma técnica estéril.

### Preparação do local de punção:

1. Faça a limpeza da pele com agente antisséptico apropriado e deixar secar.
2. Cubra com panos de campo o local de punção.
3. Aplique a cobertura de sonda estéril (quando fornecida).
4. Administre um anestésico local de acordo com as políticas e os procedimentos institucionais.
5. Elimine a agulha.

### Copo de segurança para recolha de cortantes SharpsAway II (quando fornecido):

O copo de segurança para recolha de cortantes SharpsAway II é utilizado para a eliminação de agulhas (15 Ga. a 30 Ga.).

- Utilizando apenas uma mão, empurre com firmeza as agulhas para dentro dos orifícios do copo de recolha (ver figura 1).
- Uma vez colocadas no copo de recolha, as agulhas são automaticamente fixadas nesse local, para que não possam ser reutilizadas.

**⚠ Precaução:** Não tente retirar agulhas que tenham sido colocadas no copo de segurança para recolha de cortantes SharpsAway II. Estas agulhas estão fixas dentro do copo. Podem ocorrer danos nas agulhas se a sua remoção do copo de recolha for forçada.

- Sempre que fornecido, pode utilizar-se um sistema de espuma SharpsAway no qual as agulhas usadas são empurradas na espuma após a utilização.

**⚠ Precaução:** Não reutilize as agulhas depois de terem sido colocadas na espuma do sistema SharpsAway. Poderá haver aderência de partículas à ponta da agulha.

### Prepare o cateter:

Consulte as instruções de utilização do Arrow VPS para obter instruções adicionais relativas à preparação do estilete VPS (quando fornecido). Consulte o manual do operador dos sistemas VPS Rhythm (dispositivo VPS Rhythm ou dispositivo VPS Rhythm DLX) para obter mais instruções acerca da preparação do estilete TipTracker ou NaviCurve (quando fornecido).

### Apare o cateter, se necessário:

**⚠ Advertência:** A perfusão de fármacos incompatíveis através de portas de saída adjacentes pode causar precipitação e/ou oclusão.

6. Faça recuar a proteção contra contaminação.
7. Utilize as marcações em centímetros no corpo do cateter para aparar o cateter de modo a ficar com o comprimento pretendido baseado no tamanho do paciente e no ponto de inserção pretendido.

### Nos casos em que são fornecidos o conector com porta lateral e o fio de colocação/estilete rígido, siga os passos 8 e 9.

8. Faça recuar o fio de colocação/estilete rígido através do septo para que o fio recue 4 cm, no mínimo, para trás do local onde o cateter foi cortado (ver figura 2).

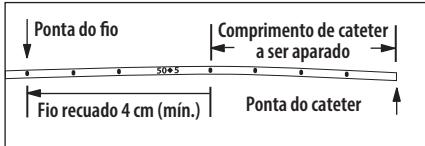


Figura 2

9. Caso seja fornecido com um fio de colocação entrancado que inclua um manipulo, sobre a extremidade proximal do fio de colocação o conector com porta lateral para minimizar o risco de o fio de colocação sair pela ponta distal do cateter durante a inserção (ver figura 3).

**⚠ Advertência:** Não tente fazer avançar o fio de colocação/estilete rígido através do septo.

### Aparador de cateter (quando fornecido):

- Insira o cateter no orifício do aparador até o local de corte desejado.
- Carregue na lâmina para cortar o cateter.

**NOTA:** A resistência ao cortar o cateter deve-se provavelmente ao fio de colocação/estilete rígido não ter sido suficientemente recuado. Não utilize o cateter se o fio de colocação/estilete rígido não tiver sido recuado.

10. Corte o cateter transversalmente (fazendo um ângulo de 90° com o perfil transversal do cateter) com um aparador (quando fornecido) para manter uma ponta romba.

**⚠ Advertência:** Não corte o fio de colocação/estilete rígido ao aparar o cateter para reduzir o risco de danos no fio de colocação/estilete rígido, de criação de fragmentos do fio ou de embolia.

11. Insprie a superfície de corte, verificando se o corte é limpo e se não existe material solto.

**⚠ Precaução:** Depois de aparar, verifique se não existe nenhum fio no segmento de cateter cortado. Se houver algum sinal de que o fio de colocação/estilete rígido foi cortado ou danificado, o cateter e o fio de colocação/estilete rígido não devem ser utilizados.

### Irrigar o cateter:

12. Irrigue cada lumen com soro fisiológico estéril normal para injeção, para estabelecer a permeabilidade e purgar o(s) lúmen(es).
13. Clampe ou fixe o(s) conector(es) Luer-Lock à(s) linha(s) de extensão para que o soro fisiológico fique contido dentro do(s) lúmen(es).

**⚠ Advertência:** Não clame o linha de extensão do cateter quando o fio de colocação/estilete rígido estiver no cateter para reduzir o risco de dobras no fio de colocação/estilete rígido.

**⚠ Advertência:** Não clame a linha de extensão muito perto do conector da linha de extensão para minimizar o risco de danos no componente.

### Obtenha o acesso venoso inicial:

14. Aplique um garrote e substitua as luvas estérveis.

### Ajalha ecogénica (quando fornecida):

É utilizada uma ajalha ecogénica para permitir o acesso ao sistema vascular para a introdução de um fio-guia para facilitar o posicionamento do cateter. A ponta da ajalha é realçada em cerca de 1 cm para o médico identificar a localização exata da ponta da ajalha ao puncionar o vaso sob visualização ecográfica.

### Ajalha protegida/ajalha de segurança (quando fornecida):

Deve utilizar-se uma ajalha protegida/ajalha de segurança em conformidade com as instruções de utilização do fabricante.

15. Insira a ajalha introdutora ou o cateter/ajalha na veia.

**⚠ Precaução:** Não reinse a ajalha no cateter introdutor (quando fornecido) para reduzir o risco de embolia do cateter.

16. Verifique se existe fluxo não pulsátil.

**⚠ Advertência:** O fluxo pulsátil é normalmente um indicador de punção arterial inadvertida.

**⚠ Precaução:** Não confie na cor do sangue aspirado para indicar o acesso venoso.

### Insera o fio-guia de 33 cm ou 45 cm (fio de acesso):

#### Fio-guia:

Os kits/conjuntos estão disponíveis com diversos fios-guia. Os fios-guia são fornecidos em diferentes diâmetros, comprimentos e configurações da ponta para técnicas de inserção específicas. Familiarize-se com o(s) fio(s)-guia a ser utilizado(s) com a técnica específica escolhida antes de iniciar realmente o procedimento de inserção.

### **Arrow Advancer (quando fornecido):**

O Arrow Advancer é utilizado para introduzir o fio-guia numa agulha.

- Com o polegar, faça recuar a ponta do fio-guia. Coloque a ponta do Arrow Advancer — com o fio-guia retraído — na agulha introdutora (ver figura 4).
- 17. Faça avançar o fio-guia para o interior da agulha introdutora.

**⚠️ Advertência:** Não insira a extremidade rígida do fio-guia dentro do vaso, pois poderá causar lesões vasculares.

- 18. Levante o polegar e puxe o Arrow Advancer, afastando-o aproximadamente 4 cm a 8 cm da agulha introdutora. Baixe o polegar sobre o Arrow Advancer e, seguindo com firmeza o fio-guia, empurre o conjunto para dentro da agulha de modo a avançar mais o fio-guia. Continue até o fio-guia atingir a profundidade desejada.

**⚠️ Precaução:** Mantenha sempre o fio-guia bem preso. Mantenha um comprimento suficiente de fio-guia exposto para fins de manuseamento. Um fio-guia não controlado pode levar a emboliação do fio.

**⚠️ Advertência:** Não retire o fio-guia contra o bisel da agulha para reduzir o risco de cortar ou danificar o fio-guia.

- 19. Retire a agulha introdutora (ou o cateter) enquanto segura o fio-guia no devido lugar.

### **Inserir o cateter:**

Consulte as instruções de utilização do Arrow VPS para obter instruções adicionais relativas à preparação do estilete VPS (quando fornecido). Consulte o manual do operador dos sistemas VPS Rhythm (dispositivo VPS Rhythm ou dispositivo VPS Rhythm DLX) para obter mais instruções acerca da preparação do estilete TipTracker ou NaviCurve (quando fornecido).

### **Inserção utilizando a bainha destacável:**

- 20. Certifique-se de que o dilatador está no devido lugar e preso ao conector da bainha.
- 21. Introduza o conjunto de bainha destacável/dilatador sobre o fio-guia.
- 22. Segurando na pele próxima, faça avançar o conjunto de bainha destacável/dilatador sobre o fio-guia com um leve movimento de torção até uma profundidade suficiente para penetrar no vaso.
- 23. Se necessário, alargue o local de punção cutânea com a borda cortante do bisturi afastada do fio-guia.

**⚠️ Advertência:** Não corte o fio-guia para alterar o seu comprimento.

**⚠️ Advertência:** Não corte o fio-guia com o bisturi.

- Afaste o bordo cortante do bisturi do fio-guia.
- Ação a função de segurança e/ou bloqueio do bisturi (quando fornecida), quando não estiver a utilizá-lo para reduzir o risco de lesão por objetos cortantes.

**⚠️ Precaução:** Não retire o dilatador até a bainha se encontrar bem no interior do vaso, de forma a minimizar o risco de danos na ponta da bainha.

**⚠️ Precaução:** Deverá permanecer exposto um comprimento de fio-guia suficiente na extremidade do conector da bainha, de forma a poder seguir bem o fio-guia.

- 24. Verifique a colocação da bainha destacável, enquanto a mantém immobilizada na devida posição, rolando o conector do dilatador no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para libertar o conector do dilatador do conector da bainha; retire o fio-guia e o dilatador o suficiente para permitir o fluxo de sangue.

- 25. Mantendo a bainha em posição, retire o fio-guia e o dilatador como uma unidade (ver figura 5).

**⚠️ Advertência:** Não aplique força indevida no fio-guia para reduzir o risco de quebra.

**⚠️ Advertência:** Não deixe o dilatador de tecido colocado como um cateter permanente. Se o fizer, coloca o doente em risco para possível perfuração da parede do vaso.

- 26. Após a remoção do dilatador e do fio-guia, oclua rapidamente a extremidade da bainha para reduzir o risco de entrada de ar.

**⚠️ Advertência:** Não deixe dilatadores abertos ou bainhas destapadas no local de punção venosa. Pode ocorrer emboliação gasosa caso seja permitida a entrada de ar para um dispositivo de acesso venoso central ou para uma veia.

- 27. Quando retirar, verifique se o fio-guia está todo intacto.

- 28. Faça recuar a proteção contra contaminação (quando fornecida).

### **Inserção utilizando o fio-guia de 80 cm ou 130 cm (quando fornecido) sob fluoroscopia:**

- Prepare o fio-guia para inserção, humedecendo o fio-guia com soro fisiológico normal estéril para injeção. Certifique-se de que o fio-guia se mantém lubrificado até ser inserido dentro do doente/cateter. Pode usar-se a orientação imagiológica ou fluoroscopia para obter o acesso venoso inicial; a colocação do cateter com fio-guia de 80 cm ou 130 cm é feita sob fluoroscopia.
- Inserção através da bainha destacável:
  - Se for utilizado um fio-guia de 80 cm, insira o fio-guia no lumen distal até a ponta macia do fio-guia sair pela ponta do cateter. Mantendo a posição da extremidade distal do fio-guia, faça avançar o fio-guia/cateter como uma unidade através da bainha destacável até à profundidade final desejada.
  - Se for utilizado um fio-guia de 130 cm, insira a ponta macia do fio-guia através da bainha destacável até à profundidade desejada. Introduza o cateter sobre o fio-guia e faça avançar o cateter sobre o fio-guia até à posição permanente final sob orientação imagiológica ou fluoroscopia.
  - Caso sinta resistência ao avançar o cateter, faça recuar e/ou irrigue suavemente enquanto progride.

**⚠️ Advertência:** A passagem do fio-guia para dentro do coração direito pode causar disritmias ou perfuração da parede de um vaso, aurícula ou ventrículo.

**⚠️ Precaução:** Mantenha sempre o fio-guia bem preso. Mantenha um comprimento suficiente de fio-guia exposto para fins de manuseamento. Um fio-guia não controlado pode levar a emboliação do fio-guia.

### **Inserção utilizando o fio de colocação/estilete rígido (quando fornecido):**

- Insira o cateter através da bainha destacável até à posição permanente final. Caso sinta resistência, recue e/ou irrigue suavemente enquanto faz avançar o cateter.
- 29. Retire a bainha destacável sobre o cateter até o conector da bainha e a porção conectada da bainha saírem do local da venipunção. Agarre nas abas da bainha destacável e afaste-as do cateter (ver figura 6), enquanto retira do vaso até a bainha se separar totalmente em todo o seu comprimento.

**⚠️ Precaução:** Evite rasgar a bainha no local de inserção que se abre no tecido circundante criando um espaço entre o cateter e a derme.

- 30. Se o cateter tiver migrado durante a remoção da bainha, volte a avançar o cateter até à sua posição permanente final.

- 31. Remova o fio de colocação/estilete rígido ou fio-guia. Quando retirar, verifique sempre se os fios-guia estão intactos.

**⚠️ Advertência:** Retire o fio de colocação/estilete rígido e o conector com porta lateral como uma unidade. Se não o fizer, o fio poderá partir-se.

**⚠️ Advertência:** Não utilize o fio-guia curto (33 cm a 45 cm) como dispositivo de reforço.

- 32. Se houver alguma dificuldade na remoção do fio de colocação/estilete rígido ou do fio-guia, o cateter e o fio devem ser removidos como uma unidade.

**⚠️ Advertência:** Não aplique força indevida no fio de colocação/estilete rígido ou no fio-guia para reduzir o risco de quebra.

### **Terminar a inserção do cateter:**

- 33. Verifique a permeabilidade do lumen fixando uma seringa a cada linha de extensão e aspire até observar um fluxo desobstruído de sangue venoso.
- 34. Irrigue os lúmenes para eliminar totalmente o sangue do cateter.
- 35. Ligue todas as linhas de extensão ao(s) conector(es) Luer-Lock adequado(s), conforme for necessário. As portas não usadas podem ser “bloqueadas” com conectores Luer-Lock de acordo com as políticas e procedimentos padrão da instituição.
  - As linhas de extensão possuem clampes para ocluir o fluxo através de cada lumen durante a mudança de linha e de conector Luer-Lock.

**⚠️ Advertência:** Abra o clampe antes da perfusão através do lumen para reduzir o risco de danos na linha de extensão devido a pressão excessiva.



**Informação qualitativa e quantitativa sobre os materiais e substâncias às quais o doente pode ser exposto:**

Massa (g)	Material/Substância	Função/Notas
0,77 - 1,58	Poliéster-poliuretano aromático	Corpo do cateter, linhas de extensão e ponta
0,70 - 0,85	Poliéster-poliuretano alifático	Conector de articulação
0,88 - 1,89	Poliuretano aromático rígido	Conector Luer
0,44 - 1,34	Policarbonato	Clampes
0,18 - 0,24	Oxicloreto de bismuto	Agente de radiopacidade
0,01 - 0,02	Cloro-hexidina	Agente antimicrobiano ativo, corpo do cateter, conector de articulação, linhas de extensão e ponta
0,002 - 0,004	Corantes	Isento segundo a FDA 21CFR (Seguro para utilização em dispositivos médicos)
0,002 - 0,005	Poli (metilmetacrilato)	A imprimir

**pt**

Glossário de símbolos: Os símbolos estão em conformidade com a norma ISO 15223-1.

Alguns símbolos podem não se aplicar a este produto. Consulte na rotulagem do produto os símbolos que se aplicam especificamente a este produto.

Cuidado	Dispositivo médico	Consultar as instruções de utilização	Contém uma substância medicamentosa	Contém substâncias perigosas	Não reutilizar	Não reesterilizar	Esterilizado por óxido de etileno
Sistema de barreira estéril única com embalagem de proteção no interior	Sistema de barreira estéril única	Manter afastado da luz solar	Manter seco	Não utilizar se a embalagem estiver danificada	Não fabricado com látex de borracha natural	Armazene a uma temperatura abaixo de 25 °C (77 °F). Evite o calor excessivo acima de 30 °C (86 °F)	Seguro em ambientes RM
Número de catálogo	Número de lote	Prazo de validade	Fabricante	Data de fabrico	Importador		

Arrow, o logótipo Arrow, Arrow+ard Blue Advance, NaviCurve, SharpsAway, Teleflex, o logótipo Teleflex, TipTracker, VPS, VPS Rhythm e VPS Rhythm DLX são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Teleflex Incorporated ou das respetivas filiais nos EUA e/ou em outros países. © 2025 Teleflex Incorporated. Todos os direitos reservados.

"Rx only" é utilizada dentro desta rotulagem para comunicar a seguinte declaração, tal como apresentada no FDA CFR: Cuidado: A legislação federal restringe a venda deste dispositivo por ou à ordem de um médico ou profissional de saúde licenciado.

# Cateter central introdus periferic (PICC) Arrowg+ard Blue Advance - produs injectabil sub presiune

## Descrierea produsului:

Cateterele Arrowg+ard Blue Advance sunt procesate cu un tratament al suprafeței externe care utilizează agentul antimicrobian acetat de clorhexidină pe corpul cateterului și conul amboului de racordare, plus o impregnare a lumenului intern cu o combinație antimicrobiană de acetat de clorhexidină și bază de clorhexidină pentru corpul cateterului, amboul de racordare, linile de prelungire și amboulile linilor de prelungire. Cantitatea totală maximă de clorhexidină aplicată pe cateterele de diferite dimensiuni pe scara French și cu diferențe lungimi este de cel mult 22,2 mg.

## Caracterizarea clorhexidinei:

Clorhexidina este caracterizată ca având un spectru al activității antimicrobiale larg, inclusiv efecte bacteriostatic și bactericidă asupra bacteriorilor gram-pozitive, gram-negative și asupra fungilor. Efectul bacteriostatic sau bactericid al clorhexidinei depinde în mare parte de concentrația agentului și de suscepțibilitatea organismelor respective. S-a demonstrat că Clorhexidina ( $C_{12}H_{17}Cl_2N_2O$ ) este stabilită la nivele ale pH-ului consistentă cu suprafețele corpului și a tesuturilor, însă continuu să indice stabilizarea la niveluri mai scăzute și mai ridicate ale pH-ului precum și asigurarea faptului că chimioterapia infuzată sau alte lechide administrate intravenești nu sunt impactate. De asemenea, s-a demonstrat că clorhexidina este eficientă împotriva virusurilor cu un component lipidic în invelișurile sau în straturile externe, însă aceste proprietăți nu au fost evaluate cu acest produs. Efectul antitrombogenic al cateterelor cu tehnologia Arrowg+ard Blue Advance pare să fi o funcție a inhibării trombinei prin clorhexidină pe căile intrinsecă și extrinsecă ale coagulației săngelui, care provoacă un răspuns de coagulare intărziat și acumularea de trombi la suprafața cateterului.

Clorhexidina este un compus cationic. Moleculele sale încărcate pozitiv sunt puternic atrase de sarcinile negative prezente pe suprafețele microbiene. Membrana externă a bacteriorilor gram negative, peretele celular al bacteriorilor gram pozitive sau membrana citooplasmatică a drojilor slăbește din cauza creșterii permeabilității determinate de adsorbția clorhexidinei prin suprafața celulară. Clorhexidina manifestă efecte bacteriostatic la concentrații scăzute datorită eliberării substanțelor caracterizate prin greutăți moleculare mici (acid, ioni de fosfor și de potasiu) din celulă. Această acțiune este suficientă pentru a inhiba funcția celulei bacteriene. Activitatea bactericidă a clorhexidinei se manifestă la concentrații mai ridicate, determinând precipitarea proteinelor și aciziilor nucleici.

Clorhexidina este absorbită insuficient la nivelul tractului gastrointestinal. În studiile la oameni și animale, valoarea plasmaică medie a fost de maximum 0,26 µg/j la oameni la 30 de minute după ingerarea unei doze de 300 mg de clorhexidină. Excreția s-a produs în principal prin materiale fecale (aproximativ 90%) și mai puțin de 1% a fost excretat în urină. Clorhexidina este metabolizată în același fel ca majoritatea celorlalte substanțe străine. Cele mai multe sunt excretate fară a fi metabolizate.

Studiile prelinice privind biocompatibilitatea sprinjă concluzia că există un risc neglijabil de efecte adverse ale cateterelor antimicrobiene/antitrombogene Arrowg+ard Blue Advance.

## Scop propus:

Un cateter central introdus periferic permite accesul venos pe termen lung (> 30 zile) la sistemul circulator central.

Tehnologia Arrowg+ard Blue Advance este destinată asigurării protecției suprafeței cateterului împotriva colonizării microbiene și a acumulării de trombi.

## Indicații de utilizare:

PICC injectabil sub presiune este indicat pentru accesul periferic de scurtă sau lungă durată în sistemul venos central pentru terapii intravenoase, recoltare de sânge, perfuzie, injecție sub presiune de substanțe de contrast. Aceasta permite monitorizarea presiunii venoase centrale. Presiunea maximă a echipamentului de injecție sub presiune utilizat cu PICC injectabil sub presiune nu va depăși 2068,4 kPa (300 psi). Debitul maxim pentru injecțarea sub presiune variază între 4 ml/sec și 6 ml/sec. Consultați etichetarea specifică a

produsului pentru debitul maxim al injectării sub presiune pentru lumenul specific utilizat în scopul injectării sub presiune.

S-a demonstrat că tehnologia Arrowg+ard Blue Advance, pe suprafața externă a corpului cateterului și a întregii linii de perfuzare a cateterului, este eficientă în diminuarea colonizării microbiene și a acumulărilor de trombi la suprafața cateterului. Eficacitatea antimicrobiană și antitrombogenică au fost evaluate folosind metode de testare *in vitro* și *in vivo*. Între aceste metode de testare și rezultatul clinic nu s-a stabilit nicio legătură. Această tehnologie nu este destinată tratarii infecțiilor sau trombozei venoase existente.

## Grup țintă de pacienți:

Este destinat utilizării la pacienții cu anatomie adecvată pentru utilizarea cu dispozitivul.

## Contraindicații:

Cateterul antimicrobian/antitrombogen Arrowg+ard Blue Advance injectabil sub presiune este contraindicat:

- la pacienții cu hipersensibilitate cunoscută la clorhexidină
- în prezența unei infecții asociate dispozitivului în vasul de introducere vizat sau pe calea vizată a cateterului
- în prezența unei tromboze a vasului de inserție vizat sau a căii vizate a cateterului

## Potențial de hipersensibilitate:

Beneficiile utilizării acestui cateter trebuie comparate cu orice riscuri posibile. Reacțiile de hipersensibilitate reprezintă un motiv de preocupare în cazul cateterelor antimicrobiene, putând fi foarte severe și chiar amenințătoare de viață.

## Beneficii clinice preconizate:

Potibilitatea obținerii accesului în sistemul circulator central prin intermediul unui singur loc de punționare, pentru aplicații care includ perfuzie de lichide, recoltare de sânge, administrare de medicații, monitorizarea presiunii venoase centrale și posibilitatea injectării de substanțe de contrast.

## Evaluări prelinice:

Tehnologia Arrowg+ard Blue Advance a demonstrat diminuarea colonizării bacteriorilor gram pozitive și gram negative și a drojilor în studiu *in vitro* și *in vivo* cu durata de maximum 30 de zile pe suprafațe cateterului și în studiu *in vitro* cu durata de maximum 30 de zile pe linii de perfuzare.

În plus, tehnologia Arrowg+ard Blue Advance a demonstrat și diminuarea acumulării de trombi pe suprafețele cateterului în cadrul testelor *in vivo* cu durata de maximum 30 de zile. Testele *in vitro* arătat o scădere a aderării trombocitelor la suprafața cateterului și diminuarea ocluziei cateterului.

## Informații privind siguranța în mediul IRM:

PICC este sigur în mediul RM.



### Conține substanțe periculoase:

Componentele fabricate folosind oțel inoxidabil pot conține o fracție masică > 0,1% de cobalt (nr. de înregistrare CAS 7440-48-4) care este considerat substanță CMR de categorie 1B (cu potențial carcinogen, mutagen sau toxic pentru reproducere). Cantitatea de cobalt din componentele din oțel inoxidabil a fost evaluată și, luând în calcul scopul propus și profilul toxicologic al dispozitivelor, nu există niciun risc privind siguranța biologică pentru pacienții atunci când se utilizează dispozitivele conform acestor instrucțiuni de utilizare.

## Avertismente și precauții generale

### Avertismente:

- Steril, de unică folosință: A nu se refolosi, reprocesa sau resteriliza. Refolosirea dispozitivului generează un risc potențial de vătămare gravă și/sau infecție, care poate cauza decesul. Repelucrarea dispozitivelor medicale destinate exclusiv pentru unică folosință poate duce la scădere performanței sau pierderea funcționalității.
- Înainte de utilizare, citiți toate avertismentele, precauțiile și instrucțiunile cuprinse în prospect. Nerespectarea acestei indicații poate cauza vătămarea gravă sau decesul pacientului.
- Scoateți cateterul imediat în caz de apariția a reacțiilor adverse legate de cateter după amplasarea acestuia.  
*Observație: În caz de reacții adverse, efectuați test de sensibilitate pentru a confirma alergia la agenții antimicrobieni ai cateterului.*
- Nu amplasați/avansați cateterul sau nu îl lăsați în atriu sau ventriculul drept. Vârful cateterului trebuie avansat în treimea inferioară a venei cave superioare. Locația vârfului cateterului trebuie confirmată conform politicilor și procedurii instituționale.
- Medicii trebuie să ia la cunoștință potențialul de prindere a firului de ghidaj de orice dispozitiv implantat în sistemul circulator. Dacă pacientul are un implant în sistemul circulator, se recomandă efectuarea procedurii de cateterizare sub vizualizare directă, pentru a reduce riscul de prindere a firului de ghidaj.
- Nu folosiți o forță excesivă la introducerea firului de ghidaj, a tecii detasabile peste dilatatorul tisular sau a dilatatorului tisular, intrucât aceasta poate cauza venospasm, perforație vasculară, hemoragie sau deteriorarea pieselor.
- Trecerea firului de ghidaj în camerele cardiaice drepte poate cauza disrimșit, blocarea ramurii drepte și perforarea peretelui vascular, atrial sau ventricular.
- Nu aplicați o forță excesivă la plasarea sau extragerea cateterului sau firului de ghidaj. Forța excesivă poate cauza deteriorarea sau ruperea pieselor. Dacă se suspectează deteriorarea sau dacă retragerea cateterului nu poate fi realizată cu ușurință, trebuie să se obțină o vizualizare radiografică și să se solicite consultare suplimentară.
- Pentru injectarea sub presiune, utilizați numai lumene etichetate „injectabil sub presiune”, pentru a reduce riscul cedării cateterului și/sau al complicațiilor pentru pacient. Pentru instrucțiuni și informații referitoare la injectarea sub presiune, consultați eticheta dispozitivului Arrow cu informații privind injectarea sub presiune.
- Nu fixați, capsăti și/sau suturați direct pe diametrul exterior al corpului cateterului sau al liniilor de prelungire, pentru a reduce riscul de tăiere sau deteriorare a cateterului sau de obstrucționare a fluxului prin cateter. Fixați numai la nivelul locurilor de stabilizare indicate.
- Dacă se permite pătrunderea aerului într-un dispozitiv de acces vascular sau într-o venă, poate apărea embolia gazoasă. Nu lăsați ace neacoperite, tecii sau catetele fără capac și neprinse cu cleme în locul punționării venoase centrale. Folosiți numai racordurile Luer-Lock strâns fixate împreună cu orice dispozitiv de acces vascular, pentru a preveni desprindererea accidentală.
- Medicii trebuie să fie conștienți de faptul că clemele glisante pot fi îndepărtațe accidental.
- Medicii trebuie să ia la cunoștință condițiile clinice care ar putea limita utilizarea PICC, care includ următoarele, dar nu se limitează la acestea:

- dermatită
- celulită și arsuri la nivelul sau în vecinătatea locului de introducere
- antecedente de tromboză venoasă ipsilaterală
- radioterapie la nivelul sau în vecinătatea locului de introducere
- contracturi
- mastectomie
- utilizare potențială pentru o fistulă AV

14. Medicii trebuie să fie conștienți de complicațiile/efectele secundare nedorente asociate dispozitivelor PICC, inclusiv, dar fără a se limita la:

- tamponadă cardiacă secundară perforației vaselor, atrilor sau ventriculelor
- embolie gazoasă
- embolie de cateter
- ocluzie de cateter
- bacteriemie
- septicemie
- extravazare
- tromboflebită
- tromboză
- puncționare arterială accidentală
- rânerie/vătămare a nervilor
- hematom
- sângerare/hemoragie
- formare de teacă de fibrină
- injecție la locul de ieșire
- eroziune vasculară
- poziționare eronată a vârfului cateterului
- disitmii
- sindrrom de venă cavă superioară
- felită
- tromboembolism venos
- anafaxie

### Precauții:

- Nu modificați cateterul decât în conformitate cu instrucțiunile. Nu modificați firul de ghidaj sau orice altă piesă din trusă/set în timpul introducerii, utilizării sau extrageriei.
- Procedura trebuie efectuată de către personal instruit în acest sens, bun cunoștor al reperelor anatomice, tehnicii sigure și complicațiilor posibile.
- Luati măsurile de precauție standard și respectați politicile instituției sanitare pentru toate procedurile, inclusiv eliminarea sigură a dispozitivelor.
- Nu utilizați dispozitivul dacă ambalajul este deteriorat sau deschis accidental înainte de utilizare. Eliminați dispozitivul.
- Condițiile de depozitare a acestor dispozitive prevăd ca acestea să fie păstrate uscate și ferite de lumina directă a soarelui.
- Dezinfectați folosiți la locul de introducere a cateterului conțin solventi care pot slăbi materialul cateterului. Alcoolul, acetona și polietilenglicol pot slăbi structura materialelor poliuretanice. Acești agenți pot, de asemenea, să slăbească aderența dintre dispozitivul de stabilizare a cateterului și tegument.
- Nu utilizați acetona pe suprafața cateterului.
- Nu utilizați alcool pentru a înmuia suprafața cateterului și nu permiteți stagnarea de alcool în lumenul unui cateter pentru a restabili permeabilitatea cateterului sau ca măsură de prevenție a unei infecții.
- Nu utilizați unguente care conțin polietilenglicol la locul de introducere.
- Aveți grijă la perfuzia de medicamente cu concentrații mari de alcool.
- Lăsați locul de introducere să se usuze complet înainte de perforarea pielei și aplicarea pansamentului.
- Nu lăsați componentele trusei să intre în contact cu alcoolul.
- Înainte de utilizare, inclusiv înainte de injectarea sub presiune, asigurați-vă de permeabilitatea cateterului. Nu folosiți seringi cu volume mai mici de 10 ml, pentru a reduce riscul de surgeri intraluminale sau rupe-

a cateterului. Este posibil ca echipamentul de injectare sub presiune să nu prevină aplicarea unei presiuni excesive pe un cateter obturat sau parțial obturat.

8. Minimizați manipularea cateterului pe parcursul procedurii, pentru a menține poziția corectă a vârfului acestuia.

Este posibil ca trusele/seturile să nu conțină toate componentele accesoriilor detaliate în aceste instrucțiuni de utilizare. Familiarizați-vă cu instrucțiunile pentru fiecare componentă individuală înainte de a începe procedura.

## Procedură sugerată: Utiliză tehnica sterilă.

### Pregătirea locului de punctorie:

1. Preghitați pielea curată cu un agent antisptic adecvat și lăsați-o să se usuce.
2. Acorezi locul de punctorie.
3. Aplicați husa pentru sondă sterilă (dacă este furnizată).
4. Administrați anestezicul local conform politicilor și procedurilor instituționale.
5. Aruncați acul.

### Recipient cu blocaj pentru deșeuri SharpsAway II (dacă este furnizat):

Recipientul cu blocaj pentru deșeuri SharpsAway II este utilizat pentru eliminarea acelor (calibrul 15 – 30 Ga).

- Folosind tehnica cu o singură mână, apăsați ferm acele în orificiile recipientului pentru deșeuri (consultați Figura 1).
- După amplasarea în recipient pentru deșeuri, acele vor fi fixate automat în poziție, astfel încât să nu poată fi refolosite.

⚠️ **Precăutie:** Nu încercați să scoateți acele care au fost puse în recipientul cu blocaj pentru deșeuri SharpsAway II. Aceste sunt fixate în poziții. Acele se pot deteriora în cazul scăderii lor forțate din recipientul pentru deșeuri.

- Dacă a fost furnizat, se poate folosi un sistem cu spumă SharpsAway prin apăsarea acelor în spumă după utilizare.

⚠️ **Precăutie:** A nu se refolosi acele după ce acestea au fost puse în sistemul cu spumă SharpsAway. Este posibil ca pe vârful acului să adere particule.

### Pregătire cateterul:

Consultați instrucțiunile de utilizare ale Arrow VPS pentru instrucțiuni suplimentare privind pregătirea stiletului VPS (dacă este furnizat). Consultați Manualul de operare a sistemelor VPS Rhythm (dispozitivul VPS Rhythm sau dispozitivul VPS Rhythm DLX) pentru instrucțiuni suplimentare privind pregătirea stiletului TipTracer sau NaviCurve (dacă este furnizat).

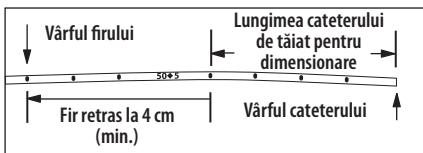
### Dimensiونați cateterul dacă este necesar:

⚠️ **Avertisment:** Perfuzia de medicamente incompatibile prin porturile de ieșire adiacente poate cauza precipitate și/sau ocluzie.

6. Retracția protecția anticontaminare.
7. Utilizați marcapoze centimetrice de pe corpul cateterului pentru a dimensiune cateterul la lungimea dorită, pe baza dimensiunii pacientului și punctului de introducere dorit.

Când se furnizează un conector al orificiului lateral și un fir de amplasare/stilet de rigidizare, urmați pașii 8 și 9.

8. Retragăți firul de amplasare/stiletul de rigidizare prin sept pentru a retrage firul pe o distanță de minimum 4 cm în spatele locului de tăiere a cateterului (consultați Figura 2).



9. Dacă este prevăzut cu un fir de amplasare impletit care include un mâner, răsuții capătul proximal al firului de amplasare la nivelul conectorului orificiului lateral, pentru a minimiza riscul ca firul de amplasare să iasă din vârful distal al cateterului în timpul introducerii (consultați Figura 3).

⚠️ **Avertisment:** Nu încercați să avansați firul de amplasare/stiletul de rigidizare prin sept.

### Dispozitiv de dimensiuneare a cateterului (dacă este furnizat):

- Introduceți cateterul în ofițul dispozitivului de dimensiuneare, până la locul de tăiere dorit.
- Apăsați lama pentru a tăia cateterul.

**NOTĂ:** Rezistența la tăierea cateterului este probabil cauzată de retragerea insuficientă a firului de amplasare/stiletul de rigidizare. Nu utilizați cateterul dacă nu a fost retras firul de amplasare/stiletul de rigidizare.

10. Tăiați cateterul în unghi drept transversal (în unghi de 90° față de lungimea cateterului) folosind dispozitivul de dimensiuneare (dacă este furnizat), pentru a menține un vârf bont.

⚠️ **Avertisment:** Nu tăiați firul de amplasare/stiletul de rigidizare când tăiați cateterul pentru a reduce riscul de deteriorare a firului de amplasare/stiletul de rigidizare, de creare a unor fragmente de fir sau de embolie.

11. Inspectați pentru a vă asigura că suprafața tăiată este tăiată corect, fără material desprins.

⚠️ **Precăutie:** După dimensiuneare, verificați să nu existe nicio bucată de fir în segmentul tăiat de cateter. Dacă există vreun semn că firul de amplasare/stiletul de rigidizare a fost tăiat sau deteriorat, cateterul și firul de amplasare/stiletul de rigidizare nu trebuie utilizate.

### Spălarea cateterului:

12. Spălați fiecare lumen cu soluție salină normală sterilă, pentru preparate injectabile, pentru a stabili permeabilitatea și a amorsa lumenul (lumenele).

13. Prindeți sau ataşați conectorul (conectorii) Luer-Lock la linia (liniile) de prelungire pentru a umple lumenul (lumenele) cu ser fiziological.

⚠️ **Avertisment:** Nu prindeți cu demă dinia de prelungire atunci când firul de amplasare/stiletul de rigidizare este în cateter pentru a reduce riscul de indoire a firului de amplasare/stiletul de rigidizare.

⚠️ **Avertisment:** Nu prindeți cu demă dinia de prelungire în strânsa proximitate a amboului liniei de prelungire, pentru a reduce riscul de deteriorare a componentei.

### Obținerea accesului venos inițial:

14. Aplicați garou și schimbați mânușile sterile.

### Ac ecogen (dacă este furnizat):

Un ac ecogen este utilizat pentru a permite accesul în sistemul vascular pentru introducerea unui fir de ghidaj și pentru a facilita amplasarea cateterului. Vârful acului este intensificat pe o lungime de aproximativ 1 cm pentru ca medical să poată identifica exact locația vârfului acului atunci când perforează vasul sub ultrasunete.

### Ac cu protecție/ac de siguranță (dacă este furnizat):

Un ac cu protecție/ac de siguranță trebuie utilizat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale producătorului.

15. Introduceți acul introducător sau ansamblu cateter/ac în venă.

⚠️ **Precăutie:** Nu reintroduceți acul în cateterul de introducere (acolo unde acesta este furnizat), pentru a reduce riscul de embolie de cateter.

16. Verificați debitul nepusatil.

⚠️ **Avertisment:** Debitul pulsatil este, de obicei, un indicator al punționării arteriale accidentale.

⚠️ **Precăutie:** Nu vă bazați pe culoarea aspiratului de sânge drept indicator al accesului venos.

### Introduceți un fir de ghidaj de 33 sau 45 cm (fir de acces):

#### Firul de ghidaj:

Trusele/serturile sunt disponibile cu o varietate de fire de ghidaj. Firele de ghidaj sunt furnizate cu diferite diametre, lungimi și configurații ale vârfului pentru anumite tehnici de inserție. Familiarizați-vă cu firul (firele) de ghidaj care trebuie utilizat(e) cu tehnica specifică selectată înainte de a începe procedura de inserție propriu-zisă.

### Arrow Advancer (dacă este furnizat):

Arrow Advancer este utilizat pentru introducerea firului de ghidaj într-un ac.

- Utilizați degetul mare, retracția vârfului firului de ghidaj. Plasați vârful Arrow Advancer – cu firul de ghidaj retractat – în acul introducător (consultați Figura 4).

17. Avansați firul de ghidaj în acul introducător.

⚠️ Avertisment: Nu introduceți capătul rigid al firului de ghidaj în vas, întrucât aceasta poate determina vătămarea vasului.

18. Ridicați degetul mare și trageți dispozitivul Arrow Advancer la o distanță de aproximativ 4 – 8 cm față de acul introducător. Coborâți degetul mare pe dispozitivul Arrow Advancer și, menținând apucarea fermă a firului de ghidaj, impingeți ansamblul în ac pentru a avansa firul de ghidaj mai departe. Continuați până când firul de ghidaj ajunge la adâncimea dorită.

⚠️ Precauție: Mențineți permanent apucarea fermă a firului de ghidaj. Păstrați o lungime expusă suficientă a frului de ghidaj la manipulare. Un fir de ghidaj necontrolat poate cauza embolie de fir.

⚠️ Avertisment: Nu retrageți firul de ghidaj împotriva bizioului acului, pentru a reduce riscul unei posibile secționări sau deteriorări a firului de ghidaj.

19. Înțâlnfirul de ghidaj în poziție, scoateți acul introducător (sau cateterul).

#### Introducere cateterul:

Consultați instrucțiunile de utilizare ale Arrow VPS pentru instrucțiuni suplimentare privind pregătirea stiletului VPS (dacă este furnizat). Consultați Manualul de operare a sistemelor VPS Rhythm (dispozitiv VPS Rhythm sau dispozitivul VPS Rhythm DLX) pentru instrucțiuni suplimentare privind pregătirea stiletului Tipifracer sau NaviCurve (dacă este furnizat).

#### Introducere cu ajutorul tecii dețasabilă:

20. Asigurați-vă că dilatatorul se află în poziție și este blocat pe amboul tecii.

21. Treceți ansamblu teacă dețasabilă/dilatator peste frul de ghidaj.

22. Apucând pielea adiacentă, avansați ansamblul teacă dețasabilă/dilatator peste firul de ghidaj printre ușoară mișcare de răscuire, până la o adâncime suficientă pentru pătrundere în vas.

23. Dacă este necesar, măriți locul de punționare cutanată cu ajutorul muchiei tăioase a scalpelului poziționat la distanță față de firul de ghidaj.

⚠️ Avertisment: Nu tăiați firul de ghidaj pentru a împinge tecii.

⚠️ Avertisment: Nu tăiați firul de ghidaj cu scalpelul.

- Poziționați muchia tăioasă a scalpelului la distanță față de firul de ghidaj.
- Activări sigurante și/sau dispozitivul de blocare a scalpelului (dacă au fost furnizate) pe durata neutilizării, pentru a reduce riscul de vătămare cu obiecte ascuțite.

⚠️ Precauție: Nu retrageți dilatatorul până când teaca nu este bine poziționată în vas, pentru a reduce riscul de deteriorare a vârfului tecii.

⚠️ Precauție: O lungime suficientă din firul de ghidaj trebuie să rămână expusă la nivelul capătului cu ambou la tecii, pentru a menține apucarea fermă a firului de ghidaj.

24. Verificați amplasarea tecii dețasabilă menținând teaca în poziție, răscuțind amboul dilatatorului în sens antior pentru a desprinde amboul dilatatorului din amboul tecii, retrageți firul de ghidaj și dilatatorul suficient pentru a permite circulația săngelui.

25. Înțâln teaca în poziție, extrageți firul de ghidaj și dilatatorul ca pe o singură unitate (Fig. 5).

⚠️ Avertisment: Nu aplicați o forță excesivă asupra firului de ghidaj, pentru a reduce riscul unei posibile rupturi.

⚠️ Avertisment: Nu lăsați dilatatorul tisular în poziție, pe post de cateter menținut în corp. Menținerea în poziție a dilatatorului tisular expune pacientul la riscul unei posibile perforări a peretelui vascular.

26. La extragerea dilatatorului și firului de ghidaj, ocluzați rapid capătul tecii, pentru a reduce riscul de pătrundere a aerului.

⚠️ Avertisment: Nu lăsați dilatatoarele sau tecile deschise, fără capac, la locul venipuncției. Dacă se permite pătrunderea aerului într-un dispozitiv de acces venos central sau într-o venă, poate apărea embolia gazoasă.

27. După extragere, verificați ca întregul fir de ghidaj să fie intact.

28. Retrageți protecția anticontaminare (dacă este furnizat).

#### Introducerea utilizând firul de ghidaj de 80 sau 130 cm (dacă este furnizat) sub fluoroscopie:

• Pregătiți firul de ghidaj pentru introducere, umezind firul de ghidaj cu soluție salină injectabilă normală, sterilă. Asigurați-vă că firul de ghidaj rămâne lubrificat până la introducere în corpul pacientului/cateter. Ghidajul de imagine sau fluoroscopie sunt utilizate pentru a obține accesul venos înaintă; plasarea cateterului cu un fir de ghidaj de 80 sau 130 cm se face sub fluoroscopie.

• Introducerea prin teaca dețasabilă:

- Dacă se utilizează un fir de ghidaj cu lungimea de 80 cm, introduceți firul de ghidaj în lumenul distal până când vârful moale al firului de ghidaj se extinde dincolo de vârful cateterului. Avansați ansamblul fir de ghidaj/cateter, ca pe o singură unitate, prin teaca dețasabilă până la poziția de introducere finală, menținând în același timp poziția capătului distal al firului de ghidaj.
- Dacă se utilizează un fir de ghidaj cu lungimea de 130 cm, introduceți vârful moale al firului de ghidaj prin teaca dețasabilă, până la adâncimea dorită. Treceți cateterul peste firul de ghidaj și avansați cateterul peste firul de ghidaj până în poziția de introducere finală, utilizând ghidajul imagistic sau fluoroscopia.
- Dacă întâmpinați rezistență la avansarea cateterului, retragați și/sau spălați usor în timp ce avansați cateterul.

⚠️ Avertisment: Trecrea firului de ghidaj în camerele cardiace drepte poate cauza disitmii sau perforarea peretelui vascular, atrial sau ventricular.

⚠️ Precauție: Mențineți permanent apucarea fermă a firului de ghidaj. Păstrați o lungime expusă suficientă a frului de ghidaj la manipulare. Un fir de ghidaj necontrolat poate cauza embolie de fir de ghidaj.

#### Introducerea cu ajutorul firului de amplasare/stiletului de rigidizare (dacă este furnizat):

• Introduceți cateterul prin teaca dețasabilă, până în poziția de introducere finală. Retragăți și/sau spălați usor în timp ce avansați cateterul dacă întâmpinați rezistență.

29. Retragăți teaca dețasabilă pe cateter până la eliberarea din locul venopuncției cu ambofuli tecii și portunii conectate a tecii. Apucați urechile tecii dețasabile și despărțiti-le printre trageră, în direcție inversă față de cateter, în timpul retragerii din vas (consultați Figura 6), până când teaca se despică pe întreaga lungime.

⚠️ Precauție: Evitați rupearea tecii la locul de introducere, fapt care ar deschide țesutul adiacent, creând un spațiu între cateter și dermă.

30. În cazul migrației cateterului în timpul extragerii tecii, reavansați cateterul până în poziția de introducere finală.

31. Extrageți firul de amplasare/stiletul de rigidizare sau firul de ghidaj. După extragere, verificați intotdeauna ca firele de ghidaj să fie intacte.

⚠️ Avertisment: Extrageți firul de amplasare/stiletul de rigidizare și conectorul orificiului lateral ca o unitate. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate determina rupearea firului.

⚠️ Avertisment: Nu utilizați un fir de ghidaj scurt (33 – 45 cm) ca dispozitiv de rigidizare.

32. Dacă există orice dificultate la extragerea firului de amplasare/stiletului de rigidizare sau a firului de ghidaj, cateterul și firul trebuie extrase ca o singură unitate.

⚠️ Avertisment: Nu aplicați o forță excesivă asupra firului de amplasare/stiletului de rigidizare sau a firului de ghidaj, pentru a reduce riscul unei posibile rupturi.

#### Finalizarea introducerii cateterului:

33. Verificați capacitatea lumenelor de a rămașe deschise atâtănd o seringă la fiecare linie de prelungire și aspirați până când se observă curgerea liberă a săngelui venos.

34. Spălați lumenul (lumenele) pentru a curăța complet săngelul din cateter.

35. Conectați toate linile de prelungire la conectorii Luer-Lock adevărați, în funcție de necesități. Portul sau porturile neutrilizate pot fi „blocate” prin intermediul conectorilor Luer-Lock, folosind politice și proceduri instituționale standard.

- Sunt furnizate cleme pe linia (linile) de prelungire, pentru a bloca fluxul prin fiecare lumen în timpul modificațiilor linilor și conectorilor Luer-Lock.

⚠️ Avertisment: Deschideți clema înainte de perfuzarea prin lumen, pentru a reduce riscul de deteriorare a liniei de prelungire din cauza presiunii excesive.

#### Fixarea cateterului:

36. Utilizați un dispozitiv de stabilizare a cateterului și/sau o clemă și un dispozitiv de prindere a cateterului pentru fixarea cateterului (dacă sunt furnizate).

- Folosiți amboul cateterului ca loc principal de fixare.
- Folosiți clema și dispozitivul de prindere a cateterului ca loc secundar de fixare, în funcție de necesități.

⚠️ Precauție: Minimizați manipularea cateterului pe parcursul procedurii, pentru a menține poziția corectă a vârfului acestuia.

#### Dispozitiv de stabilizare a cateterului (dacă a fost furnizat):

Trebuie utilizat un dispozitiv de stabilizare a cateterului în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale producătorului.

## Clemă și dispozitiv de prindere a cateterului (dacă sunt furnizate):

O clemă și un dispozitiv de prindere a cateterului sunt utilizate pentru fixarea cateterului atunci când este necesar un loc de fixare suplimentar, altfel decât amboul cateterului, pentru stabilizarea cateterului.

⚠️ **Avertisment:** Nu atașați clema pentru cateter și dispozitivul de prindere până când firul de ghidaj sau firul de amplasare/stiletul de rigidizare nu este înșăturat.

- După îndepărțarea firului de amplasare/stiletului de rigidizare sau a firului de ghidaj și conectarea sau blocarea linilor necesare, îndepărtați brațele clemei de cauciuc și fixați-o pe corpul cateterului, asigurându-vă că suprafața cateterului nu este umedă, pentru a menține fixarea adecvată.
- Închideți dispozitivul rigid de prindere pe clema cateterului.
- Fixați de pacient clema și dispozitivul de prindere al cateterului ca o singură unitate, utilizând un dispozitiv de stabilizare a cateterului, capsare sau sutură. Atât clema, cât și dispozitivul de prindere a cateterului trebuie fixate pentru a reduce riscul migrației cateterului (consultați Figura 7).
- 37. Asigurați-vă că locul de inserție este uscat înainte de aplicarea pansamentului conform instrucțiunilor producătorului.
- 38. Evaluăți amplasarea vârfului cateterului în conformitate cu politicile și procedurile instituționale.
- 39. În cazul în care vârful cateterului este poziționat greșit, evaluați situația și înlocuiți cateterul sau repoziționați-l în conformitate cu politicile și procedurile instituționale.

## Îngrijire și întreținere:

### Aplicarea pansamentului:

Pansat în conformitate cu politicile, procedurile și instrucțiunile de practică instituționale. Schimbăți-l imediat în cazul în care integritatea acestuia este compromisă (de exemplu, pansamentul devine umed, murdar, slabît sau nu mai este ocluziv).

### Permeabilitatea cateterului:

Mențineți permeabilitatea cateterului în conformitate cu politicile, procedurile și instrucțiunile de practică instituționale. Întreg personalul care are grija de pacientii cu PICC trebuie să fie informat despre managementul eficient pentru prelungirea termenului de utilizare a cateterului și pentru prevenirea leziunilor.

## Instrucțiuni privind injectarea sub presiune – Utilizați tehnica sterilă.

1. Obțineți o imagine vizuală pentru a confirma poziția vârfului cateterului înaintea fiecărei injecții sub presiune.

⚠️ **Precăutie:** Procedurile de injectare sub presiune trebuie efectuate de către personal instruit în acest sens, bun cunoșător al tehnicii sigure și complicațiilor posibile.

2. Identificați lumenul pentru injecția sub presiune.
3. Verificați permeabilitatea cateterului:
  - Atașați o seringă de 10 ml umplută cu séră fiziológic normal.
  - Aspirați cateterul pentru un return adecvat al săngelui.
  - Spălați vîgoruș cateterul.

⚠️ **Avertisment:** Asigurați permeabilitatea fiecărui lumen al cateterului înainte de injectarea sub presiune, pentru a reduce la minimum riscul de cedare a cateterului și/sau complicațiile ale pacientului.

4. Detasați seringa și conectorul fară ac (acolo unde este cazul).

5. Atașați o tubulară din setul de administrare pentru injectare sub presiune la linia de prelungire adecvată a cateterului, conform recomandărilor fabricantului.

⚠️ **Precăutie:** Nu depășiți presiunea maximă de 2068,4 kPa (300 psi) la echipamentul de injectare sub presiune, pentru a reduce riscul de cedare a cateterului și/sau deplasare a vârfului.

⚠️ **Precăutie:** Nu depășiți zece (10) injecții sau debitul maxim recomandat al cateterului, marcat pe eticheta produsului și amboul Luer al cateterului, pentru a reduce la minimum riscul de cedare a cateterului și/sau deplasare a vârfului.

⚠️ **Avertisment:** Întrerupeți injectările sub presiune la primul semn de extravazare sau deformare a cateterului. Urmați politicile și procedurile instituționale pentru intervenția medicală corespunzătoare.

⚠️ **Precăutie:** Încălzii substanțele de contrast la temperatura corpului înainte de injectarea sub presiune, pentru a reduce la minimum riscul de cedare a cateterului.

⚠️ **Precăutie:** Este posibil ca setările limitei de presiune ale echipamentului de injectare să nu prevină aplicarea unei presiuni excesive pe un cateter obturat sau parțial obturat.

⚠️ **Precăutie:** Utilizați o tubulară din setul de administrare adecvat între cateter și echipamentul de injectare sub presiune, pentru a reduce la minimum riscul de cedare a cateterului.

⚠️ **Precăutie:** Urmați instrucțiunile de utilizare, contraindicării, avertisamentele și precauțiile specificate de producător pentru substanțele de contrast.

6. Injectați substanțele de contrast în conformitate cu politicile și procedurile instituționale.

7. Deconectați în mod aseptic lumenul cateterului de la echipamentul de injectare sub presiune.

8. Aspirați, apoi spălați cateterul folosind o seringă de 10 ml sau mai multă cu séră fiziológic normal.

9. Deconectați seringa și înlocuști-o cu un conector fară ac steril sau cu un capac pentru injecție steril pe linia de prelungire a cateterului.

## Instrucțiuni privind scoaterea cateterului:

1. Așezați pacientul conform indicațiilor clinice, pentru a reduce riscul de embolie gazoașă potentială.

2. Scoateți pansamentul.

3. Eliberați cateterul și îndepărtați-l din dispozitivul (dispozitivele) de fixare ale acestuia.

4. Extrageți cateterul trăgându-l inec, paralel cu tegumentul. Dacă întâmpinați rezistență în timpul îndepărțării cateterului, **OPRIȚI-VA**

⚠️ **Precăutie:** Cateterul nu trebuie îndepărtat forțat, deoarece acest lucru poate dama de rupea cateterului și embolie. Urmați politicile și procedurile instituționale pentru îndepărțarea cu dificultate a cateterului.

5. Aplicați presiune directă la fața locului, până când se realizează hemostaza, urmată de un pansament ocluziv cu unguent.

⚠️ **Avertisment:** Tractul residual al cateterului rămâne un punct de intrare a aerului până când locul este epitelizat. Pansamentul ocluziv trebuie să rămână în loc pentru cel puțin 24 de ore sau până când locul pare epitelizat.

6. Documentați procedura de îndepărțare a cateterului, inclusiv confirmarea că a fost îndepărțat întreg cateterul și vârful acestuia, conform politicilor și procedurilor instituționale.

Pentru bibliografie privind evaluarea pacientului, educație clinică, tehnici de inserție și posibile complicații asociate cu această procedură, consultați manualele standard, literatura medicală și site-ul web al Arrow International LLC: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

O copie pdf a acestor Instrucțiuni de utilizare se găsește la adresa [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

Aceasta este locația la care găsiți Rezumatul caracteristicilor de siguranță și de performanță clinică (SPCF) pentru „Arrow AGBA PICC” (IUD-ID de bază: 08019020000000000000041K6) după lansarea Băncii europene de date referitoare la dispozitivele medicale/Eudamed: <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

În cazul unui pacient/ unui utilizator/ unei terpe părți din Uniunea Europeană și din țările cu un regim de reglementare identic (Regulamentul 2017/745/UE privind dispozitivele medicale); dacă, în timpul utilizării acestui dispozitiv sau ca rezultat al utilizării acestuia, se produce un incident grav, vă rugăm să îl raportați producătorului și/sau reprezentantului autorizat al acestuia și autorității naționale din țara dumneavoastră. Datele de contact ale autorităților naționale competente (punctele de contact pentru vigilență) și informații suplimentare pot fi găsite pe următorul site web al Comisiei Europene: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

## Informații pentru pacient furnizate

Completați Cardul international privind implantul cu informații adecvate. Prezentați cardul completat pacientului, alături de Brosura de informare a pacientului. Dacă Brosura de informare a pacientului a fost eliminată, o copie tradusă a acesteia se poate găsi la [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

**Informații calitative și cantitative privind materialele și substanțele la care pacienții pot fi expuși:**

Masă (g)	Material/substanță	Rol/Observații
0,77 – 1,58	Polieter-poliuretan aromatic	Corpul cateterului, linii de prelungire și vârf
0,70 – 0,85	Polieter-poliuretan alifatic	Ambou de joncțiune
0,88 – 1,89	Poliuretan aromatic rigid	Ambou Luer
0,44 – 1,34	Policarbonat	Cleme
0,18 – 0,24	Oxiclorură de bismut	Agent de radioopacitate
0,01 – 0,02	Clorhexidină	Agent antimicrobian activ, corpul cateterului, ambou de joncțiune, linii de prelungire și vârf
0,002 – 0,004	Coloranți	Excepție FDA 21CFR (sigur pentru utilizarea ca dispozitiv medical)
0,002 – 0,005	Poli (metilmecatrilat)	Imprimare

**ro**

**Glosarul simbolurilor: Simbolurile sunt în conformitate cu ISO 15223-1.**

**Unele simboluri s-ar putea să nu se aplice acestui produs. Consultați eticheta produsului pentru simbolurile care se aplică în mod specific acestui produs.**

Atenție	Dispozitiv medical	Consultați instrucțiunile de utilizare	Contine o substanță medicinală	Contine substanțe periculoase	A nu se refolosi	A nu se resteriliza	Sterilizat cu etilenoxid
Sistem de barieră steril unică cu ambalaj de protecție în interior	Sistem de barieră steril unică	A se feri de lumina solară	A se păstra uscat	A nu se utilizeaza dacă ambalajul este deteriorat	Nu este fabricat din latex de cauciuc natural	A se păstra la temperaturi sub 25 °C (77 °F). A se evita căldura excesivă de peste 30 °C (86 °F)	Sigur în mediu RM
Număr de catalog	Număr lot	Data de expirare	Producător	Data fabricației	Importator		

Arrow, sigla Arrow, Arrow+ard Blue Advance, NaviCurve, SharpsAway, Teleflex, sigla Teleflex, TipTracker, VPS, VPS Rhythm și VPS Rhythm DLX sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Teleflex Incorporated sau ale afiliatilor acesteia din SUA și/sau din alte țări. © 2025 Teleflex Incorporated. Toate drepturile rezervate.

„Rx only” se folosește pe această etichetare pentru a comunica următorul enunt, așa cum se prezintă în FDA CFR: Atenție: Legislația federală restricționează comercializarea acestui dispozitiv la vânzarea doar de către sau la recomandarea unui profesionist autorizat din domeniul sănătății.

# Tlakový vstrekovací periférne zavádzaný centrálny katéter (PICC) Arrowg+ard Blue Advance

## Opis produktu:

Katétre Arrowg+ard Blue Advance majú úpravu vonkajšej plochy pomocou antimikrobiálneho acetátu chlórhexidínu na teľa katétra a v spoji hrdloveho ústia, ako aj impregnáciu vnútorného lúmenu pomocou antimikrobiálnej kombinácie acetátu chlórhexidínu a chlórhexidínovej bázy na teľa katétra, hrdlovom spoji, predĺžovacej hadičke (hadičkách) a na hrdle (hrdľach) predĺžovacej hadičky. Maximálne celkové množstvo obsahu chlórhexidínu aplikovaného na katétre rôznych veľkostí Fr a dĺžok môže dosahovať až 22,2 mg.

## Vlastnosti chlórhexidínu:

Chlórhexidín sa vyznačuje širokym spektrom antimikrobiálnej aktivity vrátane bakteriostatických a baktericídnych účinkov na grampozitívne baktérie, gramnegatívne baktérie a plesne. Bakteriostatický a baktericídny účinok chlórhexidínu závisí vo veľkej miere od koncentrácie látky a náčynia konkrétnych organizmov. Chlórhexidín ( $C_{12}H_{7ClN_3O_2$ ) je stabilný pri hodnotach pH zodpovedajúcich telesným povrchom a tkániam, ale nadáľe vykazuje stabilitu aj pri nižších alebo vyšších hodnotach pH, aby sa zabezpečilo, že nebude ovplyvnená infúzia chemoterapie alebo iných intravenóznych tektúrin. UKázalo sa, že chlórhexidín je účinný aj proti vírusom s lipidovou zložkou v antimikrobiálnej vŕstve alebo s vonkajším obalom, ale tiež vlastnosť si pri tomto výrobku nedohnotili. Antitrombogénny účinok technológie Arrowg+ard Blue Advance na katétre je podľa všetkého založený na inhibícii trombinu chlórhexidínom prostredníctvom prirodzených a bežných cest zrážania krví, čo spôsobuje oneskorenie reakcie zrážania krví a akumuláciu tromb na povrchu katétra.

Chlórhexidín je kationická zlúčenina. Kladne nabité molekuly sú silno prítiahované k záporným nábojom, ktoré sa nachádzajú na mikrobiálnych plochách. Vonkajšia membrána gram-negatívnych baktérií, bunková stena gram-pozičívnych baktérií alebo cytoplasmatická membrána kvasincov sa následne oslabia z dôvodu uvoľnenia látok, pre ktoré sú typické nízke molekulové hmotnosti (t. j. iónov fosforu a draslika), a bunky. Toto poškodenie stačí na to, aby sa inhibovala funkcia bakteriálnej bunky. Baktericídna aktívita chlórhexidínu nastáva pri vyšších koncentráciach tak, že spôsobuje vyrážanie bielekvin a nukleových kyselin.

Chlórhexidín sa z gastrointestinálneho traktu absorbuje len slabo. V štúdiach vykonaných na ľudoch a zvieratach sa najvyššia hladina v plazme pohybovala v prieomene na úrovni 0,206 µg/g u ľudu 30 minút po požití 300 mg chlórhexidínu. K vylúčeniu došlo predovšetkým stolicom (cca 90 %) a menej ako 1 % sa vylúčilo močom. Chlórhexidín sa metabolizuje rovnako ako väčšina iných cudzorodých látok. Väčšina sa vylúči bez toho, aby došlo k metabolizácii.

Predklinické štúdie biokompatibility podporujú záver, že riziko nežiaducích účinkov antimikrobiálnych/antitrombogénnych katétrov s technológiou Arrowg+ard Blue Advance je zanedbateľné.

## Zamýšľaný účel:

Periférne zavádzaný centrálny katéter je určený na dlhodobý (> 30 dní) žilový prístup do centrálneho obehu.

Technológia Arrowg+ard Blue Advance je určená na ochranu povrchu katétra pred mikrobiálnou kolonizáciou a hromadením tromb.

## Indikácie na použitie:

Tlakový vstrekovací katéter PICC je indikovaný na krátkodobý alebo dlhodobý periférny prístup do centrálneho venózneho systému na intravenóznu terapiu, odber krví, infúzie, tlakové injekcie kontrastnej látky a umožňuje monitorovanie centrálneho venózneho tlaku. Maximálny tlak tlakového vstrekovacieho zariadenia používaneho s tlakovým vstrekovacím katétrom PICC nesmie prekročiť 2 068,4 kPa (300 psi). Maximálna prietoková

rýchlosť pri tlakovke injekcie je 4 ml/s až 6 ml/s. Maximálna prietoková rýchlosť tlakovéj injekcie pre konkrétny lúmen používaný na tlakové vstrekovanie sa uvádzá na označení konkrétnego produktu.

Úprava technológiou Arrowg+ard Blue Advance na vonkajšej ploche tela katétra, ako aj po celej dráhe tektúry v katétri preukazatelle znižuje mikrobiálnu kolonizáciu a akumuláciu tromb na povrchov katétra. Antimikrobiálna a antitrombogénna účinnosť sa hodnotila pomocou *in vitro* a *in vivo* testovacích metód. V súčasnosti nebola zistenná žiadna korelácia medzi týmto testovacími metódami a klinickým výsledkom. Technológia nie je určená na liečbu existujúcich infekcií alebo žilovéj trombózy.

## Cieľová skupina pacientov:

Určené na použitie u pacientov s anatómiou vhodnou na použitie s touto pomôckou.

## Kontraindikácie:

Tlakový vstrekovací antimikrobiálny/antitrombogénny katéter Arrowg+ard Blue Advance; je kontraindikovaný:

- u pacientov so známou precitivenosťou na chlórhexidín,
- v prítomnosti infekcie súvisiacej s pomôckou v cievi plánovaného zavedenia alebo dráhe katétra,
- v prítomnosti trombózy v cievi plánovaného zavedenia alebo v dráhe katétra.

## Potenciál hypersenzitivity:

Výhody použitia tohto katétra je potrebné vzájomne súčasťou katétra všetkým možným rizikám. Pri použítiu antimikrobiálnych katétrov spôsobujú obavy hypersenzitívne reakcie, ktoré môžu byť závažné alebo dokonca život ohrozujúce.

## Očakávané klinické prínosy:

Schopnosť získať prístup k centrálnemu obohávemu systému prostredníctvom jediného miesta vpuču pre aplikácie, ktorých súčasťou je infúzia tektúrin, odber krví, podávanie liekov, centrálné venové monitorovanie a schopnosť vstrekovala kontrastné látky.

## Predklinické hodnotenie:

Technológia Arrowg+ard Blue Advance preukazatelle redukovala kolonizáciu gram-pozitívnymi a gram-negatívnymi baktériami a kvasinkami na povrchoch katétra v štúdiach *in vitro* a *in vivo* až do dobu 30 dní na vonkajšom povrchu a v štúdiach *in vitro* až do dobu 30 dní v dráhe tektúry.

Technológia Arrowg+ard Blue Advance navýše preukazatelle redukovala akumuláciu tromb na povrchu katétra až do dobu 30 dní pri skúšaní v podmienkach *in vivo*. Pri skúšaní v podmienkach *in vitro* sa prejavila nižšia adhézia trombocytov k povrchu katétra a okluzia katétra.

## Informácie o bezpečnosti v prostredí MR:

PICC je bezpečný v prostredí MR.



### Obsahuje nebezpečné látky:

**Komponenty vyrobené z nehrdzavejúcej ocele môžu obsahovať > 0,1 % hmotnosť kobaltu (č. CAS 7440-48-4), ktorý sa považuje za látku kategórie 1B CMR (karcinogénná, mutagénná alebo toxická pre reprodukciu).** Množstvo kobaltu v komponentoch z nehrdzavejúcej ocele bolo vyhodnotené a vzhľadom na zamýšľaný účel a toxikologický profil pomôčok neexistuje žiadne riziko biologickej bezpečnosti pre pacientov pri používaní pomôčok podľa pokynov uvedených v tejto príručke.

## Všeobecné varovania a bezpečnostné opatrenia

### Varovania:

1. Sterilné, na jednorazové použitie: Nepoužívajte, nespracovávajte ani nesterilizujte opakovane. Opakovane použitie zariadenia predstavuje možné riziko väčšeho zranenia alebo infekcie, ktoré môžu zapríčiniť smrť. Renovanie zdravotníckych pomôcok na jednorazové použitie môže viesť k zníženiu výkonu alebo strate funkčnosti.
2. Pred použitím si prečítajte všetky varovania, bezpečnostné opatrenia a pokyny v príbalovom letáku. Ich nedodržanie môže viesť k ďalšiemu zraneniu alebo smrti pacienta.
3. Ak sa po zavedení katétra prejavia nežiaduce reakcie súvisiace s katétrom, katéter okamžite vytiahnite.

Poznámka: Ak dôjde k nežiaducnej reakcii, vykonajte skúšku citlivosti na potvrdenie alergie na antimikrobiálne látky katétra.
4. Katéter nevysúvajte/nezavádzajte do pravej predsiene ani pravej komory ani nedovolte, aby v nich ostal. Hrot katétra je potrebné zavádzati do spodnej 1/3 hornej dutej žily. Umiestnenie hrotu katétra je potrebné potvrdiť podľa zásad a postupov daného ústavu.
5. Lekári si musia byť vedomi možnosti zachytania vodiaceho drôtu akoukoľvek implantovanou pomôckou v obehej sústave. Ak má pacient v obehej sústave implantát, katetrizačný záklrok sa odporúča vykonať pod priamym zobrazením, aby sa znížilo riziko zachytania vodiaceho drôtu.
6. Pri zavádzaní vodiaceho drôtu, rozlepovacieho puzdra po dilatátore tkaniva alebo pri zavádzaní dilatátora tkaniva nepoužívajte nadmernú silu, pretože to môže viesť k venospazmu, perforácii cievky, krvácaniu alebo poškodeniu komponentu.
7. Prieiní vodiaceho drôtu do pravej strany srdca môže spôsobiť dysrytmie, blokádu pravého ramienka a perforáciu steny cievky, predsieň alebo komory.
8. Pri zavádzaní alebo vytáhovaní katétra alebo vodiaceho drôtu nevyvájajte nadmernú silu. Nadmerná sila môže spôsobiť poškodenie alebo zlomenie komponentu. Ak máte podzorenie na poškodenie, prípadne vytiahnutie neprebieha ľahko, je potrebné zabezpečiť rádiografickú vizualizáciu a vyžiaľať ďalšiu konzultáciu.
9. Na tlakové injekcie použite len lúmen (lúmy) s označením Pressure Injectable (vhodné na tlakové injekcie), aby sa znížilo riziko zlyhania katétra alebo komplikácie pacienta. Informácie týkajúce sa tlakových injekcií si pozrite na informačnej štítku tlakového vstrekovania s produktní Arrow.
10. Nepriepievajte, nesvorkujte ani neprispívajte priamo na vonkajší priemer tela katétra ani predĺžovacích hadičiek, aby sa znížilo riziko prerazenia alebo poškodenia katétra alebo bránenia prietoku katétra. Priepievajte len na indikovaných stabilizačných miestach.
11. Ak sa umožní prieiní vzduchu do pomôcky na cievny prístup alebo do žily, môže dôjsť k vzduchovej embólii. V mieste vŕchu do centrálnej žily nenechávajte otvorené ihly, puzdra ani viečkom neuzavreté nezasvätené bezpečnostné katétre. Pri akejkoľvek pomôcke na cievny prístup používajte len bezpečne utiahnuté spojenia so zámkom Luer-Lock na ochranu pred neúmyselným rozpojením.
12. Lekári si musia uvedomiť, že posuvné svorky sa môžu neúmyselne odstrániť.
13. Lekári si musia byť vedomi klinických stavov, ktoré môžu obmedzovať použitie katérov PICC, aj vrátane nasledujúcich stavov:

- dermatitida,
- celulítida a popáleniny v mieste zavedenia alebo v okolí,
- predchádzajúca ipsilaterálna venózna trombóza,
- radiačná terapia v mieste zavedenia alebo v okolí,

### 14. Lekári si musia byť vedomi komplikácií/nežiaducich vedľajších účinkov spojených s katétrami PICC aj vrátane nasledujúcich:

- srdcová tamponáda sekundárne k perforácii cievky, predsiene alebo komory,
- vzduchová embólia,
- katétrová embólia,
- oklúzia katétra,
- bakteriémia,
- septikémia,
- extravazácia,
- tromboflebitída,
- trombóza,
- neúmyselné prepichnutie tepny,
- poranenie/poškodenie nervov,
- hematóm,
- krvácanie/hemorágia,
- tvorba fibrínového puzdra,
- infekcia v mieste výstupu,
- erózia cievky,
- nesprávne umiestnenie špičky katétra,
- dysrytmie,
- synchrónne hornej dutej žily,
- fleybitída,
- venózna tromboembólia,
- anafylaxia.

### Bezpečnostné opatrenia:

1. Katéter nepozmeňujte inak, ako sa uvádzá v pokynoch. Počas zavádzania, použitia alebo vytáhovania nepozmeňujte vodiaci drôt ani žiadny iný komponent súboru/súpravy.
2. Záklrok musia vykonávať vyškolení pracovníci oboznámení s anatomickými orientačnými bodmi, bezpečnými technikami a možnými komplikáciami.
3. Pri všetkých záklrokoch vrátane bezpečnej likvidácie pomôcek použiť štandardné bezpečnostné opatrenia a postupujte podľa zásad daného ústavu.
4. Pomôcku nepoužívajte, ak je obal poškodený alebo bol pred použitím nechtiač otvorený. Pomôcku zlikvidujte.
5. Podmienky skladovania týchto pomôčok vyžadujú, aby sa skladovali v suchu a mimo dosahu priameho slnečného svetla.
6. Niektoré disinfečné prostriedky použijte na mieste zavedenia katétra obsahujú rozpúšťadlá, ktoré môžu oslabiť materiál katétra. Alkohol, aceton a polyetylénglykol môžu oslabiť štruktúru polyuretanových materiálov. Tieto látky môžu oslabiť aj adhezívnu väzbu medzi pomôckou na stabilizáciu katétra a pokožkou.
  - Na povrchu katétra nepoužívajte aceton.
  - Na navlhčenie povrchu katétra nepoužívajte alkohol a alkohol nenechávajte v lúmene katétra s cieľom obnoviť priechodnosť katétra ani na predchádzanie infekcií.
  - V mieste zavedenia nepoužívajte masti obsahujúce polyetylénglykol.
  - Prí infúznom podávaní liekov s obsahom vysokej koncentrácie alkoholu dávajte pozor.
  - Pred prepichnutím kože a priložením krytia nechajte miesto zavedenia celkom uschnúť.
  - Nedovolte, aby komponenty súpravy príši do kontaktu s alkoholom.
7. Pred použitím, a to aj pred tlakovou injekciou, skontrolujte priechodnosť katétra. Nepoužívajte striekáky menšie než 10 ml na zníženie rizika intraluminálneho presakovania alebo prasknutia katétra. Elektrické vstrekovacie zariadenie nemusí zabrániť pretlaku v upchanom alebo čiastočne upchanom katétri.

**8. Počas zákroku obmedzte manipuláciu s katétrom, aby špička katétra zostala v správnej polohe.**

**Súpravy/zostavy nemusia obsahovať všetky komponenty príslušenstva uvedené v tomto návode na použitie. Pred začiatím zákroku sa oboznámte s návodmi k jednotlivým komponentom.**

**Odporúčaný postup: Použite sterilnú techniku.**

**Pripravte miesto vŕpuchu:**

1. Kožu pripravte a očistite vhodným antiseptickým prípravkom a nechajte vyschnúť.
2. Miesto vŕpuchu zarúskujte.
3. Použite sterilný kryt sondy (ak je k dispozícii).
4. Podajte lokálne anestetikum podľa zásad a postupov daného ústavu.
5. Ihlu zlikvidujte.

**Uzamykacia odpadová nádoba SharpsAway II (ak je poskytnutá):**

Uzamykacia odpadová nádoba SharpsAway II sa používa na likvidáciu ihiel (veľkosť 15 Ga. – 30 Ga.).

- Technikou jednej ruky pevné zatlačte ihly do otvorov odpadovej nádoby (pozri obrázok 1).
- Po umiestnení do odpadovej nádoby budú ihly automaticky zaistené na mieste, aby sa nedali opakovane použiť.

**▲ Bezpečnostné opatrenie: Ihly vložené do uzamykacej odpadovej nádoby SharpsAway II sa nepokusiať vytiahnuť. Tieto ihly sú zaistené na mieste. Ak sa ihly vytahujú z odpadovej nádoby silou, môžu sa poškodiť.**

- Ak bol dodaný aj penový systém SharpsAway, môžete sa využiť na zatlačenie použitých ihiel do peny.

**▲ Bezpečnostné opatrenie: Po umiestnení do penového systému SharpsAway ihly nepoužívajte opakovane. Na špičku ihly sa môžu nalepiť častočky hmoty.**

**Pripravte katéter:**

Ďalšie pokyny týkajúce sa prípravy sondy VPS (ak je poskytnutá) si pozrite v návode na použitie produktu Arrow VPS. Ďalšie pokyny týkajúce sa prípravy sondy TipTracer alebo NaviCurve (ak je poskytnutá) si pozrite v príručke používateľa systémov VPS Rhythm (pomocný VPS Rhythm alebo pomocný VPS Rhythm DLX).

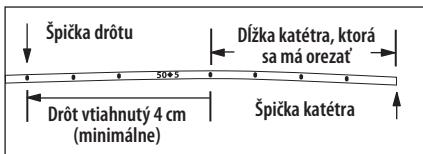
**V prípade potreby katéter zrežte:**

**▲ Varovanie: Infúzia nekompatibilných liekov cez susedné výstupné porty môže spôsobiť zrazeniny alebo upchatie.**

6. Vŕtajnite kontaminačnú bariéru.
7. Pomocou centimetrových známkach na tele katétra upravte katéter na požadovanú dĺžku na základe veľkosti pacienta a požadovaného bodu zavedenia.

**Tam, kde sa dodáva konektor s bočným portom a zavádzací drôt/spevňovacia sonda, postupujte podľa krokov 8 a 9.**

8. Zavádzací drôt/spevňoviacu sondu vŕtajnite cez septum, aby sa drôt vtiahlo minimálne 4 cm za miesto, kde sa má katéter odrezať (pozri obrázok 2).



Obrázok 2

9. Ak sa proximálny koniec zavádzacieho drôtu vybavený spleteným zavádzacím drôtom, ktorého súčasťou je rukoväť, ohnite ho pri konektore s bočným portom, aby sa znížilo riziko, že zavádzací drôt pri zavádzaní vydje z distálnej špičky katétra (pozri obrázok 3).

**▲ Varovanie: Nepokusiať sa zavádzat zavádzací drôt/spevňoviacu sondu cez septum.**

**Orezávať katéter (ak je poskytnutý):**

- Katéter vložte do otvoru orezávaču až po požadované miesto prerezania.
- Stlačením čepele katéter prerezeť.

**POZNÁMKA: Odpor pri prerezávaní katétra s najväčšou pravdepodobnosťou spôsobuje nedostatočné vtiahnutie zavádzací drôt/spevňovacia sonda. Katéter nepoužívajte, ak zavádzací drôt/spevňovacia sonda neboli vtiahnuté.**

10. Pomocou orezávaču (ak je poskytnutý) katéter priamo prereze (v uhle 90° k prierezu katétra), aby sa zachovala tupá špička.

**▲ Varovanie: Pri orezávaní katétra neprerezte zavádzací drôt/spevňoviacu sondu, aby sa znížilo riziko poškodenia zavádzacieho drôtu/spevňovacej sondy, fragmentu drôtu alebo embolie.**

11. Skontrolujte zrezaný povrch, či je rez čistý a či neobsahuje uvoľnený materiál.

**▲ Bezpečnostné opatrenie: Po orezávaní katétra skontrolujte, či v odrezanej časti katétra nie je žiadny drôt. Ak sa nájde akýkoľvek dokáz toho, že zavádzací drôt/spevňovacia sonda boli prerezané alebo poškodené, katéter ani zavádzací drôt/spevňovacia sonda sa nesmú použiť.**

**Vyláčnite katéter:**

12. Každý lúmen katétra vyláčnite bežným sterilným fyziológickým roztokom na injekciu, aby sa potvrdila príchodnosť a premýli lúmeny.

13. Predlžovacie hadičky zavorkujte alebo k nim pripojte spoje so zámkom Luer-Lock, aby fyziológický roztok zostal v lúmenoch.

**▲ Varovanie: Nezasuvajte predlžovaciu hadičku, keď je zavádzací drôt/spevňovacia sonda v katétri, aby sa znížilo riziko ohnutia zavádzacieho drôtu/spevňovacej sondy.**

**▲ Varovanie: Predlžovacie hadičky nesvorkujte v tesnej blízkosti hradia predlžovacej hadičky, aby ste znížili riziko poškodenia komponentov.**

**Získajte úvodný prístup do žily:**

14. Založte turniket a vymeňte si sterilné rukavice.

**Echogéenna ihla (ak je poskytnutá):**

Echogéenna ihla sa používa na zabezpečenie prístupu do cievnej sústavy na zavedenie vodiacieho drôtu, aby sa uľabilo umiestnenie katétra. Špička ihly je zvyčajne na približne 1 cm, aby lekár mohol identifikovať presnú umiestnenie špičky ihly pri prepichovaní ciev pod ultrazvukom.

**Chránená ihla/bezpečnostná ihla (ak je poskytnutá):**

Chránená ihla/bezpečnostná ihla sa musí používať v súlade s návodom na použitie od výrobca.

15. Do žily zavedte zavádzaciu ihlu alebo katéter/ihlu.

**▲ Bezpečnostné opatrenie: Ihlu znova nezasuvajte do zavádzacieho katétra (ak je poskytnutý), aby sa znížilo riziko embolie v katétri.**

16. Skontrolujte, či prietok nepulzuje.

**▲ Varovanie: Pulzujući prietok obvykle naznačuje neúmyselné prepichnutie tepny.**

**▲ Bezpečnostné opatrenie: Nespoliehajte sa na to, že farba aspirovanej krvi znamená prístup do žily.**

**Vložte 33 alebo 45 cm vodiaci drôt (prístupový drôt):**

**Vodiaci drôt:**

**Súbory/súpravy sa dodávajú s rôznymi vodiacimi drôtmami. Vodiaci drôty sa dodávajú s rôznymi priemermi, dĺžkami a konfiguráciami špičiek na konkrétné techniky zavádzania. Pred začiatkom skutočného zákroku zavádzania katétra sa oboznámte s vodiacimi drôtom (drôtm), ktorý sa ide použiť s konkrétnou zvolenou technikou.**

**Zavádzací Arrow Advancer (ak je poskytnutý):**

Zavádzací Arrow Advancer sa používa na zavedenie vodiacieho drôtu do ihly.

- Palcom vŕtajnite špičku vodiacieho drôtu. Špičku zavádzací Arrow Advancer – s vŕtajným vodiacím drôtom – umiestnite do zavádzacej ihly (pozri obrázok 4).

17. Vodiaci drôt zasuňte do zavádzacej ihly.

**▲ Varovanie: Pevný koniec vodiacieho drôtu nezavádzajte do ciev, pretože to môže viesť k poškodeniu ciev.**

18. Zdvíhnite palec a zavádzací Arrow Advancer potiahnite približne 4 – 8 cm smerom od zavádzacej ihly. Polohu palec na zavádzací Arrow Advancer a pevné zavrieť vodiaci drôt, príom zatlačiť zastavuť postavu do ihly, aby sa vodiaci drôt zasúval hlbšie. Pokračujte, kým vodiaci drôt nedosiahne požadovanú hĺbku.

**⚠ Bezpečnostné opatrenie:** Vodiaci drôt držte pevne po celý čas. Na účely manipulácie udržiavajte dostatočnú obnaženosť dĺžku vodiaceho drôtu. Nekontrolovaný vodiaci drôt môže viesť k embolii spôsobenej drôtom.

**⚠ Varovanie:** Vodiaci drôt nevytahujte proti hrane ihly, aby sa znižilo riziko možného preťaženia alebo poškodenia vodiaceho drôtu.

19. Závadzaniu ihlu (alebo katétra) vytiahnite, príom vodiaci drôt držte na mieste.

#### Zavedenie katétra:

Ďalšie pokyny týkajúce sa prípravy sondy VPS (ak je poskytnutá) si pozrite v návode na použitie produktu Arrow VPS. Ďalšie pokyny týkajúce sa prípravy sondy TipTracer alebo Navicurve (ak je poskytnutá) si pozrite v príručke používateľa sústémov VPS Rhythm (pomôcky VPS Rhythm alebo pomôcky VPS Rhythm DLX).

#### Závadzanie pomocou rozlepovacieho puzdra:

20. Skontrolujte, či je dilatátor na mieste a zaistite ho k hrdlu puzdra.
21. Zostavu rozlepovacieho puzdra/dilatátora prelepte do vodiaceho drôtu.
22. Zostavu rozlepovacieho puzdra/dilatátora uchopte pri pokožke a zasúvajte ju ponad vodiaci drôt jemne točivým pohybom do hlbky dostatočnej na vstup do ciev.
23. Miesto koňzej punkcie podľa potreby zvážte reznu hranou skalpelu v polohu smerom preč od vodiaceho drôtu.

**⚠ Varovanie:** Dĺžku vodiaceho drôtu neupravujte odstrnhnutím.

**⚠ Varovanie:** Vodiaci drôt nerešte skalpelom.

- Ostrú hranu skalpelu umiestnite smerom preč od vodiaceho drôtu.
- Keď sa skalpel nepoužíva, bezpečnostný alebo poistný mechanizmus na skalpeli zaistite (ak je poskytnutý), aby sa znižilo riziko poranenia ostrym predmetom.

**⚠ Bezpečnostné opatrenie:** Dilatátor nevytahujte, pokiaľ nie je puzdro v cieve, aby ste znižili riziko poškodenia hrotu puzdra.

**⚠ Bezpečnostné opatrenie:** Pri konci s hrdlom puzdra sa musí ponechať odhalená dostatočná dĺžka vodiaceho drôtu, aby sa udržalo pevné uchopenie vodiaceho drôtu.

24. Umiesnenie rozlepovacieho puzdra skontrolujte tak, že puzdro podržíte na mieste, príom hrdlo dilatátora pootočíte v protismeru hodinových ručičiek, aby sa hrdlo dilatátora uvoľnilo od hrdla puzdra, a vodiaci drôt a dilatátor vytiahnete dostatočne na to, aby sa umožnil prietok krvi.

25. Puzdro držte na mieste a spoločne vytiahnite vodiaci drôt a dilatátor (pozrite si obrázok 5).

**⚠ Varovanie:** Na vodiaci drôt nevyvájajte nadmernú silu na zniženie rizika možného zlomenia.

**⚠ Varovanie:** Dilatátor tkaniva nenechávajte na mieste ako permanentný katétra. Ponechanie dilatátora tkaniva na mieste vystavuje pacienta riziku možného preplchnutia steny ciev.

26. Pri vytiahovaní dilatátora a vodiaceho drôtu rýchlo upchajte koniec puzdra, aby sa znižilo riziko prímenku vzdachu.

**⚠ Varovanie:** Dilatátor ani puzdro nenechávajte otvorené bez uzáverov na mieste venepunkcie. Ak sa umožní prienik vzdachu do pomôcky na centrálny venózny prístup alebo do žily, môže dôjsť k vzduchovej embolii.

27. Pri vytiahnutí skontrolujte celý vodiaci drôt, či nie je porušený.

28. Vtiahnite kontaminačná bariéra (ak je poskytnutý).

#### Závadzanie pomocou 80 alebo 130 cm vodiaceho drôtu (ak je poskytnutý) s použitím fluoroskopie:

- Vodiaci drôt prípravte na závadzanie jeho navlhčením sterilným fyziológickým roztokom na injekciu. Obajte, aby vodiaci drôt ostal klzky, kým nebude zavedený do tela pacienta/katétra. Na ziskanie úvodného prístupu do ciev sa použije zobrazovacie alebo fluoroskopické navádzanie, závadzenie katétra s vodiacim drôtom dĺžky 80 alebo 130 cm sa robi pri fluoroskopii.
- Závadzenie cez rozlepovacie puzdro:
  - V prípade použitia vodiaceho drôtu dĺžky 80 cm závadzajte vodiaci drôt do distálneho lúmenu, až kým mäkká špička drôtu nebude trčať za špičku katétra. Vodiaci drôt/katéter zasúvajte ako jeden celok cez rozlepovacie puzdro do konečnej polohy závadzenia v tele, príom udržiavajte polohu distálneho konca vodiaceho drôtu.
  - V prípade použitia vodiaceho drôtu dĺžky 130 cm zasúňte mäkkú špičku vodiaceho drôtu cez rozlepovacie puzdro do požadovanej hlbky. Katéter prelepte cez vodiaci

drôt a katéter posuňte po vodiacom drôte do konečnej polohy závadzenia v tele s použitím obrazového navádzania alebo fluoroskopie.

- Ak pri zasúvani katétra narazíte na odpor, katéter vtiahnite naspať alebo ho pri zasúvani jemne vyplachujte.

**⚠ Varovanie:** Prienik vodiaceho drôtu do pravej strany srca môže spôsobiť dysrytmie alebo perforáciu steny ciev, predsieň alebo komory.

**⚠ Bezpečnostné opatrenie:** Vodiaci drôt držte pevne po celý čas. Na účely manipulácie udržiavajte dostatočnú obnaženosť dĺžku vodiaceho drôtu. Nekontrolovaný vodiaci drôt môže viesť k embolii spôsobenej vodiacim drôtom.

#### Závadenie pomocou závadzacieho drôtu/spevňovacej sondy (ak sú poskytnuté):

- Katéter zaviedte cez rozlepovacie puzdro do konečnej polohy závadzenia v tele. Ak narazíte na odpor, katéter stiahnite naspať alebo ho pri zasúvani jemne vyplachujte.
- 29. Rozlepovacie puzdro vytáhujte po katétri, až kým sa hrdlo puzdra a pripojená časť puzdra neuvoľní z miesta napichnutia žily. Výstupy rozlepovacieho puzdra uchopte a táhajte od seba, smerom preč od katétra (pozrite si obrázok 6), príom puzdro vytáhujte z ciev, ktorá sa neoddelí po celej dĺžke.

**⚠ Bezpečnostné opatrenie:** Puzdro neodtrhnajte na mieste závadzenia, čím sa otvorí okolie tkánivo a vznikne medzera medzi katétem a dermom.

- 30. Ak sa katéter pri odstraňovaní puzdra posunul, katéter znova zasuňte do konečnej polohy závadzenia v tele.

31. Vyberte závadzaci drôt/spevňovaciu sondu alebo vodiaci drôt. Pri vytiahnutí vždy skontrolujte vodiace drôty, či sú nízko porušené.

**⚠ Varovanie:** Závadzaci drôt/spevňovaciu sondu a konektor s bočným portom vytiahnite ako jeden celok. V opačnom prípade to môže viesť k zlomeniu drôtu.

**⚠ Varovanie:** Ako spevňujúcu pomôcku nepoužívajte krátky (33 – 45 cm) vodiaci drôt.

32. V prípade akýchkoľvek ďalších problémov pri odstraňovaní závadzacieho drôtu/spevňovacej sondy alebo vodiaceho drôtu sa katéter a drôt musia odstrániť ako jeden celok.

**⚠ Varovanie:** Na závadzaci drôt/spevňovaciu sondu alebo vodiaci drôt nevyvájajte nadmernú silu na zniženie rizika možného zlomenia.

#### Ukončenie závadenia katétra:

33. Overte priečodnost lúmenu pripojením striešky ku každej predĺžovacej hadicke a aspirujte, kým nespozorujete volný prietok venóznej krvi.

34. Lúmen (lámeny) vypláchnite, aby sa celkom vycistila krv z katétra.

35. Všetky predlžovacie hadičky pripojte podľa potreby k príslušným spojom so zámkom Luer-Lock. Nepoužívajte pulty možno „uzamknúť“ spojení so zámkami Luer-Lock podľa standardných zásad a postupov daného ústavu.

- Predlžovacie hadičky sú vybavené svorkou (-ami), ktorou (-ými) sa počas výmeny hadičiek a spojení so zámkom Luer-Lock užívajte prietok cez každý lúmen.

**⚠ Varovanie:** Svrku pred infúziou cez lúmen otvorte, aby sa znižilo riziko poškodenia predlžovacej hadičky pri nadmernom tlaku.

#### Zaistenie katétra:

36. Na upvenenie katétra použite pomôcku na stabilizáciu katétra alebo svorku katétra a sponu (ak sú poskytnuté).

- Použite hrdlo katétra ako primárne miesto zaistenia.

- Ak sekundárne miesto upvenenia podľa potreby použite svorku katétra a sponu.

**⚠ Bezpečnostné opatrenie:** Počas zákratu obmedzte manipuláciu s katérom, aby špička katétra zostala v správnej polohe.

#### Pomôcka na stabilizáciu katétra (ak je poskytnutý):

Pomôcka na stabilizáciu katétra sa musí používať v súlade s výrobkovým návodom na použitie.

#### Svorka katétra a spona (ak sú poskytnuté):

Svorka katétra a spona sa používajú na zaistenie katétra, ak je na stabilizáciu katétra potrebné ďalšie miesto zaistenia okrem hrdla katétra.

**⚠ Varovanie:** Svorku katétra a sponu neuprijejte, kým nie je vytiahnutý bud' vodiaci drôt alebo závadzaci drôt/spevňovacia sonda.

- Po vytiahnutí závadzacieho drôtu/spevňovacej sondy alebo vodiaceho drôtu a pripojení alebo uzavretí potrebných hadičiek roztiahnite kriedľik gumenej svorky a umiestnite ju na telo katétra, aby sa udržala správna poloha. Skontrolujte, či katéter nie je vlnký.

- Pevnú sponu zaklapnite na svorku katétra.
- Svorku katétra a sponu zaistite ako jeden celok na telo pacienta pomocou pomôcky na stabilizáciu katétra, sponky alebo sutury. Svorka katétra aj spona musia byť zaistené, aby sa znižilo riziko posunu katétra (pozri obrázok 7).
- Pred krytím podľa pokynov výrobcu sa uistite, či je miesto zavedenia suché.
- Zavedenie špičky katétra vyhodnotte v súlade so zásadami a postupom daného ústavu.
- Ak je späcka katétra nesprávne umiestnená, vyhodnotte situáciu a katéter vymenite alebo premiestnite podľa zásad a postupov daného ústavu.

## Starostlivosť o údržbu:

### Krytie:

Obviažte podľa zásad, postupov a praktických smerníc daného ústavu. Ak sa naruší neporušnosť krycia (napríklad ak zvlhne, zaspíni sa, uvoľní sa alebo prestane utesňovať), okamžite ho vymenite.

### Priehodnosť katétra:

Priehodnosť katétra udržiavajte podľa zásad, postupov a praktických smerníc daného ústavu. Všetok personál, ktorý osečeruje pacientov s katétram PICC, musí mať vedomosť o účinnej starostlivosti na predĺženie času zavedenia katétra a na predchádzanie zranieniam.

## Pokyny na použitie tlakovéj injekcie – používajte sterilnú techniku.

- Pred každou tlakovou injekciou urobte vizuálnu snímku na kontrolu polohy špičky katétra.

**Bezpečnostné opatrenie:** Zádkroky tlakovej injekcie musia vykonávať vyškolení pracovníci dobre ovládajúci bezpečnú techniku a možné komplikácie.

- Identifikujte lúmen pre tlakovú injekciu.
- Skontrolujte priehodnosť katétra:
  - Pripojte strieľkačku s objemom 10 ml naplnenú bežným sterilným fyziológickej roztokom.
  - Katéter aspirujte, aby sa dosiahol dostačujný návrat krvi.
  - Katéter poriadne vypláchnite.

**Varovanie:** Pred tlakovou injekciou skontrolujte priehodnosť každého lúmenu katétra, aby sa minimalizovalo riziko zlyhania katétra alebo komplikácií pacienta.

- Odpojte strieľkačku a konktor bez ihly (v príslušnom prípade).
- Hadičku súpravy na podanie tlakovej injekcie pripojte na vhodnú predĺžovaciu hadičku katétra podľa odporúčaní výrobca.

**Bezpečnostné opatrenie:** Neprekračujte maximálny tlak 300 psi (2 068,4 kPa) v zariadení na vstrekovanie energie, aby ste znižili riziko zlyhania katétra a/alebo posunu katétra.

**Bezpečnostné opatrenie:** Neprekračujte desať (10) injekcií alebo maximálnu odporúčanú prietokovú rýchlosť katétra uvedenú na označení produktu a hrdle typu Luer katétra, aby sa minimalizovalo riziko zlyhania katétra alebo posunu špičky.

**Varovanie:** Tlakové injekcie prestaňte podávať pri prvej známke extravazácie alebo deformácie katétra. Príslušný medicínsky zásah vykonajte podľa zásad a postupu daného ústavu.

**Bezpečnostné opatrenie:** Pred tlakovou injekciou zohrejte kontrastnú látku na telesnom teplote, aby sa minimalizovalo riziko zlyhania katétra.

**Bezpečnostné opatrenie:** Nastavenie tlakového limitu na vstrekovacom zariadení nemusí zabrániť pretíkaniu v upchanom alebo čiastočne upchanom katétri.

**Bezpečnostné opatrenie:** Použite vhodnú súpravu hadičiek na podávanie medzi katérom a tlakovým vstrekovacom zariadením na minimalizáciu rizika zlyhania katétra.

**Bezpečnostné opatrenie:** Postupujte podľa výrobcom špecifikovaného návodu na použitie, kontraindikácií, varovaní a bezpečnostných opatrení pre kontrastné látky.

- Vstreknite kontrastnú látku v súlade so zásadami a postupmi daného ústavu.

7. Lúmen katétra asepticky odpojte od tlakového vstrekovacieho zariadenia.

8. Aspirujte a potom lúmen katétra vypláchnite pomocou strieľkačky s objemom 10 ml alebo väčšej naplnenej bežným sterilným fyziológickej roztokom.

9. Strieľkačku odpojte a na predĺžovaciu hadičku katétra nasadte sterilný konektor bez ihly alebo injekčné viečko.

## Pokyny týkajúce sa odstránenia katétra:

- Pacienta umiestnite do klinicky indikovanej polohy na zniženie rizika možnej vzduchovej embolie.
- Odstráňte krytie.
- Uvoľnite katéter a vyberte ho zo zariadenia na stabilizáciu katétra.
- Katéter vytiahnite pomalým tåhom paralelne s kožou. Ak pri vytáhovaní katétra narazíte na odpór PRESTANTE®

**Bezpečnostné opatrenie:** Katéter sa nesmie vytáhovať silou. Mohlo by to viest k jeho zlomeniu a embolizácii. V prípade ťažkosti s odstránením katétra postupujte podľa zásad a postupov daného ústavu.

5. Na mieste vyvijajte priamy tlak, ktorý sa nedosiáha hemostáza. Potom aplikujte vzduchotesné krytie na masívom základe.

**Varovanie:** Zvyšková dráha po katétri predstavuje bod prieniku vzduchu, ktorý sa miesto neepitelizuje. Vzduchotesné krytie musí zostať príložené minimálne 24 hodín alebo dovedy, kým sa miesto nezrádza byť epitelizované.

6. Žádokumentujte postup odstránenia katétra vrátane potvrdenia, že celá dĺžka katétra a špička bol odstránený, v súlade so zásadami a postupmi daného zariadenia.

Referenčnú literatúru týkajúcu sa hodnotenia pacientov, vzdelenia lekárov, závodáčov a možných komplikácií spojených s týmto záskromom si pozrite v bežných učebniciach, lekárskej literatúre a na webovej stránke spoločnosti Arrow International LLC: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

Kópia tohto návodu na použitie vo formáte pdf sa nachádza na stránke: [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

Súhlas parametrov bezpečnosti a klinického výkonu (SSCP) katétra „Arrow AGBA PICC“ (základné UDI-ID: 0801902000000000000041K6) sa po spustení Európskej databázy zdravotníckych pomôcok Eucomed nachádza na tejto lokalite: <https://ec.europa.eu/tools/eucomed>

Pre pacienta/používateľa/tretiu stranu v Európskej únii a v krajinách s rovnakým regulačným režimom (nariadenie 2017/745/EÚ o zdravotníckych pomôcках): Ak sa počas používania tejto pomôcky alebo v dôsledku jej použitia vyskytne závažná nehoda, nahláste to výrobcovi a/alebo jeho spolumocnenému zástupcovi a príslušnému vnútroštátnemu orgánu. Kontaktné údaje príslušných vnútroštátnych orgánov (kontaktné miesta pre vigilanciu) a ďalšie informácie sú uvedené na tejto webovej stránke Európskej komisie: [https://ec.europa.eu/euro/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/euro/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

### Poskytované informácie pre pacienta

Vypílite medzinárodnú kartu implantátu s príslušnými informáciami. Vyplnenú kartu odovzdajte pacientovi spolu s informačnou brožúrkou pre pacienta. Ak bola informačná brožúrka pre pacienta vyhodená, preloženú kopiu nájdete na stránke [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU).

### Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o materiáloch a látkach, ktorým môžu byť pacienti vystavení:

Hmotnosť (g)	Materiál/látka	Úloha/poznámky
0,77 – 1,58	Aromatický polyéter-polyuretan	Telo katétra, predĺžovacie hadičky a špička
0,70 – 0,85	Alifatický polyéter-polyuretan	Hrdlový spoj
0,88 – 1,89	Tuhý aromatický polyuretan	Hrdlo typu Luer
0,44 – 1,34	Polykarbonát	Svorky
0,18 – 0,24	Oxichlorid bizmutitý	Röntgenkontrastná látka
0,01 – 0,02	Chlórhexidín	Aktívna antimikrobiálna látka, telo katétra, hrdlový spoj, predĺžovacie hadičky a špička
0,002 – 0,004	Farbivá	Výnimka podľa FDA 21CFR (bezpečné na použitie so zdravotníckou pomôckou)
0,002 – 0,005	Poly(metylmetakrylát)	Tlač

**sk**

Vysvetlivky symbolov: Symboly sú v súlade s normou ISO 15223-1.

Niektoré symboly sa na tento produkt nemusia vzťahovať. Symboly, ktoré sa vzťahujú konkrétné na tento produkt, si pozrite na označení produktu.

Upozornenie	Zdravotnícka pomôcka	Pozrite si návod na použitie	Obsahuje liečivú látku	Obsahuje nebezpečné látky	Nepoužívajte opakovane	Nesterilizujte opakovane	Sterilizované etylénoxidom
Systém jednej sterilnej bariéry s vnútorným ochranným obalom	Systém jednej sterilnej bariéry	Uchovávajte mimo slnečného svetla	Uchovávajte v suchu	Nepoužívajte, ak je obal poškodený	Na výrobu sa nepoužil prírodný kaucukový latex	Skladujte pri teplote do 25 °C (77 °F). Zamedzte nadmernému teplu s teplotami nad 30 °C (86 °F).	Bezpečné v prostredí MR
Katalógové číslo	Číslo šarže	Použite do	Výrobca	Dátum výroby	Dovozca		

Arrow, logo Arrow, Arrow+ard Blue Advance, NaviCurve, SharpsAway, Teleflex, logo Teleflex, TipTracker, VPS, VPS Rhythm a VPS Rhythm DLX sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Teleflex Incorporated alebo jej spríznených subjektov v USA alebo iných krajinách. © 2025 Teleflex Incorporated. Všetky práva vyhradené.

„Rx only“ sa v tomto označení používa na oznamenie nasledujúceho vyhlásenia, ako je uvedené v FDA CFR: Upozornenie: Federálne zákony obmedzujú predaj tejto pomôcky len na licencovaného zdravotníckeho pracovníka alebo na jeho objednávku.

# Catéter central de inserción periférica (PICC) para inyección a presión Arrowg+ard Blue Advance

## Descripción del producto:

Los catéteres Arrowg+ard Blue Advance se procesan con un tratamiento superficial externo que utiliza el antimicrobiano acetato de clorhexidina sobre el cuerpo del catéter y la punta del conector de unión, así como la impregnación de la luz interna con una combinación de los antimicrobianos acetato de clorhexidina y base de clorhexidina para el cuerpo del catéter, el conector de unión, los tubos de extensión y los conectores de los tubos de extensión. La cantidad total máxima de clorhexidina que se aplica a los catéteres de distintas longitudes y tamaños French puede llegar hasta 22,2 mg.

## Caracterización de la clorhexidina:

La clorhexidina se caracteriza por tener un amplio espectro de actividad antimicrobiana, que incluye efectos bacteriostáticos y bactericidas sobre las bacterias grampositivas, gramnegativas y los hongos. El efecto bacteriostático o bactericida de la clorhexidina depende en gran medida de la concentración del fármaco y la sensibilidad de los microorganismos concretos. Se ha demostrado que la clorhexidina ( $\text{C}_16\text{H}_{12}\text{N}_2\text{O}_2$ ) no solo es estable a niveles de pH característicos de las superficies y tejidos corporales, sino que además muestra estabilidad a niveles de pH más bajos o más altos, lo que asegura que la infusión de quimioterapia o de otros líquidos intravenosos no se ve afectada. También se ha demostrado que la clorhexidina es eficaz frente a los virus que tienen un componente lipídico en su revestimiento o llevan una envoltura externa, si bien con este producto no se han evaluado estas propiedades. El efecto antitrombógeno de los catéteres con tecnología Arrowg+ard Blue Advance parece deberse a la inhibición de la trombina por la clorhexidina a través de las vías intrínsecas y comunes de coagulación sanguínea, retrasando así la respuesta de coagulación sanguínea y la acumulación de trombos en la superficie del catéter.

La clorhexidina es un compuesto catiónico. Sus moléculas cargadas positivamente se ven fuertemente atraídas por las cargas negativas presentes en las superficies microbianas. En consecuencia, la membrana externa de las bacterias gramnegativas, la pared celular de las bacterias grampositivas o la membrana citoplásica de las levaduras se debilitan debido al aumento de la permeabilidad causado por la adsorción de clorhexidina en la superficie celular. La clorhexidina tiene efectos bacteriostáticos a concentraciones bajas debido a la liberación de sustancias de la célula que se caracterizan por su bajo peso molecular (esto es, iones de fósforo y potasio). Este daño es suficiente para inhibir la función celular bacteriana. A concentraciones más altas, la clorhexidina tiene actividad bactericida al causar la precipitación de proteínas y ácidos nucleicos.

La clorhexidina se absorbe muy poco a través del tubo digestivo. En estudios realizados en animales y en seres humanos, la concentración plasmática media alcanzó su valor máximo a los 0,206 µg/g (en seres humanos) 30 minutos después de la ingestión de 300 mg de clorhexidina. La excreción se produce principalmente a través de las heces (aproximadamente un 90 %) y menos del 1 % se excretó en la orina. La clorhexidina se metaboliza de la misma forma que la mayoría de otras sustancias extrañas. La mayor parte se excreta sin metabolizar. Los estudios preclínicos de biocompatibilidad apoyan la conclusión de que el riesgo de efectos adversos de los catéteres antimicrobianos/antitrombógenos Arrowg+ard Blue Advance es insignificante.

## Finalidad prevista:

Un catéter central de inserción periférica está indicado para proporcionar acceso venoso de uso prolongado (>30 días) a la circulación central.

La tecnología Arrowg+ard Blue Advance está pensada para proporcionar protección a la superficie del catéter contra la colonización microbiana y la acumulación de trombos.

## Indicaciones de uso:

El catéter central de inserción periférica para inyección a presión está concebido para el acceso periférico a corto o largo plazo al sistema venoso central para la administración de un tratamiento intravenoso, recogida de muestras de sangre, infusión o inyección a presión de medios de contraste, y permite supervisar la presión venosa central. La presión máxima

del equipo de inyección a presión utilizado con el catéter central de inserción periférica para inyección a presión no debe ser superior a 2068,4 kPa (300 psi). El caudal máximo de la inyección a presión oscila entre 4 y 6 ml/s. Consulte la documentación específica del producto para conocer el caudal máximo de la inyección a presión para la luz específica que se esté utilizando para la inyección a presión.

Se ha demostrado que el tratamiento con tecnología Arrowg+ard Blue Advance en la superficie externa del cuerpo del catéter y en toda la vía de líquido del catéter es eficaz para reducir la colonización microbiana y la acumulación de trombos en las superficies del catéter. Se evaluaron la eficacia antimicrobiana y antitrombógena usando métodos de prueba *in vitro* e *in vivo*. No se ha comprobado ninguna correlación entre estos métodos de ensayo y el resultado clínico. No está previsto que se utilice para tratar infecciones ni trombosis venosas existentes.

## Grupo objetivo de pacientes:

Indicado para utilizarse en pacientes con características anatómicas adecuadas para el uso con el dispositivo.

## Contraindicaciones:

El uso del catéter con protección antimicrobiana/antitrombógena Arrowg+ard Blue Advance para inyección a presión está contraindicado en los casos siguientes:

- En pacientes con hipersensibilidad conocida a la clorhexidina
- En presencia de infección relacionada con el dispositivo en el vaso de introducción previsto o en la trayectoria del catéter
- En presencia de trombosis en el vaso de introducción previsto o en la trayectoria del catéter

## Possible hipersensibilidad:

Deben sopesarse los beneficios de utilizar este catéter frente a cualquier posible riesgo. Las reacciones de hipersensibilidad constituyen una preocupación con los catéteres antimicrobianos, y pueden ser graves e incluso potencialmente mortales.

## Beneficios clínicos previstos:

Permite obtener acceso al sistema de circulación central a través de un único lugar de punción para aplicaciones que incluyen la infusión de líquidos, la obtención de muestras de sangre, la administración de medicamentos, la monitorización venosa central y la posibilidad de injectar medios de contraste.

## Evaluaciones preclínicas:

Se ha demostrado que la tecnología Arrowg+ard Blue Advance reduce la colonización en las superficies del catéter por bacterias grampositivas, gramnegativas y levaduras en estudios *in vitro* e *in vivo* durante un máximo de 30 días sobre la superficie externa, y en estudios *in vitro* durante un máximo de 30 días dentro de la vía de líquido.

Además, en estudios *in vivo* se ha demostrado también que la tecnología Arrowg+ard Blue Advance reduce la acumulación de trombos en las superficies del catéter durante un máximo de 30 días. Las pruebas *in vitro* muestran una reducción de la adhesión de plaquetas en la superficie del catéter y de la oclusión del catéter.

## Información de seguridad para RM:

El PICC es seguro para uso en RM.



### Contiene sustancias peligrosas:

**Los componentes fabricados con acero inoxidable pueden contener >0,1 % peso por peso de cobalto (N.º CAS 7440-48-4), que se considera una sustancia de categoría 1B CMR (carcinógena, mutágena o tóxica para la función reproductora). La cantidad de cobalto presente en los componentes del acero inoxidable**

se ha evaluado y, considerando la finalidad prevista y el perfil toxicológico de los dispositivos, no hay riesgo para la seguridad biológica de los pacientes cuando los dispositivos se utilizan siguiendo estas instrucciones de uso.

## ⚠️ Advertencias y precauciones generales

### Advertencias:

1. Estéril, para un solo uso: no reutilizar, reprocesar ni reesterilizar. La reutilización del dispositivo crea un riesgo potencial de infección o lesión graves que podría causar la muerte. El reprocesamiento de los productos sanitarios concebidos para un solo uso puede empeorar su funcionamiento u ocasionar una pérdida de funcionalidad.

2. Lea todas las advertencias, precauciones e instrucciones del prospecto antes de utilizar el dispositivo. El no hacerlo puede ocasionar lesiones graves o la muerte del paciente.

3. Extraiga el catéter de inmediato si se producen reacciones adversas relacionadas con el catéter después de la colocación del catéter.

*Nota: Realice una prueba de sensibilidad para confirmar la alergia a los agentes antimicrobianos del catéter si se produce una reacción adversa.*

4. No coloque ni haga avanzar el catéter en la aurícula o ventrículo derechos, ni deje que permanezca en estos. La punta del catéter se debe hacer avanzar en el tercio inferior de la vena cava superior. La ubicación de la punta del catéter debe confirmarse siguiendo las normas y los procedimientos del centro.

5. Los médicos deben ser conscientes del potencial de atrapamiento de la guía por cualquier producto implantado en el sistema circulatorio. Si el paciente tiene un implante en el sistema circulatorio, se recomienda realizar el procedimiento de cateterismo bajo visualización directa, para reducir el riesgo de que la guía quede atrapada.

6. No fuerce en exceso la inserción de la guía ni de la vaina pelable Peel-Away sobre el dilatador de tejido, ni la introducción del dilatador de tejido, ya que esto podría provocar vasoespasmo, la perforación del vaso, una hemorragia o daños a los componentes.

7. El paso de la guía a la parte derecha del corazón puede causar arritmias, bloqueo de la rama derecha del haz y perforación de la pared vascular, auricular o ventricular.

8. No fuerce demasiado el catéter al colocar o retirar el catéter o la guía. Una fuerza excesiva puede provocar daños en los componentes o su rotura. Si se sospecha que se han producido daños o no se puede retirar con facilidad, debe obtenerse una imagen radiográfica y solicitarse una consulta adicional.

9. Para la inyección a presión, utilice únicamente las luces rotuladas como «Pressure Injectable» (admitte inyección a presión) para reducir el riesgo de fallo del catéter o de complicaciones en el paciente. Consulte la etiqueta de información para inyección a presión de Arrow para conocer la información relativa a la inyección a presión.

10. No fije, grape ni suture directamente sobre el diámetro exterior del cuerpo del catéter o los tubos de extensión para reducir el riesgo de cortar o dañar el catéter, u obstruir el flujo del catéter. Fíjelo únicamente en los puntos de estabilización indicados.

11. Se puede producir una embolia gaseosa si se deja entrar aire en un dispositivo de acceso vascular o una vena. No deje agujas abiertas, vainas o catéteres sin pinza o sin tapar en el lugar de la punción venoso central. Utilice únicamente conexiones Luer-Lock bien apretadas con cualquier dispositivo de acceso vascular para evitar la desconexión accidental.

12. Los médicos deberán saber que las pinzas deslizantes pueden retirarse de forma accidental.

13. Los médicos deben conocer los procesos clínicos que pueden limitar el uso de catéteres centrales de inserción periférica, como por ejemplo:

- dermatitis
- celulitis y quemaduras en el lugar o próximas al lugar de inserción
- trombosis venosa ipsilateral anterior
- radioterapia en el lugar o próxima al lugar de introducción

14. Los médicos deben conocer las complicaciones y los efectos secundarios no deseados asociados a los catéteres centrales de inserción periférica, como por ejemplo:

- |  |   |
|--|---|
| • taponamiento cardíaco como consecuencia de una perforación vascular, auricular o ventricular | • hematoma                                    |
| • embolia gaseosa  | • sangrado/hemorragia                         |
| • embolia por el catéter   | • formación de vainas de fibrina              |
| • oclusión del catéter   | • infección del lugar de salida               |
| • bacteriemia  | • erosión vascular                            |
| • septicemia   | • posición incorrecta de la punta del catéter |
| • extravasación  | • arritmias                                   |
| • tromboflebitis   | • síndrome de la VCS                          |
| • trombosis  | • fiebres                                     |
| • perforación arterial accidental  | • tromboembolia venosa                        |
| • daño o lesión nerviosa   | • anafilaxia                                  |

### Precauciones:

1. No modifique el catéter más que de la forma indicada en las instrucciones. No modifique la guía ni ningún otro componente del kit o equipo durante la inserción, el uso o la extracción.

2. El procedimiento debe realizarlo personal debidamente formado, con un buen conocimiento de los puntos de referencia anatómicos, la técnica segura y las posibles complicaciones.

3. Tome las precauciones habituales y siga las normas del centro para todos los procedimientos, incluida la eliminación segura de los dispositivos.

4. No utilice el dispositivo si el embalaje está dañado o se abrió sin querer antes del uso. Deseche el dispositivo.

5. Las condiciones de conservación de estos dispositivos requieren mantenerlos secos y protegidos de la luz solar directa.

6. Algunos desinfectantes utilizados en el lugar de introducción del catéter contienen disolventes que pueden debilitar el material del catéter. El alcohol, la acetona y el polietilenglicol pueden debilitar la estructura de los materiales de poliuretano. Estos agentes también pueden debilitar la unión adhesiva entre el dispositivo de estabilización del catéter y la piel.

• No utilice acetona sobre la superficie del catéter.

• No utilice alcohol para empapar la superficie del catéter ni permita que permanezca alcohol en la luz del catéter para restaurar su permeabilidad o como una medida de prevención de infecciones.

• No utilice pomadas que contengan polietilenglicol en el lugar de inserción.

• Tenga cuidado cuando infunda fármacos con una alta concentración de alcohol.

• Espere a que se seque completamente el lugar de inserción antes de llevar a cabo la punción cutánea y antes de aplicar el apósito.

• No permita que los componentes del kit entren en contacto con alcohol.

- Confirme la permeabilidad del catéter antes de su uso, lo que incluye antes de la inyección a presión. No utilice jeringas de menos de 10 ml para reducir el riesgo de fuga intraluminal o rotura del catéter. Es posible que el equipo inyector eléctrico no impida la sobrepresurización de un catéter total o parcialmente oculto.**
- Límite al máximo la manipulación del catéter durante todo el procedimiento con el fin de mantener la punta del catéter en la posición correcta.**

**Es posible que los kits o equipos no incluyan todos los componentes accesorios detallados en estas instrucciones de uso. Familiarícese con las instrucciones de cada componente antes de iniciar el procedimiento.**

### Procedimiento sugerido: Utilice una técnica estéril.

#### Prepare el lugar de punción:

- Limpie la piel con un agente antiséptico apropiado y deje que se seque.
- Cubra el lugar de punción con paños quirúrgicos.
- Aplique la cubierta estéril de la sonda (si se suministra).
- Administre un anestésico local de acuerdo con las normas y los procedimientos del centro.
- Deseche la aguja.

#### Clavagujas con dispositivo de bloqueo SharpsAway II (si se suministra):

El clavagujas con dispositivo de bloqueo SharpsAway II se utiliza para la eliminación de agujas (de calibres de 15 a 30 Ga.).

- Usando una técnica de una sola mano, empuje firmemente las agujas al interior de los orificios del clavagujas (consulte la figura 1).
  - Una vez colocadas en el clavagujas, las agujas quedarán inmovilizadas automáticamente para que no se puedan volver a utilizar.
- Precaución:** No intente retirar las agujas que se hayan colocado en el clavagujas con dispositivo de bloqueo SharpsAway II. Estas agujas están inmovilizadas. Las agujas pueden resultar dañadas si se fuerza su extracción del clavagujas.
- Si se suministra, podrá utilizar un sistema SharpsAway de espuma empujando las agujas hacia el interior de la espuma tras su uso.

**Precaución:** No reutilice las agujas después de que se hayan colocado en el interior del sistema SharpsAway de espuma. Puede haber partículas adheridas a la punta de la aguja.

#### Prepare el catéter:

Consulte las instrucciones de uso del catéter Arrow VPS para obtener instrucciones adicionales para la preparación del estilete VPS (si se suministra). Consulte el manual de uso de los sistemas VPS Rhythm (dispositivo VPS Rhythm o dispositivo VPS Rhythm DLX) para obtener instrucciones adicionales para la preparación del estilete TipTracker o NaviCurve (si se suministra).

#### Recorte el catéter si es necesario:

**Advertencia:** La infusión de fármacos no compatibles a través de los puertos de salida adyacentes puede ocasionar precipitación u oclusión.

- Retraiga el protector anticontaminación.
- Use las marcas centimétricas en el cuerpo del catéter para recortarlo a la longitud deseada en función del tamaño del paciente y del punto de inserción deseado.

#### Cuando se suministre un conector de orificio lateral y un dispositivo de colocación/estilete de refuerzo, siga los pasos 8 y 9.

- Retire el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo a través del tabique para retraerlo al menos 4 cm detrás del lugar del corte del catéter (consulte la figura 2).

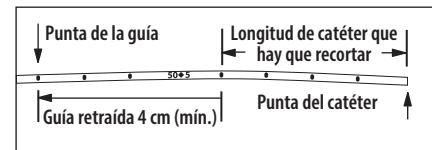


Figura 2

- Si se suministra un dispositivo de colocación trenzado con mango, doble el extremo proximal del dispositivo de colocación en el conector del orificio lateral para minimizar el riesgo de que el dispositivo de colocación se extienda más allá de la punta distal del catéter durante la introducción (consulte la figura 3).

**Advertencia:** No intente hacer avanzar el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo a través del tabique.

#### Cortador de catéteres (si se suministra):

- Inserte el catéter en el orificio del cortador hasta el lugar de corte deseado.
- Presione la cuchilla para cortar el catéter.

**NOTA:** La resistencia al cortar el catéter se debe probablemente a que el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo no se ha retraído lo suficiente. No utilice el catéter si no se ha retraído el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo.

- Corte transversalmente el catéter en ángulo recto (90° respecto a la longitud del catéter) con el cortador (si se suministra) para mantener una punta roma.

**Advertencia:** Para reducir el riesgo de dañar el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo, fragmentar la guía o causar una embolia, no corte el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo al recortar el catéter.

- Inspeccione la superficie cortada para comprobar que el corte está limpio y no hay material suelto.

**Precaución:** Después de recortar el catéter, compruebe que no haya guía en el segmento cortado. Si hay indicios de que el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo se ha cortado o ha sufrido daños, no utilice el catéter ni el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo.

#### Lave el catéter:

- Lave cada luz con una solución salina normal estéril para inyección con el fin de establecer la permeabilidad y cebar las luces.

- Pince o apriete conectores Luer-Lock a los tubos de extensión para mantener la solución salina en el interior de las luces.

**Advertencia:** No pince el tubo de extensión cuando el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo esté dentro del catéter, para reducir el riesgo de doblar el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo.

**Advertencia:** No pince el tubo de extensión muy cerca del conector del tubo de extensión para reducir el riesgo de dañar los componentes.

#### Obtenga el acceso venoso inicial:

- Aplique el torniquete y cámbiese los guantes estériles.

#### Aguja ecogénica (si se suministra):

Se utiliza una aguja ecogénica para permitir el acceso al sistema vascular para la introducción de una guía con el fin de facilitar la colocación del catéter. Hay aproximadamente 1 cm de la punta de la aguja que aparece resaltada para que el médico pueda localizar con exactitud su posición al perforar el vaso bajo ecografía.

#### Aguja protegida/aguja de seguridad (si se suministra):

Deberá usarse una aguja protegida/aguja de seguridad de acuerdo con las instrucciones de uso del fabricante.

- Inserte la aguja introductora o el catéter/aguja en la vena.

**Precaución:** No vuelva a introducir la aguja en el catéter introductor (si se suministra) para reducir el riesgo de embolia por el catéter.

- Compruebe si hay flujo no pulsátil.

**Advertencia:** Por lo general, el flujo pulsátil es una indicación de perforación accidental de una arteria.

**Precaución:** No confie en el color de la sangre aspirada como una indicación del acceso venoso.

#### Introduzca una guía de 33 o 45 cm (guía de acceso):

##### Guía:

Existen kits o equipos con distintas guías. Las guías se suministran con distintos diámetros, longitudes y configuraciones de la punta para las diferentes técnicas de introducción. Familiarícese con las guías que va a utilizar con la técnica específica elegida antes de iniciar el procedimiento de introducción en sí.

### **Arrow Advancer (si se suministra):**

El Arrow Advancer se utiliza para introducir una guía en una aguja.

- Con el pulgar, retraiga la punta de la guía. Coloque la punta del Arrow Advancer – con la guía retraída – en la aguja introductora (consulte la figura 4).
- 17. Haga avanzar la guía al interior de la aguja introductora.
- △ **Advertencia:** No inserte el extremo rígido de la guía en el vaso sanguíneo, ya que podría dañar el vaso.
- 18. Levante el pulgar y tire del Arrow Advancer para separarlo aproximadamente 4-8 cm de la aguja introductora. Baje el pulgar sobre el Arrow Advancer y, mientras mantiene un firme agarre sobre la guía, empuje el conjunto al interior de la aguja para hacer avanzar más la guía. Siga hasta que la guía alcance la profundidad deseada.

△ **Precaución:** Mantenga un firme agarre sobre la guía en todo momento. Deje al descuberto una longitud de guía suficiente para facilitar la manipulación. La falta de control sobre una guía puede ocasionar una embolia de esta.

△ **Advertencia:** No extraiga la guía contra el bisel de la aguja para reducir el riesgo de cortarla o dañarla.

19. Extraiga la aguja introductora (o el catéter) mientras sujetla la guía en su sitio.

### **Inserción del catéter:**

Consulte las instrucciones de uso del catéter Arrow VPS para obtener instrucciones adicionales para la preparación del estilete VPS (si se suministra). Consulte el manual de uso de los sistemas VPS Rhythm (dispositivo VPS Rhythm o dispositivo VPS Rhythm DLX) para obtener instrucciones adicionales para la preparación del estilete TipFracker o NaviCurve (si se suministra).

### **Inserción con la vaina pelable Peel-Away:**

20. Asegúrese de que el dilatador está en su sitio y fijado al conector de la vaina.
21. Pase el conjunto de vaina/dilatador pelable Peel-Away sobre la guía.
22. Mientras sujetela el conjunto de vaina/dilatador pelable Peel-Away cerca de la piel, hágalo avanzar sobre la guía con un ligero movimiento de torsión hasta alcanzar una profundidad que permita introducirlo en el vaso.
23. Si es necesario, amplíe el lugar de la punción cutánea con el borde cortante del bisturí, colocado lejos de la guía.

△ **Advertencia:** No corte la guía para alterar su longitud.

△ **Advertencia:** No corte la guía con el bisturí.

- Coloque el borde cortante del bisturí lejos de la guía.

- Active los mecanismos de seguridad o bloqueo (si se suministran) del bisturí cuando no lo utilice para reducir el riesgo de lesiones por material punzante.

△ **Precaución:** No retire el dilatador hasta que la vaina esté bien dentro del vaso para reducir el riesgo de dañar la punta de la vaina.

△ **Precaución:** En el extremo del conector de la vaina debe dejarse expuesta una longitud de guía suficiente para mantener un agarre firme de la guía.

24. Compruebe la colocación de la vaina pelable Peel-Away manteniendo la vaina en su sitio a la vez que gira el conector del dilatador en sentido antihorario para liberar el conector del dilatador del conector de la vaina, y retire la guía y el dilatador lo suficiente como para permitir el flujo de sangre.

25. Mientras sujetela la vaina en su sitio, retire juntos la guía y el dilatador (consulte la figura 5).

△ **Advertencia:** No aplique una fuerza excesiva sobre la guía para reducir el riesgo de rotura.

△ **Advertencia:** No deje el dilatador de tejido colocado como catéter residente. Si se deja un dilatador de tejido colocado, habrá riesgo de perforación de la pared del vaso para el paciente.

26. Ociña rápidamente el extremo de la vaina tras extraer el dilatador y la guía, para reducir el riesgo de que entre aire.

△ **Advertencia:** No deje dilatadores abiertos ni vainas sin tapar en el lugar de punción venosa. La embolia gaseosa puede producirse si se deja entrar aire en un dispositivo de acceso venoso central o una vena.

27. Compruebe que toda la guía esté intacta al extraerla.

28. Retraiga el protector anticontaminación (si se suministra).

### **Inserción con una guía de 80 o 130 cm (si se suministra) bajo fluoroscopia:**

- Prepare la guía para la introducción mojándola con solución salina normal estéril inyectable. Asegúrese de que la guía permanezca lubricada hasta el momento de introducirla en el paciente/catéter. Utilice visualización por imágenes o fluoroscópica para el acceso venoso inicial; la colocación del catéter con una guía de 80 o 130 cm se lleva a cabo bajo fluoroscopía.
- Inserción a través de una vaina pelable Peel-Away:
  - Si se utiliza la guía de 80 cm, insértela en la luz distal hasta que su punta suave sobresalgua por la punta del catéter. Haga avanzar juntos la guía y el catéter a través de la vaina pelable Peel-Away hasta su posición definitiva, a la vez que mantiene la posición del extremo distal de la guía.
  - Si se utiliza la guía de 130 cm, inserte la punta suave de la guía a través de la vaina pelable Peel-Away hasta la profundidad deseada. Pase el catéter sobre la guía y hágalo avanzar sobre la guía hasta su posición definitiva, utilizando orientación por imágenes o fluoroscopía.
  - Si percibe resistencia durante el avance, retraeiga el catéter o lávelo suavemente mientras lo hace avanzar.

△ **Advertencia:** El paso de la guía a la parte derecha del corazón puede causar arritmias, o perforación de la pared vascular, auricular o ventricular.

△ **Precaución:** Mantenga un firme agarre sobre la guía en todo momento. Deje al descuberto una longitud de guía suficiente para facilitar la manipulación. La falta de control sobre una guía puede ocasionar una embolia de esta.

### **Introducción con el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo (si se suministra):**

- Inserte el catéter a través de la vaina pelable Peel-Away hasta alcanzar la posición permanente definitiva. Si percibe resistencia durante el avance, retraeiga el catéter o lávelo suavemente.
- 29. Retire la vaina pelable Peel-Away sobre el catéter hasta extraer el conector y la parte conectada de la vaina del lugar de venopunción. Sujete las lengüetas de la vaina pelable Peel-Away y tire de ellas separándolas del catéter (consulte la figura 6) mientras retira la vaina del vaso hasta que se separe en dos partes a todo lo largo.

△ **Precaución:** Evite desprender la vaina en el lugar de introducción, lo que abriría el tejido circundante, creando un espacio entre el catéter y la dermis.

30. Si se ha desplazado el catéter durante la extracción de la vaina, hágalo avanzar de nuevo hasta la posición permanente definitiva.

31. Retire el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo o la guía. Compruebe siempre que las guías estén intactas al extraerlas.

△ **Advertencia:** Retire el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo y el conector del orificio lateral como una sola unidad. Si no se hace así, se podría romper la guía.

△ **Advertencia:** No utilice una guía corta (33-45 cm) como dispositivo de refuerzo.

32. Si tiene problemas para extraer la guía o el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo, debe extraer juntos el catéter y la guía.

△ **Advertencia:** No aplique una fuerza excesiva sobre el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo o la guía para reducir el riesgo de rotura.

### **Finalice la inserción del catéter:**

33. Compruebe la permeabilidad de la luz conectando una jeringa a cada tubo de extensión y aspire hasta que se observe un flujo libre de sangre venosa.
34. Lave las luces para eliminar por completo la sangre del catéter.
35. Conecte todos los tubos de extensión a los conectores Luer-Lock adecuados según sea necesario. Los puercos no utilizados se pueden bloquear a través de conectores Luer-Lock utilizando las normas y los procedimientos estándar del centro.
- Se proporcionan pinzas en los tubos de extensión para ocultar el flujo a través de cada luz durante los cambios de tubo y de conector Luer-Lock.

△ **Advertencia:** Abra la pinza antes de infundir a través de la luz para reducir el riesgo de dañar el tubo de extensión debido a un exceso de presión.

## Asegure el catéter:

36. Utilice un dispositivo de estabilización del catéter, o una pinza de catéter y una sujeción, para sujetar el catéter (si se suministran).
  - Utilice el conector del catéter como lugar de sujeción principal.
  - Utilice la pinza de catéter y la sujeción como lugar de sujeción secundario en caso necesario.

⚠ Precaución: Limite al máximo la manipulación del catéter durante todo el procedimiento con el fin de mantener la punta del catéter en la posición correcta.

## Dispositivo de estabilización del catéter (si se suministra):

Debe emplearse un dispositivo de estabilización del catéter siguiendo las instrucciones de uso del fabricante.

## Pinza de catéter y sujeción (si se suministra):

Se utilizan una pinza de catéter y una sujeción para asegurar el catéter cuando se necesita un punto de fijación adicional además del conector del catéter para la estabilización del catéter.

⚠ Advertencia: No acople la pinza de catéter ni la sujeción hasta que se haya extraído la guía o el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo.

- Después de haber extraído el dispositivo de colocación/estilete de refuerzo o la guía y de haber conectado o cerrado los tubos necesarios, extienda las alas de la pinza de goma y colóquelas sobre el cuerpo del catéter, asegurándose de que la superficie del catéter no esté húmeda, para mantener una fijación correcta.
- Encaje con un chasquido la sujeción rígida en la pinza de catéter.
- Asegure la pinza de catéter y la sujeción al paciente como una unidad utilizando el dispositivo de estabilización del catéter, grapas o suturas. Tanto la pinza de catéter como la sujeción deben asegurarse para reducir el riesgo de migración del catéter (consulte la figura 7).

37. Asegúrese de que el lugar de introducción esté seco antes de aplicar el apósito de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

38. Evalúe la posición de la punta del catéter de acuerdo con las normas y los procedimientos del centro.

39. Si la punta del catéter está mal colocada, evalúe la situación, y sustitúyalo o vuelva a colocarlo de acuerdo con las normas y los procedimientos del centro.

## Cuidado y mantenimiento:

### Apósito:

Coloque el apósito de acuerdo con las normas, los procedimientos y las directrices prácticas del centro. Cambie el apósito de inmediato si resulta afectada su integridad (p. ej., si se moja, se ensucia, se suelta o deja de ser oclusivo).

### Permeabilidad del catéter:

Mantenga la permeabilidad del catéter de acuerdo con las normas, los procedimientos y las directrices prácticas del centro. Todo el personal encargado del cuidado de pacientes con catéters centrales de inserción periférica debe conocer los procedimientos eficaces para prolongar el tiempo de permanencia del catéter y evitar lesiones.

## Instrucciones para la inyección a presión - Utilice una técnica estéril.

1. Obtenga una imagen para confirmar la posición de la punta del catéter antes de cada inyección a presión.

⚠ Precaución: Los procedimientos de inyección a presión deben realizarlos personas con una formación adecuada y un conocimiento profundo de las técnicas seguras y las posibles complicaciones.

2. Identifique la luz para la inyección a presión.
3. Compruebe la permeabilidad del catéter:
  - Acople una jeringa de 10 ml llena de solución salina normal estéril.
  - Aspire el catéter para un retorno sanguíneo adecuado.
  - Lave vigorosamente el catéter.

⚠ Advertencia: Confirme la permeabilidad de todas las luces del catéter antes de la inyección a presión para reducir al mínimo el riesgo de fallo del catéter o de complicaciones en el paciente.

4. Desprenda la jeringa y el conector sin aguja (cuando corresponda).
5. Acople el tubo del equipo de administración por inyección a presión al tubo de extensión adecuado del catéter, siguiendo las recomendaciones del fabricante.

⚠ Precaución: No supere la presión máxima de 2068,4 kPa (300 psi) del equipo inyector eléctrico, para reducir el riesgo de fallo del catéter o de desplazamiento de la punta.

⚠ Precaución: No realice más de diez (10) inyecciones ni supere el caudal máximo recomendado del catéter, indicado en el etiquetado del producto y en el conector luer del catéter, para reducir al mínimo el riesgo de fallo del catéter o de desplazamiento de la punta.

⚠ Advertencia: Suspenda la inyección a presión al primer indicio de extravasación o deformación del catéter. Realice la intervención médica apropiada según las normas y los procedimientos del centro.

⚠ Precaución: Caliente el medio de contraste a la temperatura corporal antes de inyectarlo a presión, para reducir al mínimo el riesgo de fallo del catéter.

⚠ Precaución: Es posible que los límites de presión establecidos en el equipo de inyección no impidan la sobrepresurización de un catéter total o parcialmente ocluido.

⚠ Precaución: Utilice el tubo del equipo de administración apropiado entre el catéter y el equipo de inyección a presión con el fin de reducir al mínimo el riesgo de fallo del catéter.

⚠ Precaución: Siga las instrucciones de uso, las contraindicaciones, las advertencias y las precauciones especificadas por el fabricante del medio de contraste.

6. Inyecte medios de contraste de acuerdo con las normas y los procedimientos del centro.

7. Desconecte asepticamente la luz del catéter del equipo de inyección a presión.

8. Aspire y, a continuación, lave la luz del catéter con una jeringa de 10 ml o más, llena de solución salina normal estéril.

9. Desconecte la jeringa y cámbiela por un conector sin aguja o un capuchón de inyección estériles sobre el tubo de extensión del catéter.

## Instrucciones para extraer el catéter:

1. Coloque al paciente según esté clínicamente indicado para reducir el riesgo de embolia gaseosa.

2. Retire el apósito.

3. Libere el catéter y retírelo de los dispositivos de fijación del catéter.

4. Retire el catéter tirando lentamente de él en dirección paralela a la piel. Si nota resistencia mientras retira el catéter, DETENGASE.

⚠ Precaución: El catéter no deberá retirarse a la fuerza, ya que esto podría conllevar la rotura del catéter y una embolia. Siga las normas y los procedimientos del centro cuando le resulte difícil retirar el catéter.

5. Aplique una presión directa en la zona hasta que consiga la hemostasia y, a continuación, aplique un apósito oclusivo con pomada.

⚠ Advertencia: La vía del catéter residual seguirá siendo un punto de entrada de aire hasta que el lugar se haya epitelializado. El apósito oclusivo deberá permanecer en su sitio durante un mínimo de 24 horas o hasta que el lugar parezca epitelializado.

6. Documente el procedimiento de retirada del catéter, que incluye la confirmación de que se ha extraído todo el catéter, incluida la punta, de acuerdo con las normas y los procedimientos del centro.

Para obtener publicaciones de referencia relativas a la evaluación del paciente, la formación clínica, las técnicas de inserción y las posibles complicaciones asociadas a este procedimiento, consulte libros de texto estándar, la documentación médica y el sitio web de Arrow International LLC: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

Para obtener un ejemplar de estas instrucciones de uso en PDF, vaya a [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

El resumen sobre seguridad y funcionamiento clínico (SSCP, por sus siglas en inglés) del «catéter central de inserción periférica Arrow AGBA» (UDI-DI básica: 08019020000000000000041K6), después de la publicación de la base de datos europea de productos sanitarios/Eudamed, se encuentra en:

<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

Para pacientes, usuarios y terceros en la Unión Europea y en países con un régimen normativo idéntico (Reglamento 2017/745/UE sobre productos sanitarios); si, durante el uso de este producto, o como resultado de su uso, se ha producido un incidente grave, informe de ello al fabricante o a su representante autorizado y a su autoridad nacional. Los contactos de las autoridades competentes nacionales (puntos de contacto de vigilancia) y otra información pueden encontrarse en el siguiente sitio web de la Comisión Europea: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

#### Información para el paciente suministrada

Rellene la *Tarjeta de implante internacional* con la información adecuada. Entregue la tarjeta cumplimentada al paciente, junto con el *folleto de información para el paciente*. Si se ha desecharido el folleto de información para el paciente, se puede obtener una copia traducida en [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

#### Información cualitativa y cuantitativa sobre los materiales y sustancias a los que pueden estar expuestos los pacientes:

Masa (g)	Material/Sustancia	Función/Notas
0,77-1,58	Poliéster-poliuretano aromáticos	Cuerpo del catéter, tubos de extensión y punta
0,70-0,85	Poliéster-poliuretano alifáticos	Conector de unión
0,88-1,89	Poliuretano aromático rígido	Conector Luer
0,44-1,34	Policarbonato	Pinzas
0,18-0,24	Oxicloruro de bismuto	Agente radiopaco
0,01-0,02	Clorhexidina	Agente antimicrobiano activo, cuerpo del catéter, conector de unión, tubos de extensión y punta
0,002-0,004	Colorantes	Exento de FDA 21CFR (uso seguro como producto sanitario)
0,002-0,005	Polimetil metacrilato	Impresión

es

Glosario de símbolos: Los símbolos cumplen la norma ISO 15223-1.

Algunos símbolos pueden no ser aplicables a este producto. Consulte el etiquetado del producto para obtener información sobre los símbolos relevantes específicamente para este producto.

Aviso	Producto sanitario	Consulte las instrucciones de uso	Contiene una sustancia medicinal	Contiene sustancias peligrosas	No reutilizar	No reesterilizar	Esterilizado mediante óxido de etileno
Sistema de barrera estéril única con embalaje protector interior	Sistema de barrera estéril única	Mantener alejado de la luz del sol	Mantener seco	No utilizar si el envase está dañado	No fabricado con látex de caucho natural	Almacenar a una temperatura inferior a 25 °C (77 °F). Evite el calor excesivo, superior a 30 °C (86 °F)	Seguro para RM
Número de catálogo	Número de lote	Fecha de caducidad	Fabricante	Fecha de fabricación	Importador		

Arrow, el logotipo de Arrow, Arrow+ard Blue Advance, NaviCurve, SharpsAway, Teleflex, el logotipo de Teleflex, TipTracker, VPS, VPS Rhythm y VPS Rhythm DLX son marcas comerciales o registradas de Teleflex Incorporated o de sus filiales en EE. UU. o en otros países. © 2025 Teleflex Incorporated. Reservados todos los derechos. «Rx only» se utiliza en este etiquetado para comunicar la siguiente declaración según se presenta en el Código de Regulaciones Federales (CFR) de la FDA: Aviso: La ley federal restringe la venta de este dispositivo a médicos o por prescripción facultativa.

# Arrowg+ard Blue Advance tryckinjicerbar perifert införd centralkateter (PICC)

## Produktbeskrivning:

Arrowg+ard Blue Advance-katetrar har en utväändig ytbehandling med antimikrobiellt klorhexidinacetat på kateterkroppen och förbindelsefattningens främe spets, liksom en invändig impregnering av lumen med en antimikrobiell kombination av klorhexidinacetat och klorhexidin för kateterkroppen, förbindelsefattningen, förlängningsslängan(ama) och fattningen(arna) till förlängningssläng(ar). En maximal total mängd klorhexidininhåll för olika French-storlekar och kateterlängder kan vara upp till 22,2 mg.

## Karakterisering av klorhexidin:

Klorhexidin karaktäriseras av att ha ett brett antimikrobiellt aktivitetspektrum, omfattande bakteriostatica och baktericida effekter på grampositiva bakterier, gramnegativa bakterier och svampar. Om klorhexidin har bakteriostatica eller baktericida egenskaper beror i hög grad på koncentrationen av medlet och mottagligheten hos de specifika organismerna. Klorhexidin ( $C_{20}H_{38}C_{12}N_{10}O_2$ ) har visat sig vara stabilt vid de pH-värden som finns i kropssyror och vävnader, men förtärs även att vara stabilt vid lägre eller högre pH-värden vilket garanterar att infunderad cellfibrerbehandling eller andra IV-vätskor inte påverkas. Klorhexidin har också visat sig vara effektiv mot virus med en lipidkomponent i skalet eller med ett yttre membranhölje, med de egenskaperna har inte utvärderats med denna produkt. Den antitrombogena effekten av Arrowg+ard Blue Advance-tekniken på kateter förefaller vara en funktion av trombininhibition på blodkoagulationen genom klorhexidin via det interna och gemensamma koagulationssystemet, som orsakar försenad blodkoagulationsrespons och trombosackumulering på katertyret.

Klorhexidin är en katjonaktiv förening. Dess positivt laddade molekyler är starkt attraherade av de negativa laddningarna som finns på mikrobiella ytor. Det ytre membranet på gramnegativa bakterier, cellväggen på grampositiva bakterier eller cytoplasmanembranet på jäster blir då försvagad genom ökad genomträninglighet som orsakas av att klorhexidin adsorberas på cellytan. Klorhexidin upptävs bakteriostatica effekter vid låga koncentrationer genom frigörelse av substanser som karakteriseras av låg molekylnivå (dvs. fosfor- och kaliumjoner) från cellen. Denna skada är tillräcklig för att inhibera bakteriell cellfunktion. Klorhexidin baktericida aktivitet uppstår vid högre koncentrationer genom att orsaka utfällning av proteiner och nukleinsyror.

Klorhexidin tar knappast upp i mag-tarmkanalen. I studier på människor och djur var den genomsnittliga plasmatitien som högst på 0,206 µg/g hos människor, 30 minuter efter intag av 300 mg klorhexidin. Exkretion upptädd primärt genom feces (cirka 90 %) och mindre än 1 % exkreteras i urinet. Klorhexidin metaboliseras på samma sätt som de flesta främmande substanser. Den större delen exkreteras utan att vara metabolisrat.

## Allmänna varningar och försiktighetsåtgärder

### Varningar:

1. Steril, avsedd för engångsbruk: Får inte återanvändas, ombearbetas eller omsteriliseras. Återanvändning av produkten medfør en potentiell risk för allvarlig skada och/eller infektion som kan leda till dödsfall. Reprocessing av medicinteckniska produkter endast avsedda för engångsbruk kan försämra produkternas prestanda eller leda till att den slutar fungera.
2. Läs alla varningar, försiktighetsåtgärder och anvisningar i förpackningsinlagen före användning. Underlättenhet att göra detta kan orsaka allvarlig skada eller dödsfall hos patienten.
3. Avlägsna katetern omedelbart om kateter-relaterade biverkningar uppstår.  
*Obs! Utfr. överkänslighetstester för att bekräfta allergi mot kateters antimikrobiella medel om en biverkning uppstår.*
4. Placerat inte eller för inte fram katetern i eller låt den inte sitta kvar i höger förmak eller höger kammare. Kateterspetsen ska föras fram i den nedre 1/3 av vena cava superior. Kateterspetsens lokalisering ska bekräftas enligt institutionens policy och ingreppet.
5. Kliniker måste vara medvetna om risken för att ledaren fastnar i eventuell implanterad produkt i cirkulationsystemet. För att minska risken för att ledaren fastnar rekommenderar vi att kateterinläggningen utförs under direkt visualisering om patienten har ett implantat i cirkulationsystemet.
6. Använd inte alltför stor kraft vid införing av ledaren, den avdragbara hylsan över vävnadsdilatatorn eller vävnadsdilatatorn eftersom det kan leda till spasmus, kärlperforation, blödning eller komponentsskada.
7. Införing av ledaren i hjärtats högra del kan orsaka rytmrubbningsar, högersidigt skänkelblock och perforation av kärlväggen, förmakväggen eller kammarväggen.
8. Använd inte alltför stor kraft för att placera eller avlägsna ledare eller katetrar. Alltför stor kraft kan leda till att komponenter skadas eller går sönder. Vid misstanke om skada eller om tillbakadragande inte kan utföras med lättet ska området visualiseras med röntgen och vidare undersökning begäras.
9. För att minska risken för bristfällig kateterfunktion och/eller patientkomplikationer ska endast lumina märkta "Tryckinjicerbart" användas för tryckinjektion. I informationskortet för Arrow tryckinjicerbart perifert införd centralkateter finns instruktioner och information om tryckinjektion.
10. För att minska risken för att skära i eller på annat sätt skada katetern eller hindra kateterflödet ska du inte fästa, klama och/eller suturera direkt på kateterkroppens eller förlängningsslängars ytterdiameter. Fäst endast vid angivna stabiliseringssällen.
11. Luftemboli kan uppstå om luft tillåts tränga in i en vaskular åtkomstenhet eller ven. Lämna inte öppna nälar, hylsor eller katetrar utan lock och utan klämma i centrala venpunktionsställen. Använd endast ordentligt täta Luer-Lockanslutningar tillsammans med enhet för vaskular åtkomst för att förhindra oavskiltig fränkoppling.
12. Kliniker ska vara medvetna om att skjutklämmor kan avlägsnas oavskiltigt.

13. Kliniker måste vara medvetna om de kliniska tillstånd som kan begränsa användningen av perifert införd centralkateter, inklusive, men inte begränsat till:

- dermatit
- cellulit och brännskador vid eller omkring införingsstället
- anamnes på ipsilateral ventrombos
- strålningsbehandling vid eller omkring införingsstället

14. Kliniker måste vara medvetna om de komplikationer/önskade biverkningar som är associerade med perifert införd centralkateter, inklusive, men inte begränsat till:

- hjärttamponad sekundärt till perforation av kärl, förmak eller kammare
- luftemboli
- kateteremboli
- kateterocklusion
- bakteriemi
- septikemi
- extravasation
- tromboflebit
- trombos
- oavskiltig artärpunktion
- nervskada
- hematom
- blödning/hemorragi
- bildning av fibrinbeläggning
- infektion vid utgångsstället
- kärlerosion
- felaktig position hos kateterspetsen
- rytmrubbnningar
- vena cava superior-syndrom
- flebit
- venös tromboembolism
- anafylaxi

### Försiktighetsåtgärder:

1. Ändra inte katetern om det inte anges i anvisningarna. Ändra aldrig ledaren eller någon annan sats-/setkomponent under införing, användning eller borttagande.
2. Förvarandet måste utföras av utbildad personal som är väl bevärad i anatomiska riktpunkter, säker teknik och komplikationsrisker.
3. Använd vanliga försiktighetsåtgärder och följ institutionens vedertagna policyer för alla ingrepp inklusive säker kassering av produkter.
4. Använd inte enheten om förpackningen är skadad eller har öppnats oavskiltigt före användning. Kassera enheten.
5. Förvaringsförhållanden för dessa enheter kräver att de hålls torra och skyddade från direkt solljus.
6. Vissa desinfekionsmedel som används vid kateterns införingsställe innehåller lösningsmedel som kan försvaga katetermaterialet. Alkohol, aceton och polyetylenglykol kan försvaga strukturen hos polyuretanmaterial. Dessa medel kan även försvaga vidhäftningen mellan kateterstabiliseringasanordningen och huden.
  - Använd inte aceton på kateterns yta.
  - Använd inte alkohol för att blötlägga kateterns yta och låt inte alkohol ligga kvar i ett kateterlumen för att återställa kateterns öppenhet eller som infektionsförebyggande åtgärd.
  - Använd inte salvor som innehåller polyetylenglykol vid införingsstället.
  - Var försiktig vid infusion av läkemedel med hög koncentration av alkohol.

- Lät införingsstället torka fullständigt före hudpunktion och applicering av förband.
  - Låt inte satskomponenter komma i kontakt med alkohol.
- 7. Kontrollera kateterns öppenhet före användning, även före tryckinjektion.** För att minska risken för intraluminell läckage eller kateterruptur ska du inte använda sprutor som är mindre än 10 ml. Det finns inga garantier för att tryckinjektorutrustningen inte orsakar övertryck i en helt eller delvis tillräcklig kateter.
- 8. Minimera hantering av katatern under hela detta förfarande, så att kateterspetsen stannar kvar i korrekt läge.**

**Det är möjligt att satserna/seten inte innehåller alla tillbehörskomponenter som beskrivs i denna bruksanvisning. Gör dig förtrogen med anvisningarna för varje individuell komponent innan du inleder förarandet.**

### Förslag till förarande: Använd steril teknik.

#### Förbered punktionsstället:

- Förbered den rena huden med lämpligt antiseptiskt medel och låt torka.
- Drapera punktionsstället.
- Applidera steril sondskydd (om sådant medföljer).
- Administrera lokalt bedövningsmedel enligt institutionens policy och föraranden.
- Kasera nälen.

#### SharpsAway II läsande avfallsbehållare (om sådan medföljer):

- SharpsAway II läsande avfallsbehållare används för kassering av nälar (15 Ga.-30 Ga.).
- Använd enhandsteknik för att bestämt trycka in nälarna i hålen i avfallsbehållaren (se figur 1).
  - Efter att nälarna har placerats i avfallsbehållaren, kommer de automatiskt att hållas på plats så att de inte kan återanvändas.

- ⚠ Förskiktighetsåtgärd:** Försök inte ta ut nälar som placeras i SharpsAway II läsande avfallsbehållare. Dessa nälar är permanent fastsatta. Skador kan uppstå på nälarna om de tvingas ut ur avfallsbehållaren.
- Ett SharpsAway-skumssystem kan, om sådant medföljer, användas genom att nälarna tricks in i skummet efter användning.

- ⚠ Förskiktighetsåtgärd:** Närnar som placeras i SharpsAway-skumssystemet får inte återanvändas. Partiklar kan ha fastnat på nälens spets.

#### Förbered katatern:

I bruksanvisningen till Arrow VPS finns ytterligare instruktioner om hur du förbereder VPS mandräng (i förekommande fall). Se användarhandboken till VPS Rhythm-systemen (VPS Rhythm-enhet eller VPS Rhythm DLX-enhet) för fler anvisningar avseende förberedelse av TipTracker- eller NaviCurve-mandrängen (där sådan finns).

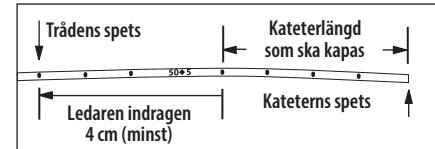
#### Kapa katatern om det behövs:

- ⚠ Warning:** Om inkompatibla läkemedel infunderas genom intilliggande utgångspunkter kan det orsaka utfallning och/eller oklusion.

- Drar in kontaminationsskyddet.
- Använd centimetermarkeringarna på kateterkroppen för att kapa katatern till önskad längd baserat på patientstorlek och önskad insättningspunkt.

#### Följ steg 8 och 9 om sidoportkoppling och placeringstråd/styva mandräng medföljer.

- Dra tillbaka placeringstråden/den styva mandrängen genom septum för att dra in träd till minst 4 cm bakom stället för kateterkapningen (se figur 2).



Figur 2

- Den är försedd med en flatad placeringstråd som innehåller ett handtag, vrid den proxima änden av placeringstråden vid sidoportkopplingen för att minimera risken för att ledningstråden kommer ut ur den distala spetsen av katetern under införandet (se figur 3).

**⚠ Warning:** Försök inte att föra fram placeringstråden/den styva mandrängen genom septum.

#### Kateterkapare (i förekommande fall):

- Sätt in katetern i hålet på kaparen till önskad snittplacering.
- Tryck ner bladet för att klippa av katetern.

**OBS!** Om du känner motstånd när du klipper av katetern beror det troligen på att placeringstråden/den styva mandrängen inte är tillräckligt indragen. Använd inte katetern om placeringstråden/den styva mandrängen inte är tillräckligt indragen.

- Kapa av katetern med ett rakt snitt (90° mot katetens längd) med kapningsverktyget (i förekommande fall) så att spetsen förblir trubbig.

**⚠ Warning:** Skär inte i placeringstråden/den styva mandrängen när katetern kapas för att minska risken att placeringstråden/den styva mandrängen skadas, skapanade av trädfrämming eller emboli.

- Inspektera snittytan för att bekräfta ett rent snitt och frånvaro av löst material.

**⚠ Förskiktighetsåtgärd:** Kontrollera att det inte finns någon tråd i det avklippta katetersegmentet efter kapningen. Om det finns tecken på att placeringstråden/den styva mandrängen har skurits i eller skadats ska placeringstråden/den styva mandrängen inte användas.

#### Spola katetern:

- Spola varje lumen med steril, fysiologisk koksaltlösning för injektion för att öppna upp och fylla varje lumen.
- Kläm eller fäst Luer-Lockanslutningen till förlängningsslängen för att innesluta koksaltlösningen i lumem.

**⚠ Warning:** Kläm inte förlängningsslängen när placeringstråden/den styva mandrängen är i katetern, för att minska risken för att placeringstråden/den styva mandrängen växer.

**⚠ Warning:** Kläm inte fast förlängningsslängen i närheten av förlängningsslängens fattnings för att minska risken för komponentskador.

#### Skapa inledande venätkomst:

- Applidera ståshindan och byt sterilhandskar.

#### Ekogen näl (i förekommande fall):

En ekogen näl används för att möjliggöra åtkomst till kärlystemet för införing av en ledare avsedd att underlättar kateterplaceringen. Omkring 1 cm av nälspetsen har förstärkts så att läkaren ska kunna bestämma nälspetsens exakta position vid punktion av kärlet under ultraljud.

#### Skyddad näl/säkerhetsnål (i förekommande fall):

En skyddad näl/säkerhetsnål ska användas i enlighet med tillverkarens bruksanvisning.

- Sätt in introducermånen eller katetern/nälen i venen.

**⚠ Förskiktighetsåtgärd:** För att minska risken för kateteremboli får nälen inte föras in i introducerkatetern (i förekommande fall) på nyt.

- Kontrollera förekomst av icke-pulserande flöde.

**⚠ Warning:** Ett pulserande flöde är vanligtvis ett tecken på en oavsnittlig artärpunktion.

**⚠ Förskiktighetsåtgärd:** Förslita dig inte på blodaspiratets färg som indikation på venätkomst.

#### För in 33 eller 45 cm ledare (accessledare):

Leđare:

**Satserna/seten är tillgängliga med en rad olika ledare. Ledarna tillhandahålls med olika diameter, längder och spetskonfigurationer för specifika införingstekniker. Studera funktionen hos den/de ledare som ska användas för den specifika tekniken som valts innan du inleder den faktiska införingen.**

### **Arrow Advancer (i förekommande fall):**

Arrow Advancer används till att föra in en ledare i en näl.

- Dra tillbaka ledarens spets med tummen. Placer spetsen på Arrow Advancer – med indragen ledare – i introducermålen (se figur 4).

#### 17. För in ledaren i introducermålen.

**⚠️ Varning:** För in ledarens styva ände i ett kärl eftersom det kan orsaka kärlskada.

18. Lyft tummen och dra Arrow Advancer ca 4–8 cm bort från introducermålen. Sänk ned tummen på Arrow Advancer och håll ett stadigt grepp om ledaren samtidigt som du skjuter in enheten i nälen för att föra fram ledaren ytterligare. Fortsätt tills ledaren når önskat djup.

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** Håll hel tiden ett stadigt grepp om ledaren. Håll en tillräcklig längd av ledaren exponerad i manövreringssyfte. Bristförlig kontroll över ledaren kan orsaka ledaremboli.

**⚠️ Varning:** För att minska risken för att ledaren skärs av eller skadas ska ledaren inte dras ut mot nälens nedslidspå kant.

#### 19. Ta bort introducermålen (eller katetern) samtidigt som du håller ledaren på plats.

### **För in katetern:**

Se bruksanvisningen till Arrow VPS för ytterligare instruktioner om hur du förbereder VPS-mandrängen (i förekommande fall). Se användarhandboken till VPS Rhythm-systemen (VPS Rhythm-enhet eller VPS Rhythm DLX-enhet) för fler anvisningar avseende förberedelse av TipTracker- eller NaviCurve-mandrängen (där sådan finns).

### **Införing med avdragbar hylsa:**

20. Säkerställ att dilatatorn är på plats och läst till hylsfattningen.

21. Träd avdragbar hyls-/dilatatornhet över ledaren.

22. Fatta tag nära huden och för fram avdragbar hyls-/dilatatornhet över ledaren med en lätt vridrörelse till ett djup som möjliggör kärl tillträde.

23. Vidga vid behov hundpunktstället med skalpellens vassa kant vänd bort från ledaren.

**⚠️ Varning:** Kapa inte ledaren för att ändra dess längd.

**⚠️ Varning:** Skär inte av ledaren med skalpel.

- Vänd skalpellens vassa kant bort från ledaren.
- För att minska risken för stick- och skärskada ska skalpellens säkerhets- och/eller läsfunktion (om sådan medföljer) aktiveras när skalpellen inte används.

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** Dra inte tillbaka dilatatorn förrän hylsan är ordentligt inne i käret för att minska risken för skada på hylsans spets.

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** En tillräcklig lång bit av ledaren måste förblif synlig vid hylsans fattningsände för att säkerställa ett fast grepp om ledaren.

24. Kontrollera placeringen för avdragbar hylsa genom att hålla hylsan på plats och vrida dilatatorfattningens moturs för att lossa dilatatorfattningen från hylsfattningen. Dra tillbaka ledaren och dilatatorn tillräckligt mykert för att möjliggöra blodflödet.

25. Håll hylsan på plats och ta bort ledaren och dilatatorn som en enhet (se figur 5).

**⚠️ Varning:** För att minska risken att den bryts får alltför stor kraft inte appliceras på ledaren.

**⚠️ Varning:** Vävnadsdilatatorn får inte lämnas kvar på plats som en innehäggande kateter. Om vävnadsdilatatorn lämnas kvar på plats riskerar patienten kärlväggsperforation.

26. Ockludera snabbt hylsans ände när du har tagit bort dilatatorn och ledaren för att minska risken att luft tränger in.

**⚠️ Varning:** Lämna inte öppna dilatatorer eller hylsor utan lock på venös punkteringsplats. Luftemboli kan uppstå om luft tillåts tränga in i en anordning för central venätkomst eller ven.

27. Kontrollera att hela ledaren är intakt när den tas bort.

28. Dra in kontaminationsskyddet (i förekommande fall).

### **Införing med 80 cm eller 130 cm ledare (i förekommande fall) under fluoroskop:**

- Förbered ledaren för införing genom att väta ledaren med steril fysiologisk kolsaltlösning för injektion. Kontrollera att ledaren förblir fuktad tills den förs in i patienten/katetern. Bildvägledning eller fluoroskop används för att skapa inledande venätkomst. Kateterplacering med en 80 cm eller 130 cm ledare utförs under fluoroskop.

• Införing genom avdragbar hylsa:

- Om du använder 80 cm ledare för du in ledaren i det distala lumen tills ledarens mjuka spets sticker ut kateterspetsen. För ledaren/katetern som en enhet framåt, genom den avdragbara hylsan, till slutlig kvarvarande position, samtidigt som du bibehåller läget för ledarens distala ände.
- Om du använder 130 cm ledare för du in ledaren i det distala lumen tills ledarens mjuka spets sticker ut kateterspetsen. För ledaren/katetern som en enhet framåt, genom den avdragbara hylsan, till slutlig kvarvarande position, samtidigt som du bibehåller läget för ledarens distala ände.
- Om du stöter på motstånd när du för katetern framåt drar du tillbaka och/eller spola katetern försiktigt samtidigt som du för den framåt.

**⚠️ Varning:** Införing av ledaren i hjärtats högra del kan orsaka rytmrubbninjer eller perforation av kärväggen, formväggvenen eller kammarväggen.

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** Håll hel tiden ett stadigt grepp om ledaren. Håll en tillräcklig längd av ledaren exponerad i manövreringssyfte. Bristförlig kontroll över ledaren kan orsaka ledaremboli.

### **Införing med placeringstråd/styv mandräng (i förekommande fall):**

- Sätt in katetern genom den avdragbara hylsan, till slutlig position. Dra in och/eller spola försiktigt samtidigt som du fram katetern om motstånd uppstår.

29. Dra tillbaka den avdragbara hylsan över katetern tills hylsans fattning och anslutna delar av hylsan inte har kontakt med venpunktionsstället. Grip tag i filarna på den avdragbara hylsan och dra tillbaka från katetern (se figur 6) och dra samtidigt tillbaka hylsan från käret, tills hylsan är delad i sin fulla längd.

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** Undvik att dra isär hylsan vid införingsstället eftersom det skulle öppna omgivande vävnad och skapa en ficka mellan katetern och läderhuden.

30. Om katetern har migrerat under hylsans borttagande för du tillbaka katetern till sin slutliga position.

31. Avlägsna placeringstråden/den styva mandrängen och sidoportkopplingen som en enhet. I annat fall kan tråden brytas.

**⚠️ Varning:** Avlägsna placeringstråden/den styva mandrängen och sidoportkopplingen som en enhet. I annat fall kan tråden brytas.

**⚠️ Varning:** Använd endast i kort (33–45 cm) ledare som en förstyrningsenhets.

32. Om det är svårt att ta bort placeringstråden/den styva mandrängen eller ledaren, ska du ta bort katetern och tråden som en enda enhet.

**⚠️ Varning:** För att minska risken att placeringstråden/den styva mandrängen eller ledaren bryts får alltför stor kraft inte appliceras.

### **Slutför införingen av katetern:**

33. Kontrollera lumens öppenhet genom att ansluta en spruta till varje förlängningssläng och aspirera tills ett frit flöde av venblod observeras.

34. Spola lumina för att fullständigt skölja bort allt blod från katetern.

35. Anslut alla förlängningsslängar till lämpliga(a) Luer-Lockanslutning(ar), efter behov. Öanvänd portar kan "läsas" med hjälp av Luer-Lockanslutningar enligt institutions standardpolicy och -föraranden.

- På förlängningssläng(ar) sitter det klämmor för att blockera flödet genom varje lumen vid byte av slang eller Luer-Lockanslutningar.

**⚠️ Varning:** Klämann ska öppnas före infusion genom lumen för att minska risken för att förlängningsslängen skadas till följd av ett alltför kraftigt tryck.

### **Fast katetern:**

36. Använd kateterstabiliseringasanordning och/eller kateterklämma och fäste för att fästa katetern (i förekommande fall).

- Använd kateterfattningen som ett primärt fastsättningställe.

- Använd kateterklämma och fäste som sekundärt fastsättningställe, efter behov.

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** Minimera hantering av katetern under hela detta förarande, så att kateterspetsen stannar kvar i korrekt läge.

### **Kateterstabiliseringasanordning (om sådan medföljer):**

En kateterstabiliseringasanordning ska användas i enlighet med bruksanvisningen från tillverkaren.

### **Kateterklämma och fäste (i förekommande fall):**

Kateterklämma och fäste används för att säkra katetern när ett ytterligare fastsättningställe, utöver kateterfattningen, krävs för att stabilisera katetern.

- ⚠️ Varning:** Kateterklämman och fästet får inte anslutas förrän du har tagit bort antingen ledaren eller placeringstråden/den styva mandrängen.
- När placeringstråden/den styva mandrängen eller ledaren har avlägsnats och nödvändiga slangar har anslutits eller lästs, brev ut gummiklämmans vingar och placera dem på kateterkroppen, efter att ha kontrollerat att kateterns yta inte är fuktig för att upprätthålla rätt placering av spetsen.
  - Snäpp fast det styva fästet på kateterklämman.
  - Sätt fast kateterklämman och fästet som en enhet vid patienten med hjälp av antingen kateterstabiliseringens anordning, klamar eller sutur. Både kateterklämman och fästet måste säkras för att minska risken för katetermigration (se figur 7).

- Säkerställ att införningsstället är torrt innan du applicerar förband enligt tillverkarens anvisningar.
- Bedöm kateterspetsens position enligt institutionens policy och förfaranden.
- Om kateterspetsen är felaktigt placerad ska situationen bedömas och katetern bytas ut eller flyttas enligt institutionens policy och förfaranden.

## Skötsel och underhåll:

### Förband:

Lägg förband enligt institutionens policy samt riktlinjer för förfaranden och praxis. Byt omedelbart om förbandsintegritet försämrar (t.ex. om det blir fuktigt eller smutsigt, losnar eller inte längre är ocklusiiv).

### Fri passage genom katetern:

Katetrar ska hållas öppna enligt institutionens policerier samt riktlinjer för procedurer och praxis. All personal som vårdar patienter med perfekt kontroll kategoriseras ska ha kunskap om effektiv hantering för att förlänga den tid katetern kan ligga kvar och förhindra skada.

### Instruktioner för tryckinjektion – Använd steril teknik.

- Ta en visuell bild för att bekräfta kateterspetsens position före varje tryckinjektion.
- ⚠️ Försiktighetsåtgärd:** Tryckinjektion måste utföras av utbildad personal med goda kunskaper vad gäller säker teknik och komplikationsrisker.
- Identifiera lumen för tryckinjektion.
- Kontrollera kateterns öppenhet:
  - Anslut en 10 ml spruta fylld med steril fysiologisk koksaltlösning.
  - Aspirera från katetern för att kontrollera korrekt blodretur.
  - Spola katetern kraftfullt.

**⚠️ Varning:** För att minska risken för bristfällig kateterfunktion och/eller patientkomplikationer ska öppenhet för alla kateterlumina säkerställas före tryckinjektion.

- Koppla från sprutan och den närlösa kopplingen (där tillämpligt).
- Fast tryckinjektionsens administreringsslangset på lämplig förlängningsslant för katetern i enlighet med tillverkarens rekommendationer.

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** För att minska risken för bristfällig kateterfunktion och/eller rubbnings för kateterspetsen ska tio (10) injektorer eller kateterns högsta rekommenderade flödestahightid, som anges på produktens märkning och på kateterns luerfattning, inte överskridas.

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** För att minska risken för bristfällig kateterfunktion och/eller rubbnings för kateterspetsen ska tio (10) injektorer eller kateterns högsta rekommenderade flödestahightid, som anges på produktens märkning och på kateterns luerfattning, inte överskridas.

**⚠️ Varning:** Avbryt tryckinjektionerna vid första tecknet på extravasation eller deformering av katetern. Följ institutionens policy och förfaranden för korrekt medicinskt ingrepp.

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** Värms upp kontrastmedlet till kroppstemperatur före tryckinjektion för att minska risken för bristfällig kateterfunktion.

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** Det kan häända att tryckinjektions tryckbegränsningsinställningar inte lyckas förhindra uppkomst av övertryck i en helt eller delvis tillräptat kateter.

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** För att minimera risken för bristfällig kateterfunktion ska lämpligt administreringsslangset användas mellan katetern och tryckinjektorn.

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** Följ bruksanvisningen, kontraindikationerna, varningarna och försiktighetsåtgärderna som har tillhandahållits av kontrastmedstillsverkan.

- Injicera kontrastmedel i enlighet med institutionens policy och förfaranden.
- Koppla bort kateterlumen från tryckinjektorutrustningen.
- Aspirera och spola sedan kateterlumen med en 10 ml, eller större, spruta fylld med steril fysiologisk saltlösning.

- Koppla från sprutan och ersätt den med en steril närlös koppling eller ett injektionslock på kateterns förlängningsslant.

### Anvisningar för att avlägsna katetern:

- För att minska risken för luftemboli ska patienten placeras i det kliniskt indicerade läget.
- Ta bort förband.
- Frigör katetern och lossa den från kateterfistanordning(är).
- Ta ut katetern genom att långsamt dra den parallellt med huden. Om motstånd uppstår medan du avlägsnar katetern, **AVBRYT**

**⚠️ Försiktighetsåtgärd:** Katetern får inte avlägsnas genom att tvingas ut, då detta kan leda till kateterbrott och kateteremboli. Följ institutionens policy och förfaranden för katetrar som är svåra att avlägsna.

- Anbring direkt tryck mot stället tills hemostas uppnås, följt av ett salvbaserat ocklusiiv förband.

**⚠️ Varning:** Den kvarvarande kateterkanalen förblir ett ställe där luft kan komma in tills det har epithelialiseras. Det ocklusiiv förbandet ska sitta kvar i minst 24 timmar eller tills det syns att stället har epithelialiseras.

- Dokumentera förfarandet för avlägsnande av katetern enligt institutionens policy och förfaranden, inklusive bekräftelse av att hela katetern långt och spets har avlägsnats.

För referenslitteratur beträffande patientbedömnning, utbildning av kliniker, införings teknik och potentiella komplikationer förenade med förfarandet, se standardärbokar, medicinsk litteratur och webbplatser för Arrow International LLC: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

En pdf-kopia av denna bruksanvisning finns på [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

Sammanfattning av säkerhet och klinisk prestanda (SSCP) för "Arrow AGCA PICC" (grundläggande UDI-DI: 08019020000000000000041K6) finns efter lanseringen av den europeiska databasen för medicinteckniska produkter/Eudamed: <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

För patient/användare/tredje part i Europeiska unionen och i länder med identiskt regleringssystem (förordning 2017/745/EU om medicinteckniska produkter), om ett allvarligt tillbud har inträffat under användningen av denna produkt eller som ett resultat av dess användning, rapportera det till tillverkaren och/eller dess auktoriserade representant och till din nationella myndighet. Kontaktena för nationella behöriga myndigheter (kontaktpunkter för säkerhetsövervakning) och ytterligare information kan hittas på EU-kommissons hemsida: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices\\_contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices_contacts_en)

### Tillhandahållna patientinformation

Fyll i det internationella implantatkortet med tillämplig information. Visa det ifyllda kortet för patienten tillsammans med patientens informationsbroschyr. Om patientens informationsbroschyr har kasseras kan en översätt kopia hittas på [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

### Kvalitativ och kvantitativ information om material och substanser för vilka patienter kan exponeras:

Massa (g)	Material/substans	Roll/annmärkningar
0,77–1,58	Aromatiskt polyeter-polyuretan	Kateterkropp, förlängnings-slangar och spets
0,70–0,85	Alifatiskt polyeter-polyuretan	Förbindelsefattning
0,88–1,89	Styvt aromatiskt polyuretan	Luerfattning
0,44–1,34	Polykarbonat	Klämmer
0,18–0,24	Bismutoxiklorid	Radiopacitetsmedel
0,01–0,02	Klorhexidin	Aktivt antimikrobiellt medel, kateterkropp, förbindelsefattning, förlängnings-slangar och spets
0,002–0,004	Färgämnen	FDA 21CFR undantag (säker för användning med medicintecknisk produkt)
0,002–0,005	Poly (metylmetakrylat)	Utskrivning

**SV**

Symbolförklaring: Symbolerna överensstämmer med ISO 15223-1.

Vissa symboler kanske inte gäller för denna produkt. Se produktens märkning för symboler som gäller specifikt för denna produkt.

	<b>MD</b>						
Var försiktig	Medicinteknisk produkt	Se bruksanvisningen	Innehåller en läkemedelssubstans	Innehåller farliga ämnen	Får inte återanvandas	Får inte omsteriliseras	Steriliserad med etylenoxid
Enkelt sterilt barriärsystem med skyddsförpackning inuti	Enkelt sterilt barriärsystem	Skyddas från solljus	Förvaras torrt	Får inte användas om förpackningen har skadats	Tillverkad utan naturlig gummilatex	Förvaras under 25 °C (77 °F). Undvik alltför stark värme över 30 °C (86 °F)	MR-säker
<b>REF</b>	<b>LOT</b>						
Katalognummer	Satsnummer	Används före	Tillverkare	Tillverkningsdatum	Importör		

Arrow, Arrow-logotypen, Arrow+ard Blue Advance, NaviCurve, SharpsAway, Teleflex, Teleflex-logotypen, TipTracker, VPS, VPS Rhythm och VPS Rhythm DLX är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Teleflex Incorporated eller dess dotterbolag i USA och/eller i andra länder. © 2025 Teleflex Incorporated. Med ensamrätt.

"Rx only" används inom denna märkning för att kommunicera följande uttalande som tillhandahålls i FDA CFR: Var försiktig: Enligt federal lagstiftning i USA får denna enhet endast säljas av läkare eller på legitimerad läkares ordination.

EU Authorized Representative  
and Importer:Teleflex Medical  
IDA Business and Technology Park  
Dublin Road, Athlone, Co. Westmeath, Ireland

Arrow International LLC  
Subsidiary of Teleflex Incorporated  
3015 Carrington Mill Blvd., Morrisville, NC 27560 USA  
USA: 1 866 246 6990 | International: +1 919 544 8000